

HISTOIRE
GENERALE
DV MONDE, ET
DE LA NATURE.

OV

Traictez Theologiques de la fa-
brique, composition & condui-
re generale de l'Vniuers.

LIVRE TROISIESME.

Traictant de la Nature des Demons, de la diuer-
sité des esprits malings, de leurs inuentions
& subtilitez pour abuser les hommes
de leurs pechez, accords, sabbats, &
conuentions avec les Sorciers
& Magiciens.



A PARIS,
Chez ISAAC MESNIER, rue S. Iacques, à
l'enseigne d'Alexandre le Grand.

M. DC. XVII.

Avec Priuilege & Approbation.



A MONSIEVR

MONSIEVR LE PREVOST
DUDRAC, ESCUYER, SIEVR
Doyzonville, Champlastreux, le Fres-
ne, &c. Intendant des affaires & Mai-
son de la feuë Royne Marguerite.



MONSIEVR,
*Voicy un estran-
ger lequel suyuant
son Soleil (nostre
grande & auguste
Royne) Et ayant
quitté sa langue maternelle, a prins un
truchement pour s'orner de nostre lan-
gue Françoisse, (c'est un enfant prouenant
de la tige de ce grand Et admirable
Docteur Valderama, un des plus beaux
Et doctes esprits que iamais l'Es-*

pagne nous ait fait esclorre au iour, le-
quel passant par la lime de l'imprime-
rie, pour à celle fin d'estre mieux orné
de ce qui luy estoit necessaire, pour
se venir ietter à vos pieds, tel que
ie vous le presente, lequel pour l'asseu-
rance qu'il a d'auoir entrée en vostre
Cabinet, & que les matieres duquel il
traicte vous seront si agreables, qu'ils
seront fauorablement portez de vos
mains à vos yeux, & que vous luy per-
mettrez l'orner, & honorer son front
de vostre nom glorieux, afin que par
l'esclat de ce rare ornement, son ouura-
ge reçoie plus de iour & de lumiere,
& monte plus haut sur le theatre du
monde, & peregrinant parmy nostre
France, il passe hardiment sans crain-
dre le peril du naufrage de la mesdisan-
ce: Les Philosophes disent que la Lune
tire à soy toutes les estoilles. seroit ce sans
raison que les belles fleurs, qui sont les

estoit les terrestres, que celle qui domine
toutes les autres pour son ornement, ne
tirast à soy toutes les autres, ce que ie
diray puis que nostre auguste Royne,
la plus belle fleur que iamais le Ca-
stillon ait faict paroistre au iour, &
puis que de present le parterre de la
France en est orné, il y a donc de l'appa-
rence qu'il faut que tout ce qui reste en
Espagne de plus beau, se vienne esclat-
ter aux pieds de ceste grande Princesse.
Monsieur voicy donc trois fleurs qui
venant de la meilleure terre d'Espai-
gne, j'ay pris la hardiesse de vous en cō-
sacrer la troisieme: elle disposee de l'in-
uention des auteurs Hebreux, Arabes,
Grecs, Siriaques, Chaldeens, Latins,
Mahometans, Persiens, & de plu-
sieurs autres, laquelle estant enrichie,
se vient esclater dans le labyrinthe des
sciences de vostre Cabinet, ce qui me
fait bien plus vous les sacrifier aux heu-

res de vostre repos, veu que d'ailleurs
les loix inuiolables de la recognoissance
de l'honneur qu'il vous plaist m'hono-
rer de vostre amitié, m'obligēt d'en pro-
tester le ressentiment par quelque serui-
ce, & vous offrir des fruiçts de mon
exercice, si bien que vous apportant ce
present, ce n'est que faire reflechir les
rayons vers le Soleil, ietter les feuilles
aux racines de l'arbre, rēuoyer les eaux
en la mer, & reduire les choses en leur
principe & leur cause. Receuez donc
Monsieur, ce gage de mon deuoir &
de mon affection : agreez ces Oeuures,
cōme sortāt de la Librairie de celuy qui
vous doit tout ce qu'il peut, & qui prēd
la hardiesse de s'estimer à iamais estre
toute sa vie

MONSIEUR,

Vostre affectionné seruiteur
I. MESNIER Libraire.

TABLE SOMMAIRE DES CHAPITRES contenus en ce second tome & troisieme liure.

De la premiere Partie.

- C**Hap.1. De la presceance & diuers grades des Demons,
& premierement de leur grand Roy Lucifer, & de sa fi-
gure: des noms des Princes infernaux, & comme on leur peut
resister, & les forcer. 2
- Ch.2. Du merueilleux entendement des Demons, de leur
science, & comme ils prennent vn corps. 11
- Ch.3. Des esprits Incubes & Sucubes, comme ils se con-
ioignent charnellement avec les hommes & les femmes, &
peuvent engendrer, 25
- Ch.4. Sçauoir si les esprits peuvent porter vn corps d'vn
lieu à autre, où est traicté de leur legereté avec beaucoup d'e-
xemples. 46
- Ch.5. Que les Demons n'ont aucune puissance aux cieux,
ny sur les estoilles, & de six generat^{ions} d'esprits mauuais, &
premierement de ceux qui president à l'element du feu. 58
- Ch.6. Des esprits aëriens & de leurs prodiges, avec beau-
coup d'exemples. 68
- Ch.7. Des esprits aquatiques, Nymphes, Fées, Sybilles blā-
ches, bonnes dames, leurs operations, avec beaucoup d'e-
xemples. 77
- Ch.7. Des esprits terriens & de leur qualité, & premiere-
ment des Genies, Lares ou Dieux domestiques. 91
- Ch.8. De la grande merueille de ces esprits, Genies, Lares,
ou Dieux domestiques des anciens, & de leurs ruses pour se
faire adorer. 96
- Chap.9. Des esprits terriens dits Spectres, Abastores ou
Demons meridionaux, avec beaucoup d'exemples touchant
ce. 130
- Chap.10. Des esprits nommez Syluans, Fauues, Folets, Far-
farels, ou esprits familiers, avec beaucoup d'exemples. 147
- Ch.11. Des esprits sousterrains fuyās la lumiere & s'ils peu-
uent enseigner les tresors, ou donner de l'argent par aucuns
exemples. 161

De la seconde Partie.

CHap.1. Des pactions horribles que font les esprits familiers avec les Magiciens & les Sorciers, & premiere-ment de leur accord tacite, avec beaucoup d'exemples. 169

Ch.2. De la magie demoniaque, où se traite de la difference entre la magie de Theurgie, dictée magie blanche, & de la magie Geotie dictée magie noire, ou Negromantie, & du moyen par lequel elle estoit pratiquée des anciens Magiciens, avec beaucoup d'exemples. 200

Chap.3. Que seule est la magie noire ou Negromantie, qui se fait avec le pacte exprès des esprits, & comme ils marquent avec de certains caracteres les Magiciens, & comme ils sont enfermez dans des anneaux, des bouteilles, cassettes, ou autres choses semblables, avec beaucoup d'exemples. 207

Ch.4. Des sabbats nocturnes auxquels ces follets conduisent les Magiciens: de leur estrange & detestable moyen, par lequel ils font leurs vnguens magiques. 233

Ch.5. Si les esprits peuvent changer les corps humains, ou muer leur sexe de masle en femelle, & de femelle en masle, avec beaucoup d'exemples. 252

Ch.6. Si les esprits peuvent faire parler les animaux, & les choses insensibles, faire dormir longuement, & soutenir l'homme sans manger outre le cours de nature. 79

Ch.7. Si les esprits peuvent prolonger la vie aux hommes, raieusnir les vieux resusciter les morts, & de quelques prestiges touchant cela. 301

Ch.8. D'aucuns effects ridicules & vains, qu'operent les esprits pour attirer les Magiciens, & de la fin que reçoivent ceux qui les suyent, avec exemples notables. 310

Ch.9. Du moyen pour cognoistre si les apparitions sont des bons ou mauuais Anges. 325

Fin de la Table des Chapitres.



HISTOIRE
GENERALE
DV MONDE, ET
DE LA NATURE.

OV

*Traictez Theologiques de la fabrique,
composition & conduite generale
de l'Vniuers.*

LIVRE TROISIEME.

POur ce que ce troisieme & dernier li-
ure traite premierement de la Nature
des Demons, de la diuersité des esprits
malings, en second lieu, de leurs in-
ventions & subtilitez pour abuser les
hommes, à iuste cause, ce liure sera di-
uisé en deux parties, la premiere de la
Nature, qualité, & diuision des Esprits
malings, le second des paches & di-
uers accords qui se traictent entre le
Diable & les Magiciens ou Sorciers.

Tom. 2. Valder.

A



PREMIERE PARTIE.

*De la Nature & qualité des Demons,
& diuision des Esprits sublunaires,
aëriens & soubterrains.*

CHAPITRE PREMIER.

*De la prescence & diuers grades des Demons, &
premierement de leur grand Roy Lucifer, & de sa
figure: des noms des Princes infernaux, & comme
on leur peut resister, & les forcer.*



V liure cy - dessus nous auons amplement discou-
ru des ordres, des noms, &
des qualitez naturelles des
Esprits bien-heureux qui
resterent dans les Cieux,
reseruant à parler d'auan-
tage de leurs effects, &
en vn autre subiect. Il nous reste donc main-
tenant de voir la condition de ceux qui fu-
rent precipitez des Cieux, priuez de la grace de
tel admirable architecte, Dieu leur Createur,
lesquels estans tombez par leur obstination

mauvaise, & pour auoir voulu combattre contre Dieu. Ils dressent toutes leurs actions & operations à la destruction de cet homme, tous leurs desseins buttent à sa damnation, despit & mespris de Dieu, & pour nous faire mal. Ces esprits reprouuez estans tombez avec Lucifer de tous les cœurs des Anges, il faut encore dire qu'ils gardent encore entre eux le mesme ordre. Et comme entre les bons, les vns sont supérieurs des autres, ainsi se retrouve entre ces damnez & maudis esprits des ordres diuers, ayans emporté avec eux, suyuant l'opinion de tous les Peres, toutes les perfections & qualitez naturelles que Dieu leur donna en leur creation sans aucune diminution. Sainct Denis Areopagite disciple de saint Paul dit ces mots. Par le tesmoignage de la sacrée & diuine Escri-
 ture, nous auons cogneu qu'il y a neuf ordres
 d'Anges, desquels Dieu se sert pour executer
 ses saincts mysteres, les Principautez & Puif-
 sances, lesquels sont par le vouloir de Dieu
 subtilement & admirablement distinguez. Au-
 cuns sont commis de Dieu pour predire icy
 bas les choses futures, les autres sont ordonnez
 à ceste fin, afin que par iceux les miracles & si-
 gnes prodigieux soiēt faicts: Aucuns sont faicts
 supérieurs des autres esprits Angeliques, & les-
 quels commandent de mettre en execution
 les mysteres diuins. Aucuns sont doüez d'une
 grande puissance sur les autres, ausquels toutes
 les bandes de l'exercite Angelique sont subiet-
 tes. Les autres sont tellement remplis de
 la grace de Dieu, qu'il se sied en iceux, & par le

Dyonis.
 Areopag.
 lib. de ec-
 clesiast.
 Hierarch.

*Distinction
 des Esprits.*

4 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
moyen d'iceux il manifeste ses iugemens , les
autres sont d'autant plus pleins d'une parfaite
science, qu'ils sont voisins & contemplent la
Majesté & la clarté de Dieu. Les autres sont tel-
lement vnis & conioincts avec iceluy, qu'il
semble n'y auoir rien d'interposé entre eux. Et
d'autant plus sont-ils ardans en l'amour de
Dieu, que attentiuement ils regardent sa diui-
nité. Comme donc cette presceance se retrou-
ue aux bons Anges, tout de mesme se retrouve-
elle aux Demons, pour auoir conserué en eux
toutes les perfections naturelles, desquelles ils
auoient esté doüez en leur creation, comme il
a esté ditcy-dessus. Et partāt comme entre les
bons Anges, aucuns ont l'empire & la puissan-
ce sur les autres, ainsi entre les esprits mauuais,
les vns sont superieurs, & les autres inferieurs,
& tant que durera le monde, il y aura des An-
ges qui commanderont absolument aux An-
ges, des Demons, aux Demons, & des hommes
aux hommes. Le Roy donc de ces Esprits &
Empires infernaux est Lucifer, auquel, comme
au Prince, tous les chœurs prestēt hommage &
obeyssance, comme celuy lequel fut l'auteur
de leur ruine, de leur cheute, & de leur damna-
tion. Il estoit le plus bel Ange du Ciel, & tom-
bant, comme nous auons monstré cy-dessus, il
est le plus tenebreux, le plus laid & le plus dif-
forme de tous les autres, parce que tout vice,
toute ordure, & tout peché procede de luy.

Lieu où est
Lucifer selō
le Comiste
Dante.

Dante a premierement monstré le lieu où
il est tourmenté, qui est vn lac glacé; que sa
grandeur est (ainsi qu'il veut, & l'interprete le

Landin son Commentateur) de deux mille brasses, les Poëtes le depeignent avec vne creste, qui signifie l'orgueil, & l'enuie: ces trois faces sont selon l'opinion d'aucuns, l'ire, l'auarice, & la paresse: la face rousse demonstre l'ire, qui n'est autre chose qu'une inflammation de sang: la face entre blanc & iaune, & passe, l'auarice: la troisieme est noire, & est la paresse.

*Description
de Lucifer.*

Chasque face a deux yeux, & sont les deux respects de l'ordonnez de l'ire, de l'auarice, & de la paresse, ses deux ailles sont deux incitemens & esleuations, les deux de l'ire sont le trouble & la fureur, d'où procede le vent de la cruauté. Les deux de l'auarice sont rapacité, & chicheté, & d'eux deriue le vent d'ingratitude: les deux de la paresse, sont tristesse & negligence, d'où naist le vent de la haine, ces trois vents donc de cruauté, d'ingratitude & de haine, glacent, refroidissent & esteignent la charité, la conscience & la pieté. La grandeur de l'oyseau est interpretée par les esleuemens excessifs de l'ame, chacune des trois faces a sa bouche, d'autant que le Demon deuore & tourmente chacun qui tombe en ces vices.

Les larmes seulement tesmoignent la repentance apres l'offence, mais laissons ces considerations que nous auons traictees autre-part.

Les Esprits mauuais ont vne plus grande ou moindre puissance, selon qu'ils ont en eux vne science plus ou moins parfaite, & partant les vns commandent sur vne Prouince, les autres sur vne ville, ceux-cy sur vn Chasteau, ceux là sur vn homme, & cestui-cy sur vn vice: car tout

*Puissance
des Dems.*

6 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
ainsi que Dieu a donné pour Prince vn bon An-
ge à chaque Prouince, chaque Royaume, &
chaque creature, qui ayt vn soing particulier
du Royaume, ou chose à luy commise. Ainsi
Lucifer a departy vn mauuais Ange pour
Prince & pour Seigneur, lequel pousse & en-
flamme les creatures aux actions mauuaises &
operations diaboliques, cōme les bons au serui-
ce de Dieu, à la paix, ou à la iuste administration
du gouuernement humain. Et ceste presceance
qui est entre les Demons s'appelle presceance de
fait. Car quelques Demons obeyssent à ceux
qu'ils cognoissent d'une plus noble nature, plus
valeur & plus prudens qu'eux, non pas par-
ce qu'ils les ayment, ou leur portent du respect,
mais seulement pour le desir qu'ils ont de nuire
de tout leur pouuoir à l'homme, & en mes-
pris & desdain de Dieu, desquels ils sont les plus
capitiaux ennemis. Car les Demons tombans
du Ciel dans les abysses d'enter, changerent
leur bonté en vn instant, ils y deuindrent im-
purs, & deslors conspirerent à la ruine de la
nature humaine, ils furent subtils en toute iniqui-
té, desireux de nuire, enflés d'une superbe & vai-
ne gloire, & tousiours prompts à la fraude. Ils
alterent les sens humains, desreiglent les pas-
sions des hommes, ils les troublent veillans, les
trouillent en dormans, leur occasionnent des
maladies, excitent des tempestes, se transfor-
ment en Anges de lumiere, & vsurpent vne di-
uine puissance, & bien qu'ils se hayssent mor-
tellement entr'eux, & qu'ils n'ayent aucune
sympathie, si est-ce toutesfois qu'ils sont en ce-

*Obeysance
des Demons
les uns aux
autres.*

cy bien d'accord de combattre les mortels, leurs inueterez ennemis, de leur nuire, & leur apporter toutes les incommoditez possibles, mais avec vne forme d'ordre, car les inferieurs combattent sous les enseignes des superieurs, (pour conseruer en eux, comme i'ay dit cy-dessus, leur perfection naturelle) pour d'autant plus faire du desplaisir à l'homme & aux choses crees de Dieu. Cet ordre donc des Demons de superiorité est vn ordre naturel qu'ils ont receu du Tres-haut en leur creation, lequel est desordonné de leur propre malice, tellement qu'ils ne peuvent plus faire aucune chose qui concerne l'honneur de Dieu, comme la fin parfaicte de toutes les choses, mais en desdain d'iceluy & en son mepris: & la preeminence de ces esprits est peruertie tellement, que ceux qui ont receu de Dieu de plus grands dons naturels de puissance, de force, de science, & d'autres choses semblables, sont ceux qui commirent & commettent tous les iours de plus grandes erreurs, & de plus grands pechez pour s'estre laissez emporter au vent de l'ambition, & s'estre voulus esgaller à la toute-puissance de leur Auteur, & pour estre trop mesconnoissans des biens-faicts qu'ils auoient receu de luy, comme encor pour poursuyure d'vne si violente haine, & vne animosité si passionnee, la Nature humaine, apres auoir rompu la sainte loy, & contreueni aux concordats & pactions qu'ils auoient faictes avec l'Eternel.

*Preeminence
des esprits
peruertis
par le peché
de Lucifer.*

Mais dans les ordres Angeliques qui se sont maintenus en leur deuoir, & en l'obeyssance

8 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
 des diuins commandemens, on remarque en-
 cor ceste premiere splendeur & beauté, sans au-
 cun change ou souilleure, & sans iamais auoir
 manqué au seruice qu'ils doiuent à sa Majesté,
 ainsi que rapporte la saincte escriture de l'Ange,
 Prince & superintendant du Royaume de lu-
 dée, qui fut empesché par l'espace de vingt &
 vn iour par le bon Ange presidant au Royaume
 de Perse, afin qu'il ne peust deliurer le peuple
 Hebreu des prisons de Perse, lequel en fin se-
 couru par le general saint Michel; obtint la fin
 de son dessein. Ces deux Anges s'empeschoient
 l'un & l'autre, nō pas pour quelque haine, ou que
 quelqu'autre passiō esmeust leur courage, mais
 d'autant que l'un croyoit qu'il estoit plus à pro-
 pos pour la gloire de Dieu de deliurer ce peuple
 du ioug de la seruitude Persienne, & l'autre
 croyant que d'icelle deuoit reüssir beaucoup
 plus d'honneur à son nom, pour estre diuulgué
 parmy ces infidelles, lesquels, peut estre, esmeus
 du continuel exemple des Iuifs, pourroient ab-
 iurer leur idolatrie, & se reduire au seruice de
 Dieu.

*Combats de
 S. Michel
 contre Lu-
 cifer.*

Cet honorable combat fut finy quand Dieu
 leur reuela par le prince Michel, que celuy-cy
 estoit plus oportun & conforme à sa diuine Ma-
 jesté: le bon Ange toutesfois ne peut pas estre
 forcé ou empesché du mauuais, mais bien au
 contraire peut le bon empescher les pernicieux
 desseins du Demon, comme on lit en l'Apoca-
 lypse, que le bon Ange lia le Demon.

*Neuf or-
 dres des
 esprits ma-
 lins.*

Or de ces esprits mauuais, aucuns disent qu'il
 y en a neuf ordres, autant que de celestes, &

qu'ils apprennent de leurs operations : car ceux du premier ordre s'appellent faux dieux , parce qu'ils veulent estre honorez comme dieux , & ceux-cy furent ceux qui sous le nom de Dieu appelez, rendoient les oracles à Delphe, à Pithie, & qui faisoient parler les simulacres & les Idoles des Ægyptiens , qui demandoient des autels & des sacrifices , comme des nouvelles deitez, le Prince de ceux-cy est Belzebub : les seconds sont appelez esprits de mensonge, d'autant qu'ils sont mensongers, & les ennemis iurez de la verité, disans vne chose pour l'autre, le Prince de ceste bande est appelé Pithon, ceux du troisieme ordre sont appelez vaisseaux d'ire, & de tout mal , leur Prince est Belial, qui ne veut dire autre chose que desobeissance : ceux de la quatrieme classé sont appelez vengeurs de crimes , & leur seigneur c'est Asmodee : ceux du cinquiesme ordre sont appelez trompeurs & fraudulens , ceux-cy servent aux Magiciens, & aux forciers, & leur Roy est appelé Sathan : ceux du sixiesme degré sont appelez Puissances des airs , d'autant qu'ils se meslent dans les tonnerres, & les nuës , & leur Prince s'appelle Neresin : ceux du septiesme, ont nommez furies, qui sement parmy les mortels les discordes, les guerres, les violences, les rapines, & les embrasemens, & leur Prince est dict Abaddon, qui signifie exterminateur : ceux du huitiesme sont appelez espions & accusateurs, & leur Roy est Astarot : ceux du neufiesme ordre sont appelez tenteurs & insidiateurs, & leur Prince s'appelle Memon. Il se trouue

Leurs noms

10 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
 encor d'autres noms de Demons en la sainte
 escripture, il se nomme diable, qui ne signifie en
 Grec autre chose que calomniateur, Beliad,
 qui veut dire sans ioug, sans seigneur: Belsebub,
 qui veut dire le dieu des mouches. Sathan ad-
 uersaire, Behemot beste, Leuiatan, alliance de
 pecheurs, ou de pechez. Dante en son Enfer,
 nomme dix des Princes de ces Demons, sçauoir
 est Alchino, Calchabrina, Cagnazzo, Barbari-
 ceia, Libiccocho, Draghinazzo, Syriatto, San-
 nuno, Graffreau, Pharfarel, & Rubican. Aucuns
 interpretes veulent dire qu'Alchino, ne signifie
 autre chose qu'enclin à vice, Calchabrina mes-
 priseur de la grace de Dieu: Cagnazzo, meschant
 chien & mordant: Barbariceia, fraudulant: Li-
 biccocho, trompeur, ou desir libidineux, & ar-
 dent: Draghinazzo veneneux: Syriato Sannuno,
 pourceau: Graffreau, oppresseur: Falfarel, fra-
 casseur, ou babillard, & Rubican, furieux,
 plein de feu & d'audace. Mais nous, en la troi-
 siesme partie, ou nous traicterons de l'enfer, &
 des peines d'iceux, nous donnerons à Dante
 vne autre exposition, comparans ces dix noms
 aux dix degrez de la nature intelligible, aux dix
 de la nature celeste, & aux dix de la Nature ele-
 mentaire, comme nous verrons en son lieu.

*Dix Prin-
 ces des De-
 mons, nom-
 mez par
 Dante.*

*Cassianus
 dict qu'il y
 a autard'es-
 prits, que
 d'inclina-
 tions d'hom-
 mes.*

Cassianus, & autres, assurent qu'il y a autant
 d'ordres d'esprits, qu'il y a d'estudes & inclina-
 tions d'hommes, & est tres vray qu'aucun d'i-
 ceux nommez Ennoruege, Pagany, & qui sy
 voyent coustumierement, qui sont tellement
 trompeurs, que s'arrestans en quelques lieux es-
 cartez du chemin, encor qu'ils ne puissent of-

fencer les passagers, toutesfois ils espouuentent avec diuerses illusions, & prestiges. Les autres offencent les hommes de nuit, quand ils dorment, le iettans dessus eux, aucuns sont tant enclins à la fureur, qu'outre le continuel trauail, qu'ils donnent aux corps humains, ce que le Tout-puissant leur permet, ils s'efforcēt encor de tout leur pouuoir, de leur donner la mort, avec toute sortes de tourmens, & diuerses manieres, de ces Esprits parle saint Mathieu, quand il dit que deux Demons se presenterent à Iesus-Christ en la region de Gerasemij, lesquels sortoient des monumens si cruels, & inhumains, que nul ne se pouuoit sauuer d'eux, passans par les chemins: mais parlons vn peu plus longuement de ces demons.

*DE MERVEILLEUX ENTEN-
dement des Demons, de leur science, &
comme ils prennent vn corps.*

CHAP. II.



DURAND & Henry, comme encor quelques autres ont creu qu'il n'y auoit point de difference entre l'homme & l'Ange, pour l'entendement, mais que l'intelligence de l'vn & de l'autre se faiēt par l'obiet intentional, ou en soy mesme, ou en sa cause, mais Scotus, & le diuin

Point de
difference
entre l'hō-
me et l'An-
ge, selō Du-
rand, & Henry.

S. Thomas, conclurent que les Anges entendoient aussi diuerſement que les hommes, & qu'ils ne receuoient autrement les eſpeces de l'intellect des choſes créées & corporelles, mais que naturellement cette cognoiſſance eſtoit attachée à iceluy, & dès l'inſtant de leur creation, bien qu'encore ils ne fuſſent du tout d'accord en cet aduis: car Scotus ſouſtendit que les Anges auoient ſeulement les eſpeces naturelles propres pour entendre les ſubſtances ſpirituelles & materielles generiquement & ſpecificquement: mais non celles qui repreſentoient les indiuidus & les choſes accidentelles, & celles qui dependoient du liberal arbitre de l'homme: car il diſoit que l'Ange ne receuoit point ces eſpeces de ſa propre nature: mais des cauſes intentionales, & la raiſon de ce maiſtre ſubtil, eſt parce qu'il ſeroit de beſoin que les eſpeces de l'Ange fuſſent infinies, comme les indiuidus des choſes materielles ſont d'un nombre infini & indeterminé, comme encore, parce que qui diroit le contraire, ſeroit forcé de conclure que l'Ange, avec ſa vertu naturelle, entendit & cogneuſt les choſes fortuites & contingentes, qui ſont à aduenir, leſquelles, partant, comme nous auons diſt cy-deſſus, il ne peut ſçauoir, eſtant reſeruees à la ſeule preſcience de Dieu. Avec toutes ces raiſons, il ſembloit impoſſible au diuin ſainct Thomas, & à la plus commune opinion des Theologiens, que l'Ange, ſubſtance pure, & ſans corps, peut receuoir aduis des choſes intentionales, particulieres ou accidentelles, d'autant que les choſes corporelles ne

peuvent par leur propre vertu operer en l'esprit, & beaucoup moins produire aucune qualité spirituelle, & de là, on conclud qu'elles ne peuvent engendrer aucune espece intelligible en l'intellect Angelic. Outre que, comme nous auons dict cy-dessus, Dieu a lié toutes les choses, avec leur milieu, tellement qu'on ne peut faire passage d'une extremité à l'autre, si non passant par ces milieux, pourquoy l'estre, qui a la forme de la pure matiere, estant vne des extremités, & l'estre, qui reçoit la forme de l'intellect, estant l'autre, la forme qui a l'estre de l'imaginatiue & fantaisie, est son milieu, & parce l'intellect de l'Ange ne pouuant conduire cette forme materielle par tels milieux, n'ayant point de puissance imaginatiue, ny de fantaisie, il se descouure que l'Ange entend par ses especes naturelles, & non receuës & empruntees d'aucun. Toutesfois l'opinion plus plausible des Theologiens est celle cy, que les formes intelligibles sont infuses dans les intellects Angelics, & bien qu'ils les disent naturels, ou parce qu'ils sont comme deubs à la perfection Angelique, ou parce qu'ils furent ensemble concreatez avec leur intellect, ils ne deriuent pas toutesfois de leur essence, comme en faict foy saint Augustin, disant en ces mots *unicuique spiritualium creaturarum impressa sunt à verbo Dei omnes rationes rerum omnium.* Formes intelligibles, infuses dans les intellects Angeliques.

Mais d'autant que ces disputes sont tres-subtiles, & encor aussi mal cogneues de tout le mode, nous laisserons d'en parler, & dirons seulement pour respondre aux argumens de Scotus,

August.

14 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*

que les Anges entendent les accidens particuliers, non par formes particulieres, que naturellement ils possèdent, mais par les vniuerselles, lesquelles en leur excellence representent les choses singulieres, comme par exemple considerant l'esprit & cognoissant l'espece humaine, il descend encor avec la mesme spécifique, intelligence à la cognoissance de tous les hommes qui sont à present, & qui iamais ont esté aux siecles coulez au monde. Outre qu'on peut encor dire que par l'intellect & les especes representantes, il ne s'ensuit pas que l'esprit cognoisse le futur: car afin que l'espece soit representee en l'acte second, il faut que la chose ait vne existãce ou coëxistence, ou du moins l'ait eüe avec l'intellect créé en la cognoissance intuitiue, l'Ange est d'une nature intelligible, parfaite, & pource il cognoist seulement les choses qui ont vn estre certain, ou quasi certain en leur cause, & sa puissance naturelle ne s'estend qu'à cognoistre les choses qui appartiennent à l'ordre de la Nature, ce que ne font pas les pensees du cœur: car ils sont accidens d'une cause libre, qui sont seulement subiects à vn ordre superieur, hors du succès de la Nature, qui est Dieu seul. Et de là nous concluons que l'esprit, tant bon que mauuais, par sa vertu naturelle, entend avec vn plus excellent moyen, que ne fait pas l'homme, parce que l'homme tire sa cognoissance des choses sensibles, touchant lesquelles il peut le plus souuent errer, mais encor se peut dire qu'il n'en peut auoir vne cognoissance certaine, comme nous dirons

*Les Anges
cognoissent
les choses
qui ont estre
certain.*

*L'esprit,
quel qu'il
soit, entend
plus que
l'homme.*

cy-apres : Mais l'esprit cognoissant , par le moyen de l'intellect, ne se peut iamais tromper, ny peut concevoir aucune erreur , pourquoy nous disons qu'il sçait, void , & cognoist toutes les choses en la vraye & reelle essence qu'elles sont, & non autrement, ce qui toutesfois se doit entendre des choses naturelles , & desquelles l'Ange, comme creature finie , peut estre capable , d'autant que des choses qui dependent de la diuine volonté , & du liberal arbitre de l'homme , il n'en peut auoir aucune certaine science , sinon, entant qu'il luy en est reuelé par cette suprême Majesté , comme nous auons dict cy dessus, & c'est pourquoy les esprits mauuais beaucoup de fois se trompent , car voulant arrogamment presumer d'entendre & de iuger de ce dont ils ne sont capables , & de l'aduenir, ils tombent en de si lourds mensonges , comme il se voit aux responce qu'ils donnoient anciennement, par le moyen de leurs oracles, lesquels le plus souuent se trouuoient ou si douteux, qu'ils ne pouuoient estre entendus , ou si peu veritables, qu'il n'y faloit apporter aucune creance, comme celuy qui fut donné aux Grecs, avec ces paroles , *Aio se Pacida Troianos vincere posse*, & cet autre, duquel escrit Paul Grilland, qui fut donné à Biazze Sanese, tres-grand enchanteur, avec ces mots, *Jbis, redibis, non morieris in bello*, lesquels peuuent estre prins d'un sens, & accommodez à un autre : mais les esprits bons n'errent iamais, parce qu'ils ne iugent temerairement , ne cherchent point le futur dans les conseils de la diuinité, & se rapportét tousiours

Oracle res-
pondu aux
Grecs.

16 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
à sa sainte bonté, & ne presument point de sça-
uoir les choses accidentelles, sinon entant qu'il
est agreable à sa sainte bonté, outre plus l'ex-
cellence de la science naturelle des esprits est
telle, qu'ils ne l'acquierent point en discourant,
ou ratiocinant, comme nous faisons des choses
vniuerselles aux particulieres, & des choses plus
cogneües à celles qui le sont moins, estant vne
chose admirable, qu'ils sont capables de co-
gnoistre tout en vn instant, sans aucun discours,
& comprendre tout ce qu'embrace la Nature,
mere vniuerselle de toutes choses. Ils n'ont
pas de besoin d'aucune estude, ou de se cognoi-
stre pour cognoistre la vertu des herbes, des
pierres, & des animaux: car voyans le lion, ils
cognoissent ensemble toutes ses qualitez, sa
force, son courage, son instinct naturel, la pro-
prieté de sa peau, de ses os, de sa chair, & genera-
lement tout ce qui se peut cognoistre de sa Na-
ture. Pareillement voyant l'homme sans au-
cun discours, ou argument, il cognoist non seu-
lement qu'il est animal raisonnable: mais encor
qu'il est visible, propre pour apprendre les arts,
& les sciences, & capable de posseder la beati-
tude eternelle, ainsi sçait-il toutes ses autres
proprietes & conditions à son premier regard,
comme si immediatement il auoit obtenu cer-
te perfection, de voir, cognoistre, & entendre
toutes choses en vn moment, moins encore se
trauaille t'il en composant ou diuisant, comme
faict l'esprit humain, qui pour sa foiblesse en la
premiere cognoissance des choses, ne peut co-
gnoistre & entendre ce qui se trouue en icelles,
sinon

finon en faisant des diuisions, partitions, ou additiōs, iusques à ce qu'il s'en soit rendu capable par cette peine & trauail. Pourquoi Platon *L'homme tres-sçauant qui fait diuiser un nombre selon Platon.* parlant de ces diuisions & parties numeratiues, comme d'instrumens necessaires à nostre science, disoit qu'un homme se pouuoit dire tres-sçauant, lequel pouuoit diuiser & nombrer : mais les Esprits n'entendent point, diuisant ou nombrant pour l'excellence de leur lumiere naturelle, & la raison est, d'autant qu'ils tiennent ce degré en la Nature intelligible, qu'ils possèdent les corps celestes. Mais les signes du Ciel, les Estoilles, le Soleil & la Lune, & toutes les autres planetes ont leur perfection en soy-mesme, & au contraire, les choses terrestres se font parfaites par le moyen du mouuement. Et pource les Esprits, tant bons que mauuais, doivent auoir leur perfection sans mouuemēt spirituel : c'est à dire, sans discourir, diuiser, ou nombrer, comme au contraire, les hommes de nature inferieure, & d'une nature plus foible, ne peuvent pas estre sages, sinon par le moyen du discours ou des choses predictes: Pourquoi quelques Theologiens ont dit que le Diable estoit Theologien, Philosophe, Mathématicien, Astrologue, Arithmétique, Logicien, Grammairien, Musicien, Medecin : & que le moindre Esprit d'Enfer surpassoit en doctrine le plus capable hōme du monde. Car luy pour intellect, incorporel, & sans empeschement d'aucune chose materielle, cognoissoit depuis la superficie de la terre, iusques au plus profond des abysses, la vertu de toutes les pierres, les

18 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
mineraux, les pierres precieuses, les vers &
animaux, & comme des marbres, porfires, ay-
mant, coral, pierre de ponce, cailloux, le iaspe,
le diamant, le chrisolite, le ruby, l'esmeraude,
la topaze, l'escarboucle, les perles, l'or, l'argêt,
l'airain, le plomb, le fer, le soufre, le vif-ar-
gent, & l'estain: Sçait toutes les proprietiez des
vermisseaux, topazes, des tortues, des loutres,
des castors: Cognoist tous les poissons du pro-
fond de la mer, des estangs, des fleuves, des lacs,
des fontaines, & des riuieres: voit toutes les ver-
tus & proprietiez des lions, ours, tygres, elephās,
chameaux, cheuaux, bœufs, asnes, mules, bu-
fles, chiens, chats, loups, renards, lieures, con-
nils, blereaux, martres, l'hoirs, singes, & mar-
mots. Cognoist toutes les proprietiez des her-
bes, des arbres, des fruicts, des plantes, des
fueilles, des racines, des semences, des sucs, &
des larmes qui naissent sur la grande face de la
terre: entendent toutes les proprietiez des oy-
seaux terrestres, aquatiques, & aériens: comme
des cocs-d'Inde, poules, pās, oyes & canards, ci-
gnes, fouques, poules-d'eau, alcions, plōgeons,
griues, cicongnes, merles, des rossignols, char-
donnerets, linottes, perroquets, pies, corbeaux,
corneilles, pigeons, puierts, tourtres, cailles,
perdrix, ciuettes, passereaux, becasses, esper-
uiers, milans, sacrés faulcons, tiercelets, chau-
ue-souris, aigles, & l'vnique phœnix, cognoist
les quatre elements, ce qui est de la terre, de la
clarté & netteté de l'eau, de la legereté de l'air,
& de la pureté & subtilité du feu: voit sans dif-
ficulté, comme se faiēt le tonnerre, les esclairs,

les foudres, les nuës, les impressions, les pluyes, les neiges & les tempestes. Il voit d'un œil certain le veritable cours, qualitez & influences de la lune, du soleil & des autres planettes, des estoilles, du pole, & du zodiaque, du cristalin & de l'empiree, & finalement il cognoist tous les esprits heureux & maudits, avec leurs ordres, leurs conditions, leurs qualitez & leurs offices: & pour couuerture, il n'y a chose creëe de la main toute-puissante de Dieu en ce grand palais du monde, qu'en un instant la viuacité & promptitude excellente de son intellect ne comprenne.

Cen'est dōc de merueille si les demons doïez d'une si profonde doctrine, font tant de prodiges, & s'il faut ainsi dire, de miracles, par le moyen des choses naturelles qu'ils sçauent appliquer, & dont ils iē sçauent seruir en temps & lieu beaucoup mieux que les hommes: & si ils sçauent bien souuent les conseils des Rois & des Princes, & balançant leurs forces & leur puissance: ils predisent encor (doctes par couuertes) les issues des guerres aux hommes qui ont quelque creance en eux, par des moyēs quasi miraculeux. Et pource s'est grauelement trompé Bodin, estimant que les Esprits assistās puissent comprendre les pensers du cœur humain, rapportant qu'une sorciere, dans les tourments, auoit confessé que toutefois qu'en elle-mesme elle interrogeoit son demon, elle auoit responce de luy: & semblablement qu'un Magicien nommé Lascoto, par le moyen d'un esprit, deuinoit le point de la carte du ieu que les

*Les demons
font de grāds
prodiges par
leur doctri-
ne profonde.*

*Erreur de
Bodin,
croyant que
les Diables
peuent son-
der le cœur
de l'homme.*

assistans retenoient en leur memoire & penſes intrinſeque, ſe fondant ſur ceſte parole de l'E-cleſiaſte, qui dit : *In cogitatione tua regi ne deſtrahas, & in ſecreto cubiculi tui ne maledixeris diuiti,* quia & *aues cœli portabunt vocem tuam, & qui habet pennas annuntiabit ſententiam.* Entendant par ce Roy, Dieu, par l'oÿſeau du ciel, l'Ange, & par celuy qui a les plumes, le Demon, ſuiuant les folies & les erreurs des Rabins en autre lieu confutez par nous. Les Demons doncques ne peuuent pas ſçauoir les choſes fortuites, ny moins les penſées du cœur humain, comme cy deſſus parlant des Anges nous l'auons monſtré tout à plain. Bien peuuent-ils prendre par le moyen de leur puiffance naturelle vn corps materiel & elemētaire, non pas qu'ils en ayent de beſoin pour eux, mais bien pour manifefter, par le moyē d'iceluy les choſes inuiſibles & cachees à nos ſens, & par autres operations: Car quant à la partie contemplatiue, qui eſt en l'Ange, comme il a eſté dit cy deſſus, avec laquelle il ſe retourne à Dieu ſon Createur, il n'a pas de beſoin d'aucun voile corporel, mais quant à la partie affectiue qui eſt en iceluy, pour eſtre, cōme dit S. Paul, miniſtre de la ſuprême volōté de Dieu: il leur eſt choſe conuenable & neceſſaire de prendre vn veſtement ſenſible, pour ſe rendre viſibles & cōmuniquer avec nous, & accomplir leurs volontez. De cecy on lit infinis exemples dans les memoires de l'antiquité, comme du genie de Platin, veu viſiblement de luy, qui ne fut autre qu'un Demon: de celuy qui apparut à Brutus en forme de corbeau: de l'An-

ge qui apparut à Balaam, luy deffendant de maudire le peuple de Dieu. Des deux Anges qui logerent en la maison d'Abraham: de celuy qui accompagna Tobie durant ses voyages, mangeant & beuvant avec luy: du Demon qui apparut à Iesus-Christ en forme humaine pour le tenter, & de beaucoup d'autres.

On lit de saint Anthoine qu'il fut tenté visiblement du diable en diuerses formes, & particulièrement en forme d'une masse d'or. Et Jean André décrit qu'un Demon emprunta la semblance de l'Archeuesque Siluain, pour scandaliser ce saint homme, & que peu apres le veritable Archeuesque comparut deuant le peuple, pour desgager la reputation de ce personnage du mauuais bruit que luy auoit suscité le Demon. On rapporte beaucoup d'exemples des Anges qui se sont monstrez visiblement, & de ces apparitions les saints Cahiers en sont tous si pleins qu'on en peut alleguer dix mil, de cecy peut-on tirer quelle fut l'opinion du Rabi Moyse, & des autres Theologiens Hebreux, lesquels croyoient que les apparitions faictes par les Anges n'estoient point avec un corps visible: mais bien vne vision extrinseque de l'intellect. Tertulian pensoit que les Anges prenoient un corps de mesme façon que le fils de Dieu print chair humaine hypostatiquement, ce qu'il ne faut croire, pour estre un tres grand miracle, que d'un suppost seul soient deux naturesterminées. Outre que les Anges comparans en figure humaine, si l'union avec le corps qu'ils prennent estoit apostati-

Plusieurs

saints Peres ont par le Diable en formes visibles.

Opinion des Rabins sur l'apparition des Anges.

que, il faudroit confesser qu'ils seroient deuenus hommes ou monstres, lesquels en figure humaine auroient pris vne autre nature, duquel inconuenient se descouure combien est faulce l'opinion de Tertulian, de laquelle resulteroit encor vne autre erreur, qu'aupres des Anges l'incarnation du verbe ne seroit pas si pleine de miracles, si eux plusieurs fois en euoient faict les preuues. Le corps donc, moyennant lequel ils sont visibles à nos yeux, n'est pas vn vray corps naturel: mais il est à l'esprit comme vn instrument pour ouurer, comme vn signe pour se manifester, & comme vn vestement pour se couvrir, ce qu'ils peuuent bien faire sans aucun empeschement, parce qu'estant en leur pouuoir de faire tout ce qui est possible, par le moyen du mouuement, & l'aparition, consistant en diuerses formes, en feignant seulement vn corps humain, ou de Lyon, ou d'autre animal, laquelle fiction se faict par le moyen du mouuement total, il n'y a pas de doute qu'il ne puisse encores feindre ce corps, par le moyē du mouuement, par lequel tout corps, ou se condense, ou se clarifie, estans appliquees les choses actiues naturelles, comme l'experience s'en voit aux pierres precieuses, lesquelles par le mouuement, leurs couleurs s'y accommodans, & l'excellente main du maistre sont reduittes & leur perfection, selon son desir, ce que confesse saint Augustin, disant que l'esprit s'applique à la figure, s'accommode aux couleurs, s'approprie aux sens, se submet aux odeurs, & se cache dans les faueurs. Scotus

traittant de la matiere, de laquelle les Anges ^{Matiere} prennent vn corps, reprend ceux qui pensoient ^{des corps} qu'ils le composassent de rien, ou d'une matiere ^{que les An-} celeste: car créer quelque chose de riē, denote ^{ges emprun-} vne puissance infinie, qui ne se peut attribuer à ^{tent, quelle} vne creature finie: mais seulement à la toute puis- ^{selon Scotus.} sance de ce grand Dieu souuerain: & conclud partant que leur corps est d'air meslé impar- faictement, lequel autrement ne pourroit estre visible aux yeux des humains: saint Gregoire l'asseure ainsi, disant *Numquam Abraham An- gelos videre potuisset, nisi corpus ex aëre assumpsissent,* auquel Beda souscrit en ces paroles, *Angeli ad nos venientes corpus ex aëre sumunt.* Ils disent qu'ils prennent vn corps d'air, pour estre cet element plus capable, & commode à ces ope- rations, que pas vn autre: car cet element, par la nature se fait rare, & se cōdense, moyen- nant que celuy qui en vse ait la puissance de le pouuoir faire, & eomme par le froid, l'eau se change en cristal, ou en glace, ainsi par vne se- crette vertu, l'Ange peut espaisir vn corps de l'air, & s'en seruir à sa volonté. Saint Thomas d'Aquin est d'aduis que ces corps soient plu- tost conformes à vn humeur terrestre, qu'au- tremēt: S. Bonauēture cōclud, qu'avec l'elemēt de l'air concurre encor en la composition de ces corps, quelque peu de vapeur terrestre, ou aquatique, tant pour la diuersité de la con- densation, comme pour la multitude des cou- leurs, il escrit aussi, *Sed adhuc quia hoc difficile est intelligere, quomodo ex aëre, sine alterius elements commixtione fiat corpus solidum, & diuersis coloribus*

24 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
coloratum, cum colores producere non sit aptus, nisi
mediante auxilio nature; ideo tertia via detur adhuc
probabiliter, scilicet quod corpus assumptum ab An-
gelo, corpus pure elementare non est: non quia fit ex
quatuor elementis, neque quia fit ex puro & sim-
plici elemento formatum, sed quia principaliter
formatur ex aëre cum aliqua mixtione alterius.
Sicuti videmus in nube, quæ non est corpus plene
mixtum, habet tamen in se naturas plurimum ele-
mentorum; Per hunc modum, & corpus ab Angelo
assumptum principaliter ab aëre intelligitur esse forma-
rum, concurrente ad hoc natura alicuius vaporis ter-
rei vel aquei, qui quidem tam faciat ad varietatem
condensationis, quam ad multiformitatem coloris.
Hanc autem non oportet Angelo de longinquo men-
dicare, cum aër pro magna sui parte sit commixtus va-
poribus. Cette opinion est beaucoup plus vray-
semblable, qu'il y a des vapeurs, ou de la terre,
ou de l'eau, qui concurrent en la cōpositiō des
corps, que les esprits prennent pour represen-
ter plus au naturel la forme qu'ils desirent:
mais fort peu toutesfois, car il se void que ces
corps facilement, & en vn clin d'œil s'esua-
nouissent, & se perdent à nos yeux: car si l'y
entroit vne grande quantité ou de terre, ou
d'eau, outre qu'avec plus de difficulté ils pren-
droient ces corps pour estre Elemens plus so-
lides, encore disparoissans ils ne pourroient si
bien faire qu'ils ne laissassent quelques reli-
ques d'un de ces deux Elemens, comme il arri-
ue au feu qui laisse des charbons à la cendre:
mais en s'esloignans de nostre veüe, ils n'en
laissent aucune relique que ce soit, si ce n'est

quād ils empruntent le corps de quelque mort,
comme nous dirons en son lieu.

DES ESPRITS INCUBES
& Sucubes, comme ils se conioignent
charnellement avec les hommes & les
femmes, & peuuent engendrer.

C H A P. III.

Avec l'instrument de ce corps ainsi
fabriqué d'air, bien qu'il semble im-
possible, & soit chose quasi miracu-
leuse, & qui est toutesfois tres-veri-
table, les esprits mauuais & maudits (ie ne
parle point des saints & bien-heureux, aus-
quels ne peut tomber vne telle brutalité) peu-
uent vser de l'acte venerien, & engendrer. Les
vns s'appellent Incubes, & les autres Sucubes: Sçavoir si
les Diables
peuuent en-
gendrer &
comment.
Incubes, parce qu'ils se meslent avec les fem-
mes en forme d'homme, & Sucubes, d'autant
qu'ils se soubmettent aux hommes en forme
de femmes. Ils commettent ces operations de
luxure, non pas qu'ils en reçoient aucun plai-
sir; car estans esprits nuds, ils ne peuuent pren-
dre aucun contentement des choses sensibles,
mais pour faire tomber l'homme dans les pre-
cipices d'enfer, & pour l'accabler sous l'indi-
gnation du Tout-puissant. Et bien que par eux
mesmes, ils ne peuuent exercer l'acte venerien,
& engendrer, pour estre priuez de corps, & par
consequent de semence, estans sans nerfs, sans

vertu, sans chaleur naturelle, & sans vase conuenant, (toutes lesquelles choses sont requises en la generation:) Toutesfois ils se seruent de moyens naturels, car empruntant la forme de femme, ils se submettent à l'homme, duquel ayant receu la semence, ils la changent en vne forme d'homme, & la transportent à l'instant dans la matrice de la femme avec laquelle ils se meslent, & duquel accouplement quelquesfois s'ensuit la generation, ce qui arriue principalement quand ils peuuent preseruer le semence en sa mesme qualité & chaleur naturelle, & l'employent en temps & lieu, & matiere conuenable. Scotus parlant de cette admirable generation, dit: Quant à la generation des esprits immondes, on doit dire qu'elle est faicte par la vertu de la semence qu'il a receuë de l'homme, & qu'il transporte dans la matrice de la femme, en laquelle, selon le dire commun, se conserue la vertu du Pere. Et si le Demon peut receuoir ceste semence, & la garder en sa naturelle qualité conuenante à la generation, iusques à ce qu'il la trans-fonde, rien autre chose ne se faict sinon qu'il l'a reçoit premieremēt en son corps emprunté, lequel ayant localement changé, il la verse dans les vases de la femme à laquelle il se fait incube: & laquelle comme dit est, ne perdant point sa qualité & chaleur naturelle, auparavant qu'elle soit receuë de la femme, se peut faire moyennant icelle la generation, cōme si elle estoit infuse de l'homme dans la matrice de la femme. Sainct Augustin parlant de cecy dit: C'est vn bruit commun, & plusieurs

l'ont expérimenté, & d'avantage entendu de gens d'honneur & dignes de foy, qu'il y a certains faunes & animaux boccagers & filueftres appelez du vulgaire incubes qui font merueilleusement moleſtes & enuieux aux femmes, lesquelles ils pourſuyuent ardemment pour aſſouir leur concupiſſence & luxure avec elles.

Il aſſeure en pareil, qu'il ſe trouue des Demons, que les François appellent Duſes, lesquelles ſollicitent continuellement les femmes d'amour, & taſchent de ſe ioindre avec elles, & tellement que ce ſeroit imprudence de nier ce qui ne reçoit point de doute. Les inquiſiteurs Henry & Iacques Speranger qui receurent ample commiſſion & pouuoir du Pape Innocent huitieſme, de faire les procez, & d'exterminer tous les Magiciens & Sorciers d'Allemagne, aſſeurent que pluſieurs fois on a veu des Sorciers couchez à terre le ventre contre môt, ſeremiant, comme ſi elles euſſent accompli les ceuures naturelles, & ſe recreant avec vn eſprit incube qui leur eſtoit viſible. Et que ceux qui les trouuoient en cette poſture, après l'accompliſſement de l'acte, ne voyoient autre choſe ſ'eſleuer de deſſus la Sorciere qu'une groſſe & villaine vapeur, de la grandeur d'un homme: & rapportoient encore pour vray, que beaucoup de Marys voyant ſes eſprits uſer ſi librement de leurs femmes prirent les armes, penſans que ce feuffent des hommes qui leurs fiſſent cet affront, & que le Demon ſe perdans à leurs yeux, ils demeueroient mocquez & re-

*Exemples
merueilleux
de l'accom-
pliment des
demons avec
des femmes.*

pris aigrement de leurs femmes , indignez pour tels soupçons. Les mesmes auteurs escriuent , qu'une certaine ieune Religieuse se plaignoit à une sienne compagne nommée Cristine , que s'estant plusieurs fois submise aux illicites attouchemens & ordes paillardises d'un Demon incube , elle ne pouvoit en aucune façon se desgager de luy , & la voulant conforter , Cristine l'assura que pour cette nuit elle ne seroit point tentée , qu'elle s'en allast reposer , & qu'elle en prenoit la peine sur elle , que la nuit venue le Demon assaillit Cristine de telle façon , qu'elle fut forcée plusieurs fois de se ieter du liât , pour ne consentir à ses tentations violentes , & que se voulant mettre en prieres , elle receuoit encore de rudes combats , tellement que le matin venu , & s'estant levée toute lasse & rompuë , & ayant rencontré sa compagne , elle luy dist : Je renonce à ta peine , car à toutes les difficultez du monde , ay-ie peu éviter les tentations du malin esprit , & non pas sans peril de ma vie. On lit semblablement en la vie des Saints , que le diuin saint Bernard delivra une femme des importunittez d'un Demon qui l'auoit entretenuë par plus de six années.

*Voyez la
vie de S.
Bernard.*

Et n'y a aucune merueille si ces esprits ont une telle pratique avec les hommes & les femmes , iacoit que beaucoup n'y consentent pas : car (ainsi le permettant Dieu) ils lient tous leurs sentimens , & les font demeurer immobiles , comme figures de marbre , à peine leur restant l'haleine & la respiration. Hector Boë-

ius rapporte qu'en vn village de la Prouince Hareota, proche d'un mille de la ville d'Aberdonia, y auoit vn iouuenceau d'une excellente beauté, lequel deuant l'Euesque de la ville confessâ publicquement estre beaucoup tourmenté d'un esprit fucube, lequel le venoit trouuer toutes les nuits en forme d'une tres belle Dame: qu'il auoit apporté & apportoit toutes sortes de remedes pour se desgager de ses mains, & empescher l'execution de ses desseins lubriques, mais tousiours en vain, car il le forçoit malgré luy, & le lioit pour iouyr de ses embrassements, & qu'ayant satisfait à son plaisir, les portes closes, il s'en retournoit comme il estoit venu. Cesar de Couloigne escrit qu'il y auoit vne fille d'un Prestre qui estoit tellement sollicitée & importunée d'un esprit incube, qu'elle ne se pouuoit deliurer de luy, & que le pere l'ayant esloignée & fait porter au dela du Rhin, l'esprit quitta son amoureuse poursuite: mais il outragea tellement le Prestre, qu'il en mourut trois iours apres.

*Cesar de
Couloigne*

*Exemple d'une
fille pour-
suiue a-
moureuse-
ment d'un
demon.*

*Merlin ma-
gicien fa-
meux d'An-
gleterre.*

On tient que Merlin, ce fameux magicien d'Angleterre estoit fils d'un incube, par le moyen de ceste generation, cestuy-cy selon l'opinion d'aucuns, fut fils d'une Religieuse, fille d'un Roy ou d'une ieune Damoiselle nourrie en vn monastere esloigné, à laquelle cest esprit auoit accoustumé d'apparoître visiblement en forme d'un tres-beau ieune Gentilhomme qui la caressoit avec toutes sortes d'attraits & d'actions amoureuses, & la reduisit tellement à son vouloir, qu'il conceut en elle,

Du temps de ce Merlin regnoit en la grande Bretagne vn Roy nommé Bertegerio, lequel pour sa meschante & fascheuse nature, estoit extremement hay de son peuple. Cestuy cy en vn si grand mescontentement pour asseurer sa vie, & s'establiir en vne puissante domination, delibera vn iour de faire bastir vn chasteau d'une force inexpugnable : & ainsi ayant appellé tous les intendans Architectes, & plus experts ouuriers de son Royaume, ayant depute vn lieu propre à son dessein, il en faisoit ietter les fondemens, quand il aduint vne estrange merueille. Ce qui auoit esté maçonné de iour, la nuict se trouuoit englouty, dequoy les ouuriers merueilleusement estonnez, apres auoir recommencé leur dessein par plusieurs fois, desesperoient de leur entreprise: dequoy le Roy infiniment trauaillé, appella les plus sages, consulta les Magiciens & Sorciers pour apporter quelque remede à son desir, lesquels luy respondirent, que iamais l'œuvre encommencé ne viendroît à sa perfection, si les fondemens d'iceluy n'estoient arrousez du sang d'un homme nay d'une femme, sans l'œuvre du pere, Bertegerius ayant ouy cette responce, se resolut de faire chercher par tout son Royaume cet homme duquel le sang estoit fatal, & ainsi luy fut amené Merlin, lequel ayant esté présenté au Roy, & ayant entendu le discours de ces mauuais deuins, monstra que leur aduis estoit vne pure folie, & menfonges conçeus d'une enuie, de desdain, &

*Merueille
estrange.*

*Consulte les
Magiciens
& sorciers.*

*Horrible
responces.*

meschante ennie qu'ils luy portoient, & ayant
monstré au Roy qu'il estoit impossible que l'e-
difice peust subsister sus pieds, à raison d'un
grand lac qui se trouuoit dessous, qu'à cela il
n'y auoit qu'un remede, qui estoit de diuertir
l'eau, & la faire courir par un autre lieu, ce
qu'ayant esté fait, le bastiment demeura as-
leuré, & le conduirent iusques à sa perfection,
sans aucun empeschement: & pour cet acte,
Poge rapporte en son histoire de Bretagne,
que Merlin rapporta vne grande creance &
reputation de sage, faisant beaucoup d'autres
merueilleuses operations, comme nous dirons
en son lieu: qu'il y ait donc des hommes qui
doient leur naissance à tels esprits incubes &
succubes, cela se peut croire, & ce sont ceux en-
tre les Turcs qu'on appelle Xeffesogli, lesquels
disent qu'ils sont du S. Esprit, sçauoir est, sans
mélange d'homme, ceux-cy sont en vne telle
reuerence, qu'une personne est tres-heureuse
qui leur peut faire du bien, ou auoir la faueur
d'estre touché d'eux, & alleurent ces barbares
que leurs chapeaux seulement ont tant de for-
ce & de vertu, qu'estans mis dessus un malade,
luy redonnent incontinent la santé, & pource
croient ils qu'ils sont nais de telle façon, com-
me de fait, il semble que toute leur vie est su-
pernaturelle & miraculeuse, & veulent qu'on
leur porte toute reuerence possible, ne iugeās
pas que toutes leurs œuvres sont pures illusions
diaboliques, comme nous monstrerons en la
derniere partie de cet œuvre, traittans de la
loy Mahometane. Semblablement on liçt

Poge en
son histoire
de Bretagne.

Œuvres
des sorciers
sont pures
illusions du
diable.

*Vn esprit
incube des
Etolians.*

qu'un esprit incube, en forme de Policrite, fut créé Prince des Etolians, & qu'il espousa une ieune Dame de Locres, avec laquelle ayant couché trois nuits il disparut, & que la dame veſue engendra un fils hermafrodite & beaucoup monſtrueux: De cecy les parens espouventez, porterent ce monſtre en la place publique, faiſans aſſembler le peuple, & avec eux les Preſtres des Dieux, les Augures & les Deums, les uns vouloient que le monſtre fuſt brulé, & les autres que la mere & le fils fuſſent portez hors des bornes & limites d'Etolie, quant à l'impourueu comparut le Spectre de Polycrite veſtu d'un habit noir de dueil, & premiere-ment avec prieres, puis avec menaces il leur demanda ſon fils, & luy ayant reſuſé, ſe rua ſur l'enfant, le prend, le démembre, le met en pieces, & le dévore tout excepté la teſte, & puis diſparut: Le peuple merueilleuſement espouventé, deliberoit d'enuoyer à l'oracle de Delphes, quand voicy que la teſte de l'enfant laiſſée morte ſur la place, commence à parler, & avec une belle oraïſon prophetiſer les maux & le grand meurtre qui leur deuoit arriuer, ce qui leur ſucceda mal-heureuſement l'annee ſui- uante, en la guerre qu'ils eurent contre ceux d'Acarnanie, en laquelle ils perdirent leur principauté. Et Sabin rapporte qu'en Bauare, un esprit ſuccube en forme de la femme morte d'un Gentil-homme, & de luy beaucoup plaincte, ſ'apparut à luy, & luy dit que Dieu l'a luy redonnoit en vie à ſes plainctes & à ſes larmes; à ceſte condition toutefois, qu'ils celebraſſent

*Cas horri-
ble & fort
eſtrange.*

de nouveau leur mariage, & qu'il s'abstint des
 falles paroles qu'il estoit coustumier de dire:
 Ce que luy ayant promis, l'Esprit print l'effigie
 de sa femme, retourna avec luy, & y demeura
 beaucoup d'années, luy engendrant beau-
 coup d'enfans, elle estant tousiours d'v-
 ne couleur fort palle: & qu'un iour son ma-
 ry se ioyant avec sa seruante, elle disparut, &
 furent trouuez ses vestemens pres vn panier à
 pommes qu'elle luy estoit allé querir. Vn Gen-
 til-homme Venitien marchant vne nuit avec
 quelque pensée d'amour, trouua sur vne porte
 vn de ces Esprits en forme d'une Damoiselle de
 tres-excellente beauté & richement vestue, à
 laquelle ayant demandé ce qu'elle faisoit ainsi
 seule à cette heure, elle luy respondit qu'elle
 attendoit sa seruante pour s'en retourner à la
 maison: ce Gentil-homme s'offrit de l'accom-
 pagner, pourueu qu'elle l'eust pour agreable;
 & l'ayant pris au mot, & remercié de sa cour-
 toisie, il la prit par la main, & la mena en vne
 maison prochaine, ou estant arriuez, deux Da-
 moiselles vindrent au deuant avec deux flam-
 beaux allumez qui les introduirent dans cette
 belle maison bien tapissée, & principalement
 de cuirs dorez, qui en ce temps estoient fort
 rares: Mais voulant prendre congé de cette
 Damoiselle, elle le retint & le conuia de de-
 meurer avec elle cette nuit. Et ainsi apres
 soupper, & prest de se mettre au liect avec elle,
 regardant par la chambre il ne veit aucune
 image sainte, il dist comme il auoit accoutu-
 mé, Dieu est par tout, & fist le signe de la Croix.

*Rencontre
 du Diable
 en forme de
 Damoiselle
 par un
 Gentil-
 homme Ve-
 nitien.*

*Autre ren-
contre du
Diable
sous la
forme d'une
fille, par
un habitant
de Vicence*

*Exemple
rapporté
par Picus
Mirandulanus.*

A laquelle parole la maison, les Damoiselles & la Dame disparurent en vn instant, & se trouua seul aux campagnes de saint Paul, sur vne haute montagne entre les ruines & immondices d'une vieille maison qui y auoit esté autre fois bastie, le semblable se rapporte d'un habitant de Vicence. Cestui-cy partit vne nuit de sa maison pour aller à vne assignation que luy auoit donnée sa Maistresse: estant en vne certaine campagne, il rencontra vn de ces Esprits succubes qui auoit emprunté la forme de cette fille qu'il aymoit: Dont iceluy tout resiouy, ayât en cette solitude accompli ses sales plaisirs, il demeura peu apres bien estonné, car il vit en vn instant que le Demon disparut en feu, & se trouuant sur vn sale fumier plein d'une tres-grande puanteur, s'en retourna en sa maison, avec vne telle douleur qu'il en deuint malade, & peu de temps apres tous les membres de la generation luy estans flestris, il mourut griefuement tourmenté. François Picus dit auoir cogneu vn homme aagé de soixante & cinq ans nommé Benoist de Berne, lequel par l'espace de quarante ans entretint vn Esprit succube, & auoit affaire avec luy comme avec vne femme, & l'appelloit Hermeline, & la conduisoit par tout, mesmes aux places publiques en forme humaine, quelquesfois l'Esprit se rendoit visible à luy seul, auquel il parloit, si que ceux qui le voyoient le reputoient comme vn fol, de parler à luy seul. Vn autre nommé Pinet, se seruit ainsi d'un Demon par l'espace de trente ans, & l'appelloit Florine.

Rufus rapporte qu'en la ville de Constance il y eut vne certaine femme qui se communi-
quoit à vn de ces Esprits, & que de son accou-
plemēt elle accoucha avec des extremes dou-
leurs, des cloux, du bois, du verre, des cheueux
& autres choses semblables.

*Autre hi-
stoire arri-
uée en la
ville de
Constance.*

Il rapporte encore qu'en vn grand & excel-
lent Palais assis sur le Rhin au diocese de Co-
loigne, beaucoup de Princes & Seigneurs estās
assemblez, on vit venir sur la riuiere vne petite
barquette, tirée par vn Cigne avec vne chaisne
d'argent, de laquelle sortit vn soldat incogneu
qui la prit à femme, & eut d'elle des enfans. Et
qu'après quelques années la mesme barquette
reuint, en laquelle le soldat r'entra, & s'en alla
sans que depuis iamais il apparust, laissant là sa
femme & ses enfans. Cet homme ne pouuoit
pas estre autre qu'un Incube.

*Autre arri-
uée pres Co-
logne.*

En Brasilia, vne femme accoucha d'un mon-
stre qu'elle auoit eu par l'accouplement d'un
incube, lequel passa seize palmes de hauteur, &
eut le dos couuert comme de la peau de lezart,
les māmelles enflées, les bras de Lyon, les oreil-
les droictes, les yeux brillans comme feu, & les
autres membres laids & espouuentables à re-
garder.

*Autre au
Bresil.*

Alexandre rapporte d'une femme nommee
Alape, laquelle durant la guerre Marsique ac-
coucha (engrossie d'un de ses Esprits) d'un ele-
phant. Stunsius raconte que l'an 1278. vne au-
tre femme en Suisse accoucha d'un Lyon: Vne
autre en 1471. à Pauie, engendra vn chat, & vne
autre en Bresse d'un chien.

*Femme en-
ceinte d'un
esprit ma-
ling, accou-
chée d'un
Elephant.
Autre qui
accoucha
un chat,
une autre
un chien.*

36 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*

Autre d'une teste humaine qui parloit. Licostenes escrit, qu'en la ville d'Auguste vne certaine femme par la frequētatiō d'un Esprit incube, accoucha tout en vn coup d'une teste humaine, enueloppee en certaines petites peaux ou membranes d'un serpent ayant deux pieds d'un pourceau.

Voyles annales de Portugal. Les Annales de Lusitanie nous font foy d'une histoire merueilleuse, ils disent qu'une certaine femme embarquee sur vn nauire, fut delaissee par hazard en vne Isle par les Nautonniers, & que se presenterent à elle (pendant qu'elle passoit le temps en plainctes, detestant sa miserable fortune) vn grand nombre de ces Esprits incubes, sous la forme de singes, & que le plus grand d'entre-eux prit ceste ieune femme par la main, & la mena en vne certaine grotte, sous vne haute montaigne, & la promenant en vne grande campagne, luy monstra vne grande quantité de pommiers, noyers, chastaigniers, & d'autres fruiets, l'inuitant par signes amoureux à en manger, & apres qu'elle en fut repeuë, l'Esprit en forme de singe la força & iouyt d'elle, duquel attouchement elle deuint grosse, & eut de luy deux enfans en trois ans: Mais comme Dieu permet, vn nauire Anglois ayant ancré en ceste Isle pour auoir de l'eau, & se rafraischir, quelques soldats la rencontrerent de hazard dedans sa grotte, ausquels ayant faict sa plaincte & ses dolcances, & ayant pitié d'elle, l'emmenèrent en leur vaisseau pendant l'absence de son singe, & ayans leué les voiles, l'esprit retourné à la cauerne ne trouuant point sa femme, courut au riuage de la

Femme forsee par un esprit incube.

mer, où voyant qu'il ne pouuoit ioinde le nauire, il tesmoigna sa douleur par toutes les sortes du monde, iettant des hurlements terribles & espouuentables: mais desesperant de la reuoir, pour fleschir le courage de ceste femme & de ces nautonniers, il courut d'une vistesse extreme en sa grote, & apporta à la veüe du vaisseau vn de ces enfans, & le monstroit de loing, afin que meüe à pitié, ceste femme retournast: mais voyant que cest accident ne l'affligoit, il print l'enfant par le bras & le ietta dans la mer, & le suffoqua, retournant querir l'autre d'une pareille vistesse, & le monstra à la mere: mais voyant qu'elle n'auoit aucun ressentiment ny de sa douleur, ny du peril de leur fils commun, il en fit de mesme que de l'autre, & avec vne extreme rage il se plongea dans la mer, à la veüe de tous ceux du nauire, & ne se monstra plus. Ceste aduanture diuulguee au Royaume de Portugal où le nauire estoit abordé, & ceste femme ayant esté condamnée à la mort, en la ville de Lisbonne pour vn tel meffaict, en fut toutefois garantie par les prieres de ses Barons & Seigneurs, & fut sa peine commuee, ayant esté releguee en vn Monastere de femmes, où elle passa en deuotion & prieres le reste de ses iours.

Saxon Grammairien & autres Auteurs, as-
seurent qu'un Roy des Gots estoit nay d'un de
ces Esprits incubes & d'une Princesse accom-
plie en beauté, qui couchoit avec elle, deguise
sous la peau d'un ours, & en eut beaucoup
d'enfans.

*Saxon Gram-
mairien.
Histoire
d'un Roy
des Gots.*

*Autre his-
toire rap-
portee par
Jean de Ba-
ros.*

Iean de Baros escrit qu'aucuns peuples Indiens appelez Pegusians & Scianites, tirerent leur origine de plusieurs nobles dames du pays, qui furent engrossies par ces Esprits. Le mesme rapporte qu'en Flandre vn esprit incube s'accoupla en forme d'vn homme avec vne vache, de laquelle print naissance vn enfant, qui fut esleué, & ayant esté baptizé, il craignit merueilleusement Dieu, ayant toutefois vne certaine inclination pour aller aux prairies, & vn desir de paistre de l'herbe verte comme les autres animaux.

*Autre rap-
portee par
le mesme.*

Il ne faut pas pourtant presumer qu'il eust pris naissance de cette vache, ny moins croire que l'esprit luy eust coulé dans le ventre cette semence humaine : car d'vn homme & d'une vache, comme especes diuerses, vn autre homme ne peut pas naistre, mais bien peut-on estimer que l'esprit faisant enfler la vache, feignant qu'elle fut grosse, & peu apres, à l'impourueu, luy supposa cet enfant, & donna creance qu'elle l'eust engendré. Je diray encor, qu'on ne doit pas croire que l'esprit puisse, dans le corps qu'il aura pris, comme vne femme nourrir vn enfant dans son ventre, & y conseruer des enfans : car cecy ne se peut faire par des moyens naturels, outre lesquels ne s'estendent pas les forces de Lucifer, comme nous auons monstré cy-dessus, & l'enfant ne se peut conseruer, ny moins engendrer, sinon en vn corps organisé, comme est celuy de la femme, outre qu'il seroit besoin d'une continuelle operation de l'ame vegetatiue pour le nourrir, & d'autres ef-

*Come l'es-
prit malign
peut produi-
re vn en-
fant au ven-
tre d'une
femme.*

fects merueilleux de la nature , lesquels ne se retrouuent pas au corps pris par emprunt par le diable.

Et partant les enfans nais de l'Esprit succube ne sont pas veritablement engendrez en son corps, *Comme les Esprits succubes engendrent.* comme ils sont au ventre de la femme, par la transfusion de semence , que peut faire l'esprit incube , pour n'y concurrencer pas les moyēs necessairemēt naturels: & doit on croire que ce sont enfāz supposez & engēdrez d'autres femmes qu'ils apportent d'une vīstesse extreme , & qui pour ce sont creus auoir pris naissance d'un esprit succube. Philostrate escrit qu'un beau iouuenceau nommé Menipe, disciple de Demetrius Cinique, partant un iour de Corinthe pour s'en aller à Canchree , rencontra un de ces esprits succubes, en forme d'une fille d'excellente beauté , laquelle feignant d'estre esprise de son amour , l'inuita de demeurer en sa maison, où elle le traita quelques iours , & ne coucha pas seulement avec elle, mais ja deliberoit de la prendre à femme.

Aduint un iour, qu'entrant en cette maison, Apolonius de Thianee, tres-grand Magicien, descouurit à ce ieune homme, que cette cy n'estoit pas une femme: mais une Empuse, que les anciens nommoient Larue , & l'Esprit estant descouuert, disparut incontinent.

Sozomene escrit qu'un certain Moine nommé Appelles, faisant sa demeure dans un des Monasteres d'Egypte , pour ne demeurer oisif, exerçoit la nuit l'art de ferrurerie, & que luy apparut un de ces Esprits succubes , desguisé *Histoire d'un Moine, rapportee par Sozomene.*

40 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
sous l'apparence d'une belle fille, qui le sollicita
merveilleusement d'amour, & qu'irrité de cet-
te effronterie, il prit un charbon ardent dedans
son fourneau, & luy ietta au visage, & le chassa
de cette façon. Girolanus rapporte qu'une
autre fois un Moine fut tenté du péché de lu-
xure par un de ces Esprits sucubes, & que con-
sentant à ses charmes & des-honnestes prieres,
& prest de mettre à execution ses desirs lascifs,
l'Esprit s'escoula d'entre ses bras, & disparut, &
le laissa merveilleusement trompé. Vincent
au liure 3. de son histoire, rapporte qu'au temps
du Roy Roger de Sicile, un certain ieune
homme, grand naageur, naageant un soir bien
tard au riuage de la mer, à la faueur de la Lune,
plongeant dans l'eau, prit par les cheueux un
de ces Esprits incubes, desguisé en une belle
ieune fille, & l'amena iusques au bord, pensant
que ce fut un de ses cōpagnōs qui auoit de cou-
stume de se lauer avec luy, & voyāt que c'estoit
une fille, il l'emmena chez luy, & luy bailla son
manteau pour la couvrir, & l'ayant rendüe cō-
pagne de son liēt, il en eut un fils. Il n'y auoit
qu'un seul desplaisir qui accompagnoit ce ieune
homme en son mariage, qui estoit que la
femme ne parloit point, & sembloit muette:
mais estant un iour aduertie d'un de ses compa-
gnons, qu'il auoit amené en sa maison non une
femme mais un fantosme, & de ce estonné, le
ieune homme mist la main à l'espee, feignant
de vouloir tuer son fils, si elle ne se vouloit ma-
nifester de quels parens & de quel lieu elle
estoit. Alors l'esprit dit au ieune homme qu'il

*Esprit suc-
cube pris
par un cer-
tain ieune
homme.*

perdoit vne bonne femme pour l'auoir contraincte de parler: & à l'instant disparut, laissant son fils, lequel quelques années apres se iouant au riuage de la mer avec d'autres enfans, fut suffoqué dans les eaux par le mesme Esprit. A ce discours Hector de Boece rapporte au liure huitiesme de son histoire d'Escoffe vne aduerture notable, disant qu'en la region Marée fut vne tres-belle & tres-noble fille, laquelle ayant refusé beaucoup d'honorables partis, fut violée & engrossie par vn de ces Esprits incubes en forme d'vn ieune Gentil-homme, laquelle fut contraincte par ses parens de leur raconter tout le faict: ausquels elle dist qu'vn iouuenceau d'vne belle apparence venoit coucher toutes les nuicts avec elle, & qu'il s'en alloit vn peu auparauant le iour, ne sçachant ny d'où il venoit, ny où il s'en retournoit, ses parens encore qu'ils adioustassent peu de foy à ce qu'elle disoit, toutesfois desirant sçauoir celui qui des-honoroit en cette façon leur famille, espierent si bien que trois nuicts apres ayant eu aduis par la seruante de la fille qui couchoit en la chambre, que l'amoureux estoit avec elle, ils y entrerent avec force flambeaux pour le surprendre, & ayans tiré les rideaux, virent au lieu d'vn beau garçon vn monstre espouventable, lequel estoit aux prises avec elle, dequoy tous estonnez s'enfuirent à grande haste, excepté vn Prestre assez deuot, lequel recitant l'euangile de saint Iean sur le monstre, & estant à ces paroles; *Et verbum caro factum est*, cet esprit maudit avec vn effroyable bruit sortit, brisant vne

Autre histoire tirée d'Hector de Boece liure 3. de son histoire d'Escoffe.

grande partie du toict, la fille peu apres accoucha d'un monstre d'un tres-horrible regard, lequel les sages femmes ayant estouffé des l'instant de sa naissance, fut iecté au feu, & reduit en cendres. L'année 1486. nauigeant vn certain vaisseau Flamand chargé de beaucoup de marchandise, & s'en retournant, s'esleua, comme rapporte le mesme autheur, vne si cruelle & furieuse tempeste, qu'il sembloit que tous estoient pres de faire naufrage. Le Patron de la Nauire merueilleusement estonné d'un fortunal si violent, commença de dire: que sàs doute ceste tempeste n'estoit naturelle, mais estoit des effects des Demons, pour estre à present aux iours de Solstice, que la mer est tousiours calme. Alors on commença à ouyr des plaintes & des cris de la plus basse partie de la Nauire, & se trouua que c'estoit vne des femmes qui s'accusant soy mesme aux Mariniers, les prioit qu'ils la iettassent dans la mer, les asseurant que ceste tempeste leur auoit esté suscitée par vn Demon incube, qui auoit eu sa compagnie, ce qu'ayant ouy, vn Prestre s'approcha d'elle, la consola & l'exhorta de se confesser de ses pechez, ce qu'ayant faict avec vne grande contrition, on vit à l'heure mesme s'esleuer de la sentine de la nauire vne nuë obscure avec feu & flamme, parmy laquelle estoient meslees des sons & voix diuerses qui se perdirent en la mer, & peu apres ceste tourmente cessa, & le ciel deuint serain & beau. La femme d'un certain marchand qui demouroit sept mille pres de Vitemberg, auoit accoustumé de faire venir vn

Autre histoire d'un nauire Flamand, rapportee par le mesme autheur.

ieune homme adultere en sa maison pendant l'absence de son mary, & qu'il trafiquoit aux pays estranges: aduint vne nuit qu'apres auoir couché avec elle, il se descourrit estre vn Esprit incube, & soudain s'estant metamorphosé en pie, se retournant vers elle, voicy, luy dit-il, ton amant, puis apres disparut, & ne la reuit plus. Pres de Rotemburge en vn certain village, ainsi comme faict foy Manlius, aduint vne aduventure espouuentable & digne de memoire: Vn de ces Esprits incubes prit la semblance d'un Gentil-homme forestier, & vestu richement ensemble avec deux autres ses compagnons comença à practiquer l'amitié d'un Gentil-homme honorable qui auoit vne fille tres-belle: Ce Demon faisant courre vn bruiet qu'il estoit tres riche, & qu'il possedoit beaucoup de terres & de chasteaux en diuers lieux, & viuoit splendidement, & tenoit table de Prince, comme celuy qui auoit en sa suite vn grand nombre de pages bien vestus, & sous couleur d'estre amoureux de ceste ieune Damoiselle, il menoit tous les soirs vne excellente musique composee de voix douces & de force instruments harmonieux, pour tascher de luy donner de l'amour: le Forestier voyant la splendeur & richesse de cestuy-cy, luy faisoit le meilleur accueil qu'il luy estoit possible, & le conuoit le plus souuent de boire & manger avec luy en sa maison; mais voyant les importunités ordinaires de celuy-cy, comença à soupçonner ce qui estoit du faict de cest estranger: & resolut vn iour de prier à disner avec luy vn Reli-

Autre histoire d'un Marchand de Vissemburg.

Autre histoire d'un Esprit figuré en Gentil-homme.

44 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
gieux qui viuoit en reputation d'homme de bien & de sainte vie: & durant le repas, ce Religieux commença à parler de Dieu & des saintes lettres, ce que le Forestier sembloit auoir à desdain, comme hors de propos, disant qu'à table on ne deuoit traicter que de choses plaisantes & recreatiues, qui apportoiēt beaucoup plus de contentement à l'ame, que non pas l'interpretation des saintes pages, & que d'oresnauant il ne vouloit plus estre disné de ces discours. De ceste responce le pere de famille prenant assurance que c'estoiēt des demons, se leua en pieds & leur disant, sortez d'icy orde canaille, avec qui ie n'ay ny veü aucun commerce, nous sommes baptisez & rachetez de vos mains par le precieux sang de nostre Sauueur, qui nous gardera de vos embusches, & nous deliurera de vos lacs: ayant dit ce bon vieillard ces mots, tous ces incubes se perdirent à leurs yeux, laissant avec vne puanteur insupportable en la chambre trois charongnes de voleurs, qui peu auparauant pour leurs voleries & meschancetez auoient esté pendus. Bonfinius rapporte que Filinier Roy des Gots ayant banny de son armee toutes les putains & femmes mal-viuātes, & releguer en des lieux escartez & solitaires, de peur qu'elles ne ruinaissent ses soldats: Ces femmes furent toutes, ou la plus part, engrossies par des Esprits incubes, desquels accouplemēs, elles engendrerent les Huns gēs pleins de cruauté & barbarie sans aucune apparence de raison, & n'ayant la voix humaine: mais vne langue si inusitee, qu'à pei-

ne pouuoient-ils estre entendus, & faire ſçauoir leurs conceptions. Suidas veut qu'Apolonius Tianeus fut fils d'un incube, & aſſeure que ſa mere veit l'Eſprit beaucoup de fois, qui luy donnoit à entendre que c'eſtoit Protee Egyptien. L'an 1545. vne femme nommee Marguerite Eſlingenſe ayant eſté entretenue par un incube, fut enſlee de telle ſorte, qu'elle deuint ronde comme vne bale, & tellement que par ceſte rondeur de ſon ventre, à peine pouuoit-on voir ſa teſte & ſes pieds, n'eſtant rien plus qu'une maſſe de chair ſans forme, dans laquelle on oyoit les voix de toutes ſortes d'animaux, comme le chant d'un cocq, le clucher des poules, le bruit des canes, l'aboyement des chiens, le belement des moutons, le grongnement des pourceaux, le mugiffement des bœufs, & le hanniffement des cheuaux, au grand eſtonnement d'un chacun, ce qui eſtoit par l'operation du demon. D'où l'on tire que le demon par mille ſortes taſche de faire tomber l'homme, & principalement par le peché de luxure, auquel il ſemble que l'humaine nature y ſoit autant encline, que le fer à l'aimant. Beaucoup d'autres exemples ſe pourroient rapporter à ce ſubieſt que ie laiſſe, pour eſtre rapportees autre part.

*Femme qui
auoit eſté
entreteneue
par un
Eſprit incube.*

SCAVOIR SI LES ESPRITS
peuvent porter vn corps d'un lieu en un
autre, où est traité de leur legereté
avec beaucoup d'exemples.

CHAP. III.



Y dessus nous auons fait mention de l'admirable qualité des Esprits, touchant leurs mouuements, lequel est bien different de celuy des choses corporelles, d'autant que le mouuement du corps est mesuré selon le lieu, pour occuper iceluy vn lieu, & pource autant qu'est grand le corps mobile, autant est grande la continuation de son mouuement. Mais parce que l'esprit n'a point de lieu, sinon par sa vertu naturelle, avec laquelle il touche le lieu, & partant l'esprit peut aller où il luy plaist, ou continuant ses voyes ou non. Ce qui ne veut dire autre chose, sinon qu'il se peut mouuoir d'un lieu en autre, sans passer par le milieu, ou passer comme il luy plaist, ainsi qu'il a esté dit cy-dessus. Mais quand il passe avec vn mouuement contraint, il faut qu'il prenne vn corps naturel, & ainsi s'entend que ce mouuement n'est naturel, mais accidentel : or donc comme l'esprit tant bon que mauuais puisse porter vn homme d'un lieu en vn autre : il peut encore le prendre, pource que ayant pouuoir de prendre vn corps

*Le diable
 peut aller
 de lieu à
 autre, sans
 passer par
 le milieu.*

& le mouuoir à son plaisir. Aussi peuuent-ils remuer par leur puissance naturelle, (Dieu n'y mettant empeschement) toute autre substance corporelle, & par consequent les corps des animaux & des hommes, & leur vertu n'est point limitée à certain poix, outre lequel leurs forces ne s'estendent, car ils en peuuent mouuoir autant qu'ils veulent. Pourquoy vn seul Esprit pourroit par la permission de Dieu, remuer vne mōtaine, vne ville, & vne prouince toute entiere, comme nous dirons des Esprits sousterrains en leur lieu, lesquels par le moyen des tremblements ont esbranlé vne grande partie du monde. Et la raison de leur puissance si grande, est d'autant que les substances qui sont plus proches de Dieu, sont encor plus puissantes & plus legeres, & que celles qui en sont plus esloignées, sont plus pesantes & plus foibles, comme nous voyons que l'eau est plus forte & plus legere que la terre, l'air plus que l'eau, le feu plus que l'air, la lune que le feu, & ainsi consecutiuelement iusques au premier mobile, lequel est de si grande puissance, qu'il remist avec soy tous les autres Cieux inferieurs, & si rapide & leger, qu'en vne minutte d'heure se faict plus d'un million de mille, comme nous auons monstré cy-dessus. Et partant l'Ange quand à l'ordre naturel, estant créé plus proche de Dieu que tous les cieux, il vient à estre doué de plus grande force, legereté & vertu, que les choses inferieures: pourquoy il peut transporter aussi aysément sans peril & sans fatigue, les montagnes, ou les villes, que les moindres choses du monde, qui sont les hommes & les fem-

*Vertu n'est
l'imisee
que selon le
vouloir de
Dieu.*

*L'ange
doüe de
plus gran-
de force &
legereté
que les cho-
ses inferieures.*

mes. Il ne peut pas toutesfois remuer vn element entier, ny deffaire ou troubler l'ordre de l'Vniuers, suyuant l'aduis vniuersel des Theologiens & des Docteurs sacrez. Outre les raisons naturelles cy-dessus amenees, cecy est encore confirmé par experience, mesme par les sainctes pages, & liures prophanes qui font foy: & ce qu'on voit encore bien souuent, que le Diable emporte quelquefois les meschans en corps & en ame. Et beaucoup de Theologiens croyent que le Diable transporta nostre Seigneur Iesus-Christ du desert sur le pinacle du Temple, & du Temple sur vne haute Montagne, par la permission de sa diuine Majesté. On lit en Daniel, qu'un bon Ange enleua Abacuc de Iudée, cependant qu'il portoit à manger à ses laboureurs, & le transporta par les cheueux en Babylone dās la fosse aux Lions, où il trouua Daniel enfermé: & qu'apres auoir sustanté le Prophete de ses viures qu'il portoit en son panier, en vn moment il fut reporté par le mesme moyen en Iudée. Alexandre rapporte d'un prisonnier qui fut porté vif en enfer, où il demeura trois iours, apres lesquels il fut rapporté tout crasseux & hideux par le mesme esprit en la mesme prisō, bien qu'elle fust bien close, lequel recita au Prince les grandes peines que souffrent les dānez, l'aduissant qu'il s'en dōnast de garde: Apolonius escrit que Pithagore fut veu en vn mesme iour à Crotone & en Metapont, pour y auoir esté porté del'un à l'autre par vn demon. Apolonius de Thianie estant lié en la presence de Domitian l'Empereur, deuāt lequel il estoit accusé

*Matth. 4.**Hist. notab.*

accusé se perdit à ses yeux , bien qu'il fust bien gardé & enuironné d'une grande troupe de soldats, & fut porté ce mesme iour par les Demons à Pouzol, ou son compagnon l'attendoit. Iamblique tres grand Enchanteur, pour acquerir la reputation d'estre Dieu, quand il adoroit le Demon, il se faisoit esleuer de terre plus de dix coudees, transformant sa robbe par enchantement, comme escrit Euanippus en sa vie. Bocace rapporte semblablement d'un Gentil-homme Lombard, lequel partant de sa maison pour aller en vn lointain pais, donna à sa femme, qu'il aymoit extrêmement, vn anneau, avec lequel il cachetoit ses lettres, avec cette condition, qu'apres trois ans passez, s'il n'estoit de retour, de se pouoir remarier, & durant lequel, de viure chastement : que le mary cheminant vers Hierusalem, fut arresté prisonnier en Iudee, & conduit en Ægypte, & que peu apres se trouuant en cet estat, il se decouvrit au Sultan, Empereur de Turquie, & se fit recognoistre pour fils de celuy quil'auoit receu autresfois en sa maison, pendant qu'incogneu il voyageoit en l'Europe, dequoy l'Empereur receut beaucoup de cōtētement, & luy ayant redonné sa liberté, & estably le premier Visir en son Empire, tant pour ne demeurer ingrat des plaisirs qu'autre fois il auoit receu de luy, que pour ses perfections & merites: mais que les trois ans estans pres d'estre escoulez, il deuint triste à merueilles, & le Sultan ayant entendu les particularitez de son desplaisir, & de l'accord qui estoit entre luy & sa

*Iamblique
grand En-
chanteur.*

*Histoire
d'un Gen-
til-homme
Lombard,
au rapport
de Bocace.*

50 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
 femme, pour consoler son amy , il le fit porter
 par le moyen d'un grãd Magicien en vn liẽt pre-
 cieux, avec de grands trefors , & ioyaux d'une
 valeur inestimable , tout endormy par vn Es-
 prit à Pauie, dans le plus grand & celebre tẽple
 de la ville. de la veuẽ duquel les Sacristains es-
 pouuentez, qui estoient venus ouurir la porte,
 s'enfuirent , & allerent porter la nouvelle de
 cette vision, & le Gentil-homme s'en retourna
 en sa maison , avec tout ce qu'il auoit apporté,
 où il trouua la femme, qui le iour suiuant (expi-
 rant le reste & dernier iour des trois ans) se
 deuoit remarier avec vn autre Gentil-homme.
 Paul Grillaud rapporte qu'en l'an 1524. vne
 certaine Sorciere appelée Lucreffe , reuenant
 du sabbat, portee en l'air par vn Esprit , & qu'i-
 celuy oyant le son de la cloche , en signe de la
 salutation Angelique, fut si espouuanté, qu'il la
 laissa cheoir dans vn buisson d'espines tres pi-
 quãtes, où elle fut trouuee d'un ieune homme,
 qui luy estoit familier. qui ne la voulut toutes-
 fois tirer de là, qu'elle ne luy eut appris son ad-
 uenture, laquelle puis apres l'ayant sceu, il l'ac-
 cusa en Iustice, & la fit punir seuerement : il as-
 seure le mesme d'une femme du Diocese de
 Sabine , laquelle estoit portee en corps & en
 ame à ces detestables assemblees, cette cy s'oi-
 gnoit d'un certain onguẽt la nuĩt, & puis estoit
 portée par son Esprit, avec telle legereté, qu'elle
 sembloit vn oiseau, ce qu'ayant apperceu son
 mary, & luy ayãt reproché le lieu où elle alloĩt,
 il la contraignit à force de coups de luy confes-
 ser la verité , & de le mener la nuĩt ensuyuant

*Histoire
 d'une Sor-
 ciere , au
 rapport de
 Paul Gril-
 laud.*

avec elle, & que s'estant mis à table, luy semblât que toutes les viandes qu'il mangeoit estoient insipides, & sans aucun goust de sel, il en demanda, & que luy en ayant esté apporté vn petit, il dist Dieu soit loué, qui a fait venir ce sel, à laquelle parole, tous les banquetteurs & le banquet disparurent, & se trouua le matin nud & seul sous vn noyer, en Beneuent, au Royaume de Naples. Don Ieā Theutome, Chanoine d'Alberstan, comme on rapporte de luy (& duquel on raconte de grandes choses) vn iour de Noel chanta trois Messes, vne à Alberstan, la seconde à Cologne, & la troisieme à Mayance, lieux distās desvns aux autres de beaucoup de milles, y ayāt esté porté par vn esprit maling, en forme d'vn cheual noir. Anthoine de Turquemade Espagnol, raconte qu'vn ieune homme seduit par vn Magicien, se laissa porter aux assemblees des Sorciers par vn Demon, où il en trouua vn grand nombre tout alentour d'vn throsne, sur lequel estoit assis Sathan, en forme d'vn Bouc, auquel il falloir que tous baisassent les parties posterieures, & qu'estonné de cecy, inuoquant le nom de Dieu, tout disparut, se retrouvāt seul en vne cāpagne si esloignée de sa maison, qu'il chemina 3. ans entiers, auparauant que de pouuoir estre de retour. Plutarque escrit que les Grecs ayās vaincu les Perses, & voulās sacrifier aux Dieux pour cette victoire, Apollon interro- gé, leur respōdit qu'ils erigeassent vn autel à Iupiter le deliureur: mais qu'ils ne sacrifiasēt iusques à ce qu'ils eussent esteint tout le feu du pais qu'ils disoient auoir esté corrompu par les Barba-

*Histoire
d'un Cha-
noine d'Al-
berstan.*

*Oracle d'A-
pollon ren-
du aux
Grecs, voyez
Plutarque
en la vie
d'Alexan-
dre.*

32 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
res, & qu'ils n'en eussent enuoyé querir, de pur
& d'incontaminé en l'Isle de Delfe, que les Ma-
gistrats cōtraignirēt tout le monde d'esteindre
leur feu: Euchidas de la ville de Platee, l'offrit d'y
en aller querir, & qu'il fut porté par vn Demon
en Delphe, & que s'estant lauë & nettoyé le
corps, & couronné de laurier, il retourna cou-
rant le mesme iour qu'il estoit party en la ville
de Platee, esloignée de celle de Delphe de mil-
le stades, & qu'ayant salué ces citoiens, & con-
signé le saint feu entre leurs mains, il tōba su-
bitement mort à terre, & que le peuple, pour
n'estre ingrat, l'enterra honorablement dans le
temple de Diane, & honora sa memoire de cet
Epitaphe, *Euchidas est couru à Delphes, & re-
tourné au mesme iour.* Berenger heretique & Ma-
gicien, fut veu enchanter vne mesme nuit à
Renne, & en l'Eglise de Tours, y ayant esté
porté par vn Demon.

*Autre hi-
stoire d'une
Sortiere,
au rapport
de Barthe-
lemy Spi-
ney, mai-
stre du Sa-
cré Palais.*

Barthelemy Spiney, maistre du sacré Pa-
lais, escript qu'une Sorciere de Bergame vou-
lāt tuer vn petit enfant d'une siene cousine ger-
maine Venitienne, vne nuit, soigneuse d'un
certain vnguent qu'elle tenoit caché sous la
tuille de la maison, se fit porter en vn moment
par vn Esprit, de Bergame à Venise, & qu'une
ieune fille qu'elle auoit l'ayāt veu faire, l'oignit
à son exemple, & montant à cheual sur vn
baston, fut transportee la mesme nuit, en la
mesme maison où estoit sa mere, laquelle
voyant sa fille, la menaça rudement, de quoy
estonnee, & inuoquant le nom de *Jesus* & de
Maria, resta seule & toute nue (s'estant sa mere

disparüe) où elle fut trouuee le matin par les parens, ausquels elle fit le discours de son aduanture, avec beaucoup de larmes, lesquels en escriuirent à l'inquisiteur de Bergame, qui fit prendre la sorciere, laquelle dans les tourmens confessa auoir esté portee à Venise plus de cinquante fois par vn Demō, en dessein de tuer l'enfant de sa parète, & que iamais elle n'auoit peu executer cette mauuaise & homicide volonté, pour l'auoir tousiours trouué armé du signe de la Croix, & d'autres oraisons benistes. Le mesme auteur rapporte qu'à Voltelme, vn certain homme ayant surpris sa femme vne nuit qui s'oignoit, & l'ayant veu voller par la fenestre, poussé de curiosité, il fit tout de mesme qu'elle, & fut porté par vn Esprit en la maison d'vn Gentil-hōme, où sa femme le recogneut aussi tost, qui le laissant, prit la fuitte, demeurāt tout seul, & nud, & ne sçachāt où il estoit, & où il deuoit aller, fit tant de bruit qu'il fut apperceu, & pris des seruiteurs du logis, comme vn larron : mais qu'ayāt constāment racōté au maistre, toute sa disgrâce, il fit prendre sa femme, laquelle ayant confessé sa faute, fut punie rigoureusement.

Autre histoire rapportee par le mesme.

Autre rapportee par Baudouyn Rosfeco.

Baudouyn Rosfeco escrit qu'au Côté d'Ostrouich, peu loing de Traiecte, le seruiteur d'vne maison voyant aller chaque nuit sa maistresse en vne estable, & prēdre avec ses mains certains brins de foing qu'elle trouuoit pres de la mangeoire des animaux, & faisant de mesme, il se trouua esleué en l'air, & porté par vn Esprit au Chasteau Vnich, dedans vne cauerne où les forciers faisoient leurs assemblees, & que sa

54 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
maistresse l'ayant recogneu, entra en vne ex-
trefme collere: mais qu'ayant peur d'estre des-
couuerte par luy, elle commença de le flatter,
& puis proposa en leur Conseil, s'il estoit
expedient de le deuoir reporter sain & sauf au
logis, ou si pour leur bien public on le deuoit
tuer, & que là il fut resolu de le reporter, & que
s'en retournans, cette femme le fit precipiter
par son Demon en vn certain lac plein de ioncs,
où il fut le lendemain retrouué tout rompu &
brisé par des pescheurs, lesquels le remenerent
sur vn char à Traiecte, & qu'ayant rapporté le
tout à Iean Culemburg, Gouverneur du lieu, il
fit prendre la Sorciere, laquelle cōfessa son cri-
me sans tourmens, & fut bruslee toute viue.

*Histoire
d'un Ca-
pitaine Al-
lemand,
emporte
quelques en
Hierusa-
lem.*

Vn certain Capitaine, qui pour sa valeur &
son courage, marchoit quasi au per avec les
plus grands d'Alemagne, passant vne nuit par
vn bois, accompagné d'aucuns siens seruiteurs,
vit venir vn bon nombre de Caualliers, lesquels
passans par deuant luy, ne luy dirent aucune
parole, à la fin passa vn qui ressembloit du tout
à son cuisinier, lequel peu de iours auparauant
estoit mort, monté à cheual, & en menant en-
cor vn autre en main: le Capitaine luy deman-
da si c'estoit son cuisinier, auquel il dit que ouy,
puis il l'interrogea qui estoient ces seigneurs
qui estoient passez deuant luy, & à qui il menoit
ce cheual qu'il auoit en main: il luy respondit
que ceux-là qui le deuançoient estoient des
Soldats (lesquels ils luy nomma par nom & par
surnom) qui alloient en la Terre sainte, & que
ce cheual qu'il conduisoit en main, estoit à sa

deuotion, s'il vouloit luy mesme faire le voyage de Hierusalem, auquel le Capitaine repartit qu'estant venu à bout de mille hautes entreprises, il desiroit encor esprouuer cette - cy, & qu'ainsi ayant monté sur ce cheual, il fut porté par l'air en Hierusalem, & que le iour ensuiuant il fut rapporté au mesme lieu ou ses seruiteurs l'attendoient : que cet Esprit en forme de Cuisinier donna au Capitaine, en tesmoignage de verité, vne tauayolle de Salamandre, & vn cousteau avec la gaine, luy disant, quand cette tauayolle sera sale & gastee, qu'il la mist dans le feu, & qu'ainsi il la nettoyerait & blanchiroit, & qu'il gardast bien ce cousteau : car le portant sur luy, il le preseruerait de poison : & n'est de merueille si en si peu de temps les homes puissent estre trāsportez si loing, parce que l'Esprit est si leger, qu'en vn moment il peut faire le tour de l'Vniuers, comme nous l'auons cy-dessus monstre par le cours rapide des Cieux, lesquels sont meuz & emportez avec vne telle vitesse, par leurs intelligences, qu'elles emplissent d'estonnement & de merueille l'esprit humain.

Et parce, il ne se faut esbahir si les Sorciers, par les Demons, sont informez si viste des affaires qui se passent au monde. On lit à ce propos que du temps de la guerre d'Anthoine contre Domitian l'Empereur en Allemagne, les Demons reuelerent à Rome, & porterent les nouuelles de la mort d'Anthoine, avec la routte de toute son armee, le mesme iour de la bataille, bien qu'elle fust esloignée du lieu du combat de plus de cent cin-

Les Sorciers sont informez des affaires du monde par les Demons.

Histoire.

quante mille de mille. Cedrene] escrit que quand Adrian Patrice fut enuoyé par l'Empereur Basile contre les Cartaginois, estant Adrian au Peloponese avec aucuns nauires, entendit par le moyen des Deins que Sarragosse estoit prise & bruslee en la guerre de Locres, contre le peuple de Crotone, apparurent deux Esprits en forme de deux ieunes homes vestus de blac, lesquels apres la victoire de ceux de Locres disparurent, & au mesme temps se firent veoir en Athenes & Corinthe, où ils apprirent le succez du cōbat, & la victoire demeuree aux Boëriens, bien qu'ils en fussent esloignez plus de cinquante lieues.

*Histoire
d'un Caly-
phe d'Ale-
xandrie,
recstee par
Nicephore
& Paul
Diacre.*

*Mort de
l'empereur
Constan-
tin, rappor-
tee à Rome
par les De-
mons.*

Paul Diacre & Nicephore font foy qu'un certain Caliphe d'Alexandrie, sur la minuit al-
lant en sa maison, ouit aucunes statues de me-
tail, qui parlant à haute voix, disoient qu'à ce-
ste heure l'Empereur Maurice avec ses fils
auoit esté tué en Constantinople, ce qu'ayant
diuulgué à ses amis, neuf iours apres il fut ad-
uertty qu'au mesme tēps que ces statues parle-
rent, l'Empereur & ses enfans auoient esté
mis à mort, Partharite Roy des Lombards,
chassé de son Royaume par Grimoald, navi-
geant en Angleterre, apprist d'un Esprit qui
luy cria à haute voix que Grimoald estoit mort
se faisant tirer du sang du bras, & qu'il retour-
nast alleurement en son Royaume paternel, &
qu'esmeu par cette voix, il retourna en Italie, &
qu'apres trois mois il recouura son Royaume.
Zonate & Cedrene rapportent qu'au mesme
tēps que l'Empereur Constantin fut tué en Syra-

cuse de cet André qui estoit aux bains avec luy, les Esprits rapportèrent sa mort à Rome, & la divulguerent de l'air avec des voix si claires, qu'ils peurent estre entendues de tout le monde.

Xiphilin & Fulgose escriuent, qu'estant Apolonius de Thiane en Ephese à disputer avec quelques Philosophes, il demeura à l'improuiste comme immobile, les yeux fichez en terre, comme vn homme distrait en vne profonde meditation: & peu apres il dist plusieurs fois: Frappe Estienne l'homme iniuste: puis reuenant de son extase, raconta à ces sages, avec lesquels il disputoit, qu'à ceste heure il auoit esté aduerty des Esprits que Domitian Auguste auoit esté presentement tué par vn surnommé Estienne. Ce qui se sceut peu apres, & qu'à l'heure de cette vision l'Empereur auoit esté mis à mort. Olaus le Grand dit que Gouare Roy de Noruege fut aduerty par les Demons, de ce qu'on brasloit contre luy en Sassouie, encore qu'il en fust esloigné de plus de cinquante milles.

*Mort de
l'Empereur
Domitian
annoncée à
Apollonius
Thianens
par les Es-
prits ma-
lings,*

QU'E L E S D E M O N S N' O N T
 aucune puissance aux Cieux, ny sur les
 Estoilles, & de six generations d'Es-
 prits mauuais, & premierement de
 ceux qui president à l'Element
 du feu.

C H A P. V.

LE S Esprits mauuais n'ont aucun
 pouuoir au Ciel ny sur les Estoi-
 les, car estans chassez par les bons
 Anges à raison de leur orgueil, &
 deuant souffrir les supplices aus-
 quels ils sont condamnez, ils ne peuuent pas ar-
 rester aux Cieux, corps simples de moment, &
 priuez de toute alteration, ayās esté precipitez
 en ce monde Elementaire, & assubiectis à des
 continuelles passions, comme les plus vils & in-
 firmes de tous les autres. Et ceste opinion est
 confirmee par saint Augustin au liure contre
 les Manicheens, & au liure de l'Athlete Chre-
 stien en ces paroles. I'ay dict cecy affin qu'au-
 cun n'estime habiter là les mauuais Demons,
 là où Dieu a ordonné le Soleil, la Lune & les
 Estoilles; Et adiousté apres. Ne pensons donc
 pas que le Diable avec ses Anges demeure au
 Ciel, dont nous croyons qu'il a esté precipité:
 Et pour ce les Demons ont esté confinez en ce
 monde elementaire, comme dans vne prison
 où ils seront condamnez iusques au iour du iu-

Aug. lib. 2.
 contre les
 Manichees.

Et au liure
 de l'Athlete
 Chrestien.

gement qu'ils seront enuoyez au feu eternel: comme en faict foy saint Pierre, disant: Dieu n'a point pardonné aux Anges pecheurs, mais les precipitans dans les tenebreuses prisons d'enfer, il les a baillez pour estre punis au dernier iugement. La puissance donc des Demôs ne passât point outre les quatre Elements, ils ne peurent operer aucune chose aux Cieux. Et pourtant ceux-là pensoient vainement que les Magiciens pouuoient mouuoir le Ciel, faire tomber les Estoilles, & obscurcir le Soleil & la Lune, comme dit Virgile. Mais les bons Anges peuuent par la permission de Dieu, mettre la main en l'ordre des Cieux: au Soleil & en la Lune, comme nous lisons en la sainte Escriture, qu'aux prieres de Iosué, Dieu par le moyen de l'Ange fist arrester le Soleil vn iour entier, afin qu'il peust entierement descōfire ses ennemis. Et en la Passiō de nostre Seigneur Iesus-Christ le Soleil & la Lune obscurcirent: qui ne fut autre chose qu'un miracle fait par le moyen d'un Ange en signe de tristesse, pour la souffrance & mort du fils de Dieu, & pere vniuersel de la Nature. Le tres-docte saint Augustin raconte de mesme, que du temps du Roy Ogiges l'estoille de Venus qui est la plus lumineuse, & pleine de splendeur que pas vne autre, non seulement mua de couleur, de grandeur & figure, apparroissant petite, obscure & nubileuse: mais encor changea son ancien cours, le faisant tout autre & bien diuers. De cecy fait foy Marc Varon: & escriuēt Adraste Cyzicene, & Dion, excellent Mathematiçiēs, que iamais, ny aupara-

*Dieu a fait
arrester le
Soleil par le
ministere
des Anges.*

*Estoille de
Venus ren-
due obscure
& nubileuse.*

uāt, ny depuis, tel prodige estoit aduenu au mō-

60 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
de. Mais en ce mode inferieur, & en cette troi-
siesme prospectiue, les Demons ont grãd pou-
voir, & tel que Dieu par sa bouche les appelle
Princes du Monde: & Iob comme nous auons
dit cy-dessus, assure qu'il n'y a point icy bas de
puissance qui se puisse esgaler à celle de Luci-
fer: Les quatre Elements sont donc pleins de
ces Esprits mauuais, lesquels Pselle diuise en
six especes, qui sont Igneens, Aeriens, Aquati-
ques, Terriens, Sousterrains, & fuyans lumiere.

*Demons di-
uisez en sept
especes selon
Pselle.*

Les Igneens sont appelez ainsi, pource qu'ils
ont accoustumé de demeurer, & de vaguer en
la plus haute partie de l'air, qui est la plus pro-
che du feu, ou plustost dans le feu meisme, trou-
blent cet Element, & y occasionnent ces di-
uerfes impressiõs qu'o y voit le plus souuent:
comme on apprend des exemples tirez des me-
moires & monuments des anciens, qui sont
presques infinis. Du tẽps de Darius Roy des
Perfes, ils firẽt tõber du Ciel vne pierre enflam-
mee dans le fleuue Egon. Sẽblablement ils firẽt
voir à l'Empereur Iulian, deux iours auparauãt
qu'il eust esté tué par les Perfes, vn feu qui des-
cẽdoit du Ciel, estant sorty deuant iour pour
aller sacrifier à ses Idoles. Quãt le Papẽ Iean 22.
excõmunia Louys de Bauiere Empereur, pour
auoir creé Pierre de Corbare Antipape, ils firẽt
apparoir trois Lunes ardantes au Ciel en vn
mesme temps, & vne Comette cheueluẽ & re-
luisãte qui se vit cõtinuellemẽt par l'espace de
3. mois. L'an 1514. quãd l'vniuers estoit tout en
armes, & quasi s'endessus dessous par les guerres,
ces Esprits firẽt voir trois Soleils en vn mesme

*Pierre tom-
bee du Ciel
par le mini-
stere des
Demons.*

*Trois Lunes
ardantes.*

téps, chacun ayât sous soy vne espee teinte de sang. A Viéne en Hōgrie, ils firēt voir avec l'arc en Ciel vne poutre de feu, d'une merueilleuse grandeur. A Rotuel en Allemagne, deux fois trois Lunes & vn Soleil, avec vn aspect terrible & espouuentable, enuironné de cercles de diuerses couleurs. Du temps de Paul Ioue, ils firent apparoir vne Comette par quarante iours, qui fut au temps que le tres-docte, & tres-profōd en toutes sciēces Iean Frāçois Pic, fut inhumainement massacré: & que sa riche bibliotecque que luy auoit laissée Iean Pic son oncle, surnōmé pour ses admirables qualitez & perfectiōs, le Phœnix, fut bruslée L'an de Iesus Christ 1012. du téps que la S. Cité de Hierusalē fut prise, ils firent apparoir la Lune toute pleine de sang, puis ils firent tomber vne flamme ardente en façon de tour, ce qui donna vne merueilleuse crainte à la Grece & à l'Italie. Ils firēt le mesme à Constantinople l'an 654. comme rapporte Paul Diacre: car ils firēt plouuoir sur toute la ville de la cendre & du feu avec vne grande frayeur de tout le monde: l'an 1350. ils enflammerent tellement les vents, que soufflās ils brusloiet les maisons, & les villages entiers, puis ils firent apparoir en l'air vne poutre de feu d'une grandeur desmesurée, qui tomba en fin en terre: Comme semblablement en l'an 1353. ils firent apparoir vne flamme au Ciel, entre Zephire & autres, laquelle s'eslargissant & monstrant vn grand embrasement, tomba du Ciel en terre. L'an mil quatre cens quarante-sept, le vingt-septiesme d'Aoust, obīcurcirent tellement le Soleil, qu'en France, Allemagne,

Poutre de
feu veüe à
Viéne a-
uēc l'arc en
Ciel.

Comette
de 40. iours

Lune pleine
de sang.

Flamme
apparue au
Ciel.

*Comette
prodigieuse,*

l'Angleterre & l'Hongrie, on ne se voyoit pas l'un l'autre: de façon qu'on doutoit que c'estoit la fin du monde, & le iour du iugement qui estoit venu: ils firent encore apparoir l'an 1471. vne Comete le iour de la feste saint Agnes, de couleur de feu, la queue de laquelle estoient des rayons tres-longs & noirs, elle estoit tournée vers le Ponant, & commençoit au signe de Libra, & depuis ils la retournerent au Septentrion: de façon qu'elle passoit quasi le Zodiaque, & dura octante iours, laquelle estant disparue, ils en firent voir vne autre, laquelle sembloit auoir son commencement au signe d'Aries, & tournoit ses rayons vers l'Orient. Mais le prodige que ces esprits firent apparoir l'an 1260. est notable, car ils commencerent à monstrier en la sphere du feu, vne Comette, le mesme iour que le Pape Urbain quatriesme tōba malade, laquelle dura trois mois, & disparut le mesme iour que ce saint personnage quitta cette mortelle despouille, & terrestre couronne, pour en prendre au Ciel vne immortelle. Les Espagnols rapportent qu'ils firent voir en Brasile vne Comette au mois de Iuillet, laquelle fut veüe de tout le peuple par dix iours & dix nuits continües, & Cardan tiēt que ces apparitions là ne se font iamais qu'elles ne nous soient comme Messagers ou Prophetes de misere & de calamité, & à ce propos il rapporte, que de son temps l'an 1556. au commencement du mois de Mars, ces Esprits au-roient faict apparoir vne Estaille cheuelüe de la grandeur de quasi vne demye Lune, avec des rayons si brillās & lōgs, cōme de petites tor-

*Autre Co-
mette veüe
au Bresil
l'espace de
dix iours.*

ches allumées: & qu'au mois d'Auril suyuant il y eut vne telle secheresse & ardeur, qu'il faisoit beaucoup plus de chault qu'aux iours plus bruslans de la Canicule, & d'Esté.

De ces Esprits Igneës, les anciens tiroiēt les obseruatiōs des foudres, & des sagettes celestes. Pline dit que les Hetrusques furent si diligens en cette superstitiō, qu'ils scauoient encore predire le nombre des iours. Auparauant la mort d'Auguste, la foudre tombāt du Ciel, ayāt frappé le nom de Cesar, & effacé la lettre C, les Aruspices & Magiciens de ce temps-là predirent que Cesar deuoit mourir dedās cent iours, & la raison qu'ils alleguerēt, fut par ce qu'ils disoient *Prediction de la mort de Cesar.* que Cesar en langue Hetrusque signifie Dieu, & la lettre C. cōme encore elle fait valoir cent:

Si que cela denotoit que dās cent iours Cesar deuoit estre nōmé Dieu, Mais d'autāt que nul pendāt qu'il estoit en vie, ne pouuoit estre mis au nōbre des Dieux, mais apres la mort seulement: pour cecy ils asseuroient que Cesar dedās cent iours deuoit mourir, ainsi cōme il arriua.

Cardan rapporte qu'en l'an 1524. le 18. de Iuin, ces Esprits lancerent vn foudre de l'air, lequel tōbant sur la roche de Milan, tua cēt treize hōmes, rompit & brisa les portes, fist crouller toute cette grāde machine: & que le mōde proche

de 500. pas de la roche tōba en terre cōme mort & sans sentimēt. Apres lequel prodige les François au mois d'Octobre ensuyuāt, furent chassiez du pays. Le mesme raconte qu'un sien amy digne de foy, allant vne nuit tres - obscure de Milan à Galerate eust vne estrange apparition pes Esprits Igneens, lesquels en forme *Foudre lancée par les esprits malins.* *Apparition estrange.*

64 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
de payfans, couroient derriere luy par le che-
min sur vn char de feu, criât à haute voix Gar-
de, Garde, & bien qu'il picquaſt ſon cheual, il
ne pouuoit toutesfois tât le haſter & le preſſer,
qu'eux avec leur char ne fuſſent touſiours à ſes
eſpaules, & qu'à la fin l'ayans couru plus d'une
heure, & iuſques à l'Egliſe de S. Laurens, qui eſt
hors de la porte du Chaſteau, où il ſe recōman-
da à Dieu & à la ſaincte Vierge Marie: il luy ſē-
bla que ces payfans le char ardēt & les bœufs
euſſent eſté engloutis en terre, s'eſtās diſparus.
Ceux de Galerate cette année là furent tour-
mētez d'une cruelle peſte, & autres maux qui
les affligerent extrememēt. Vn de ces Eſprits,
cōme tiēt le meſme Cardan, l'an 1533. bruſla en
Allemagne vn Chaſteau nommé Schiltach, le
iour du Ieudy Sainct: cet Eſprit cōmença à ſif-
fler à vn des coings du Chaſteau, & que l'hoſte
penſant que ce fuſt vn larron, cōmença de re-
chercher en cet endroit, & n'y trouuāt riē, ouyt
le meſme ſifflement en vn autre coing, ou s'e-
ſtāt transporté, & ne trouuant aucune choſe, il
entēdit le meſme au ſommet de la cheminée.
Pourquoy ſoupçonnāt que ce fuſt vn Demon,
il fiſt venir deux Preſtres, leſquels cōiurans l'Eſ-
prit, ſceurent de luy que c'eſtoit vn Diable, &
l'ayās interrogé ce qu'il cherchoit, il reſpondit
qu'il vouloit bruſler tout ce Chaſteau. Et ces
Preſtres le menaçās d'un grief chaſtimēt, il leur
repliqua qu'il ne craignoit leurs menaces, d'au-
tāt qu'un d'eux auoit vne cōcubine, & to^u deux
eſtoiēt larrōs. Et qu'apres ces diſcours, l'Eſprit
Ignee en apporta vne certaine fēme, de laquelle il

*Histoire
notable &
merueilleuſe*

leil auoit abusé par l'espace de quatorze ans
 continus sur la cime de la cheminee, & luy ayāt
 donné vne aisse en la main, luy ayant commā-
 dé qu'elle la renuersast sur le Chasteau, ce que
 ayant fait, en moins d'une heure le chasteau fut
 bruslé & entierement ruiné. On trouue encor
 qu'en l'année 1536. le 21. Mars, vn certain mar-
 chant de Sicile, non loing du chasteau de Tau-
 rimini, rencōtra dix de ces Esprits en forme de
 forgerons, puis autres dix, & peu apres vn autre *Autre hi-*
 qui sembloit vn vray Vulcan, & que les ayans *stoire.*
 interrogez où ils alloient, ils luy respondirent,
 qu'ils alloiēt en la mōtagne d'Æthna pour for-
 ger quelque chose: & leur repliquāt le marchāt
 qu'il s'estonnoit de ce qu'ils alloiēt forger en
 vne montagne, laquelle il scauoit bien estre
 toute couuerte de neige, à quoy ce Vulcan res-
 pondit: Tu ne scais pas mes forces, & ne co-
 gnois pas ma puissance, mais bien tost tū le
 scauras, & qu'ayant dit cecy: ils disparurent à
 ses yeux: Dequoy merueilleusemēt estonné, &
 retournāt en arriere, il mourut le iour suyuant,
 & sur le tard vn tremblement ouurit le mont
 Æthna, avec vne telle violence, que ceux du
 Chasteau espouuentez, creurent que c'estoit la
 fin du monde; & que ce bruit ne cessa qu'apres
 beaucoup de prieres faictes au tēple de sainte
 Agathe. On dit que ces Esprits Igneens, se lais-
 sēt voir coustumieremēt à l'entour des Cyme-
 tieres, des potēces, des pal^s & lieux aquatiques, *Esprits ma-*
 & autres lieux semblables en forme de lāpes de *lins veuz*
 feu, les Francois nomment ces feux faulets, *en forme de*
 parce qu'ils semblent à de petites flammes de *lamps de*
 feu.

feu pale comme de soulfhre, qui volent par l'air : Mioldus les nomme feux cheminans, pource que peut-estre en forme de petits enfans de feu, ils cheminent derriere les hommes. On les appelle encor chevres sautantes, d'autant qu'il vont sautelant deuant les hommes, & les cheuaux en forme de chevres. Ces esprits sont d'une tres-pernicieuse nature : car ils tuent les hommes en vn moment. On lit de ces faulets, qu'au seul sifflement des hommes, ils leur courent par derriere, & les font mourir. Et parce beaucoup se sont trouuez, qui estans la nuict aux fenestres, & voyãs de loing ces esprits en forme de petits flambeaux sifflãs avec la bouche que ces flammes sont venuës pour entrer dedans les fenestres, lesquelles si incontinent elles n'eussent esté fermees, les eussent mal traictez : Ces esprits Igneens font cheoir beaucoup de fois, les passagers. les prenants par derriere, & les menent quelquesfois en des precipices : Quiconque se vouldra asseurer d'eux, qu'il inuoque le nom de Dieu à haute voix, ou qu'il se iette la face contre terre, priant Dieu en soy-mesme & inuoquant son saint ayde : car alors ne pouuans nuire, ains tous espouuentez pour les saintes oraisons, ils s'enfuyent hastiuement & s'esloignent. Auncunes fois ces esprits faulets font du bruit & petillent comme le feu des torches ou de poix chaude où l'on iette de l'eau : & comme Mizaldus rapporte, il semble qu'ils iettent des souz comme des voix humaines. Et parce les Anciens estimoient que c'estoient les ames

*Esprits
igneens d'a
gereux.*

des trespassez qui se purgeoient en ces feux, cōme dit Cardan. Ces esprits furent cogneuz des Anciens, sous les noms de Castor & Polux, lesquels accompagnoient les nauires comme deux flambeaux, quand au milieu de la mer elles estoient combattues de l'orage & des vents: puis se cachoient en la plus secrette partie d'icelle: Souuent apparoissoit vne seule lumiere, laquelle ils appelloient Helene, & la tenoient pour signe mal-heureux, comme au contraire, ils estimoient les deux autres pleins d'une singuliere assistance diuine & de bonheur.

Castor & Polux estoient malins esprits en forme de feux.

De ces esprits Igneens, on estime que la superstition Ouimantie ou Onixomantie soit deriuee, laquelle les Anciens exerçoient ainsi, ils oygnoient d'huile & autre mixtion l'ongle d'un enfant vierge, & puis luy faisant tenir l'ongle vis à vis du soleil, murmurant certaines imprecations, ils estimoient voir ce qu'ils desiroient. A ce discours, on lit que Queueno magicien soldat Espagnol, apres s'estre oingt l'ongle & auoir faict ces coniurations magiques, fist voir à beaucoup de ses amis en la ville de Bruxelles, comme dedans vn miroir, l'armee du Duc de Medine, qui partoit du port de Corunne pour aller en Flandres, & estant en haute mer, combattue des vents & de la tempeste. On attribue encor à ces esprits vne autre superstition fort frequente chez les Anciens, nommee Piroscopie ou Piromantie. Ils prenoient de la poix bien broyee & reduitte en poudre menuë, & la iettans dans le feu in-

Ouimantie ou Onixomantie deriuee des esprits Igne.

Pyromantie ou Piroscopie l'oie procede.

66 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
uoquoient les demons. Auncunes fois ils pre-
noient certains bois bien secs comme vne tor-
che, & les ayans enduicts de poix, ils l'allu-
moient, y ayant auparauant emprainct cer-
tains caracteres magiques, & barbetans dessus
certaines inuocatiōs, ils cognoissoiēt ce qu'ils
desiroient par la flamme de la torche: car si el-
le estoit vnīe & conioincte, cela pronostiquoit
que le dessein pour lequel ce sort auoit esté
entrepris seroit heureux: si elle estoit diuīsee,
le succès mal-heureux: si elle paroissoit avec
trois pointes, glorieux & d'une fin memora-
ble. Pareillement s'ils vouloient sçauoir le
succès d'une maladie, la flamme dispersee &
separée presageoit la mort, & vnīe la santé: si
la flamme craquetoit, c'estoit vn presage de
mal-heur, si elle s'esteignoit, d'un peril impor-
tant & quasi imminent.

Autrefois ils iettoient dans le feu la victime,
& avec les mesmes inuocations, ils deuinoient
de la flamme de la victime, de la couleur du
feu, de sa splendeur, de son petillement, & de
beaucoup d'autres effects de tout ce qu'ils de-
siroient sçauoir.

*Magie or-
dinaire des
Lituanien.*

Les Lituanien. d'apresent se seruent parti-
culierement de ceste magie, pour apprendre
le succès des maladies, en approchant la per-
sonne du feu, inuoquant ces esprits Igneens:
car si l'ombre du corps du malade tombe à la
renuerse & loing du malade, c'est vn signe cer-
tain d'une proche santé: mais si l'ombre mar-
che droict à droict du malade & tombe sur luy,
ils le plaignent & le tiennent pour mort. Gli-

ca rapporte que les magiciens voient leurs enfans à ces Demons en les passant par dessus le feu.


Ioseph raconte qu'un certain magicien nommé Acazo, sacrifia avec un inaudit exemple de cruauté, son propre fils à un de ces esprits ignés *Magicien qui sacrifie un sien enfant au Diable.* nommé Baal, le bruslant tout vif dedans des flammes de feu: Theodoret dit que ceste espece de magie auoit de son temps grand cours, & que publiquement on allumoit des buschers à ces Demons en leur honneur, dedans lesquels se iettoient certains hommes & enfans, & que mesme les meres transportoient dedans ces viues flammes leurs enfans.

Semblablement on attribue à ces Esprits une autre espece de magie appelée Capnomantie fort pratiquée des Anciens, en prenant garde à la fumée qui procedoit des grains de pavot iettez dedans le feu. Autrefois ils obseruoient la fumée du sacrifice qui brusloit, ou du buscher allumé Theophilacte dit que ceste superstition estoit fort commune chez les Iuifs: car ils regardoient curieusement si la fumée *Iuifs font addonnez à la superstition* de la victime montoit droit ou en pirouettant en l'air. Pittorius escrit le mesme en sa magie: Stace attribue à ces esprits une autre sorte de capnomantie nommée Thurifumaria de la fumée *Thurifumaria qu'est ce* des encens qu'on brusle, Dion la nomme Libanomantie. Cassius dit qu'un de ces Esprits donnoit responce aupres d'Apolonie, apres qu'on luy auoit offert de l'encens: ce qui se faisoit avec de certaines coniurations magiques ordonnées à cest effect qu'il n'est loisible

68 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
de referer: & si le desir deuoit auoir vne heu-
reuse fin, l'encens offert, estoit en vn instant
consommé du feu, ou bien sortant du feu, il
attiroit la flamme, comme la pierre d'aymant
le fer: Mais si ce que l'on demandoit ne de-
uoit estre heureux, l'encens ne tomboit point
du feu, ou s'il tomboit, il n'estoit suiuy de la
flamme, & n'estoit consommé. On se pouuoit
enquerir de l'euuenement de toutes choses par
cette sorte de diuination, excepté du succez
des nopces & de la mort, ausquels deux cas, ce
sort estoit deffendu par l'oracle.

*DES ESPRITS AERIENS ET
leurs prodiges avec beaucoup
d'exemples.*

C H A P. VI.

 Les esprits airiens ainsi nommez,
pour habiter dans l'air en la region
plus basse & voisine de la terre
sont tres-superbes, sans craincte,
pleins d'orgueil, de fauses trompe-
ries & de vaine gloire. Ceux-cy vont trou-
blant ce subtil & tendre element, esmouuant
des tempestes & des vents furieux dedans les
nuës, esleuans des vapeurs de la terre en font
la gresle, la neige, ou la bruine & la glace, dont
ils perdent & ruinent toutes les choses créées
de Dieu pour la nourriture de l'homme: fai-

sans encor outre cecy & le cours de la Nature, apparoir dās les nuës beaucoup de diuers prodiges pour espouuenter le monde; comme il se trouue escrit dans les histoires, que du tēps de saint Ambroise, ils firent pleuvoir de la laine du Ciel dans la prouince des Ahebrates: Et l'an de nostre salut 931. Ils firent voir dans les nuës sur la France en plain iour, des hommes armez, & des exercites qui combattoient les vns contre les autres. Quand Hugues Capet fut fait Roy de France, on vit le mesme iour pleuvoir du ciel grande quantité de poissons meslez avec des grains de froment. Et cōme Sansouin rapporte en sa Cronologie, on vit de grandes bandes de ces Esprits voler par l'air, comme des troupes de corbeaux & de corneilles, tellement qu'ils espouuenteroient les hommes & les femmes. On lit qu'en Enseillo chasteau d'Alsace, ils firent tomber de l'air vn caillou extremement gros, le temps estant fort serain & sans aucune nuë. En Italie l'an 1317. ils firent apparoir en l'air des hommes armez, se menans vne tres-forte guerre entr'eux. En Allemagne l'an 1538. il pleut du sang en la ville de Monistere par trois iours continus & autres choses infinies & espouuenterables. Philostrate en la vie d'Apolonius, escrit qu'aupres des Bracmanes de Tiana, vit de certains vaisseaux, lesquels par le moyen de ces Esprits estans ouuerts, causoient des vents & des tempestes, & qu'estans fermez, ils rendoient l'air calme & serain. Euanippus & Saldas escriuent que le Philosophe Sopatre, fut

*Armees
d'hommes
appareues en
l'air.
Grāde quā-
tité de pois-
sons tombez
du ciel le
iour que Hu-
gues Capet
fut fait Roy
de France.*

70 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
 condamné à mort par l'Empereur de Constantinople, pour auoir par le ministère de ces Esprits lié les vents, & empesché que les provisions ne peussent estre conduictes en Constantinople. On lit en Iob que Sathan esmeut les vents, lesquels firent tomber sa maison, qui accabla ses enfans qui disnoient ensemble. Et semblablement il est escrit que ce furent eux qui enuoyerēt la gresle quichastia les Egyptiēs. Et saint Iean en l'Apocalypse, faict mention de quatre Anges, qui au iour du iugement seront sur les quatre coins de la terre pour empeschier les vents, & pour faire d'autres dommages à l'vniuers.

*4. Anges
 qui seront
 aux quatre
 coins de la
 terre au iour
 du Iugement
 selō S. Iean.*

Herodote dit que du temps du Roy Xerxes, les Magiciens par le moyen de ces Esprits, vendoient les vents & les tempestes,

Les Fines & ceux de Iappon gouernent de ceste façon le vent, en faisant trois neuds qu'ils vendent aux nauigeants, quand ils deslient le premier neud, il s'esleue vn vent fauorable & tranquile, quand ils desnoient le second, il s'esleue à l'instant vn vent plus fort & impetueux: & le troisieme, vn vent terrible & tres-puissant. Spranger recite qu'au Comté de Treuere il y eust vne petite fille aagée de huit ans, qui reuela à son pere, que sa mere faisoit pleuvoir, & excitoit les tempestes à son plaisir par le moyen de ces Esprits, faisant vn trou en terre qu'elle arrousoit d'vrine, laquelle elle troubloit en disant certaines paroles, comme encor elle la luy fist surprēdre en ceste action, faisant tomber de la pluye sur vne partie de

*Reuelatiō
 d'une fille
 de ce que sa
 mere faisoit
 exciter des
 tempestes.*

leur iardin. Marc Venitien rapporte que les Tartares ont si à commandement ces Esprits aériens, que souuent ils font obscurcir l'air, & le couurent d'espaisſes tenebres quand ils veulent, & qu'aucc ces ruses ils battent le paué: ayant eu luy-mesme vne fois bien affaire de se sauuer de quelques voleurs assistez de la faueur de ces Demons. Manilius rapporte que durant le Concile de Basle, quelques hommes doctes qui y alloient, passans par vne forest, ouyrent vn de ces Esprits aériens en forme de Rossignol, qui chantoit melodieusement, à la douceur duquel estans demeurez attentifs pour l'escouter, vn de la troupe luy dit, ie te coniure au nom de Iesus-Christ de me dire qui tu es? Auquel il respondit que c'estoit vne ame dānee, & qu'elle deuoit là demeurer iusques au iour du Iugement: ce qu'ayant dit, il partit fierement de l'arbre criant horriblemēt, & que tous ceux qui furent presents à ces con-iuratiōs, peu de temps apres tomberent malades & moururent. Frucelius en son liure premier des Miracles, raconte qu'en l'an 1555. en Brunswic, apparurent beaucoup d'Esprits aériens en forme d'hommes armez à cheual en ordonnance de guerre, qui furent veuz visiblement des hommes de tout le pays. Soubz l'Empereur Traian vn Esprit aérien en forme de corneille, dit en Grec ceste parole, ἴσα παν-
τα παλιν, c'est à dire, tout est passé assez bien. Il rapporte encor qu'en la ville d'Erfo-die, vn Gentil-homme nourrit vn de ces esprits soubz l'apparence d'vn corbeau, & qu'vn

*Esprits aē-
rie apparus
en Brunswic
l'an 1555.*

72 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
iour le voyant tout triste & taciturne, il luy dit
en se moquant: dites moy mon corbeau pour-
quoy estes-vous si triste? & quels penfers estrā-
ges passent par vostre esprit? auquel contre
toute attente, il respondit ce verset du Pseu-
me 76. *Cogitavi dies antiquos, & annos aeternos in*
mente habui. J'ay pensé aux iours anciens, &
me suis ressouvenu de l'eternité des annees, &
disparut tout à l'heure des yeux de son maistre.
En la guerre des Romains contre les Chates,
Arnuse magicien par le moyen de ces Esprits
pendant le conflit, fit tomber tant de pluyes,
que les Chates espouuantez tournerent le
dos & s'enfuirent deuant l'ennemy victorieux.
Pithagoras par le moyen d'iceux, faisoit voir
des lettres en la lune qu'il escriuoit en vn mi-
roir avec du sang. Cardan dit qu'un certain
Nocher magicien, le vent estant cessé, inuo-
quoit vn de ces Esprits qu'il appelloit son Dieu
Mutian, qu'il faisoit entrer dessus vn homme
Arabe, & que soudain l'Arabe oppressé, com-
mençoit à crier, & couroit sur vne table ap-
prestee pour cet effect aupres le mas de la na-
uire, mangeoit quelques charbons qui y
auoient esté mis, & beuuoit du sang d'un coq
qu'il luy sacrifioit, & puis il demandoit au No-
cher ce qu'il vouloit, & luy respondant qu'il
vouloit le vent d'Occident, l'Arabe luy disoit
qu'il l'auroit dans trois iours: l'enchantement
finy, & l'Arabe reuenu en luy-mesme, n'ayant
aucune souuenance de ce qu'il auoit faict, les
trois iours passez, le vent promis par l'Esprit
souffloit fauorablement. Plutarque dit que

*Pitagoras
faisoit voir
des lettres
en la lune
par le moyen
des Esprits
malins*

Pithagoras auoit vn de ces Esprits sous les plumes d'un Aigle, avec lequel il conféroit souuent. Erric Roy des Gots, par le moyen de ces Esprits faisoit souffler les vents à son plaisir, de quel costé il tournoit son chapeau. On lit encor qu'un magicien des Tartares auoit vne enseigne, en laquelle estoit pourtraicte la lettre X & au bout de la poindte estoit vne vilaine teste noire d'un homme barbu, & que l'an 1240. durant le combat d'entre les Polaques & les Barbares, ce magicien branlant ceste enseigne, l'air s'obscurcit d'une fumee si obscure & puante, que la seule odeur infecte tuoit les Polaques, qui furent par ce moyen mis en route & taillez en pieces en si grand nombre, que les Barbares pour marque de leur cruauté & signe du carnage, emplirent neuf grands sacs des oreilles des corps morts en ceste furieuse rencontre. Les Cianites peuples des Indes, inuoquans ces Esprits aériens, font pleuuoir avec vne grande superstition, rapportez par Gaspard Spitillus, quand ils ont besoin, dit-il, de la pluye, vn magicien crie à haute voix qu'ils se retirent en la montagne prochaine, & que la estaps, il leur enioinct vn certain ieusne, qui se faict s'abstenant de sel, de poivre & de viandes cuittes, & leur ieusne finy, ils adorent les estoiles, & leur demandent la pluye, puis ils boient d'un certain breuuage, par lequel ils tombent à terre tous endormis sans sentiment, comme s'ils estoient morts puis retournas en eux-mesmes apres quelque temps, ils meslent du miel & du froment, qu'ils

*Esprit de
Pitagoras
en forme
d'Aigle.*

*Ieusnes or-
donnez par
les Esprits
malins.*

appellent Maizo, avec de l'eau, de toutes lesquelles choses, ils aspergent les nuës: le iour suiuant, ils mettent vn vieillard venerable dedans vn liët, & avec vn feu lët ils le font suer, & le magicien recueult ceste sueur dedãs vn vase, laquelle ayant meslee avec le sang d'une oye, il en asperge derechef les nuës, disant par ceste sueur, eau & sang, nous vous prions Esprits aériens, que vous nous donniez de l'eau. Girolanus Menghi, recite qu'un magicien en la ville de Boulōgne en la presence de Iean Bentiuole & de Robert de S. Seuerin excellēs Capitaines, fist représenter par ces esprits vn terrible & espouuentable combat en la grande place, avec vn tel bruit de trōpettes, de tãbours, & autres instruments de guerre, qu'il sembloit aux assistans que la terre s'ouurist: & que hors de ceste place, on n'oyoit aucune chose: ce que le Demon peut bien faire, trompant ainsi les sens, & contraignant l'air en diuerses façons, comme nous auons dit cy dessus. En la Libie, ioignant les Syrtes, comme tesmoigne Diodore: ces esprits apparoissent souuent en l'air en forme de diuers animaux, aucuns se mouuans, les autres se tenans fermes, les autres courans, & autres faisans diuers effects. Mais cecy est plein d'estōnement, que suiuaus les hōmes par derre, ils se iettēt à leur col, faisans sentir leurs mēbres plus froids que glace. Olaus le Grand, dit qu'en ces lieux Septentrionnaux, ces Esprits excitent des vents qu'ils nomment Circiens, qui rompent & brisent tout. En Irlande il y a vn port nommé Occidental sur la mer glacee, releuant du Royaume de Noruege, appelé en

Esprits malins apparoissent souuent en Libie selon Diodore Sicilien.

leur langue Vestrabort: en ce riuage les hommes sont enleuez par ces Esprits aériens par la force du vent, & emportez dans l'air, comme si c'estoit de la paille. Ces Esprits aériens font encor beaucoup d'autres dommages aux riuées Occidentales de Noruege: car ils n'y laissent germer ny fleurir ou verdier aucune fleur, ny bois. Semblablemēt aux riuages de Bothonie, ces Esprits avec la mesme violence, enleuent les maisons entières de leurs fondemens, & puis apres espandent le bois & la terre en diuers lieux. Caton & Procope escriuent que le mesme est aduenü en Beneuent & Narbonne, où il y a tousiours vn grand nombre de magiciens: & assurent que ces Esprits desolent tellement ces contrees, qu'ils prennent les hommes armez, & les charrettes chargées de quelque poix que ce soit, & les pirouettent dans l'air, comme legeres plumes d'oye: puis ils les precipitent, les brisant en mille morceaux: Beaucoup de fois ces Esprits se montrent dās les tourbillons & enleuent la poudre en guise de colonnes, en ceste façon ils font beaucoup de dommage: car comme dit le mesme Olaus, plusieurs fois ils emportent avec eux les toicts des maisons, ruinent de fonds en cōble les edifices, démolissent les murailles, & escroulēt & iettent de leurs fondemēts les tours plus fortes. Vincent rapporte que ces demons en forme d'un tourbillon, ont bien souuēt enleué & porté par l'air, non seulement les chasteaux & les villages: mais encor les villes entières, semant par les cāpagnes les murailles des forteresses. Diodore Sicilien rapporte qu'en Vichia

Grand nombre de magiciens en Narbonne Et Beneuent.

*Maisons en
leuees en
Noruege
par les Es-
prits malins.*










pays de Noruege, ces Esprits ont enleué des maisons & des reservoirs des riches pefcheurs vne grande quantité de poissons d'une grandeur demesuree, & les ont portez par l'air dans les maisons des pauvres, & qu'il n'est pas permis aux Seigneurs & maistres de demander ces poissons ainsi ravis, croyans que ce sont des effects de la volonté diuine, à laquelle il n'est loisible de contreuenir. Zoroastre grand magicien au rapport de Suidas, fut emporté en vie par vn de ces Esprits dedans vn tourbillon, & n'a iamais esté veu depuis. On approprie à ces Esprits ceste espece de magie nommee Arcomantie, laquelle consiste en la consideration des nuës. Aristophane en faict mention pour estre vniuerselle, en laquelle il encloist la consideration des lampes & des foudres, qui cōcernent plustost les Esprits igneës. L'Æromantie est donc plus propre à ces Esprits, qui est vne partie de la science Augurale, qui estoit touchant la disposition de l'air. Pictorius faict mention d'une autre magie appelée Teraastrocopie, par laquelle on coniuroit l'air, & duquel on tiroit des responce. Semblablement à ceux-cy se rapporte la Orueomantie, qui est quand on prend garde aux mouuements des oyseaux, desquelles toutes nous parlerons en leur lieu.

*Æromantie
partie de la
science au-
gurale.*

DES ESPRITS ACQUATIQUES

*Nymphes, Fees, Sybilles blanches,
bonnes dames, leurs operations,
avec beaucoup d'exemples.*

CHAP. VII.

   Es esprits Aquatiques sont ceux qui corrompent les eaux, & qui en
  L  esleuent les grosses & pestilentielleuses
   vapeurs, tuent les poissons, precipitent les enfans dans les eaux qui
s'en approchent, & qui se font voir cheminans la nuit sur les fleuves & sur les lacs, & beaucoup de fois encor sur les belles & cristallines fontaines sous l'apparence de Nymphes, pour tromper ceux qui courent toute nuit pour surprendre les filles, ce sont ceux qu'on appelloit anciennement Fees, que les folles vieilles avec vne vaine superstition croyoient apporter prosperité & felicité à ceux qu'elles prenoient en amitié, & les appelloient Sybilles blanches bonnes dames, la iouie desquelles se nommoit Habondie. Ceux cy ont accoustumé d'appareiller des festins splendides, ou au moins de les feindre, comme on lit dans la vie de saint Germain Euesque. Plutarque escrit que Numa Pompilius se seruoit de ces esprits, pour traicter somptueusement ses amis: car conuiant les principaux de Rome, les tables en vn moment estoient couuertes de viandes exquises & rares, avec lesquelles il

Esprits apparoissans sous l'apparence de Nymphes.

Sybilles blanches quelles

*Festins ap-
pretez par
les Esprits
malins &
magiciens.*

les traictoit, pourquoy on croyoit que Numa auoit espouzé Egerie Nymphé d'une fontaine, qui n'estoit autre qu'un de ces Esprits acquatiques, duquel il estoit le fauorité. Scotus de Parmeguan celebre magicien de nostre temps faisoit le mesme: car par le moyen de ces Esprits, en un moment il dressoit de grâds festins avec toute sorte de pompe & de viures delicats, desquels toutesfois les cōuiez ne s'en alloient rassasiez, se trouuant à la fin du banquet aussi affamez ou plus qu'auparauant. Les Brachmanes, comme recite Philostrate, voulans honorer Apolonius de Tiana, luy firent par ce moyen apprestier un somptueux banquet par des ministres qu'on ne voyoit point, & tels estoient les festins de Pierre d'Albano & de Pasete fameux magiciens, cōme rapporte Suidas: Mais ces viâdes auoient accoustumé le plus souuent d'estre, ou feintes, ou sans faueur, manquant de sel ou d'autres assaisonnemēts (Dieu peut estre ne voulât autremēt) de peur que par ce moyen les Demons ne peussent plus aisement seduire les hommes, & les faire tresbucher cōme eux dans les abysses d'enfer. Olaus le Grād escrit que Hotere Roy de Dace & de Suece, s'estant un iour qu'il estoit à la chasse, desuoyé de son droict chemin, à raison d'une nuë qui auoit obscurcy le iour d'une telle façon, qu'il estoit contrainct d'errer d'un costé & d'autre par la campagne, sans pouuoir recognoistre aucun sentier, entra dedans une certaine grotte, ou aupres d'une fontaine tres-claire, il y auoit un grand nombre de belles ieunes Nymphes, lesquelles

quelles toutes à sa veüe se leuerent, luy firent *Nymphes*
 la reuerence & le saluerent par son nom, & *coëductrices*
 leur ayant demandé qui elles estoient, elles *des guerres*
 luy respondirent qu'elles estoient des Nym- *& combats*
 phes, à l'ayde desquelles la fortune de la
 guerre se gouuernoit, principalement que
 s'estoient elles qui assistoient les Capitaines
 & Soldats aux combats, & que par leur fa-
 ueur les victoires s'acqueroient à leurs amis,
 exhortans ce Roy sur tout de ne prendre les ar-
 mes contre Baldero Roy des Danois, nay de
 semence diuine: & luy ayant dit cecy, Golerus
 vit en vn moment fondre cette Cauerne, ces
 Nymphes & ceste fontaine, demeurant seul à
 descouuert au milieu d'une large campagne:
 cette nuë estant pareillemēt dissipée. Quelques
 ans apres le mesme Holere trauaillé de grandes
 guerres, & quasi en branle de perdre son estat,
 vagant vn iour par quelques lieux solitaires, en-
 tra dans vn bois sauuage & espouventable, &
 puis dedans vn autre où il trouua encore ces
 Nymphes, qui luy asseurerent estre les mesmes
 qui luy estoient desia apparues, & qui luy auoient
 donné vn vestement fait avec tel artifice, qu'il
 ne pouuoit estre rompu ny violé par le fer, &
 luy demandant pourquoy il estoit venu en ce
 lieu: il leur racōta tout le miserable succès de
 ses affaires, l'estat desolé de son Royaume, & se
 plaignant qu'elles luy auoient manqué, & qu'il
 luy estoit adueni tout le contraire de ce qu'el-
 les luy auoient promis.

Les Nymphes luy respondirent, qu'encores
 que peu souuent il eust esté vainqueur, toutes-

80 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
 fois que le carnage & la perte de ses ennemis
 auoit tousiours esté esgalle par leur moyen,
 que doresnauât elles luy promettoient vne vi-
 ctoire signalée, s'il pouuoit oster à ses ennemis
 vn certain passage : & que ce faisant , tous ses
 desseins succederoient à son plaisir : Et ainsi
 comblé d'vne nouuelle esperance , ayant prins
 congé d'elles, il mit sur pieds vn nouuel exer-
 cite, & enrolla de nouveaux soldats contre
 son ennemy . Arriua peu apres que Hotere al-
 lant luy mesme faire la visite du logement de
 ses ennemis : il vit partir ces Nymphes avec
 quelques mysteres & viandes en leurs mains,
 lesquelles fuyans legerement, il suyuit sans au-
 cune intermission, iusques à ce qu'il entra avec
 elles dedans vne certaine grotte où elles sou-
 loient habiter, & là ioüant d'vn chère melo-
 dieusement, duquel il estoit maistre parfait, il
 merita de receuoir d'elles en don vne ceinture
 fatale d'vne extresme richesse : & si pleine de
 bon-heur, que celuy qui la portoit se pouuoit
 asseurer de sortir tousiours victorieux du com-
 bat, & depuis le Roy Hotere ceint d'icelle, estât
 venu aux mains avec son ennemy , le vainquit
 tousiours glorieusement, & le mist à vauderou-
 te. Aux terres Aquilonates on trouue encore
 des Temples dediez à ces Nymphes sous le
 nom de Ceres, Diane, & de sœurs fatales. Estans
 faicts sans œuure humaine, mais seulement par
 enchantement & prestiges de ces Esprits aqua-
 tiques, auxquels les anciens auoient accoustu-
 mé de recourir, pour sçauoir à la naissance de
 leurs enfans, combien ils deuoient viure. Pre-

Temples
des eaux
Nymphes,
aux pays
Septentrio-
naux.

mierement ils faisoient quelques vœux & sacrifices, puis regardant dedans ce temple, ils voyoiēt quelquesfoist trois de ces esprits en forme de Nymphes, & quelquesfois pl⁹, assises sur quelques sieges, l'une dōnant & promettant à ses enfans la beauté, l'autre la faueur humaine, qui la force, l'autre la prudence, & vne autre, vne autre vertu. Quelques vnes de ces Nymphes plus tristes & farouches que celles-cy, desirans nuire aux dons que leurs compaignes auoient faits aux enfans, y mesloïēt quelques imperfections ou vices: cōme de luxure, d'auarice, ou d'autre espee. Encorlist on que ces folies icy se faisoïent, non seulement à l'endroit des nouveaux nais, mais encore des hōmes desia faits, & des Roys: ce qui n'estoit autre chose qu'operation de ces Esprits, & prestiges diaboliques.

Cardan recite que trois de ces Esprits fauoriserent Macabee Amitine cheuallier du Roy d'Escoffe, de telle façon qu'ils luy reuelerent qu'il deuoit succeder à son Prince, à son Royaume, comme depuis il luy arriua par leur moyē, & obtint la couronne. Ce sont eux qui esmouuent ces furieuses tempestes sur la mer, & font tōber du haut de la poupe, les Mariniers qui ne se donnent de garde, cōme il aduint à Palinure patron de la Nauire du Troyen Anee, qui font engloutir les vaisseaux dās cet Elemēt impitoyable, qui les poussent cōtre les rochers ou elles se brisent. Qui contraignent la Mer de sortir de ses bornes, & qui noyent par la permission de Dieu, & submergent vne grāde partie de la terre, comme fist la mer de Sicille, du

On les anciens alloïēt apprendre la duree de la vie de leurs enfans.

Histoire d'un Cheuallier d'Escoffe rapportee par Cardan,

Quantité de personnes tuées par l'entremise des Demons.

32 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
temps du Pape Damase, & d'Alexandre 6. la-

*Quantité de
personnes
tuez par
l'entremise
des Demons.*

quelle noya presque tout l'Italie, & particulièrement Bergame & Verone, & ce memorable deluge adueni l'an 1515. qui fist mourir plus de cinquante mille personnes en l'Europe, fut par l'entremise de ces Demons, cōme encore celuy qui du regne de Charles le Quint, submergea presque entierement la Hollande & Zelande, cōme celuy qui peu apres encor adueni en ces superbes Isles, quand l'Occeā passant ses limites ordōnez de Dieu, se noya derechef avec vne grāde partye de la Frise & de la Flandre: Tel estoit celuy qui inonda la Pologne, emmenant en la fureur de ces vagues, nō seulement les hōmes & les maisons, mais les ponts de pierre, & les chasteaux les plus forts qui se trouuerent en Cracouie & Casimirie: Tous lesquels deluges furent des effects de ces maudits Demons aquatiques. Amīlcar à ces Esprits sacrifiādurant la guerre d'Agrigente, afin de les appaiser, & se les rendre plus doux: comme dit Diodore Sicilien: ce furent eux qui apprirēt à l'Empereur Andronique, celuy qui luy deuoit succeder à l'Empire, quand au cōmencement du mois de Septēbre, ils luy firent apparoir par le moyen d'un Magicien, dedans un fleue trouble, la lettre C. & puis la lettre I. Pourquoy croyant que ce fust Isaac Commene, qui reuenant d'Isaure s'estoit fait tyran de Cypre, il les interrogea en quel temps cecy deuoit estre, & rendans respōce parmy le murmure de l'onde, que ce seroit deuant le iour de l'exaltation sainte Croix, qui estoit le 14. iour de Septembre, il

*Deluges ar-
riuez par
leur moyen.*

s'en mocqua, & reputa cet Oracle vain, disant: qu'il estoit impossible qu'Isaac en si peu de iours peust venir de Cypre, & le dechassast de l'Empire. Et toutesfois au mesme temps la Prophetie se trouua veritable, & luy priué de vie & de son Sceptre par les mains d'Isaac Angele, qu'il reputoit homme de peu, mol & effeminé, & dont le peu de courage ne pouuoit concevoir de si hazardeux desseins. Olerus grand enchanteur couroit les Mers par le moyen de ces esprits sans vaisseaux: au lieu desquels il se seruoit d'un grãd os creusé. Le Magiciẽ Othni fameux corsaire de Mer, comme rapporte Olaus, sauua la vie à Adnique Roy de Danemarch, l'ayant secouru par le moyen d'un grãd cheval noir qui n'estoit qu'un de ces Demons, sur lequel il luy fist passer sain & sauf, vne grãde estenduë de pays en Mer, & reconduire en son Royaume. Odon Danois redouté Pirate, comme escrit le mesme Olaus, tenoit l'Occeã en crainte, & sur lequel on n'osoit nauiger, bien qu'il ne fist voile sur aucun vaisseau, mettant à fonds les Nauires par ses seuls enchantemens: & ses Demons desquels il se seruoit, & qui toutesfois peu apres le suffoquerent dans l'eau à l'instance d'un autre Magicien Pertinax: cõme recite Sabellique, vu peu auparauant que de mourir vit vn de ces Esprits en vn siẽ estang, qui le menaçoit de le faire mourir avec vne espée. On croit de mesme que s'en fust qui apparut à l'Empereur Isaac Comnene en forme d'un espouuantable Sanglier, lors qu'il chassoit aupres de Naples, lequel estant pouruiuy se

*Prophetie
d'un Demõ
donnee à vn
Empereur.*

*Adnique
Roy de Dã-
nemarch
eut la vie
sauue par vn
Magicien
qui le fit
mõter sur vn
cheual noir,*

*Pertinax
eut vne vi-
sion d'un
Esprit a-
quatique.*

84 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
ietta dans la Mer, & disparut aux yeux des chaf-
seurs, laissant l'Empereur demy mort, & quasi
suffoqué dans la mer où il l'auoit suiuy. En la
Filandie subiecte au Royaume de Suece, se
trouue vn Chasteau qui s'appelle la Roque
neufue, par apres duquel court vn grand fleu-
ue qui n'a point de fond, l'eau duquel est tres-
noire, ou se prennent des poissons de la mesme
couleur, mais tres-bons.

En ce fleue se voyent souuent, comme on
tient, beaucoup de Spectres, & particulieremēt
de ces Esprits aquatiques au tēps que le Gou-
uerneur de la Royne, ou quelqu'vn de ses sol-
dats doit mourir. Car au milieu de ce fleue
apparoist vn ioueur de Harpe, qui iouē & châte
doucelement, & se mocque dedans l'onde. En la
Prouince de Cracouie en vn certain lac qui
estoit infecté de ces Demons, & lesquels en fu-
rent chassez par de certains Prestres exorcistes
en l'an 1273. quelques pescheurs en prirent vn
en forme d'vn poissō, qui auoit la teste de Che-
ure avec des cornes & des yeux ardens & en-
flammez, lesquels furent tellement espouuen-
tez, qu'ils quitterent la leurs retz & leurs prise,
& en ayant blessé quelques vns avec son souf-
fle, il se reiecta dedans le lac avec des hurlemēs
si effroyables, & troublāt les ondes, qu'on iu-
geoit qu'il deust tout abismer. Alexandre faict
mention d'vn certain Moyne nōmé Thomas,
lequel allant vn soir chercher vn sien cheual,
s'estant tout enroué à force de crier avec ses
compagnons, & estant venu au courant d'vne
eau il se laissa persuader à vn de ces Esprits del-

Poisson pes-
ché d'une
forme si
monstrueu-
se.

*Histoire no-
table*

guisé en villageois, de se faire passer sur ses espaulles en l'autre riuë: ce qu'ayant accordé le Moynes, & regardât les pieds du passager, il luy sembla qu'ils ressembloient plustost à ceux d'une chevre que d'un homme, & se doutant que ce fust vn Demon qui le vouloit suffoquer, il eut recours à Dieu, aux prieres duquel il disparut, le laissant tout baigné dedans l'eau où il l'auoit desia emporté.

Antoine Lauorier Archiprestre de Barbaran, Chasteau du Vicentin, reputé pour le iourd'huy vn des plus grands exorcistes de toute la Lombardie, pour ne dire point de toute l'Italie, ayât vn iour bien trauaillé vn de ces Esprits aquatiques à force de coniurations, possédant vne pauvre femme, estant prest vn soir de passer vn certain fleuve nommé Siron, ouyt vne voix qui luy dist: ne passe point, ou ie te baigneray, & se retournât, & ne voyant persone, il iugea que c'estoit vn aduis qui luy venoit de son Ange gardien. Toutesfois ayant fait le signe de la Croix, & tiré les pieds des estriers, les ayât hauflez sur le col de son cheual pour passer l'eau: mais cōme il fut au milieu du courant les pieds de son cheual perdirent terre ie ne scay cōment, & fut culbuté avec son Maistre dedās les ondes, bien que mille fois il eust passé sans vne telle disgrâce ce qu'ay: en fin s'estât retiré de ce peril du mieux qu'il peut, il se retira en sa maison où il chāgea d'habits, & ayant pris l'estolle de son liure de Cōiurations, il reuint au fleuve, où il cōiura l'Esprit qui estoit à ce passage, lequel luy cōfessa que c'estoit luy qui l'auoit precipité de-

86 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
dans l'eau, luy disant : ah traistre qui tant me
tourmentes ! ie t'ay bien voulu suffoquer en ce
torrent, & ie n'ay peu ce coup, mais vne autre
fois (dit-il) tu ne m'eschapperas pas.

*Esprit a-
quatique
apparu du
temps de
Cesar.*

Semblablement du temps de Iulles Cesar ap-
parut sur le fleuve de Rubieon, vn de ces
Esprits en forme d'un homme d'une extresme
grandeur, sonnant doucement d'une corne-
muse, laquelle luy ayant esté ostée par vn sol-
dat, l'Esprit se ietta dans le fleuve, & estant pas-
sé à l'autre riué, il sonna hautement d'une trô-
pette guerriere, puis disparut : duquel augure
Cesar s'asseura de vaincre ses ennemis. On
pourroit rapporter beaucoup d'autres exem-
ples de ces Esprits aquatiques, lesquelles
nous laissons pour en discourir plus amplemēt
en la quatriesme partie de cet œuvre : où sera
traicté pareillement de la Pegomantie, qui est
vne vaine superstition & vn charme practiqué
des anciens pour coniuurer ces Esprits sur les
fontaines & sur les eaux, comme décrit Va-
ron d'un enfant, lequel apres cet enchantemēt
vit vne image en la fontaine qui recita 50. vers
de la guerre Mitridatique, auparauant qu'elle
fust entreprise. Où sera pareillement traicté de
la Dactilomantie, ou Hydromantie, qui estoit
vn charme qui se faisoit sur vn vase ou pichet
d'eau pour contredire ces Esprits, laissant deua-
ler vn anneau dedans tenu avec vn fil : & par le-
quel en prononçant quelques secrettes paro-
les, ils pensoient deuiner les choses qu'ils desi-
roient apprendre : bien qu'aucuns tiennent que
la Dactilomantie sert quand les Esprits sont
dans les anneaux.

De cette hydromantie se seruoit fort l'Empereur *L'Empereur Andronique se seruoit de l'hydromantie.*
Andronique, comme il est plus à plein rapporté par Nicetas, & par le moyen de laquelle il apprist celuy qui luy deuoit succeder à l'Empire, luy faisant veoir les premieres lettres du nom d'Isaac, par ordre toutesfois peruertie & changée, scauoir est la premiere lettre C. & puis la lettre I. comme nous auons dict cy-dessus. Il y auoit encore vn autre espee d'Hydromantie, obseruee des anciens, qui se faisoit en iettant trois pierres apres l'inuocation de ces Esprits, dedans vn bassin plein d'eau, regardans avec beaucoup d'attention, les tours que le mouuement de l'eau faisoit à l'entour de ces petits cailloux, duquel ils coniecturoient l'euement de ce qu'ils vouloient scauoir. Ils coniueroient encor ces Esprits sur le mouuement impetueux de la mer, entr'autres les Siciliens, & ceux de l'Isle Euboe. Aucuns Chrestiens Orientaux d'aujourd'huy baptisent encor tous les ans la mer, avec beaucoup de superstition: mais la ceremonie que faict le Senat de Venise le iour de l'Ascension, sortant hors des deux forteresses, au son esclatant des trompettes sur le riuage de la mer, où ils iettent vn anneau, n'est pas vne superstition: mais bien vne ceremonie, en memoire de cette fameuse victoire, que cette grande Republique obtint contre l'Empereur Othon, fils de Federic Barberousse, qui poursuiuoit le Pape Alexandre III. lequel s'estoit sauué à Venise, dans le Monastere de la Charité, où il y a des Chanoines Reguliers, & lequel ils prirent & rendirent pri-

sonnier entre les mains du Pape, lequel pour vn si bon office réduit à l'Eglise, tira vn anneau de son doigt, & le donna au Duc, afin que d'iceluy il espousast la mer, de laquelle il luy transportoit la principauté & souueraineté, cecy est rapporté par Villamont, & de Sabellic, voicy les paroles du Pape au Duc de Venise.

Paroles du Pape Alexandre au Duc de Venise. Appuyé de mon authorité, par cet anneau tu s'as-
seruiras l'Océan, & tous les ans, toy & tes succes-
seurs, au mesme iour que tu as acquis cette signalee vi-
ctoïre, pour la deffence de l'Eglise, tu espouseras la mer,
afin que tout le monde sçache que la souueraineté de la
mer t'est coneedee, pource que tu as fidellement souste-
nu l'honneur, & combattu pour la deffence du siege
Apostolique, cecy te soit comme vn gage de benediction,
& à l'aduenir d'une heureuse fortune.

Anciennes fontaines, dediees aux Esprits aquatiques. Anciennement on trouuoit beaucoup de fon-
taines dediees à ces Esprits. Macrobe fait mention d'une qui estoit en la Sicile, Zozime
d'une Cisterne qui estoit au temple d'Ampha-
ce, de laquelle il rapporte des choses admira-
bles en la vie d'Aurelian, il y auoit encor vn pa-
lus de Iunon aupres d'Epidamne en la Laconie
consacré à ces Esprits, & autres en diuers
lieux, comme nous dirons en leur lieu. Jean
Leon rapporte vne autre sorte de Magie, qui
estoit telle, on versoit de l'eau dedans vne fiole
ou pichet de verre, puis apres auoir prononcé
quelques paroles magiques entre les dents, on
regardoit si l'eau bouilloit, & sortoit hors du
vase: quelques autres emplissoient vn vase de
verre, d'eau, dedans laquelle ils iettoient vne
goutte d'huile, & la meslant bien ensemble, in-

*Autre sorte
de Magie,
rapportee
par Jean
Leon.*

uoquoient ces Esprits aquatiques, les autres y iettoient du plomb fondu. On se sert encor de ce charme, pour trouuer le larron qui a desrobé, escriuant le nom de trois personnes suspectes du larcin, & les iettans à part dedans le vase plein d'eau, avec certaines coniurations.

Du temps de saint Bernard de Siene, comme il se veoid en sa vie, se trouua hors de Regge vne fontaine aupres d'un temple, où l'un de ces Esprits donnoit responce par le moyen de ces eaux: mais ce saint voyant les maux qui y estoient commis par cet esprit, inspiré du saint Esprit, vint vn iour dans ce lieu avec vn marteau de fer, avec lequel il fut le premier qui frappa la fontaine, & suiuy des autres en vn moment il la ruyna totalement, il y a encor vne autre sorte de Magie dite Lecanomantie de laquelle fait mention Glica Psellus & Cedrene pratiquée a present par les Turcs, qui se fait en cette façon, ils prennent vn bassin plein d'eau & iettent dedans quelques caracteres magiques avec quelques lames d'or & d'argent avec force pierres precieuses & recoiuent ainsi de ces esprits qui sont au fonds du vase, la resolution de ce qu'ils desirent sçauoir. On leur attribue encor vne autre superstition nommée Garosmantie, on prend vne fiole assez large pleine d'eau, en laquelle apres quelques coniurations, on fait mirer vn petit enfant vierge, ou bien vne femme grosse, dans laquelle on voit ces esprits en forme de la chose qu'on recherche. Paulanias fait mention d'une autre sorte nommée Pagomantie, dont se ser-

Esprit a-
quelque
rend il res-
pence en
une fontai-
ne pris de
Regge au
temps de S.
Bernard de
Siene.

Lecanomā-
tie autre
espece de
Magie.

90 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
uoient fort les Achaiens, en vne fontaine qui
estoit au temple de Ceres, dans laquelle ils de-
ualoient vn miroir luisant, avec vn petit fil, ius-
ques à la superficie de l'eau, puis ayant faict
quelques sacrifices, & prononcé quelques vers
Magiques, ils croyoient voir dans le miroir ce
qu'ils recherchoient.

*Pagoman-
tie autre
sorte de ma-
gie.*

*Autre ap-
pellee Ca-
stronoman-
tie.*

Autre encor estoit la Castronomantie qui se
faisoit avec vn verre plein d'eau, & vn cierge al-
lumé, & apres auoir prononcé entre les dents
certaines paroles, ils'apprennoient par les chara-
cteres & signes qui y apparoiſſoient, ce qu'ils
desiroient. La Leconomatie de mesme se faisoit
avec de l'eau, avec des lames d'or & d'argent, &
pierres precieuses, & caracteres, & de cette
eau sortoit des voix, qui leur donnoient des res-
ponces, avec vn sifflemēt, ce qui n'estoit qu'une
operation de ces Esprits aquatiques, obeissans
au Magicien. Les Turcs s'en seruent encor en
vne autre maniere, car ils fondent de la cire, &
la iettent dans vn vase d'eau, & obseruent les fi-
gures qui s'apparoissent dessus par la pratique
de ces Esprits. Aupres de Mire, il y auoit vne
fontaine d'Apollon, où ces Esprits donnoient
responce: mais de toutes ces superstitions, nous
en traicterons plus diffuzement: or passons
donc aux Esprits terriens,

*DES ESPRITS TERRIENS,
& de leur qualité, & premierement des
Genies, Lares, ou Dieux domestiques.*

C H A P. V I I.

N IEN que tous les Esprits mauuais puissent molester & trauailler les hommes, toutesfois ceux qui sont appelez terriens pour auoir proprement la terre pour leur demeure, donnent plus d'ennuy aux hommes que tous les autres, d'autant que plus ordinairement ils frequentent avec nous. Ceux-cy sont de differentes sortes pour la diuersité de leurs operations qu'on liad'eux, toutes lesquelles tendent au mespris de Dieu, & à nostre ruine, afin que l'homme se donne bien de garde & s'aduise de ce que nous dirons. Aucuns des anciens les ont appelez Genies, Lares, ou Dieux domestiques, les autres Spectres, Alastores, ou Demons Meridionaux, les autres Satyres, Syluãs, Folets, Esprits familiers, Farfarets, ou autrement: Quāt aux Genies, quelques Platoniciẽs ont creu, cōme Athence, Maxime, Philostrate, & Euanippe, que c'estoiẽt les ames des morts, lesquels auroient bien vescu en ce monde, & qui apres leur mort prenoient le soing & la garde de leurs nepueux, & ceux qui estoient descendus d'eux, lesquels pour ce on nommoit Lares ou Dieux domestiques, com-

*mauuais
Genies, &
pouuerans
les hommes.*

me au contraire ils croyoient que les ames des hommes mauuais estant bannies de tous les ordres des bons esprits, alloient errantes par l'Vniuers, espouuantans les gens de bien, & oultrageans ceux qui viuoient mal, lesquels pour ce on nommoit Larues, Ombres meschantes, ou selon saint Augustin Lemures. Seruius, Honorat, & Sabin, le paroient de l'ame des morts l'Ombre & le Simulachre, parce qu'ils estimoient, faucement toutesfois, que l'homme estoit formé d'ame, d'ombre, & de corps, & mourant l'ame voloit au Ciel, le corps restoit en la terre, & l'ombre descendoit en Enfer, & qu'ainsi l'ame & l'ombre apparoiſſoient aux vians, l'une appelée Genie, & l'autre Larue, ou Ombre infernale: ces Genies sont mauuais Esprits terriens, qui ne pensent qu'à faire precipiter l'homme, bien qu'ils semolent souuent luy apporter de l'aide, ou procurer du bien, comme fut celuy que la Prestresse d'Isis fist veoir Plotin, lequel le fit tomber en vne arrogance nompateille, pour luy auoir donné à entendre qu'il auoit vn Dieu pour Genie. L'Empereur Constantin reuenant d'Antioche vers Tarſe, cōfessa que beaucoup de fois il auoit veu son genie, & deuisé avec luy, & traité de beaucoup d'affaires de grande importāce, le nommāt Autheur de son salut, & s'attristoit merueilleusement d'estre abandonné de luy, pour l'auoir veu tout crasseux, hideux, & plein d'horreur. Il y a de certains peuples en vne des Isles de la mer glacee, avec lesquels, comme on rapporte, mangent, conuersent, & parlent

familierement avec ces Esprits , en forme d'ames & ombres de leurs morts. On lit en Socrate qu'un de ces Esprits ayant emprunté la semblance de Moysé , conuersa un an entier visiblement en l'Isle de Crete, donnant à entendre aux Hebreux , qu'il vouloit de nouveau les conduire outre-mer , & que cet Esprit le iour destiné en ayant conduit vne grande multitude en un precipice sur la mer , il leur monstra vne eminente riue , à laquelle il les exhorta de passer à naage , leur promettant de là de leur montrer vne voye bien seure. Tellement que plusieurs croyans à ses paroles , s'estans iettez dans la mer , furent suffoquez dans les ondes , les autres sauuez demy vifs du naufrage , par des pescheurs, furent portez au riuage , & ainsi cet Esprit disparut à leurs yeux, comme vne nuee.

Esprit emprunte la semblance de Moysé, pour tromper les Hebreux.

Apolonius de Thiana fit lapider par les Ephesiens un de ces Esprits , lequel demouroit en leur ville , en guise d'un mendiant, leur donnant à entendre que par ce moyen ils feroient cesser la peste , qui estoit fort violente en leur ville , ce qu'ayans executé , & l'ayant couuert d'une montagne de pierres, lesquelles puis apres ayant leuees , ils y retrouvèrent le corps de ce mendiant : mais bien en sortit l'Esprit en forme d'un grand chien , lequel il asseuroit estre un de ces Demons qui tenoit la ville oppresse de pestilence, Ces Genies estoient ces Idoles qui se faisoient

Genies estoient ces Idoles qui se faisoient iadis adorer avant la venue de Iesus Christ

Ils feirent forger le Veau d'or aux Hebreux.

anciennement adorer auparauant la venue de Iesus-Christ, & qui auoient infecté tout l'Vniuers, & qui apres sa naissance perdirent leur tyrannie, & Royàume & furent chassez du monde, comme tesmoigne Plutarque, qu'alors toutes les Idoles qui donnoient des oracles, commencerent à cesser, bien qu'il n'en peust donner aucune valable raison.

Ce furent eux qui persuaderent au peuple Hebreu de se forger le veau d'or, & de commettre les idolatrerries, en lesquelles ils se faisoient adorer, & pour contaminer ce seul peuple, que la diuine Majesté sembloit s'estre reserué, pour conseruer l'adoration de son saint nom.

L'escripture sainte faict mention de ces Genies qui furent adorez, comme d'Adon, qui le fut chez les Syriens, Adramelech chez les Sepharaites, Asmia de ceux d'Emath, Astarte des Sidomes, Astharoth de ceux de la Palestine, Dagon des Philistins, Tartaro des Heueens, Sucot Benoth des Babiloniens, Nibas des Eueens, Melchō des fils d'Amon, Nergal des Cutheens, Chamos des Moabites, Bel des Babiloniens, Belzebub des Acatonites, & Baal des Sidoniens, Samaritains, & Moabites. Louys Rom. au liu. 5. de ses nauigat. faict mention d'une de ces Idoles nommee Demus, adree de ceux de l'Isle Tamerane, cōme Theodoret de Serapis nomme encor Apis, & Osiris reputé pour Dieu en toute l'Ægypte, que Porphyre tient pour le Prince & le chef de tous les malings Esprits, c'estoient encor eux qui se faisoient adorer à Delphes, sous le nom d'Apollon à Rome, sous le nom

le nom de Iupiter Capitolin, de Diane en Ephese, de Palas en Troye, comme nous dirons plus bas.

Pourquoy l'on estime qu'ils soient du premier ordre, qui furēt chassés du Ciel pour le péché de vaine gloire : pource qu'ils sont vains & superbes, & cherchent de se faire adorer des hommes, & s'attribuent ce qui est deu seulement à l'Eternel Createur de tout le monde, peché le plus desagréable à Dieu que puissent comettre les creatures rebelles, & qui ne le voulās recognoistre pour leur auteur, se voulēt faire semblables à luy, Pourquoy nostre Seigneur Iesus-Christ quand il fut tenté au desert par Lucifer, ne le reprit iamais, sinon quand il le requist qu'il s'inclinast deuant luy, & l'adorast, auquel il repartit que c'estoit au Diable de s'humilier deuant son seigneur, de seruir à luy seul, & non à autre. Ce furent encor ceux, lesquels, comme escript Plutarque, apparurent à Licurgus, qui de hazard estoit venu aux jeux Olympiques, l'exhortant à l'aduenir de honorer & reuerer ces festes, avec tout son peuple, ce que croyāt estre vn aduis celeste, s'associa Iphitus, & celebra ces jeux, avec la plus grande pōpe & ceremonie qui eust esté iamais celebree. Ce furent encor eux que veit Pelopidas, Capitaine Thebain, errer en forme des filles de Scedasius, à l'entour de leurs sepultures, lesquelles estoient aux chāps de Leuotre, se lamentans & pronostiquans beaucoup de maux aux Lacedemoniēs, ennemis des Thebains, vn desquels sortit peu apres de sa tombe, en apparence de Sceda-

*Ces Esprits
sont ceux
qui sont
tombez du
premier de-
gré des An-
ges.*

86 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
sius, lequel luy commanda, s'il desiroit obtenir
la victoire contre les Lacedemoniens, de sa-
crifier vne blonde vierge à ses filles: mais sem-
blant à Pelopidas estre vne chose trop sanglan-
te, & inhumaine, d'appaiser ces Dieux avec vne
Hostie humaine, & estant en suspens de ce qu'il
deuoit faire, apparut soudain vne poutre vier-
ge, avec le crin blond, laquelle ayant esté ap-
perçue par le deuin Theocrite, criant à haute
voix, dist à Pelopidas, qu'il ne deuoit plus at-
tendre d'autre vierge: mais que celle-cy se de-
uoit sacrifier: Ainsi celle-cy ayant esté prise
& couronnée de rozes, il la fit immoler en
grande pompe, sur le tombeau des filles de
Scedasius. Pausanias escrit qu'en la bataille des
Atheniens contre les Perles aux champs de
Marathon, apparut vn de ces Esprits en forme
d'homme, lequel avec vn soc de charrie, tua
beaucoup de ces barbares, & interrogé qu'il
estoit, respondit qu'il estoit le Genie eschelé, &
que doreinauant ils le deuoient adorer, &
puis disparut, faisant tomber les Atheniens en
idolatrie. Le mesme se lit en Plutarque,
en la vie de Thesee, qu'vn Esprit tua beau-
coup de Medes, adoré pour ce bon office des
mesmes Atheniens. Pausanias au liure si-
xieme, discourt de cet Esprit, qui en la sem-
blance d'enfant, apparut chez les Eleens, pour
leur ayder en la guerre qu'ils auoient contre
ceux d'Arcadie, & que l'ayant mis nud de-
uant les Enseignes de l'armee, il se changea en
serpent, & qu'ayans eue les Eleens la victoi-
re, par son moyen, il se retira en vne grotte

sousterre , auquel lieu ce peuple victorieux, bastist vn superbe temple , & le dedierent à Sozipolis, Genie de la patrie.

François Petrarque raconte d'un de ces Esprits Genies, qui fut trouué en forme d'un enfant par vn Laboureur , & emporté en sa maison, lequel plein de sagesse, commença à parler, *Esprit Genie, en forme d'enfant.* dequoy espouuenté, & ayant appellé tous les voyfins, la renommee de cette aduventure fut tellement publiée, qu'en peu de iours elle fut sceüe par toute la Thoscane, & furent ces paroles escriptes, comme oracles, desquelles on a puisé, comme d'une bien feconde source, la superstition Aruspicine. Eusebe dict qu'un de ces Esprits ne voulant plus donner de responses par le simulachre de Iupiter, qui se trouuoit en Anthioche, Theotecnus Magicien voulut par ses coniurations le forcer de parler, pour allumer la cholere de l'Empereur Maximin contre les Chrestiens: mais que sa fraude ayant esté recogneüe, Licinius l'auroit faict rudement chastier. Vn de ces Esprits, pour se faire adorer sous le nom d'Apollonius de Thiana, apparut visiblement en forme d'Apollonius, deuant l'Empereur Aurelian, qui estoit en personne au siege deuant la ville de Thiana, qui s'estoit rebellee de son obeissance, pour la bouluerfer de fonds en cõble, auquel il dist pour l'espouuenter, non non Empereur, ne pèles point destruire cette ville, ny tuer mes citoyens, parce que moy, cõme Genie du pais, ie m'opoleray à ta puissance, & empescheray tes forces. Herode rapporte

qu'un de ces Demons, pour tromper les Proconesiens, entra en la boutique d'un Foullon de draps, en la semblance du Poëte Aristee, où il feignit expirer en sa presence, surpris d'une subite maladie, dequoy le Foullon estonné, ferma vistemment sa boutique, pour en aller aduertir ses parës, & le bruit de la mort du Poëte ayant esté diuulguee par la ville, suruint de hazard un Bourgeois de la ville de Cizique le quel assëura d'auoir veu, il y auoit peu, le mesme Aristee aupres de Cizique en la Propôtide, & d'auoir deuisé avec luy, & durât qu'ils debatoïent ensemble, les parës du mort vindrēt en la maison du Foulō, avec vne biere, & autres preparatifs funebres pour les enterremens des morts, & ayant esté la maison ouuerte, ils n'y trouuerent Aristee ny vif ny mort, & sept ans apres le mesme Esprit apparut aux Proconesiens, & fit ses vers si memorables, que les Grecs appelloïent Arismapeens, puis disparut, & ne sçait-on ce qu'il devint. Ceux de Metaponte, en Italie, disoient que 340. ans apres, leur apparut encor le mesme Esprit, en forme du Poëte, & leur commanda d'essëuer un autel à Apollon, & qu'ils le dediasent à Aristee Proconesien, pource qu'il vouloit estre adoré sur iceluy. Apolonius de Thiana estant party de Rome, & venu en Constantinople, chassa, comme recite Cedrene, les Scorpions, & les serpens de cette ville, qui l'infestoient, en grand nombre, qu'encore fit-il le mesme en Antioche, mais avec plus de ceremonie: car estant ceste ville trauaillee de scorpions & de mouscherōs, il contraignit un de ces Esprits de

prendre la forme d'un scorpion, & l'ayant mis en terre, il le fit esleuer sur vne colonne de marbre ordonnant au peuple de l'adorer, puis fit crier au son de la trompette & des cymbales, que par la grace de cette Idole, les scorpions & les mouscherons fuyroient de la Cité, ce qu'estant succédé, ils luy sacrifierent, & ainsi cesserent les maux qui les affligeoient. Du temps du Pape Adrian sixiesme, la ville de Rome estant fort oppressée d'une mortelle pestilence, un Demetrius Spartain promist au peuple de chasser la peste & le mauuais air de la ville, s'il luy vouloit permettre de sacrifier en l'amphitheatre à un de ces Esprits dictz Genies, & gardiens de la ville: ce que le peuple luy ayant permis, pour le grand desir d'obtenir santé, il print, avec vne detestable superstition, un furieux Taureau, & luy ayant coupé la corne droite, & luy murmurant certaines paroles Magiques dans l'oreille, il le rendit en un moment si doux, & si traictable, qu'estant seulement attaché avec un foible fillet par la corne, il le mena par toute la ville, puis estant parvenu à l'amphitheatre, il le sacrifia à cet Esprit Genie, & de là peu apres commençant la peste de cesser, le peuple encourut le peril d'une detestable idolatrie, de sorte que le Magicien ayant esté pris par le commandement des Prelats, qui pour lors estoient retirez de la ville, fut recoux avec beaucoup de menaces, & le soulleuement presque vniuersel de toute la ville, qu'il le fit eschapper, ne restant de luy que son liure, avec le-

*Histoire
arruée à
Rome du
temps du
Pape
Adrian si-
xiesme.*

*Chose nota-
ble, arrivée
à Bröfwich,*

quel il auoit fait ce charme, lequel fut publiquement brulé. Fincelius au liure premier des Miracles, rapporte vne chose fort notable, aduenüe en l'an 1555. en vne ville de Bronfwich, nommee Geren, vn certain villageois allant au bois, avec vn chariot, pour en apporter en la maison, vit à l'entree du bois vn escadron de Cheualiers armez, tous d'armes noires, dequoy fort estonné, il s'en retourna à Geren, rapportant aux habitans ce qu'il auoit veu, pourquoy estans sortis cent ou six vingts hommes armez, ils veirent les mesmes Cheualiers, lesquels diuisez en deux parties, menoiēt vn rude combat, & qu'à la fin ils veirent sortir de l'vne & de l'autre troupe deux Caualiers d'vne fort grande stature, & d'vn regard espouventable, qui mirent pied à terre, firent chacun la reueüe de leurs gens, puis remonterent à cheual, & se mirent en campagne, en fin disparurent, au grand estonnement de ces bourgeois, qui les suyuirēt tousiours de la veüe iusques sur le soir.

*Esprits ap-
parus en
guerres.*

En la guerre Latine, comme recite Valere Maxime, furent veuz deux de ces Esprits, en la semblance de Castor & Pollux, pres le lac d'Inturne, où ils auoient vn temple consacré par les Romains, lesquels effuyoient la sueur de leurs cheuaux prise à la bataille, s'estant les portes du temple ouuertes d'elles mesmes, du costé de la fontaine.

Semblablement, cōme le mesme Autheur rapporte en ceste memorable bataille, donnee pres du lac Regile, entre le Dictateur Posthumius & Manilius Octavius, durant la plus furieuse ar-

deur du cōbat, & que la victoire encore irreso-
liue peut cheoir tantost d'un costé, & tantost de
l'autre, on vit les deux mesmes Esprits, sous la
forme de Pollux & de Castor, qui cōbattās pour
les Romains, mirent en routte leurs ennemis.

*Axioman-
mantie in-
uentee par
les Esprits
Lares.*

Vierius escript qu'estant encor enfant, on
voyoit souuent en la maison de son pere de ces
Esprits Lares, lesquels on apperceuoit ietter
dans les montees les sacs pleins de grain & d'au-
tres marchandises, qui estoit vn signe tres-
certain, que les Marchands, le iour suiuant deuoient
venir pour les achepter.

Pline faict mention d'une superstition ou
Magie, avec laquelle, par le moyen de ces Es-
prits Lares, les anciens cherchoient de scauoir
beaucoup de choses, & la nommoient Aximo-
mantie, ils prenoient vne congnee, & la fi-
choient en vn pot rond, & du mouuemēt d'ice-
luy, ils cognoissoient celuy qui auoit desrobé la
chose, pour laquelle ils faisoient ce charme.

Et quand ils vouloient scauoir les choses fu-
tures, ils mettoient sur la congnee la pierre A-
gatte, avec quelques vaines coniurations.

Il y a vne autre Magie appropriee aux Esprits, *Autre sorte
de Magie,*
dictē Cephalomantie, qu'ils faisoient avec vne
teste d'asne rostie sur la braise, quelques vns *appellet Ce-
phalomanti-
e.*
veulent qu'elle soit encore en usage en Allemagne.

Les Lombards se seruent, au lieu d'une te-
ste de Cheure, laquelle ils adorent, & luy font
beaucoup de sacrifices.

Appion Grammaticien, & les autres Egy-
ptiens, & apres eux Tacite accusoit les Hebreux,
qu'au lieu du vray Dieu, ils adoroient en leurs

*Malice des
Egyptiens.*

92 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
temples le test d'un asne.

Il y a encore vne autre sorte de Magie, pratiquee des anciens, appelee Choschynoman-
tie, qui se faisoit avec vn crible ou tamy, auquel
ils plantoient des forces, & avec deux doigts
l'esleuant en haut, ils inuquoient ces Esprits,
& du mouuement du crible ou tamy, ils croyent
deuiner le larron.

*Chydoman-
tie, autre
abominable
sorte de
Magie.*

Il y a encor vne autre sorte de Magie, plus
abominable, enseignee de ces detestables Es-
prits, au mespris de Dieu, & ruine des hommes,
nommee Chydomantie, aujourdhuy en vſage
chez les Magiciens Chrestiens, ils prennent
vne clef, qu'ils enueloppent en vn papier, où est
escript le nom de celuy qui est soupçonné de
larcin, puis ils la lient à vn liure de la sainte E-
scripture, & ayant quelques secretes inuoca-
tions, ils obseruent le mouuement du liure, fait
par ces Esprits, par le moyen duquel ils appren-
nent ce qu'ils veulent. On lit encor de plus
grandes meschancetez, trouuees de ces Esprits
maudits, lesquels ils enseignent pour abuser des
saincts Sacremens, pour subuertir tout ce qu'il
y a de mieux estably au monde: car le dessein de
tous les Demons, & particulièrement de ceux-
cy, est d'inuenter toutes sortes de moyens pour
destruire & ruiner la loy de Iesus-Christ, ses di-
uins commandemens, & le vray cult de Dieu,
& par ce en ses pactions diaboliques, il y entre-
messe & abuse on des Oraisons, Sacremens, Eau-
beniste, ou autres choses semblables, pour de-
stourner les homes de la verité Euangelique, &
les faire idolatrer, come nous dirons cy-dessous.

Ces Esprits ont encore inuenté vne autre superstition, ditte Geroscopie, practiquée des Gentils, qui estoit vn moyen de deuiner par les Hosties immolées, parce qu'ils obseruoient le marcher de la beste, allant au sacrifice, quand elle s'arrestoit, quand on la sacrifioit, ou aspergeoit-on de vin, puis on regardoit les mēbres, les intestins, le cœur, & particulièrement le foye: comme nous monstrerons au discours de l'Aruspicine. Ils trouuerent de mesme la Critomantie, l'Alueromantie, & l'Alphitomantie, desquelles faict mention Theophraste, par lesquelles ils obseruoient le froment, l'orge, le bled, la farine & les pains rompus, à la semblance de l'Azime des Hebreux, il y auoit encore la Littomantie, de laquelle faict mention Orphée & Iamblique, parlant de la pierre Siderite. Les anciens faisoient Mercure & les autres Dieux de pierre, qu'ils mettoient aux Carrefours des grands chemins pour les enseigner: & les adoroient avec vne grande superstition & diuerses ceremonies.

*Geroscopie
autre espee
de superstition.*

*Critomantie,
Alueromantie,
Alphitomantie.*

Littomantie.

Il y auoit encore la Rabdomantie, qui estoit quand avec des paroles magicques, ils faisoient attacher les deux extremittez d'une baguette, & puis en couppant deux petits morceaux, ils l'attachoient au col du malade, & le pensoient par ce moyen guarir de la fiebure quarte.

Rabdomantie.

La Littomantie estoit vne autre superstition venue des mesmes Esprits, & fort practiquée des femmes, ils tailloient vne pierre en quarré, & la lassoient & rendoient bien vnue & nette, puis inuoquant ces Esprits avec des meschan-

94 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
tes coniurations:ils disoient qu'elles voyoient
en la pierre ce qu'ils desiroient sçauoir.

Parteno-
mantie.
Lampado-
mantie.

A ceux-cy peut encore attribuer la Parteno-
mantie, qui est pour cognoistre si vne fille est
encore pucelle, la Lampadomantie qui se fai-
soit avec des lampes allumées, & certaines
prieres qui se faisoient deuant les images des
Saints: comme de saint Anthoine ou de S.
Daniel, lesquelles meschancetez furent à ce
desseing inuentées par ces meschans Demons,
& apprises aux filles pour contraindre les ieu-
nes hommes de les aymer, & de se les faire cour-
rir apres elles. La Palomantie, la Petchiman-
tie, & la Ragalomantie, les faisoient avec des
bassinets, des dez, des petits os, de petites bal-
les & tablettes depeintes, comme encor la Cu-
bomantie, de laquelle se seruoient beaucoup
les Empereurs Auguste & Tibere, laquelle a-
uoit pareillement grãde vogue chez les Grecs,

Palomantie,
Petchiman-
tie.
Ragalo-
mantie.

Rabdoman-
tie.

comme rapporte Pausanias: il y auoit encore
vne autre sorte de Rabdomantie cogneue chez
les Allemans, (au rapport de Tacite) qui se fai-
soit avec vne houffine d'un arbre fructier, en
laquelle ils figuroient certaines lignes & cara-
cteres, puis apres cerraines inuocations, ils la
iettoient trois fois en l'air. En la sainte Escri-
ture Ezechiel fait mention d'une autre super-
stition, qui estoit obseruée du Roy de Babylone:
Il dit ainsi: *Stetit enim Rex Babilonis in bivio, in*
capite duarum viarum diuinationem quarens, comif-
cens sagittas, interrogauit idola, exta consuluit. Ad
dexteram eius, facta est diuinitio super Hierusalem.
Et Osée chantoit ces paroles. Mon peuple in-

terrogeoit le bois, & son baston luy annonçoit:
 Theophilaëte interpretant ce passage, dit qu'ils
 prenoient deux verges sur lesquelles ils mur-
 muroient quelques vers magiques. Puis tom-
 bans en terre par le moyen du Demon: ils con-
 sideroient si elles estoient cheutes droit ou de
 biais, à gauche ou à droit, apprenant de là ce
 qu'ils desiroient, de cette-cy se seruoit Nabu-
 chodonosor, ce sont les paroles: *Virgas duas sta-*
tuentes, carmina & incantationes quasdam submur-
murabant: deinde virgis demonum operatione, aut ef-
fectu, cadentibus considerabant, quonam utraque ea-
rum caderet, artrorsum ve aut retrorsum, ad dexteram
vel ad sinistram. Sicque tandem responsa dabant in-
spicientibus, virgarum casu pro signis vti Sainct Gi-
 rolanus veut qu'Osee parle de la mesme ma-
 gie, de laquelle entend Ezechiel, & la nomme
 Rabdomantie. Le Rabi Moysse Sanson rappor-
 te la prattique de cette superstition Diabolique
 superstition d'une autre façon: Mais de toutes
 ces choses nous en traicterons plus ample-
 ment en leur lieu. Passons donc aux autres
 particularitez de ces Esprits Genies ou Lares
 des anciens.

DE LA GRANDE MERVEILLE
de ces Esprits Genies, lares ou Pieux
domestiques des anciens: & de leurs
rusés pour se faire adorer.

CHAP. VIII.

LE desir qu'ont ces maudits Esprits de dominer, & d'estre tenus & adorez pour Dieux des hommes est si grand, qu'ayant remply tout le monde de diuerſes sortes d'idoles, ils font encore par le moyen d'icelles des prodiges par la permission de Dieu: & choses dignes de merueilles, afin que pluſtoſt les hommes se refoudent de les ſuyure, & d'apostatier du vray ſeruice de Dieu. On lit des Dieux Penates qu'Ænee ſauua avec tant de peine d'entre les ruines & les flammes qui cõſommoient la miſerable Troye: que les ayant apportez en la ville de Lauinium, & de là tranſportez par ſon fils Aſcanius en la ville d'Albe, qu'eux bien qu'ils ne fuſſent que de bois, s'en retournerent en Lauinium, & ſe doutant Aſcagne, que ces images euſſent eſté defrobez & remportez par artifice humain au pays Latin, il les fiſt derechef rapporter en la ville d'Albe, mais les Demons pour ſe faire eſtimer Dieux, les rapporterent en leur premier lieu, d'où leur

Hiſtoire des
dieux Pena-
tes que le
Prince
Ænee ſau-
ua.

succeda que depuis elles furent tenues en plus grande veneration. Diodore Sicilien dit que ces Demons adorez en Ægypte sous le simulachre d'Isis, avec leurs prestiges guarissoient les malades, restituoient la veue aux aueugles, & faisoient d'autres merueilles pour tromper le monde. On lit le mesme du simulachre d'Esculape qui estoit en Epidaure, & encore apres qu'il fut de là transporté à Rome, ainsi qu'en fait foy Pausanias, & comme on lit en cette table ancienne trouuée à Rome au Temple d'Esculape, & conseruée iusques à present par le Seigneur Maffej, laquelle en langue Grecque contient ces paroles, traduittes puis apres en langue Latine, comme alleure Girolanus Mercurial, Medecin, homme tres-docte & de diuerse erudition: qui font ainsi.

Paroles de
Girolanus.

Hisc diebus Cato cuidam caco oraculum reddidit, veniret ad sacrum altare, & genua flecteret à parte dextera veniret ad laeuam, & poneret quinque digitos super altare, & eleuaret manum, & poneret super proprios oculos, & recte vidit populo presente, & gratulante, quod miracula grandia fierent sub imperatore nostro Antonino. Sanguinem reuomente Iuliano desperato ab omnibus hominibus ex oraculo respondit Deus veniret, & ex ara sumeret nucleos pins, & comederet vna cum melle per tres dies, & conualluit, & viuens publicè gratias egit presente populo. Valerio Affro militi caco oraculum reddidit Deus veniret, & acciperet sanguinem ex gallo albo adminiscentes mel, & collyrium conficeret, & tribus diebus uteretur super oculos, & vidit, & venit, & gratias egit publicè Deo. Lucio affecto lateris dolore, & des-

98 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
perato à cunctis hominibus oraculum reddidit Deus
veniret, & ex ara tolleret cinerem, & una cum uniu-
ne commisceret, & poneret supra latus, & publice gra-
tias egit Deo, & populus congratulatus est illi.

Cas horri-
ble.

Ces effects n'estoient pas toutes fois des miracles, mais des tromperies & illusions diaboliques, ce que peut bien faire le Diable par sa grande puissance, & par la grande cognoissance qu'il a des choses naturelles en deceuant nos sens, ou avec l'interposition d'aucun corps, entre l'oreille & la chose veüe, où troublant les organes visibles, faisant apparoir vn homme en forme d'asne, de cheual, de loup & de chat, ou d'autre animal comme nous parlerons plus bas. Et par ce moyen il transmuë non seulement les sens extérieurs, mais encore les intérieurs, quand il monstre vne chose d'vne autre façon qu'elle n'est point, comme vn homme sain pour malade, vn homme qui voit pour vn aueugle, vn asne en forme d'vn homme, vn homme qui deuore vn cheual, vn qui croit estre metamorphosé en beste, & va paistre comme les autres animaux, comme estoit l'asne d'Apulée, & autres desquels nous ferons mention plus bas: & cecy adueni, d'autant que les sens externes sôt violétez & trôpez des internes. Car les especes sensibles qui se conseruent en la memoire, (ie ne parle point de la memoire intelligible, mais de celle qui est en la postérieure partie de la teste) sont tirées dehors, & transportées au sens cōmun, & à la puissance imaginative, & sont en elle imprimées avec tant force, que comme necessairemēt il luy cōvient imaginer en luy-mesme vn aueugle, vn estropiat, vn homme, vn

Lyon, ou vn Elephāt, par l'imperuosité avec laquelle le Demon tire de cette memoire les especes ou semblāces de ces choses. Qu'ainsi luy fait-il croire qu'il voit avec les yeux du corps cette forme d'hōme ou d'animal que l'Esprit represente, bien qu'en effet il n'en soit rien.

Encore n'est-ce tant de merueille que le Demon puisse faire ses operations là : puis que la Nature mesme le peut de mesme faire, cōme il se voit aux frenetiques, & hōmes oppressez, ou de melancholie, ou de vin, lesquels s'estiment estre autres qu'ils ne sont pas, ou de voir des choses, que reellemēt & de fait ils ne voyēt pas.

Il se lit d'vn qui pensoit auoir le nez si grand, qu'il ne pouuoit sortir dehors de la maison, lequel fut en fin guarý par vn excellēt Medecin, faignant de luy couper le nez à deuē proportion avec vn rasoir, & faisant habilement ietter deuant luy plusieurs pieces de poulmō de beuf, luy faisāt accroire que c'estoit de sō nez taillé. Et d'vn autre encore qui se croyoit estre mort, & ne vouloit manger, lequel fut aussi guarý, ayant esté couché aupres d'vn autre qui feignoit de mesme d'estre mort : lequel peu apres se leua, & commença de manger, faisant accroire au malade que les morts mangeoient, & ainsi le fist-on manger.

On escrit encore d'vn autre, lequel de mesme croyoit estre mort, & auoit les sens tellemēt occupez de cette fātaisie, qu'il pria ses parēs & ses amis de le faire enseuelir, & enterrer sō corps, doresnauant se commençant à corrompre, estāt si obstiné qu'il ne vouloit boire ny manger, & par le conseil des Medecins, on fut con-

100 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
traint de feindre qu'on le portoit en terre, &
comme on le portoit il demouroit paisible au
cercueil. Quelques-vns qu'on auoit instruits se
tenant au milieu du chemin par où on le pas-
soit, cōmencerent à dire à haute voix, afin qu'il
le peust ouyr, Or Dieu soit loüé que ce triste
ribault, & qui a commis en sa vie tant de mes-
chancetez, & œuures maudites, soit mort. Auf-
quelles paroles iraïcibles du malade s'estant
esmeu, il se leua en pieds & leur dist: Canaille,
Canaille ? Si i'estois aussi bien viuant comme
ie suis mort, ie vous apprendrois bien à parler
d'un autre langage que vous ne faictes pas. A
quoy ceux-cy respondirent : que puis qu'il e-
stoit mort ils n'auroient plus de peur de luy, &
qu'encore vouloient ils auoir debat avec les
morts. Ce que voyant, il sortit de la biere, &
se commença à battre à coups de poing con-
tre ceux qu'il auoient iniurié, & peu apres re-
tournant en sa maison il beut & mangea, & fut
guary.

Peu de temps y a, il y auoit vn Prestre à Pa-
uie, tellement oppressé de ceste melancholie,
qu'il s'estimoit estre le Cardinal Boromée : &
vn iour ayant esté dressé vn plancher dans l'E-
glise Cathedrale avec vne chaire, sur laquelle
se deuoit seoir le Cardinal: cetui-cy y vint avec
des souliers ords, & vn manteau rompu, & s'al-
la seoir dedans ce siege, asseurant qu'il estoit ce
Cardinal: & comme les Prestres le menacerent
afin de le faire oster de là, il ne leur fut possible
de le chasser de ceste place qu'à force, & à
coups de poing.

On

On raconte encor d'autres qui croyoient estre deuenus l'un vn melon, l'autre vn grain de mil, les autres vn coq, & autres, autres choses. Le diable peut donc tout ce que peut la Nature, ioignant les choses actiues aux passives, par vne grande souplesse & legereté: Mais il ne peut pas faire des transmutations, qui ne sont pas possibles en la nature: comme seroit de rendre à vn aueugle & priué d'yeux la veüe, qu'un corps humain se changeast au corps d'une beste, qu'un mort retournast en vie, & autres choses semblables.

Et partant, Esculape ne guarissoit pas actuel- *Comment*
 lement les aueugles & les estropiés: mais par *Esculape*
 les moyens dictz cy dessus, il les faisoit appa- *guarissoit*
 roir autrement qu'ils n'estoient: comme il *les malades.*
 est rapporté en Plutarque d'Ilus, qui voyant brusler le temple de Minerue, s'en courut dedans, & ravit le Palladiū: lequel fabuleusement ils tiennēt auoir esté enuoyé du ciel, pourquoy ces esprits le rendirent aueugle, & qu'Ilus tout estonné, ayant restitué le Palladium recouura la veüe. Herodote rapporte du Varron fils de Sestor, qu'ayant esté par les prestiges de ces Esprits priué de veüe, il eust recours à l'oracle pour sa guarison, lequel luy dist qu'il deuoit appaiser le Dieu qu'on adoroit en Helio-
 polis, & que puis apres il regardast vne femme, laquelle n'eust esté cogneuë que de son mary, & que la veüe luy seroit restituee: ce que ayant fait Varron, & ayant essayé la veüe d'une infinité de femmes, il n'en trouua iamais vne chaste ou incorrompuë, excepté celle d'un

Iardinier, laquelle regardant il recoura la veüe, pour lequel benefice il la prist à femme, faisant puis apres lier toutes les autres femmes qu'il auoit regardees ensemble avec la sienne, & les brusler toutes viues. Apres ayant sacrifié au Dieu d'Heliopolis, qui estoit vn de ces Esprits Genies, il fit esleuer en son honneur ces deux admirables obelisques de pierre viue, larges de huit & longs de cent coudees. Diodore Sicilien faict mention d'vn sacrifice qu'estoient obligez de faire à l'idole de Gerion & de Iolaus, les enfans des Leontins, où tous les enfans qui ne faisoient les sacrifices en leur rang déterminé, deuenoient auengles, muets, ou racourcis, puis faisans les sacrifices, ils reuenoient en conualescence. En Castabile, cōme raconte Strabon, il y a vn Temple dédié à Diane Persique, auquel les femmes qui se voient, cheminent pieds nuds sur les charbons ardens. Et dit le mesme que sous le mont Sorratte, il y a vne ville nommee Ceronie, & vn Temple sacré à la Deesse Feronia, où il se faict beaucoup de cerimonie, & entre autres prestiges, les deuots y marchent nuds pieds sur le feu sans en estre offencez. Ces Demons Genies ou Dieux domestiques des Anciens, ont faict encor bien d'autres admirables œuvres pour se faire adorer, donnant des responses quelquefois vrayes, secourant ceux qui les suiuiot en des extresmes necessitez, chastiant ceux qui mesprisoient leurs simulacres, & faisant beaucoup d'autres effects prodigieux. On list d'Aristides Recteur de Smyr-

ne, qu'auparavant le grand tremblement qui la ruina de fonds en comble, il fut aduerty par l'un de ces Esprits au simulachre d'Esculape, qu'il eust à se retirer en la montagne d'Aty, & là qu'il érigeast vn Autel, où il luy fist des sacrifices, ce qu'ayant faict, il survint peu apres vn si grand tremblement de terre, qu'il ruina toutes les maisons d'alentour, sans toucher iamaïs au mont d'Ati. Tite Liue & Plutarque Auteurs fort celebres & renommez, rappportent que Camille ayant vaincu ceux de Veies, & voulant suivant son vœu, porter le simulachre de Iunon à Rome, il appella à soy beaucoup d'artisans, pour l'exécution de son dessein, apres avoir sacrifié à la statuë de la Deesse, lui priant de porter faueur au peuple Romain, & de vouloir venir demeurer à Rome, & de luy donner quelque signe pour vn tesmoignage de sa bonne affection : A quoy le simulachre esmeu par les artifices des Demons, embrassa non seulement Camille, mais encor luy dit, ie veux aller à Rome avec toy & te suivre. Pan, comme veut Pausanias, fut adoré des Atheniens, parce que Partenius Filipides leur Legat reuenant de Lacedemone le rencontra dans vn bois, & leur dist qu'il leur seroit propice, & leur porteroit faueur en la bataille de Marathon. Semblablement quand Mitridates assiegeoit la ville de Cizique, on list que le iour de la feste de la Deesse Proserpine, vne vache noire laquelle païssoit à l'autre riuage de la mer avec les autres troupeaux des Ciziciens, estant reseruee pour les sacrifices,

116 *Histoire gener. du Monde & de la Nature,*
s'escarta seule de la bande, & à l'instigation
de ces Demons, passant à nage la mer, vint à
l'heure mesme du sacrifice, pour estre offerte à
la Deesse, de laquelle chose ce peuple print
vn tres-bon augure, comme peu apres il leur
succeda heureusement, ayant esté contrainct
Mitridates de leuer le siege, & se retirer avec
son armee demy morte de faim en Bithinie.
Cleomenes Roy de Sparthe, sacrifiant au si-
mulachre de Iunon, pour sçauoir s'il forçeroit
la ville d'Agro: on raconte que par le moyen
de ces Esprits, il sortit vne flamme du sein de
ceste statuë, duquel augure Cleomenes iugea
qu'il ne viendroit à bout de son dessein: mes-
mes son deuin l'ayant asseuré qu'il mettroit
seulement à feu le corps de la ville, mais non
la roche, & le chasteau qui estoit la teste.

*Histoire
rapportée
par Turpin
Remese.*

Turpin Remese, rapporte qu'au Gades au
riuage de la mer, il y a vne pierre bien antique,
qui semble estre taillee par grand labeur, large
dessoubs & quarree, & qui se va dessus en re-
tressissant en façon de pyramide, en lacime de
laquelle il y a vne statuë humaine de la hau-
teur d'un homme, qui a la face tournée vers le
Midy, ayant en la main droicte vne grande
clef. Les Sarrazins disent que Mahōmet mist
à la garde de ceste idole vne legion de ces Es-
prits Genies ou Lares, & que ceste clef tom-
bera de sa main en l'annee que naistra en Fran-
ce vn Roy, lequel aux derniers temps subiug-
uera l'Espagne, & qu'aussi tost que les Sarra-
zins voiront tomber ceste clef, ils cacheront
en terre leurs richesses, & s'enfuiront. Pour-

quoy ils honorent ceste idole beaucoup, en laquelle les Demons se font adorer. Ce sont eux encor qui auoient des honneurs diuins sous le nom de la Deesse Vesta, & qui pour entretenir les Romains d'auantage en ces superstitions, à continuer les honneurs à leurs simulachres, firent que Tullia vierge Vestale, pour se purger du crime duquel on l'accusoit, ayant inuoké le nom de la Deesse, porta deuant les Pontifes de l'eau dedans vn crible, & que la vestale Claudia tira avec sa ceinture d'un foible fil, la navire en laquelle estoit portee l'idole de la Deesse Cibelle, contre le courant du fleuve du Tybre, ce que n'auoit sceu faire vne grãde partie de la ieunesse Romaine, avec toute la force qu'ils y peurent apporter.

Pausanias raconte que Hercules chez les Eleens, ne pouuant chasser les mouches, lesquelles tourmentoient grãdement ce peuple, se resolut de tuer vne victime, & de faire vn sacrifice à vn de ces Esprits Genies, par le moyen duquel, leur ayant donné la chasse, ils esleuerent vn superbe Temple, & firent tous les ans vn solemnel sacrifice à ce maudit Demon, le nommant Apomion, ce qui signifie en la langue Eleenne, chasseur de mouches. Cependant qu'Annibal & Amilcar Capitaines des Carthaginois, assiegeoient la ville d'Agrigente, ils commanderent aux soldats qu'ils ruinaissent tous les sepulchres, & qu'ils en apportassent les pierres & les ruines aupres des murs de la ville pour en faire leurs bastions : ce que l'armee ayant promptement executé, & demo-

*Figure ti.
re de Paus-
anias.*

lissant le sépulchre de Teron, œuvre tres-riche & admirable pour sa construction, les Esprits Genies enclos dedans, firent qu'un foudre du ciel tomba sur le tombeau, & avec un si grand esclat, que les soldats en demeurèrent tous estonnez, & lesquels au mesme temps esmeurent une si morte pestilence au camp, qu'outre qu'une grande partie des soldats y furent consommez, y mourut ce grand Annibal. Pourquoi Amilcar pour appaiser ces Demons qu'il avoit excitez contre luy, sacrifia un enfant à Saturne, & fist noyer un grand nombre de sacrificateurs, pour adoucir par leur mort Neptune, foulant de ceste façon la carnacière & sanglante volonté de ces esprits, par des sacrifices si cruels & abominables.

Bref ces Demons sont tant desireux d'estre adorez, & de s'usurper l'honneur du vray Dieu, qu'il n'y a mal ou prodige possible, qu'ils n'ayent montré aux hommes pour les induire en une fausse idolatrie par des faux miracles, comme quand Pegasus faisant porter les images de Bacchus d'Eleuthere, ville de la Beoce en Attique, ces Esprits indignez que les Atheniens ne les avoient voulu recevoir pour leurs Dieux domestiques, firent venir une maladie pestilentielle à l'entour de leurs parties honteuses, tellement que consommez peu à peu, comme du mal de Naples, ils moururent, & ayant recours à l'oracle, ils eurent réponse que cecy leur estoit advenu, pour n'avoir point voulu honorer & recevoir pour leurs Dieux, ceux qu'avoit apportez Pegale: Pourquoi ayans ordonné par decret public de les

recevoir, il les allerent querir avec grandes ceremonies & vne merueilleuse pōpe, leur esleuerent des Temples & des Autls, & leur firent des sacrifices, obseruant ceste idolatrie durant beaucoup de siecles. Athenee raconte que les Ducs de Giapete voulans oster les images de leurs Dieux domestiques d'où elles estoient, disoient qu'il falloit ceder aux plus puissans Dieux, furent frappez d'un feu & de dards qui sembloient tomber du ciel: Pourquoy ils chagerent de dessein, & honorerēt ces idoles, avec de plus grāds sacrifices, qu'ils n'auoient faict auparauant.

Les Atheniens ayant concedé à ceux d'Epidaure les simulachres de Damie & d'Aussessie, leurs Dieux domestiques fabriquez de bois d'olurier, à ceste condition que tous les ans vne fois ils viendroient sacrifier en Athenes à leur Dieu Erittee: Ces idoles leur ayant esté desrobes par les Egmettes, & transportees en Egme, les Epidaures ne voloient plus entendre à quoy ils s'etoient obligez, si les Atheniens ne leur faisoient rendre leurs Dieux: Pourquoy il fut resolu au conseil d'Athenes d'enuoyer vn nauire en Egme, pour reprendre ces statues, & les transporter en Epidaure, come ayans esté faictes de leur bois: Où estant arrivez, & leur ayant esté accordees, & les voulans transporter en leur nauire, ils ne les peurent iamais mouuoir de leur lieu: en fin les ayant liees avec de grosses cordes, & tirans par force ces idoles, comme si elles eussent esté viues s'enclinerēt, & depuis demeurerēt toujours ainsi courbees par le moyē de ces demōs

120 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
lesquels firent encor venir vn grand tremble-
ment de terre accompagné d'un tonnerre si
horrible (que les députez d'Athenes , quit-
toient ces statues) en deuindrent fols , & mi-
rent la main aux armes, desquels ils s'entretue-
rent tous , n'en demeurant qu'un seul en vie,
pour rapporter au Senat ce prodigieux & la-
mentable mal-heur. Artabaze Lieutenant du
grand Roy de Perse , Capitaine de soixante
mille hommes, ayant usé d'une grande impie-
té enuers le simulachre de Neptune, selon He-
rodote, se retirant à Palenne avec son armee,
fut enuveloppé dans les flots de la mer , avec la
plus grande partie de ses gens-d'armes, s'estant
desbordée avec telle violence , qu'on auoit
peur d'un second deluge.

*Sacri'ège
puny chez
Valere.*

On lit en Valere Maxime , que quand Sci-
pion l'Affricain donna Carthage en proye à
ses soldats , vn estant entré sans reuerence au
Temple d'Apolon, & voulant despoüiller son
Image d'une robe d'or: ces Esprits maudits fi-
rent que la main du iâcriste tomba sur l'Au-
tel entre la robe & les franges du vestement
du simulachre. On rapporte semblablement
de Q. Fuluius Flaccus , qu'ayant faict oster
quelques marbres du Temple de Iunon Lacu-
ne en la ville de Locres , & faict transporter à
Rome, pour en bastir le Temple de la Fortu-
ne Cheualiere, il perdit tellement l'esprit, qu'il
sembloit estre vn insensé , & que peu apres il
tomba mort subitement, luy ayant esté appor-
té la nouuelle que deux siens fils estans en l'ar-
mee d'Illyrie, l'un estoit mort au combat, &

L'autre estoit griefuement blessé: Et par decret du Senat, ces marbres furent reportez en la ville de Locres. Valere Maxime dit semblablement, que quand Alexandre le Grand eust conquis la ville de Milet, ses soldats voulans piller le Temple de Ceres, ces Demons pour se maintenir en reputation de Dieux, auéglerent d'une subite flame, celui qui estoit l'auteur de ce sacrilege dessein.

Les Sybarites, comme vout Pausanias, ayant tué deuant l'Autel de Iunon vn sien ioueur de cistre, lequel pour se garantir, s'estoit sauué dans le Temple, virent sortir de là vn ruisseau de sang tout fumant: pourquoy espouuentez, ils enuoyerent à l'oracle à Delphes, lequel leur respondit ces vers.

*Ruisseau de
sang fumant
sorty du temple
de Iunon.*

*Cede meis mensis, manibus nam sanguis adherens
Distillansque recens prohibet tibi limina templi
Non tibi fata canam: magna Iunonis ad aram
Musarum innocuum strauisti cede ministrum
Non immortales hoc dij patientur multum,
Si quis enim prudens scelerata è mente profectum
Committat facinus grauis hunc pone pœna sequitur
Nen exorabit nec si genus ab Ioue summo
Duceret: ipse suo collo, collisque nepotum
Hoc licet & generi cumulatum damna sequentur.*

Et la vengeance de cet homicide ne fust pas beaucoup retardee: car ayãt entrepris la guerre contre ceux de Crotone, ils ne furent pas seulement vaincus & tuez au combat, mais aussi leur ville, par le moyen de ces Demons, fust entierement subuertie de fonds en comble. Ces Demons gardoient bien le Temple

122 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
de Neptune Cheualier, basty sur la croupe du
mont Halesi pres de Maninee: car avec vne
seule petite corde de laine, ils empeschoient
l'entree du Temple à chacun, afin que par ce
moyen, il fust tenu en plus grande reuerence:
Et Pausanias rapporte qu'Epilus Roy d'Arca-
die, ayant coupé le fil & entré au Temple, les
eaux de la mer s'estant en vn moment esleuees
le chasserent hors du Temple, & peu apres il
tomba mort. Là où l'Empereur Adrian fai-
sant reparer ce Temple, mist à l'entour des Ar-
chitectes vne grande garde de soldats, lesquels
deffendoient qu'aucun regardast au vieil tem-
ple, ou en emportast la moindre pierre. Le
semblable se list de la cour de Iupiter Liceen,
bastie sur le mont Liece en Ardadie, en laquel-
le quiconque estoit si hardy d'entrer contre le
gré de l'idole, ne viuoit iamais plus d'un an
apres: com me encor on rapporte le mesme du
Temple des Eumenides construit au Cerinee
chateau del'Achaye, dans lequel quiconque
estoit coupable de quelque crime, estoit subi-
tement saisi de l'esprit de ces furies infernales
& miserablement tourmenté.

Suidas faict mention d'un de ces Esprits Ge-
nies nommé Anagirasie, à cause du lieu Ana-
gyra del'Attique, qu'ayant vn certain vieillard
coupé vn bois consacré à ce Demon, il en fut
tellement indigné, qu'il persuada à la concu-
bine de ce vieillard d'accuser son fils vnique
enuers luy qu'il l'auoit voulué forcer, dequoy
le vieillard en colere, precipita son fils du
haut en bas d'une fenestre, & le fist ainsi mou-

rir, & peu apres poussé du mesme Esprit, il se pendit à vn arbre, & la concubine esprise de mesme fureur, se voyant coupable de tant de meurtres, se precipita dedans vn puits, & ainsi tous trois moururent, pour satisfaire à la vengeance de ce Demon.

Numa Pompilius grand enchanteur en l'an huiſtiesme de son regne, estant la ville de Rome beaucoup endommagée de la peste, fist qu'un de ces Esprits luy apporta visiblement de l'air vn bouclier de bronze, lequel il asseura luy auoir esté enuoyé par la Nymphe Egerie & de ses autres compagnes pour le salut de la ville : pourquoy il se deuoit soigneusement conseruer en leur honneur & memoire, aussi fist-il forger vnze autres boucliers semblables, afin que si quelque larron le vouloit desrober, il ne le peust entre les autres recognoistre, & les mist dans vn Temple dedié à ceste Egerie, luy ayant consacré & à ses autres compagnes, tous les prez d'alentour du Temple pour leur commodité, avec lesquelles il asseuroit de conferer souuent, & faisoit beaucoup d'autres superstitions, pourquoy il sembloit que la peste cessast, & les Romains de ceste façon accreurent les ceremonies & honneurs diuins à ces maudits Esprits. En Halicarnasse quand ces peuples sacrifioient à Iupiter Aserce, il s'y trouuoit toutes les fois vne troupe de chevres qui sortoient d'une estable, & apres les ceremonies, vne d'icelles sans qu'aucun la touchast s'approchoit par les artifices du Demon, de l'autel où elle estoit sacrifiée par vn de ces faux Pontifes.

*Grande fi-
nesse des ef-
pri s pour se
faire adorer*

*Les mou-
ches & les
chiens ne
pouuoient
entrer au
temple d'Her-
cule.*

En Beoce, ces maudits esprits pour se faire adorer vsoient d'une grande finesse, car toutes les premices des fruiçts qui estoient portez aux pieds de la statuë de Hercule, au Temple de Ceres Micalessia estoient par eux conseruees vertes & incorrompues vn an entier: pourquoy ces peuples luy faisoient de grands sacrifices, & le tenoient en grande veneration. On list en Celius qu'en Daulie au Temple de Minerue, ces esprits se voyant en guise de grands chiens, lesquels faisoient mille caresses aux Grecs qui adoroient Minerue, & aboyent aux Barbares qui la desprisoient, & non à autre fin que pour se rendre plus redoutables & se faire adorer. Alexandre rapporte qu'au temple de Hercule, construit à Rome dans le marché aux bœufs, les chiens ny les mouches ne pouuoient entrer par l'artifice du Demon: comme en celuy d'Achile en Boristene, aucune sorte d'oyseaux n'y pouuoient voler aucunement. Herodote raconte que les Perses conduits par Xerxes, estans venus deuant l'Autel de Minerue en Delphes, qui est deuant la porte du Temple d'Apolon, furent par le moyen de ces esprits frappez de coups de foudre, & ayant deux grands cornes du mont esté rompues, ils furent precipitez du haut en bas des rochers, ou la plus grande part de l'armee mourut: outre que ces esprits faisoient sortir des voix horribles, & espouuentables sifflements: tellement que ces peuples estonnez se mettans en fuite, & descendant en haste du mont, furent occis en nombre pres-

que infiny par les payfans, & ceux qui se peurent sauuer s'enfuirent en Beoce, asseurans d'auoir veu de leurs propres yeux deux Heros ou Genies du pays, l'un appellé Philacon, & l'autre Autonoe, armez & montez sur de grands cheuaux, ayans chacun la lance en la main, avec laquelle il les poursuiuoient. Au rapport desquelles choses, ils accreurent les sacrifices, & redoublerent les hōneurs à ces Demons. Les Sabins ayans vn iour forcé la porte vniuinale, laquelle fut appelée apres du nom Ianus, & estans entrez par icelle en grande fureur en la ville & avec grand carnage, ces Esprits firent à l'impourueu sortir du Temple de Ianus vers le costé, vn si gros torrent d'eau chaude & boiillante, qu'ils estoufferent dedans ces flots vne grande partie des ennemis: & engloutirent le reste de leurs soldats dans vne grande ouuerture de terre, qu'ils firent apparoir à l'improuiste. Sainct Augustin raconte qu'en l'Isle Diomedee, proche du mont Gargane en la Poüille, on voit ces Esprits au Temple de Diomedee en forme d'oyseaux, avec vn bec long si doux & traictables, toutefois qu'ils emplissent leur bec d'eau, & en aspergent ceux qui entrent dans le Temple pour prier: mais cruels au reste aux Barbares & Forestiers, crians horriblement à leur entree dans le Temple, se penchant sur leur teste & les plaignant, & quelquefois ils les tuent avec leur bec dur.

En la Ruffie Orientale au temps de la moisson sur le Midy, on voit promener par la cam-

*Esprits Je
promenant
au temps de
la moisson
en la Russie.*

126 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
paigne vn de ces esprits Genies en l'habit d'une
vefue qui se plainct, deuant laquelle si les labou-
reurs & mestayers ne mettēt le genou en terre
& ne l'adorent, elle rompt les bras & les iâbes.

Bref ces Esprits sont les plus dangereux &
nuisibles, qui se puissent trouuer : car ils veu-
lent immediatement combattre contre la di-
uine puissance, cherchant de se faire reputer
pour Dieux, & se faire seruir par les creatures,
vsurpans ce qui seulement appartient à Dieu,
non pource qu'ils ne sçauent qu'ils sont crea-
tures subiettes au Createur de l'vniuers : mais
comme rebelles, lesquels estans bannis pour
leur rebellion du ciel, & tombez en la disgrâce
du Prince, ils cherchent de corrompre les peu-
ples, les desbaucher de l'obeissance qu'ils doi-
uent, & leur voulant faire croire qu'ils sont
leurs legitimes seigneurs, non à autre dessein,
que pour les rendre avec eux cōplices de leur
rebellion & de leur perfidie, & les faire tom-
ber en la disgrâce du Seigneur : & pource en la
sainte Escriture, on ne voit pas aucune sorte
de Demons que Dieu hayisse dauantage que
ceux-cy, ayant tousiours fait, par le moyen de
ses Patriarches & Prophetes, destruire leurs
idoles & ietter en terre. Et iamais le peuple
Hebreu ne fist aucun peché, duquel Dieu se
soit plus griefuement vengé, que pour celuy de
son idolatrie. Car on lit que Salomon ayant
abandonné l'adoration du vray Dieu, pour
seruir Astarte idole des Sidoniens, & Chamos
celle des Moabites, & Moloc des Ammoni-
tes, ausquels il auroit faict bastir des superbes
Temples & Autels, que Dieu priua sa posterité

du Royaume, & le donna à vn seruiteur, conseruāt seulement vne tribu, qui estoit vne douziesme partie à son fils Roboam, & l'en eust priuee du tout, ne fust l'ame du grand Dauid pere de Salomon si chere à sa diuine Majesté qui pria pour luy. Semblablement le Roy de Samarie Ochozias, estāt deuenu idolatre, Dieu le fist tomber en vne griefue maladie, & ne se voulāt recognoistre ny retourner au vray cult de dieu, ny recourir à luy pour recouurer sa santé, ayant au cōtraire enuoyé des Ambassadeurs vers l'idole des Accaronites nōme Belzebub, pour apprendre de luy le succès de sa maladie, Dieu luy enuoya son Prophete Helie, qui luy denonça sa mort avec ces paroles, *hac dicit Dominus quia misisti nuncios ad consulendum Belzebub Deum Accaron, quasi non esset Deus in Israel, à que posses interrogare sermonē: Ideo de lectulo quē superascendisti. non descendes, sed morte morieris.* Et ainsi le Roi peu apres mourut: pareillemēt le peule d'Israel ayāt adoré l'idole des enfās de moab, dieu s'en colera tellemēt, qu'il permist enuēgeance de ce, 24. mil hōmes envn momēt fussent tuez. Et bref la plus grāde gloire qui se puisse dōner à Dieu, est de le louer & de l'adorer, comme au contraire, la plus grāde iniure qu'on luy puisse faire, est de quitter l'adoration deuē à sa diuine Majesté, pour suiure & rendre obeissance à ces esprits maudits. Et pour ceste raisō, on voit que le principal but de ceux qui fonderent l'Eglise apres Iesus Christ, fut de destruire les idoles de ces esprits, nōmez du simple peuple, Dieux domestiques, lesquels auoient citably vne grāde tyrānie au mōde, souz laquelle ils donnoient à

*Idoles rui-
nez par les
Apostres.*


entendre au peuple ignorant qu'ils estoient les Dieux tutelaires & protecteurs du pays. Dont il se lit que l'Apostre saint Iacques fist lier de l'Ange saint, vne grande multitude de ces Esprits enuoyez de Hermogene & de Filetus, lesquels par beaucoup de caualations & de prestiges, s'efforçoient de prouuer que Iesus-Christ n'estoit point fils de Dieu. Et l'Apostre saint Barthelemy se trouuant aux Indes à prescher l'Euangile, ruina l'idole d'Astarot, laquelle faisoit profession de guarir toutes sortes de maladies, montrant que ce n'estoient que des feintes, avec lesquelles ces Demons trompoient le monde. Et l'Apostre S. Philippe, fist que les Tartares ietterent eux-mesmes par terre la statuë du Soleil, en laquelle ces Esprits Genies se faisoient adorer: car il fist sortir d'icelle vn fier dragon d'vn regard espouuentable, lequel tua le fils du Pontife, qui portoit le feu pour le sacrifice, & avec luy deux Tribuns qui gouuernoient ceste prouince, & lequel infecta avec son haleine pestilentielle, la plus grand part du monde, qui estoit dans le Temple: & fist cecy pour leur faire voir quel beau Dieu ils adoroient: dont les peuples reuenus de leur erreur, & ayant destruit l'idole, se firent Chrestiens: & l'Apostre resuscita en la vertu de Dieu, tous ceux que le dragon auoit tuez. Semblablement les deux Apostres saint Simon & saint Iude, lierent tellement les idoles de Varada, Lieutenant general du Roy Xerxes, qu'ils ne pouuoient plus donner de responce, puis les Apostres leur ayant permis de

de parler, ils les conuainquirent de mensonges deuant Varada, & luy firent voir qu'elles ne sçauoient mesmes ce qu'elles disoient. Puis ayant Varada interrogé les idoles du succès de la guerre: ils respondirent qu'il se donneroit bataille de longue durée, & où il y auroit beaucoup de sang humain espendu, & que d'une part & d'autre beaucoup tomberoient sous la fureur des armes: De laquelle responce se prirent à rire les Apostres, disans tout le contraire, & l'assurant que le iour suyuant il veiroit les Ambassadeurs des Indiens, lesquels restitueroient tout ce qu'ils auoient occupé sur le Roy de Perse, & feroient avec luy vne bonne paix, & à telles conditions qu'il desiroit: ce qui eust succédé. Non seulement fist-il ietter au feu & brusler ces idoles, mais encore vouloit-il faire ietter dans les mesmes flâmes six vingts Prestres sacrifiâns à ces idoles, ne fust qu'il en fut empesché par les prieres des Apostres. Au Conté de Vinceuze il y a vne haute montagne nommée Montesumano, en laquelle du temps des Apostres il y auoit vn des Esprits Genies adoré sous l'idole Sumano, au Temple duquel toute l'Italie accouroit pour receuoir les responce qu'il donnoit, & pour les abus qui s'y commettoient, saint Prosdocime premier Euesque de Padouë, meud'un saint zele vint en ceste montagne, de laquelle il chassa le Demon, & ietta le simulachre par terre: puis il dedia ce Temple à l'heureuse Vierge Marie, lequel iusques à present est encore visité de toute la Lombardie en grande deuotion. Si ie

130 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
voulois apporter tous les exemples qui se rap-
portent de ces Esprits Genies , tant es sacrees
que prophanes Escritures , ce seroit le plus
grand Chapitre de tout cet œuvre , pourquoy
ie m'en deporte, en ayant rapporté à suffi-
sance.

DES ESPRITS TERRIENS
dits Spectres, Alastores ou Demons me-
ridionaux, avec beaucoup d'exemples
touchant ce.

C H A P. IX.

 **L** Es Spectres sont Esprits malings
& cruels, lesquels apportent tou-
siours la mort, ruine, ou mal-heur
à celuy auquel ils apparoissent:
Origene contre Celsus les nom-
me Alastores, ou Azazets: & Zoroastre les nō-
me Bourreaux, ausquels Dieu reuele toutes les
choses lesquelles il permet d'estre ruinées, de-
solees ou exterminées: pourquoy saint Iean
l'Euangeliste les nomme Exterminateurs: les
Hebreux, Abaddon, & les Grecs, Apollion; les-
quels noms ne signifient pourtant que Demōs,
qui corrompent & destruisent toutes choses.
Les anciens disoient qu'un Demon nommé
Hecate, qui est ordinairement aux Carrefours
des grands chemins, & qui se fait voir avec
trois faces, l'une de cheual, la seconde de chien,

& l'autre de femme: estoit celuy qui enuoyoit aux hommes ces Spectres si terribles & espouuentables, & pource Seneque disoit que cet Hecate se faisant voir, la teste trembloit sous les pieds, on voyoit des lampes de feu, & des fumées terribles: qu'on la voyoit ceinte & environnée d'une bande de chiens espouuentables qui hurloient effroyablement, qui n'estoit autre chose qu'un de ces Esprits qui tient l'empire & la tyrannie sur les autres. Pausanias nomme un Eurinomus pour le Prince de ces Esprits, & le décrit armé de longues & de cruelles dents, d'un corps blafart & pourry comme d'un mort, vestu de peau de renard, ayant accoustumé de se repaître de la charongne des Cadavers, & le fait si gourmand, qu'il deuore en un coup la chair & les os. La sainte Escriture appelle ces Diables si meschans & malheureux, Demons meridionaux, dequoy rendent raison Paraphraste Caldean & Origene, parce qu'à leur aduis ces Demons ont plus de puissance vers le Midy ou la Minuit, & font plus de mal qu'en quelque autre heure du iour: voicy les termes d'Origene: *Sicut enim in noctis tenebris, similiter in meridie pluriores horum demonum tentationes se demonstrant quam ceteris temporibus*: apprenans cela de l'exemple de Iob, les enfans duquel furent miserablement occis au milieu du iour, & heure du dîner par les Diables: & pourquoy ils sont plus dangereux à ces heures, on n'en peut rendre aucune certaine raison, bien que quelques uns, comme Nicetas & Theodoret, assurent que c'est, pource que vers

132 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
le Midy ou la Minuit la Nature tient les hommes plus assoupis par les vapeurs du repas, & qu'ils sont plus paresseux & oisifs qu'en quelque autre temps, pourquoy le Demon erre davantage à ces heures-là, auxquelles il peut auoir meilleure audience qu'en aucunes autres.

Aristophane appelle le Prince de ces Esprits Meridionaux Empuse, lequel comme dict Epicrame, se change en toutes formes. Il se fait dit-il, plante, bœuf, vipere, pierre, mousche, femme, masse, ou autre chose, Gaguin Historien François, rapporte que du temps du Roy Philippes le Bel vn de ces Esprits assaillit vers le Midy vn frere conuers du Monastere de la vallée Samarie nommé Adam : pendant qu'avec vn seruiteur il alloit en vn certain lieu pour les affaires de la maison : & premierement se presenta deuant luy en forme d'vn tres-grand arbre chargé de pruiue & de glace, lequel le suyuoit, comme s'il eust voulu cheminer avec luy, dequoy espouuenté le cheual d'Adam, & se voulant retirer en arriere, il le retint, & chassa à coups d'esperon : & comme cet arbre se fut approché bien pres, il disparut à ses yeux, laissant vne odeur fort puante, dequoy s'apperceut Adam, qui iugea que c'estoit vn Spectre diabolique, pourquoy il se recommanda à Dieu, & poussa son cheual, peu apres luy apparut vn tres-grād hōme & de couleur noire sur vn cheual qui le suyuoit, dequoy Adam indigné, & se retournant vers luy luy dist: ô faux Demon! ne cesseras-tu d'aujourd'huy de nous suyure & de nous traouiller avec tes folles metamorphoses?

Ne sçais-tu pas que continuellement mes freres font prieres à Dieu pour mō salut? Parts d'icy : parce que tu n'as aucun pouuoir sur moy. A ces mots le malin Esprit s'esuanouit , mais peu apres il retourna en forme d'un homme, qui auoit le col fort long. Adam irrité de ces illusions , mist la main à vne espée qu'il auoit à l'arçon, & commença de frapper ce fantosme, mais il frapport le vent , puis il se changea en Religieux avec le manteau & le Capuchō, ayāt les yeux estincelans à guise de deux chandelles allumees : Adam recommença de le frapper, puis il se transforma en un asne , alors le seruiteur d'Adam estonné, l'exhorta de faire un cercle en terre, dans lequel il imprimast le signe de la Croix, où ils se sauassent tous deux. Ce qu'ayant fait, l'asne chagea ses oreilles en des cornes tres-longues , & s'efforça de les vouloir frapper avec: Mais voyant qu'il ne leur pouoit nuire pour le tres-sainct signe de la Croix, il se transforma en vne subtile rouë, puis tournant à l'entour de ce cercle, il disparut à leurs yeux : & ainsi retournerent-ils bien trauaillez au Monastere, racontant à ses freres ceste aduenture avec grand estonnement. Le seruiteur aussi tost tomba en vne grande maladie qui luy dura long-temps: & Adam resta si enroué & enrimé, que à peine peut-il respirer par beaucoup de mois: sinon mal-aysemēt, & leurs vestemens resterent si pleins de puanteur, qu'on fut contraint de les ietter au feu. Les Escriptuains disent qu'ils sont tousiours auanturiers de quelque fascheuse nouuelle, ou de peste, de ruine, ou

134 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
d'autres incōmoditez: & rapportent que sous
le regne de l'Empereur Iustinian aduint vne si
furieuse & notable pestilēce, qu'elle ruina vne
partie du monde, on voyoit en Cōsdr̃ ces Es-
prits en forme humaine toucher les hommes,
lesquels mouroient aussi-tost qu'ils auoiēt esté
touchez, sans qu'ō y peust apporter aucun re-
mede. Et l'an 654. cōme escrit Paul Diacre, que
fut ceste cruelle peste en Constantinole, le peu-
ple voyoit toutes les nuits de leurs yeux pro-
pres vn de ces Spectres avec vn Ange sur la mi-
nuit, lequel alloit par la Cité: & autant de fois
que par le cōmandement du bon Ange le Spe-
ctre frappoit la porte d'vn logis, autant mou-
roiet en la mesme nuit de personnes en la mai-
son. Ces espouuētables Esprits sōt encores pre-
sages de mort, ou d'vne proche ruine & calami-
té aux hommes quand ils leurs apparoissent.

Alexādre troisiēme Roy d'Escoſſe, la mesme
nuit qu'il celebroit ses troisiēmes nopces avec
Iolant fille du Conte Dracon, le bal estant finy,
vit entrer en la salle vn de ces Spectres à la sē-
blance d'vne mort, qui se mist à caprioller & à
dancer: & la mesme année le Roy tombant de
son cheual se tua, & par sa mort vindrent mille
ruines & seditions au Royaume.

A Parme il y a vne famille tres-noble des To-
rels, lesquels sont Seigneurs d'vn Chasteau, en
vne cheminée duquel depuis six-vingts ans on
a accoustumé de voir vn de ces Esprits en for-
me d'vne laide vieille, toutes les fois qu'il y a
quelqu'vn de ceste famille qui meurt: & Car-
dan assure auoir ſceu de Paula Barbiane tres-
honorabile Dame de ceste famille, qu'vne fois

vne ieune fille de ceste maison estant fort ma-
 lade, & ce Spectre s'estant fait voir sous la
 cheminée, tous firent iugement qu'elles'en al-
 loit mourir: Mais luy estant apparément amen-
 déimmediatement, vn de la mesme famille qui
 se portoit fort bien mourut à l'improuiste. Peu
 auparauant la mort de Henry septiesme Em-
 pereur, non sans vn grand carnage de l'armee
 des Viscontes, on vit en la court de Matthieu
 Viscomte Seigneur de Milan, sur le Midy vn
 de ces Esprits en forme d'vn grand cheual bar-
 dé, & trois iours apres au mesme lieu & à la
 mesme heure, deux autres en guise de Cheua-
 liers armez qui combattirent ensemble par
 l'espace de plus d'vne heure, puis disparurent
 au grand estonnement de tout le monde: Cas-
 sius estant à Parme couché dans son lit, vit vn
 de ces Esprits en forme d'homme d'vne tres-
 grande stature de couleur noire, ayant la barbe
 orde & falle, & les cheueux tous herissez, &
 l'ayant interrogé qu'il estoit, il luy dist que c'e-
 stoit son mauuais Demon. Dequoy estonné Cas-
 sius, appelle ses seruiteurs: & leur demanda s'ils
 l'auoiēt point veu entrer ou sortir, & l'asseurās
 den'auoir veu aucune chose, puis s'estans reti-
 rez, il luy apparut derechef plus horrible qu'à
 la premiere fois, & derechet il appella sa famil-
 le, & se fist allumer force lumiere iusques au
 iour: & de là peu apres arriuerent les luteurs
 de Cesar qui luy donnerēt la mort. Le mesme
 aduint à Brutus sur la minuiēt, cōme recite Plu-
 tarque. Dion Syracusain passant sur le Midy, par
 sō portique ouyt vn grād bruit, & ayāt retourné

136 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
sa tēte , il vit vn de ces Spectres en sa salle en
forme d'vne grande femme comme vne furie
infernale, laquelle ballioit sa maison. Dequoy
espouuenté, & ayant appellé ses amis & racon-
té sa vision: il les pria que la nuict suyante ils
luy fissent compagnie , afin que de nouueau il
ne fust espouuenté de ce Spectre , & en ceste
mesme nuict vn sien fils s'estant precipité du
haut en bas de la maison, se tua , & luy mesme
fut peu apres tué par vn nommé Calippus. A
Drusus Consul, pendant que sous le nō d'Aug-
uste il faisoit la guerre en Allemagne, on dit
qu'vn de ces Esprits luy apparut cōme vne fē-
me, & luy dist. Où vas tu Drusus insatiable,
Tourne tes pas en arriere , parce que icy est la
fin de ta gloire & de tes conquestes, & ta mort
est prochaine, dequoy il fut tellement espou-
uenté, que retournant en arriere il tomba ma-
lade, & peu apres mourut.

Alexandre dit qu'vn homme digne de foy luy
auoit raconté, qu'ayant fait enseuelir le corps
d'vn sien amy, & retournant à Rome, vne nuict
qu'il s'estoit couché dans le liēt , peu aupara-
uant que de dormir luy apparut vn de ces Es-
prits en la semblance de ce sien amy , avec la
face aussi palle & deffaicte qu'elle estoit quand
il mourut , & luy ayant demandé avec vne
voix tremblante qui il estoit, le Spectre ne luy
respondit rien, mais se despouillāt de ses habis,
s'efforça de coucher avec luy, dequoy estōné &
demy mort de peur, il se retira à l'autre bout du
lit, & avec le pied il poussa ce malin esprit , le-
quel se voyāt ainsi chassé se ietta en terre, & le

regardant d'un œil bigle & de trauers, il se reue-
stit, & s'en partit sans autre congé, & peu apres
il aduint que cet homme tomba en vne grande
langueur, qui le mena insensiblement au tom-
beau.

Crescentius, Legat Apostolique l'an 1552. le
26. de Mars, durant le Concile de Trente, estât
lassé en sa chambre d'escrire au Pape, au mesme
qu'il se leuoit pour aller prendre de l'air, & se
refaire, il vit entrer vn chien noir, d'une extraor-
dinaire grandeur, ayant les yeux estincelans, &
les oreilles si longues, que presque elles tou-
choient en terre, lequel venant droict à luy, se
mist sous la table, Crescentius espouuanté, ayât
appelé ses hommes de chambre, il disparut, les-
quels l'assurerent de nauoir rien veu, quelque
diligente recherche qu'ils eussent faicte par son
commandement, peu apres laquelle vision, il
tomba en vne maladie, laquelle l'emporta dans
peu de iours. L'an 1530. le 13. Iuillet trois pes-
cheurs estans allez pour tendre leurs rets dans
le Rhin, & ayans demeuré iusques sur la mi-
nuict, sans auoir pris aucun poisson, il retirerent
leurs filets, & se retirerent dedans vne de leurs
barquettes, pour se reposer, & cependant qu'ils
estoint enseuelis dans vn profond sommeil,
vn de ces Spectres vint à eux en forme d'un
Moine, lequel en esueilla vn d'eux, & le pria
qu'il le passast à l'autre riue, le pescheur deslia
aussi tost sa barque pour le passer, avec six au-
tres Esprits, en mesme habit, qui estoient surue-
nus, & estans suruenus la barque commença
à voguer d'une vitesse extrefine, qu'ils furent en

138 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
vn moment à l'autre bord, où suruindrent de
semblables Esprits sous la mesme forme, les-
quels il passa de mesme à l'autre riuë, & ainsi
s'en reuint à sa place, en laquelle il fut surpris
soudain d'une violente maladie, la nuit suiuan-
te vn de ces mesmes pescheurs fut encor esueil-
lé par vn de ces moines desguisez, accompagné
de beaucoup d'autres, ausquels il disoit que le
batteau estoit trop petit pour les passer tous,
dans lequel toutesfois ils entrerent, & s'estans
desia quelque peu esloignez du port, apparurēt
encor douze autres Moines, les vns vestus de
blanc, & les autres de noir, ayans le nez long &
poinctu, & tres laids à regarder, ceux-cy estans
encor entrez en la barquette, furent transpor-
tez au delà du Rhin, & estant ce pescheur re-
tourné en son lieu pour dormir, il fut surpris
comme son compagnon d'une griesue maladie.
La troisieme nuit ils apparurent de mesme à
l'autre pescheur, & luy semblant que la barque
n'estoit capable de les porter, il luy fut aduis
d'auoir esté transporté en des lieux bien aspres
& difficiles, entre des mōtagnes & des escueils,
où ayans trouué vne barque, il passa beaucoup
de ces Esprits à l'autre bord, lesquels faisans
voguer le batteau de luy mesme contre le fil de
l'eau, le ramenerent aupres de la ville de Spire,
à vn passage nommé Kleebach, où estant le pes-
cheur de retour, tomba en vne telle maladie,
qu'on fut contrainct de l'emporter en sa mai-
son, où peu de iours apres il mourut. On lit
qu'en l'Alemagne inferieure, vn de ces Spe-
ctres, grand comme vn homme, mais en forme

d'un chien, se promenoit incessamment par les chemins, & que tous ceux contre lesquels il souffloit mouroient dedans l'annee. Cardan raconte que Jacques Donat, Gentil-homme Venitien, estant vne nuit couché en son liét, avec sa femme, il vit à la lueur d'un flambeau (qui tousiours esclairoit en sa chambre, pour la commodité de ses enfans, qui estoient couchés en vn autre liét) ouurir la porte de sa chambre, dans laquelle vn grand homme noir, laid & hideux au possible mit la teste, ce que vit semblablement la nourrice de ses enfans, & croyant que ce fust quelque larron, saillit du liét, & ayant pris son espee & son bouclier, il chercha par toute sa maison, avec deux grands flambeaux, & ne peust depuis plus veoir le Spectre, ains il vit les portes de sa maison bien closes & bien fermées: le iour suyuant vn sien petit enfant, sain & gaillard, mourut subitement, sans apparence d'auoir esté preuenue de mal. Il y a de ces Esprits lesquels ne sont pas seulement signes ou auantcouriers des calamitez & miseres qui arriuent: mais ils les apportent eux mesmes, & offensent les hommes en mille sortes, par la permission de Dieu, pour nos enormes fautes & pechez, lesquels tuent souuent le corps & l'ame, & les emportent en enfer. Nous en auons rapporté cy dessus l'exemple des enfans de Iob, qui furent tuez en vn moment par ces Esprits. Vn d'iceux sous l'Empereur Louys affligea par trois ans continus si miserablement la ville de Maience, & tout le territoire d'aupres, par les embrasemens de maisons & autres ruines, que

140 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
les habitans furent contraincts de la quitter,
& de s'en aller de là, vn certain ieune Ro-
main ayant iniurié son pere, il se retira pour
quelque temps d'aupres de luy, en fin s'en re-
tournant à Rome pour luy faire quelque des-
plaisir, & voir le moyen de luy raurir son bien,
vn de ces demōs, en forme d'vn ieune homme,
s'accosta de luy sur le chemin, & feignant d'a-
voir querelle avec son pere, luy dist qu'il s'en al-
loit en poste pour en despecher le monde, &
l'ayant fait entrer au mesme dessein, ils s'en alle-
rent de compagnee en la ville, & logerent en
vne hostellerie, apres soupper s'estans retirez,
ils se coucherent en vn mesme liēt, où le maling
Esprit le voyant endormy, s'efforça de le vou-
loir estrangler: mais s'estant resueillé, & recom-
mandé à Dieu, & à la glorieuse Vierge, il se de-
liura de ce mauuais Demon, lequel sortit de-
hors avec vn si grand bruit & ruine, qu'il rom-
pit la chambre & le toict du logis, au grand
estonnement de tout le monde, pourquoy le
ieune homme se repentant de ses actions pas-
sees, & de sa mauuaise vie passée, deuint depuis
tres-deuotieux, & obeissant à ses parens. Vn
certain artisan Milanois se retirant en sa maison
vers les 9. heures du soir, veit vn de ces Esprits,
en forme d'vn ombre qui le suiuoit, pourquoy
doublant le pas, pour n'estre atteint, il se hastoit
le plus qu'il pouuoit, mais en vain: car il ne peut
fuir si legerement qu'il n'en fut accueilly & ter-
rassé à terre, où s'estant bien fort debattu, il fut
en fin presque estranglé, iusques à ce que quel-
ques passans estans arriuez là, cette ombre dis-

parut, & laissa son athlete si fort rompu & brisé, qu'on l'emporta demy mort en sa maison, où il mourut huit iours apres. On lit de mesme qu'un Gentil-homme d'Espagne allant de nuit, rencontra un de ces Esprits, en forme d'un More, & de la grandeur d'un Geant, lequel l'assaillit avec une espee, le Gentil-homme ne voulant fuir, monstra teste courageusement, & donna plusieurs coups, mais en vain, ny plus ny moins que s'il eust frappé l'air, en fin tout las & recreu, il tomba à terre, à l'heure que les voisins oyans le cliquetis des armes, les aborderent, & trouverent ce Gentil-homme, qui n'en pouvoit plus, lesquels l'emporterent en sa maison, ayant esté malade plusieurs mois, sans aucune esperance de guarison. En l'Vniuersité de Salamanque, un certain estudiant en Theologie, s'estant leué de nuit pour aller passer son temps avec quelques femmes impudiques & mal-viuentes, & entré dans une salle, prestee de la chambre destinee aux amoureux sacrifices, rencontra un de ces Esprits, en forme d'un vieillard, plein de gravité, avec une longue barbe, & les cheveux mal en ordre, lequel ayant en main des escourgees, monstrois de le vouloir frapper, l'escolier, armé de son espee & de son bouclier, commença de iouer des cousteaux avec ce furieux vieillard, & luy sembloit à tous coups luy auoir coupé un bras, & tantost une iambe: mais aussi tost il les voyoit reünis au corps, & le vieillard aussi entier qu'auparauant, de quoy bien fasché, & toutesfois frappant ce Spectre (chose merueilleuse à dire) il sentit sur ses espaules comme un bœuf

163 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
mort, & ne pouuāt soustenir ce pesant fardeau,
il fut contrainct de donner du nez en terre: mais
en fin s'estant à toute force traisné iusques à la
porte, il s'enfuit de là, & s'en retourna tout flas-
que & debile en sa maisō, où trois iours apres il
mourut. Seuerus Sulpice rapporte qu'un certain
pere allant pour voir en vne Abbaye un sien fils
qui y estoit rendu Moine, & portant avec luy
vne congnee pour tailler un fagot de bois, en
retournant des bois, par où il falloir qu'il passast
un de ces Esprits en forme d'Ange, se presenta
au Moine, l'aduisant qu'un malin Esprit en la for-
me de son pere venoit avec vne congnee en la
main pour l'offencer, & luy conseilla de tuer
le diable premier qu'il eust loisir de l'offencer,
ausquelles parolles ayant presté entiere foy,
croyant que ce fust un aduis de Dieu, il alla au
deuant de son pere, qu'il tua, pensant tuer un
Demon, & à l'heure le Spectre sauta dessus le
dos du Moine, & luy estreignant le col, il le cre-
ua. Fulgose escript que Theodoric Roy des
Ostrogots, apres qu'il eust fait mourir Symma-
que & Boëce, s'estant mis à soupper, vit dedans
la teste d'un grand poisson qu'on luy auoit ser-
uy, un de ces Esprits en forme de la teste de
Symmaque, qui se mordant la leure de dessous,
le menaçoit fieremēt, de quoy le Roy print vne
telle espouuente, qu'il en tomba malade, & di-
soit qu'il voyoit tousiours ce Spectre iusques à
l'extremité, qui le menaçoit de la mort. Auétin
escriit au liure 5. de ses Annales que Bruno Euef-
que d'Herbipoli, descendant sur le Danube
avec l'Empereur Henry III. estant venu à un

certain passage nommé Strudelon, auprès de Grinon, Chasteau d'Auftrie, veit entre des esceints vn de ces Spectres, en forme d'un More espouventable, qui l'appellant par son nom luy dist: Hola hau Euesque, ie suis vn meschant Spectre: va où tu voudras, car ie t'accompagneray tousiours, & ne pourras iamais fuir de mes mains, l'Euesque espouuenté, avec ses compagnons, chassa le maling Esprit, avec le sainct signe de la Croix: mais Bruno, peu de iours apres fut miserablement accablé sous vne poutre qui tomba sur luy, de la salle de Ruslita, Comtesse d'Ebersperg, en laquelle il disnoit avec l'Empereur. Sigebert & Anthoine Auentin escriuent vne chose lamentable d'un de ces maudits demons qui apparut en la Gaulle Celtique, l'an de nostre salut 858. en vn certain village nommé Chaumont, non loing du Chasteau de Brugue, cet Esprit commença premierement en forme d'une ombre piccante de poursuivre les hommes à coups de pierre, & mesme d'enfoncer les portes avec vn grand bruiet & tintamare, puis peu de iours apres descouvrir les larcins, & accuser les homes, & remplir tous les habitans de seditiōs & querelles, puis sa cruauté s'estant eschauffee, il commença de brusler les maisōs & les grains de cestuy-cy, & tātost de cestuy-là, puis ruiner le bled de la cāpagne, & faire mille autres sortes de maux, tellemēt qu'on eust recours à l'Euesque de Mayēce, lequel māda au Clergé qu'avec prieres & sainctes coniurations ils eussent à refrener la fureur de ce Demō. l'An 1567. en la ville de Trautenauu, du Royaume de Boesme, mourut vn homme riche, appelé

Estienne Hubener, lequel fut si singulier pour acquérir de grandes richesses, & bastir de somptueux Palais, que c'estoit la merueille du pais. Peu de iours apres qu'il fut enterré, vn Spectre en sa semblance, se pourmenoit souuent par la ville, embrassant les amis du deffunct, desquels les vns peu apres ces accolades mouroiët, & les autres restoiēt si grievedement malades, que tous d'une voix ils confessoient qu'ils se sentoient tellement estreints de cet ombre en forme d'Estienne, qu'à peine pouuoient-ils respirer, ce qui n'estoit autre chose, qu'un de ces mauuais Esprits. Au Duché de Cleues, aupres d'un Chasteau nommé Eltemva ces diables assailloient les passans, ou culbutans les vns de dessus leurs cheuaux, ou versans les charrettes, les offençans en cent diuerses façons, & quelques fois les tuant. En Hidelberg, il y auoit vn Docteur en Theologie, qui auoit vn seruiteur de la basse Allemagne, cestuy-cy s'en estant allé en sa maison pour reuoir ses parens, & peu apres s'en retournant, rencontra vn de ces Esprits, en façon de Cauallier, sur vn grand coursier, lequel prist par force ce garçon, & l'ayāt mis en croupe derriere luy, s'enuola dans l'air, ce seruiteur estonné d'un faict si nouueau, s'efforça d'embrasser avec la main ce Cauallier, pour le mieux tenir : mais il se perdit à ses yeux, & ayant esté porté encor quelque temps par ce cheual dedans l'air, & fut laissé tomber en bas sur le pont de la ville de Hidelberg, si rompu & brisé, qu'on fut contrainct de l'emporter en la maison de son maistre, où il fut six mois entiers si malade

si malade, qu'à peine se peust-il iamais rauoir.

En Boheme, vne legion de ces esprits pestiferrez couroient par la campagne, en forme d'hommes armez, & s'estans deux braues & courageux soldats resolu de les aller recognoistre, pensans que ce feussent quelques ennemis, vn d'eux se doutans que c'estoient des Demons, il ne voulut passer plus outre, disant à son compagnon, que par prouerbe on auoit accoustumé de dire, qu'il ne falloit disputer avec le diable: mais l'autre plus hazardeux, mesprisant le conseil de son compagnon, poussa plus auant, & comme il fut proche de l'escadron de ces Esprits, vn d'iceux estant sorty de la troupe, print ce soldat, & luy separa la teste du corps, son compagnon ayant veu ce coup, s'enfuit tout tremblant, le iour suiuant on vit le corps au mesme lieu où il auoit esté tué, & la teste plus bas en vne vallee où ils l'auoient portée, & ne peust-on recognoistre ny pieds d'hommes ny de cheuaux: mais seulement trouuat-on en vn lieu fangeux les traces des ongles de grands oiseaux, & d'autres animaux semblables.

On attribue à ces Esprits cette maudicte sorte de Magie nommee Antropomantie, qui se faisoit par les entrailles des hommes immolez, laquelle fut grandement practiquee par Iulian l'Apostat, grand persecuteur des Chrestiens, cestuy-cy, comme rapportent Cedrene, Theodoret, & beaucoup d'autres Autheurs, faisoit prendre des femmes grosses, auxquelles toutes viuantes il faisoit inciser le ventre, puis tirer leurs enfans, avec vne cruauté plus que bar-

146 *Hist. gen. du Monde & de la Nature,*
bare, avec lesquels il faisoit cette execrable &
sacrilege superstition, pour obtenir par le moyē
de ces Esprits damnez, ce qu'il desiroit. On lit
que cet Heliogabale, la ruine & le deshonneur
du monde, faisoit les mesmes, comme encor les
Scytes, gens brutaux & cruels, desquels les
Tartares apprirent cette sanglante barbarie, &
c'est, ie croy, cette superstitieuse Magie, de la-
quelle la sainte Escripiture se ressouuiet, par
le moyen de laquelle ceux de Sepharnaim brus-
loient leurs propres enfans, en l'honneur de
ces Esprits, voicy les mesmes paroles, *Hi autem*
qui erant de Sepharnaim comburebant filios suos igni
Adramelech, Anamelech Djs Sepharnaim, & peu
apres seruieruntque Baal, & consecrauerunt filios
suos, & filias suas per ignem, & diuinationibus in-
seruebant, & augurijs, & tradiderunt se vt facerent
malum coram Domino, & irritauerunt eum. Au-
cuns pourtant attribuent cette Magie des He-
breux aux Esprits de feu, desquels a esté parlé
cy-dessus. Encore estoit anciennement co-
gneuë cette sorte de Magie, attribuee à ces De-
mons icy, nommee Geroscopie, qui se faisoit
aux sacrifices funestes & mortuaires deuant les
autels de ces Idoles, qui leur rendoient quel-
ques fois des responce & des oracles.

DES ESPRITS NOMMEZ

*Silvans Faunes, Folets, Farfarels,
ou Esprits familiers, avec
beaucoup d'exemples.*

C H A P. X.

ES Esprits Silvans, Faunes, Folets, Farfarels, ou Esprits familiers, sont ceux desquels les Magiciens se servent grandement en leurs operations diaboliques, d'autant qu'ils leur semblent tousiours doux & humains aux hommes, sans tromperie, se ioians seulement avec eux, & leur apportans plaisir & contentement, ayde, & confort aux perils & afflictions, il faut toutesfois sçavoir que tous ces meschans Esprits desirent, comme dict saint Anthoine apres saint Athanase, le plus grand mal du monde au genre humain, particulièrement aux Chrestiens, & tres-grandement aux Religieux & Vierges dediees au service de Dieu, & à son heureuse mere : mais pourtant l'une plus que l'autre, selon leur nature, & la permission de Dieu, & iamaïs ils ne font aucune pactïon avec le Magicien, qu'elle ne soit à leur aduantage & plus grande perte & dommage que n'en reçoit d'utilité le Magicien, comme nous dirons en son lieu, outre qu'il luy oste son ame, qui est le plus precieux thresor & plus cher à Dieu qu'aucune autre chose qui soit en ce grand Palais du monde, que les Cieux mesme, les Estoilles & le firmament. Ces Esprits doncques, bien qu'ils

148 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
ne nuisent euidentement à l'homme, leur fin est
toutesfois mauuaise, & pleine de tromperie &
de fraude pour faire precipiter avec eux, &
pour executer leurs mauuais desseins, ils se ser-
uent de diuerſes ruses, premierement ils se ren-
dent familiers aux hommes & aux femmes en
prenans corps, & se faisans veoir sensiblement à
eux, en discourans, mangeans, & beuuans, com-
me feroit vn homme. Macrobe escrit qu'au
Mont de Parnasse en la Boëce, consacré à
Apollon, on voyoit dedans le temple où se font
les Orgies & Baccanales des troupes d'Esprits
baller & sauter. Olaus raconte qu'en vn Pro-
montoire d'Irlande, qui est tout en feu, comme
la montagne d'Ethna, on voit ces Esprits en for-
me d'images requerantes, ou d'hommes fres-
chement tuez de mort violente, si familiers
qu'ils tendent les mains & saluent leurs amis,
comme s'ils estoient retournez en vie, & de-
çoient tellement les passans, qu'à peine s'ap-
perçoient-ils de leurs illusions, qu'ils ne leur
disparoissent. Les paisans de là sont la plupart
tres-grâds Enchâteurs, & font beaucoup de mal
aux Princes des pais esloignez. Iean Theutome,
Chanoine d'Alberſtan, luy ayant esté maintes-
fois reproché qu'estant bastard, il ne meritoit
d'estre Chanoine, laquelle ne se donnoit qu'aux
gens Nobles de race, & les ayant vn iour inui-
tez à disner, apres que les tables furent leuees, il
leur demanda en riant, s'ils voudroient bien en-
cor veoir leurs peres, & luy ayans respondu
qu'ouy, il appella de ces Esprits familiers, & leur
commanda d'apparoir en la façon des parents

des cōnuiez, & à l'instant l'un se fit veoir en l'habit d'un cuisinier, l'autre d'un seruiteur d'estable, l'autre d'un villageois, & ainsi diuerfement les autres, puis il leur fit veoir un de ces Esprits à la semblance de son pere, vestu à la lōgue, comme un Chanoine: pour laquelle vision, les conuiez demurerent estonnez & mocquez tous ensemble par le Magicien, auquel du depuis ils ne reprocherent plus sa naissance, voyans que leur origine n'estoit gueres plus honorable & releuee. Un Gentil-homme riche, esloigné de treize mille de Goidis, ayant faict un superbe banquet, auquel ayant conuié ses amis, ne voulurent venir, dequoy estant en cholere, il dist, viennent autant de diables qu'ils se retrouueront. A laquelle semonce peu apres arriuerent beaucoup de ces Demons en habits diuers, lesquels ayans receu comme Gentils-hommes forestiers, il se mist avec eux à disner, lesquels estendans les oncles de la main, cōme chats, & les renfermans au dedans, s'apperceut que c'estoient des Demons, pourquoy il abandonna la maison à ses hostes, & s'enfuit legerement, lesquels aussi tost disparurent. Ce sont ceux-cy qui font mille singeries aux hommes, sans toutesfois les offencer, bien qu'ils ne laissent pas de leur faire peur, comme dict Alexandre rapportant l'aduenture de deux siens amis, qui allans à Regge, s'escarterent du grand chemin, & tournoyans, esgarez dans des lieux incultuez, épres & difficiles, où estoient seulemēt des bois & des montagnes chargees de neige, & estant presque nuict, ils oyrent vne voix humaine, &

150 *Hist. gen. du Monde, & de la Nature,*
leuans les yeux ils veirent trois hommes plus
grāds, à leur aduis, que l'ordinaire, vestus de cer-
taines longues tunique & noires, avec la barbe
salle & le visage espouventable, desquels s'estās
vn peu approchez de plus pres, outre qu'ils se
monstrerent eneor plus grands, vn d'eux fit vn
sault si admirable, qu'eux tous estonnez, gaigne-
rent au pied, & s'enfuirent à leur pouuoir. En
Turin, quelques vns estans à la chasse en la
montagne Herselberg, furēt surpris de la nuit,
& s'en voulans retourner, ils trouuerent huit
de ces Esprits, lesquels s'estoient enueloppez
dolan leurs filets en façon de lières, & les
ayans emportez en leur maison, & pendns au
crocq, le iour suiuant ils trouuerēt au lieu huit
testes de cheual puantes & si infectes, que leur
odeur ne se pouuoit supporter. Munster re-
cite qu'en vn desert du pais de Tangut, on en-
tend des voix de ces Esprits familiers, lesquels
appellent les passans, feignans estre quelques
vns de leurs compagnons, & les esgarent de
leur droict chemin, desquels apres ils se moc-
quēt, & se riēt, & que quelquefois dans l'air on
oit vn doux concert de Musique, & sons agrea-
bles de diuers instrumens, & particulièrement
de clérons, ce sont d'eux que les Magiciens se
seruent, pour faire apparoir les choses ioyeuses
& plaisantes, comme ce fameux Sorcier de
Crucenat en la basse Allemagne, lequel en l'an
1272. estoit si familier avec ces Esprits, que par
leur moyen en la place publique deuant tout le
peuple assemblé, il tailloit la teste, ou pour le
moins sembloit de la couper à son seruiteur, &

demie heure apres la reioignant au corps, il le resuscitoit, & quelques fois il se faisoit voir volant en l'air, avec vne grande troupe de chiens abayans, comme s'il fut allé à la chasse, & telle fois il se monstroit comme vn Cheualier armé engloutissant vne charettee de vin & de bois ensemble avec les cheuaux, & faisant mille autres plaisanteries semblables. Il se lit encor qu'au pres de la ville de Torga, vn Gentil-homme, qui ne viuoit la pluspart que de voleries, battant la campagne, rencontra vn de ces Folets en habit de Cavalier, lequel apres l'auoir salué, s'offrit à luy de le seruir, & l'ayant receu à son seruice, il le fit son palefrenier, & toutes les fois qu'il parloit de la maison, il luy recommandoit vn cheual qu'il tenoit bien cher, & ce diable vn iour, pour faire rire son maistre, porta ce cheual au coupeau d'une haute tour, lequel mettant la teste à la fenestre, & voyant venir son maistre, commença à hannir, dequoy le Gentil-homme esmerueillé, demanda au Follet en quelle façon son cheual estoit monté là, auquel il fit response qu'il l'auoit porté là pour obeir à ses commandemens, & pour le tenir mieux gardé que les autres: dequoy le maistre apperceut que cestuy-cy estoit vn Esprit familier, duquel il se seruit depuis en beaucoup d'occasions, comme nous dirons cy-dessous, en fin il fallut au Gentil-homme descendre son cheual en bas, avec de longues cordes & grande fatigue.

Ces esprits encor beaucoup d'autres fois semblent apporter à leur maistre beaucoup de profit & d'utilité pour les allecher d'auantage, & les rendre plus prompts à leur deuotion, & en fin les

152 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
faire precipiter. On lit encor d'un semblable
Esprit que celuy de Torgheſe , lequel s'estoit
mis au ſervice d'un Gentil-homme, lequel il deli-
ura un iour de ſes ennemis , car en un moment
il deferra tous leurs cheuaux , tellement que ne
pouuant pourſuiure ſon maistre , il eust le loisir
de s'enfuir, d'autant que leurs cheuaux se mirēt
ſi fort à clocher, qu'ils ne pouuoient cheminer:
vne autre fois eſtant priſonnier, lié d'une chaî-
ne de fer, l'Esprit luy promit de le deliurer, pour-
ueu qu'il s'abſtint de faire le ſigne de la Croix,
& d'inuoker le nom de Dieu, ce que luy ayant
promis, il luy oſta tous les ceps & les chaînes,
& l'emporta par l'air , dequoy le Gentil-hom-
me eſtonné, commença à crier , diſant ! *he las*
bon Dieu où ſuis-ie conduict , & tout à l'heure
l'Esprit le laiſſa cheoir dans un palu, duquel s'e-
ſtant retiré, il en donna aduiſ à ſa femme , qui
l'enuoya querir ; & fut ainſi retiré de ce bour-
bier par ſes ſeruiteurs

Les hiſtoires de Milan font foy d'une aduen-
ture fort notable arriuee à deux Marchāds paſ-
ſans par le bois de Turin , pour aller en France,
leſquels trouuerent un de ces Esprits , comme
un homme d'une grande ſtature, lequel les ayāt
appellez, leur dit, retournez en arriere , & allez
trouuer Louys Sforce, auquel vous donnerez
cettē lettre de ma part, de laquelle il receura
beaucoup d'aide & de contentemēt, & luy ayāt
demandé qu'il eſtoit, il leur diſt, *Je ſuis Galeas*
Sforce, ſon frere, ia long temps treſpaſſé: les
marchāds eſtōnez, luy promirent faire ce qu'il
leur commandoit, & ainſi tournans bride ils re-
uindrent à Milan , & faiſans leur ambassade

au Duc, ils luy presenterent ces lettres. Mais croyant que ce n'estoit que des illusions ou des trôperies, il les fit emprisonner, & les fist mettre à la torture, pour sçauoir d'eux la verité, & eux asseurans pour veritable ce qui leur estoit aduenü & sans artifice, il assembla le Senat, où il se fist vn grand murmure touchant la maniere qu'on deuoit tenir pour ouurir cette lettre. A la fin il n'y eust que Galeas Visconte, qui osa leuer le seau, & lire ce qui estoit dedans, la substance desquelles estoit, O Louys, garde toy, parce que les Venitiens & les François sont pour s'vnir ensemble à l'encontre de toy à tes despens, qui doiuent destruire ta race: Mais si tu me veux donner trois mille escus, tu verras que conciliant les Esprits, ie changeray les tristes destinées & malheureuses qui te menacent. Ce que le Duc n'ayant voulu croire n'y executer, il aduint que peu apres il fut destruit de Louys XI. Roy de France, qui l'enuoya prisonnier en son Royaume.

Sabellicus rapporte qu'un Secretaire de Louys Alodisir, Seigneur d'Imole, allant à Ferrare, rencontra en son chemin vn de ces Esprits en forme du Pere de Louys, peu de iours auparavant qu'il fut allé de vie à trespas, lequel estoit à cheual, ayant vn Esperuier sur le poing, cōme il auoit accoustumé quand il alloit à la chasse estant en vie, & luy dit, que soudain il retourna deuers son fils, & luy dist qu'il se transportast le iour suyuāt au mesme lieu où ils estoient, pour ce qu'il auoit à luy descouurir des choses de grande importance. Le Secretaire obeyt, &

154 *Histoire générale du Monde & de la Nature,*
reuint à Imole où il rapporta à Louys ce qui
luy auoit esté commandé, lequel soit, ou qu'il
adioustaft peu de foy à ce Secretaire, ou qu'il
craignist quelque embusche, n'y voulut aller
en personne, y enuoyant seulement vn autre en
son nom, pour sçauoir ce que luy vouloit dire
cet esprit. Estant arriué au lieu designé avec
l'Ambassadeur, le mesme ombre apparut & se
plaignit grandement du Prince qui n'auoit
voulu venir, ne se deuant dire les choses si grā-
des, & de telle importance, qu'à luy mesme, &
partant il leur commanda de retourner à leur
maistre & luy dire ce seullement, qu'auāt qu'il
fust vingt & deux ans, specifiant le mois & le
iour, il perdrait le gouuernement de cette vil-
le qu'il possedoit. Venu le temps destiné & pre-
dit: Louys se tenoit fort sur ses gardes, se resou-
uenant de la menace qui luy auoit esté faicte,
mais peu luy seruit son bon guet, car la mesme
nuict les soldats de Philippes Duc de Milan
passerent les fossez de la ville glacez, escalade-
rent les murailles, & ayans occupé la ville le
prirent prisonnier.

Fincelius raconte que l'an 1532. vn certain
Gentil-homme pour tyranniser vn pauvre vi-
lageois son subiet, luy commanda avec de grā-
des menaces de luy amener du bois en sa mai-
son, d'un grand chesne, iurant qu'il l'estrillerait
bien s'il manquoit de faire la mesme nuict ce
qu'il luy auoit commandé, & cognoissant cecy
estre impossible, s'en alla deuers le bois bien
triste, & s'affligeāt amerement: Auquel vn Es-
prit familier en forme d'un homme apparut, &

le reconforta amiablement, & s'offrit de le deliurer de ceste peine, dequoy l'ayant beaucoup de fois remercié, il print ce grand chesne avec les rameaux, & le porta deuât l'huy du Gentil-homme, comme si c'eust esté vn petit arbri-ceau, & l'ayant couché à terre dedans la porte, il l'endurcit de telle façon, que iamais on ne le peut mettre en pieces, ny avec la coignée, ny le consommer par le feu: Tellement que ce Seigneur fut forcé de fermer cette porte, & en faire vne autre en vne autre partie de la muraille.

Gilbert escrit au 8. liure deses narrations, qu'un ieune Gentil-homme de Lorraine de bonne maison, mais de praué & corrompu par les mauuaises compagnies, s'en alloit souuent boire & manger aux hosteleries sans le sçeu de son Precepteur, & vn iour ayant affaire d'argent fut tiré à l'escart par vn de ces Esprits folets en forme humaine, & luy promist de luy enseigner le moyen d'en auoir, en disant certaines paroles: pourueu qu'il voulust croire tout ce qui estoit contenu en vn liure sacré qu'il luy donneroit, & luy iura de ne l'ouurir iamais, & ne le monstrer à personne, ce que luy ayant asseuré l'Esprit, print vn liure en sa main gauche, & retirant deux doigts de la main droite, il dist ces paroles: sortez Oricalque, sortez or, & en vn instant sortirent dudit liure soixante elcus d'or, ce ieune homme imitant l'esprit, fit le mesme, dont s'ensuyuit le mesme effect, dequoy tres ioyeux il emporta ce liure en sa maison. Mais vn iour vaincu de sa curiosité, il

156 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
voulut voir ce qui estoit dedans ce liure, estant
en pensée de faire encore ce qu'il auoit fait à la
premiere fois, mais l'ayant ouuert, il vit au mi-
lieu d'iceluy vn cercle mis de forme, ronde di-
uisé par deux lignes droictes en façon de croix,
sur laquelle il y auoit peinte vne face horrible,
& cornue comme d'un Diable: du costé droict
on voyoit deux autres croix ioinctes ensemble:
au costé gauche on descouurit les parties hon-
teuses d'une femme, & tout contre vn membre
viril. A cette veüe ce ieune homme s'espouuëta
de telle sorte, que les yeux luy commencerent
à deuenir noirs, & le cerueau à luy bransler,
cheminant avec tant de peine qu'il s'imaginoit
de porter sur ses espauls vn fardeau lourd &
pesant, ce qu'ayant aduisé son Maistre, il le
fist confesser, & le persuada de ietter le liure
dans le feu, lequel bien qu'il ne fust que de pa-
pier, fut toutesfois plus d'une heure sans brus-
ler. Soubs l'Empereur Anastase, comme recite
Cuspinian, ces Esprits familiers firent que les
Bulgares veinquirent les Romains, les mirent
en fuite, & leur armée en pieces: on lit que par
vn mesme moyen Sigibert Roy de France fut
deffait en bataille, & pris prisonnier par les
Huns. Tels furent ceux-cy qui vindrent appel-
ler du soupper de Scopas le poëte Simonides
desguisé en deux ieunes hommes, & le sauue-
rent par ce moyen de la ruine de la maison, qui
tombant aussi tost qu'il fut sorty, accabla le re-
ste des conuiez qui y demeurerent. Tel fait-on
le Demon de Socrate duquel nous auons parlé
cy-dessus, lequel dissuadoit tousiours l'execu-

tion des desseins qui estoient visibles. On lit que bien souuent ces folets ou Esprits familiers s'enamourent bien souuent des ieunes gens, & leur donnent beaucoup d'ennuy & de melcontentement. Menghi en son abregé rapporte qu'en la ville de Mantoue il y auoit vn ieune garçon de seize ans, compagnon d'un sien frere del'ordre de sainct François, lequel estoit tellement affligé d'un de ces Esprits folets, amoureux de luy, qu'il ne pouuoit faire vn pas qu'il ne fust continuellement avec luy, tantost en forme d'un seruiteur, tantost d'un porte-faix, tantost d'un pedant ou d'un Maistre de chambre maintenant en vne maniere, puis en vne autre, ne laissant voir non seulement au ieune homme, mais encore à d'autres personnes: de sorte que cet enfant enuoya porter à cet Esprit, en façon de crocheteur, certains poissons qu'un sien frere desiroit extremement de voir: & se monstroit encore plusieurs fois en maistre d'escolle, & maintenant de Cauallier, le saluant tousiours.

Le mesme rapporte qu'en l'an 1579. en la ville de Boulogne, se descouurit en la maison d'un Gentil hōme vn de ces Esprits familiers estre amoureux d'une ieune Damoiselle fille de la maison, laquelle seruoit de seruante, & la suyuoit par tout, où elle faisoit mille fingeries, & s'il arriuoit quelques fois que le Maistre criast contre elle ou l'iniuriaist, soudain l'Esprit faisoit mille maux: & vn iour ce Follet estant courroucé contre cette fille, il luy rompit vne sienne robe depuis le haut iusques en bas, de quoy

158 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
estant bien faschée, pour l'appaiser il la racō-
moda de telle façon, qu'il ne paroïssoit point
d'auoir esté deschirée, vne autre fois cette Da-
moiselle estant allée tirer du vin à la caue, en vn
moment il luy osta la lumiere des mains, la por-
tant sur des pierres, & vn iour estant indigné
cōtre le Maistre de la maison, il mist aux chāps
vn poinçon du meilleur de son vin: & bien que
on eust faict venir beaucoup de Theologiens &
d'exorcistes pour le coniurer, si est-ce toutes-
fois qu'on ne le pouuoit faire enaller. A la fin le
Gentil-homme fut conseillé qu'en haine &
mespris de l'Esprit, il fist que cette fille s'estant
assise sur vne selle percée se mist à manger, pour
lequel acte falle & deshonneste, l'Esprit eust en
telle horreur cette maison, que y ayant fait pre-
mieremēt beaucoup de maux il la quitta, & ne
s'y reuit plus du depuis. Il recite encore vne au-
tre aduēture arriuée au mesme lieu l'ā 1580 d'vn
de ces folers, lequel estāt espris de l'amour d'v-
ne ieune fille aagée de quinze ans, faisoit mille
follies en la maison où elle estoit, & quelques-
fois des dommages non de peu d'estime, rom-
pant tous les vases d'Agathe, de Cristal ou de
terre, avec des bruits & tintamares nōpareils,
tantost avec de grosses pierres qu'il portoit au
feste de la maison, & rouloit du haut en bas des
degrez, tellement qu'il sembloit qu'elle allast
tōber, & maintenant rompant avec de petites
pierres vne chose, & tantost vne autre, si qu'il
auoit espouuenté grandement ceux qui y
demeuroient, sans auoir toutesfois fait aucun
mal à pas vn; Ce folet estoit si mocqueur qu'il

lettoit dans le puits quelquesfois tous les vaisseaux de bois & d'airain, & quelquesfois les chats, & bien que le Maistre fist tout ce qu'il peut pour le chasser de sa maison, si est-ce qu'il ne peut iamaïs qu'en en esloignant sa fille.

A ceux-cy on attribue la Magie dicte Onomantie que les anciens practiquoient ainsi, ils escrivoient le nom de quelqu'un, & puis coupant à part les lettres, & les mettant diuersement ils en faisoient vn autre nom, & reussir à vn autre sens, duquel avec l'inuocation & ayde de ces folets, ils en tiroient de grands secrets, & en faisoient des merueilles: Philostrate escrit vne folie, qu'avec ceste Magie Apollonius de Thiana resuscita en vie à Rome vne fille laquelle estoit morte la premiere nuit de ses nopces, ce que pourtant le Demon ne peut faire, estant vne operation contre la Nature, de proceder de la priuation à l'habitude, ce que Dieu seul peut faire, comme nous le monstres en son lieu: il y a encore vne autre Magie appellée Arictomantie, que les anciens tiroient des lettres des noms desquels ils formoient des nombres, & de la plus grande ou moindie quantité des nombres, ils croyoient entendre & conceuoir par le moyen de ces Esprits, ce qu'ils vouloient. Les Magiciens Grecs disoient qu'Achille surmonta le valeureux Hector au combat, pource que les lettres de son nom faisoient vn plus grand nombre, il y auoit vne autre sorte d'Arictomantie obseruée des Magiciens Chaldeens, outre l'Arithmãtie de Platon qu'on attribuoit encor à ces Esprits. Socrate

160 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
exerçoit la Stichiomãtie, par laquelle ils veulent
qu'ayãt inuoqué ces Demôs, il apprenoit l'heu-
re & le iour de la mort de ceux pour qui elle se
faisoit, elle fut fort pratiquée de Gordiã, Clau-
de Macrin, & d'autres Empereurs, pour sçauoir
le temps de leur regne & de leur vie. Le Rabi
Moyse Sanson feint vne autre folle Magie, &
ridicule en vſage chez les Hebreux, par le moyẽ
d'vn animal nommé Iedua, qui est vne petite
beste qui tient de l'humaine forme, du nom-
bril de laquelle pend vne petite corde en ter-
re comme vne courge, laquelle vit de toutes
fortes de fruiçts, & qu'elle ne peut estre prise de
Chasseurs, si ce n'est qu'on ne coupe d'vn
coup de trait ceste petite corde du nombril, la-
quelle estant coupee elle meurt soudain: que
les Magiciens prennent ces os, & les portans
en la bouche, ils font des miracles par le moyẽ
de ces Esprits. Il y a encôr vne autre super-
stition qui leur est particuliere, comme la Geo-
mantie, & autres plus à plain rapportees au qua-
triesme volume de cet œuure. Et partãt nous
y renuoyons le Lecteur.

*DES ESPRITS SOVTERRAINS
& fuyans la lumiere, & s'ils peuuent en-
ſeigner les threſors, ou donner de l'argent
avec aucuns exemples.*

C H A P. XI.

Es Esprits ſouterrains ſont ainſi
appellez, d'autant qu'ordinairement
ils ſe cachent ſoubs terre, dans des
trous, grottes, cauernes, puis en au-
tres lieux ſouterrains, ils tuent ceux
qui fouillēt dās les entrailles de la terre y cher-
chant l'or, l'argent ou les autres metaux, eſtei-
gnent leurs lumieres, les ſuffoquent ou font
deuenir fols & inſenſez : comme on lit de cet
antre eſpouuentable de Trophone, & de ceſte
cauerne de Nuarague prouince des Indes Oc-
cidentales, où ces Esprits demeurent, & deſ-
quelles nous traiterons autre part. Olaus le
grand, eſcrit parlāt de ces Esprits ſouterrains,
qu'aux Royaumes Septentrionnaux, ils dref-
ſent de grands exercites, & ſeruent en beau-
coup de choſes aux habitans de ces lieux, prin-
cipalement en leurs eſtables & aux minieres.
Les Allemās & les Grecs appellent ces Esprits
Cobali, comme s'ils vouloient dire, ſinges &
imitateurs des hommes : les autres les nom-
ment petits hommes mōtagnards, parce qu'ils
ſe laiſſent voir comme Nains, & non pas plus

162 *Histoire gener. du Monde & de la Nature,*
grands que d'une coudée, ils aydent à couper
les pierres, creusent & fendent de gros mor-
ceaux de metal, puis les mettēt dedans les cor-
beilles, ils accommodent les rouës, les cordes,
& les agraffes, & tous les autres instrumens,
desquels on se sert: & bien souuēt ils apparois-
sent à ceux qui y trauaillēt en telle forme qu'il
leur plaist, ils s'esclattent quelquefois en ris,
sifflent souuent, ils leur font voir mille fantos-
mes, tromperies & autres illusions, avec les-
quels ils abusent ces miserables: mais bien sou-
uent tous ces seruices retournent au domma-
ge des maistres, & bien souuent leur apportent
la mort: car quelquefois ils rompent les co-
lonnes, quelquefois ils font tomber des pier-
res de demesurée grandeur, qui mettent les es-
chelles en pieces, & bien souuent les person-
nes. Tātost ils font exhaler des senteurs pnan-
tes & insupportables, tantost ils font suffoquer
les hommes d'un vent pestilentieux, quelque-
fois ils rompent leurs cordes, & le plus sou-
uent le col, & si ils ne les tuent, ils les blessent
fort, & les mettent en tel estat, qu'ils ne valent
pas beaucoup mieux. Ils les excitent à blas-
phemer contre Dieu, pour puis apres les lier &
enchaîner mieux. Ils iotient principalement
ces jeux aux minieres d'or & d'argent plus ri-
ches & abondantes, d'où ils leur donnent es-
perance de tirer de plus precieux & de grands
thresors: & par ce moyen, on voit aujourd'huy
des minieres, qui autrefois ont esté tres riches,
toutes ruinees & abandonnees, pour la crainte
de ces maudits Esprits.

Le mesme Olaus rapporte qu'en aucuns lieux d'où se tirent les metaux, on retrouue six sortes de Demons sousterrains plus mauuais que les autres, desquels espouuentez les artisans, & mal traictez, reuiennent le plus souuent mal en ordre, Munster en sa Cosmographie vniuerselle, dit que dans les cauernes d'Alemaigne, d'où se tirent les mineraux, ces esprits assistent à ceux qui y trauaillent, & monstrent d'y prendre de la peine encor avec eux, bien que pourtant ils n'y facent rien de bon, ou tantost creusant la veine, ou ramassant ce qui a esté tiré, maintenant tirant les machines, & les tournans, ou encourageant les ouuriers au trauail. Ils font cecy principalement aux caues ou se trouue beaucoup d'argent, ou sinon où il y a du moins grande esperance d'en auoir. Il dit qu'il y a encor vne autre espee de ces esprits sousterrains, qui nuisent grandement aux tireurs de miniere, comme fut celuy qui estoit dans la caue d'Anneberg, laquelle on appelloit Couronne de Roses, qui tua douze hommes qui y trauailloient, & fit vne infinité d'autres dommages, pourquoy on la quitta, bien qu'elle fust infiniment riche & abondante en argent. On lit encor qu'un de ces esprits nommé Schenebergio, apparut en vne caue vestu d'une robbe noire, pres vn des ouuriers, & le porta au haut de la bouche de la miniere ditte Georgiana, & puis le laissant tomber en bas, luy rompit tous les membres.

Ce sont ceux-cy, qui cheminans par les

164 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
entrailles de la terre l'esbranlent toute par
des tremblements espouventables, qui ren-
uersent sans dessus dessous les maisons, les
tours, les villes, & les isles entieres: Comme
on lit de celuy qui du temps d'Alphonse d'Ar-
ragon, ietta par terre beaucoup de chasteaux
& de villes en l'Abruzze, la Pouille, & la Chã-
pagne: & de cet autre qui aduint à Constanti-
nople, du temps de Bajazet, qui fut si terrible,
qu'il ruina de fonds en comble la troisieme
partie de la ville, & particulièrement le palais
de Bajazet, & tua treize mille personnes. On
lit qu'au temps du trespas du Pape Fœlix, ces
Esprits par le moyen d'un tremblemēt de ter-
re, ruinerent la ville de Durazze, & firent trē-
bler la ville de Rome, & les campagnes des
enuirons par trois iours entiers, de telle for-
te qu'on croyoit estre au iour du dernier iuge-
ment: Ils firent le mesme l'an 361. quand en
Orient ils escroulerent beaucoup de villes:
cōme encor du temps de l'Empereur Adrian,
ils demolirent Antioche. Mais cestuy-cy fut
sans pareil, qui aduint sous Valentinian &
Valens, par lequel ils renuerserent vne partie
de la terre, la submergeant d'eaux, firent voir
des montagnes & des valees au profond de la
mer, & des monstres marins qu'on n'auoit ia-
mais veuz. Comme de mesme fut celuy que
recite Auentin, qui aduint par le moyen d'i-
ceux l'an 1348. en la Hongrie, l'illirie, Dal-
matie, & autres prouinces: Comme la Mora-
uie, la Boarie, lequel dura 40. iours, & ietta
par terre vingt-six tant chasteaux que villes,

engloutit les Eglises, les maisons, les villages, avec tous les habitans, rompit deux grandes montagnes qui s'entretenoient, fist submerger les campagnes, les villes, les animaux, les hommes, & tout ce qui s'y trouuoit, & ce qui fut encor plus admirable & ensemble espouventable, fut que ces esprits firent deuenir cinquante corps d'hommes & d'animaux, qui auoient esté esteints en ceste fureur, en statues de sel, lesquelles furent veuës de Conrard Medemburg Philosophe & Mathematicien, qui escriit ceste aduenture notable, & du Chancelier d'Austrie : ce sont ces Esprits que décrit Platon, lesquels craignent grandement les menaces qui leur sont faictes par paroles inconnues & inusitées, ce qui leur arrive pour leur ignorance grossiere, qui ne peut cognoistre la puissance de celuy qui les menace, & tremblēt merueilleusement, quand on leur proteste de les confiner aux abysses, aux lacs de soulfhre, aux tenebres de l'Auerne, & encor plus, quand ils sentent qu'on inuoque cōtre eux les saints Anges & les Milices du Ciel, pour doute de n'y estre precipitez, & quelquefois encor se montrent-ils si timides, qu'aux simples cris d'un enfant, ou d'une miserable vieille, ils se mettent en fuitte, & de là est que pour leur faineantise avec certaines choses de peu, que ie ne veux reciter, ils se submettent au pouoir des magiciens, & se laissent lier avec vn foible fil, ou dans du plomb, ou de la cire, dans l'ongle, dans vn chapeau, ou dans vne autre chose semblable. Pourquoi d'autres Demons

trompeurs plus fins, deceuant les magiciens & les forciers, feignant de se laisser lier à la semblance de ceux-cy, en des cassettes, anneaux, ampoules, & autres choses semblables, dequoy nous ferons cy apres mention. Outreils ont accoustumé de faire des rabats par la maison dans le silence de la nuit, iettant des pierres, lesquelles toutesfois ne peuuent offencer personne, mais seulement mettent en cholere les hommes, qui les desdaignant leur font mille imprecations. Il n'y a aucun doute que ces esprits sousterrains ne puissent par la permission de Dieu enseigner les thresors, & donner de l'argent aux hommes, pource qu'ils ont en leur pouuoir toutes les minieres, les veines de l'or & de l'argent, tous les ioyaux & les pierres precieuses qui se retrouuent dans les entrailles de la terre. Ains encor par l'excelence de leur vertu naturelle, ils pourroient conioignant les choses actiues aux passives, par le moyen d'une naturelle & artificieuse production, former l'or & l'argent de telle sorte que l'a faict la Nature mesme dedans les minieres. Et pource l'opinion de Psellus Philosophe est faulse, qui soustenoit que le Demon ne pouuoit dōner chose à l'homme de ce qu'il promettoit: bien est vray que pour l'ordinaire il ne donne aucune chose à l'homme, dequoy les Doctes rapportent à ce propos beaucoup de raisons. La premiere & principale est, que Dieu ne le leur permet sinon rarement, & faict cecy par vne prouidence diuine, & pour l'intcrest du gouuernement iuste de son Eglise mili-

raconte: car il se trouuerroit vne infinité d'hommes, lesquels allechez par le desir de l'argent, & l'amour des richesses, tomberoient facilement en idolatrie, outre que ces esprits pourroient donner ces thresors aux meschans, pour accabler les bons & ruiner le monde. Laurens Ananias en rend vne autre raison, & dit que ces esprits ne donnent des thresors à ceux qui les suiuent, d'autant qu'ils sont d'un naturel tres-auare, estimant en outre, qu'ils conseruent ainsi les thresors & les richesses cachees, pour en faire vn present à l'Antechrist fils de perdition, quand il viendra pour ruiner le monde: Et qu'un d'eux le confessa à vn magicien qui le coniueroit, bien qu'on ne luy doine adiouster foy, estant le pere de mensonge: Mais la raison principale, est celle-là rapportee cy dessus, que Dieu ne le permet, sinon rarement: car s'il pouuoit donner des thresors, il ne faudroit qu'il cherchast d'autres armes, pour rendre suiet tout l'vniuers: celles-cy estant suffisantes de ruiner tout le monde, voyant que pour posseder quelque peu de bien, il est souuēt sans dessus dessous: Et pource s'ils baillent à l'homme de l'argent, ou ils donnent vne monnoye feinte, ou en petite quantité, comme on lit qu'il fist en Treuere, à vn Docteur nommé Vlaeth.

Cedrene raconte que l'an 1520. vn certain cousturier simple d'esprit & grand babillard, entra en vne fosse qui se trouuoit en Auguste, & chemina si auant avec vne chandelle allumee en sa main, qu'il retrouua vne porte de

168 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
fer, laquelle ayant passée, il entra dans vne
chambre, & puis dans des iardins delicieux &
fort agreables, au milieu desquels il y auoit vn
Palais orné de beaux meubles & de riches ta-
pisseries, auquel entrant, il rencontra vn de ces
Esprits en forme d'vne fille agreable, portant
vne couronne d'or sur sa teste, ses cheueux
desquels les belles tresses blondes flottoient
sur ses espaules : mais du nombril iusques en
bas, elle se mostroit estre vn horrible serpent.
Ceste-cy ayant pris ce ieune homme par la
main, elle le mena à vn esclin de fer, aupres
duquel il y auoit deux grands chiens noirs
d'un regard horrible, couchez, & estant là ve-
nuë, elle ouurit ce coffre avec vne clef qu'elle
portoit au col, & tira vne grande quantité d'or
& d'argent qu'elle luy donna, & qu'il empor-
ta dans la ville, où il le monstra publique-
ment. Cestuy-cy disoit qu'elle l'auoit asseuré
estre de race Royale, & qu'elle auoit esté ainsi
changee par art magique, n'ayant autre es-
poir de recouurer sa premiere forme, sinon
par deux baisers d'un ieune homme, qui n'au-
roit iamais esté baissé lasciuement, & que ce-
luy-là qui la pourroit reduire par ce moyen à
sa premiere forme, elle se donneroit en maria-
ge, & pour dot tous ces thresors & ces richesses
qui se voyoient là : il disoit encor qu'il la
baisa deux fois, laquelle fit des gestes si horri-
bles & pleins d'allegresse, pensant estre deli-
uree, qu'il croyoit ne partir iamais vif de ses
mains. Et qu'apres ayant esté conduit par

quelques siens compagnons en vn bordeau, il ne peut iamais retrouver l'entree de ceste ca- uerna. Vn certain habitant de Basilea, pour se secourir en sa pauureté, voulut entrer en ceste fosse, dans laquelle il ne trouua que des os de mort, dequoy il prist vne telle espou- uente, qu'en estant forty, il mourut miserable- ment trois iours apres.

Villamont au liure premier de ses voyages, recite qu'un certain Prieur de Margulma, entra vn iour avec deux siens compagnons, dans la grotte du Roy Salay, aupres de Pou- zol, pour trouuer vn thresor, où il mourut, & n'a iamais esté du depuis veu. Les en- chanteurs Fausse & Agrippa, cheminans par pays, aux tauernes où ils logeoient payoient leurs hostes d'une certaine monnoye, laquel- le peu de iours apres, deuenoit en piece de corne ou morceau de pierre de nulle valeur. On dit que le mesme Agrippa donna vne bourse pleine d'escus d'or à vne femme de Moselle, laquelle elle mist dans vn coffre, & peu de iours apres s'en voulant seruir, ellen'y trouua dedans que de la fiente de cheual fort infecte.

Pour la mesme raison ces Esprits, bien que quelquefois ils enseignent les thresors cachez, ils ne permettent pas toutefois qu'on les tire de la terre : mais ils attirent ainsi les hommes, les faisant beaucoup de fois preci- piter, & perdre le corps & l'ame tout en- semble.

Lucian & Philostrate escriuent qu'Apollonius de Thiana par le moyen de ces esprits, cherchoit de trouuer des thresors : mais que iamais il n'en peust disposer d'un seul. Cornelius Agrippa port'enseigne des magiciens, faisoit profession de les trouuer, & s'estant offert à l'Empereur Charles-quin de luy en tirer un par son art tres-riche, que les Demons luy auoient enseigné. Ce Prince non seulement ne voulut prendre ce meschant party : mais encor bannit-il des terres de l'Empire ce meschant avec deux siens compagnons, desquels il s'estoit seruy pour proposer cet aduis au Prince. Theuet faict mention qu'un certain Grec nommé Muerian, recherchant en l'isle de Paros un thresor, fut englouty de la terre, où il est encor à le rechercher. Cedrene & Glicas escriuent que Cabade Roy de Perse, ayant entendu qu'en un certain chasteau inhabité sus vne roche en la prouince nommee Zudana, gardé seulement par les Demons, il y auoit de grands thresors, il l'enuoya assieger d'une grande armee, & luy fist donner l'assaut plusieurs fois : mais il ne peut iamais le forcer, pource que les Demons, comme soldats, le deffendoient brauement avec diuerses illusions & stratagemes, & Cabade voyant qu'il auoit failly à son entreprise, eust encor recours à l'ayde des magiciens Hebreux, qui n'y peurent non plus rien faire. A la fin le Roy fut persuadé de se seruir des Chrestiens, & de faict il y employa les armes d'un saint Euesque qui estoit en Perse, sçauoir les ieunes & les prieres, par

lesquelles il contraignit ces Demons d'abandonner ce lieu, & s'enfuyant, de quitter la roche & le thresor au Roy. L'enchanteur Pases, duquel nous ferons plus à plain mention, auoit charmé par le moyen de ces esprits, de telle façon vn escu, qu'il reuenoit en sa bourse tout aussi tost qu'il l'auoit employé.

Antoine Lauorier Archiprestre de Barbarane fameux exorciste, raconte à ce propos qu'un frere nommé Giles, faisoit profession de trouver les thresors, & qu'il auoit entendu de sa propre bouche, qu'à l'instance du Duc de Ferrare, il en auoit descouuert vn, lequel par la malice de ces esprits qui esteignoient les lumieres, rompoient les cordes, & faisoient d'autres incōmoditez, ne se pouuoit tirer: Le mesme contoit que ce frere Gilles luy fist voir vne chose espouuentable: car il luy dist qu'il cachast quelque piece d'or ou d'argent où il voudroit, & que peu apres il la retrouueroit par son art: Pourquoy il cacha en vn sien iardin vn squin & vne autre monnoye d'argent, sans que Gilles le vist ou en sceust aucune chose: ce qu'ayant faict, Gilles ayant trouué quatre petites branches d'oliuier benistes, & ayant coupé de chacune vn peu d'escorcé, il y escriuit ces quatre noms, sçauoir est Emanuel, Sabaoth, Adonai, & vn autre nom qui ne se doit dire: puis il bailla deux de ces branches à Antoine, & en retint deux en sa main, & ayant courbé ces verges de telle façon, que les extremittez ioignissent ensemble, il fist dessus des coniurations, qu'il n'est loisible d'escrire, lesquelles

172 *Histoire gener. du Monde & de la Nature,*
finies, il commença de reciter le Pseaume de
Miserere mei Deus, & comme il fut à ce verset,
Ecce enim veritatem dilexisti, incerta & occulta sa-
pientia tua manifestasti mihi, Antoine se sentit
emporter d'une puissance invisible, & con-
duire vers la porte du iardin, & Gilles luy di-
sant qu'il s'en allast en ceste part, où il se sen-
toit pousser, il fut mené au bout du iardin, &
comme il fut au lieu où l'argent estoit caché,
ces branches qu'il tenoit en sa main se desban-
derent la pointe en bas avec telle violence,
que si elles luy eussent esté tirees de force des
mains par un autre homme, dequoy espou-
venté les iettant en terre, il commença à fuir,
doutant que quelque Esprit ne se mist à luy
faire quelque outrage. Il y avoit à Tholouze
une maison infectée de ces Demons, laquelle
un Medecin nommé Oger Ferrier, ayant en-
trepris, moyennant une bonne somme d'ar-
gent, de la delivrer, fist son possible, pour faire
cesser leur tyrannie, mais en vain: en fin ayant
sceu d'un magicien qui pratiquoit l'Oniman-
tie, qu'ils gardoient un thresor caché dans la
caue pres d'un pilier, où le Medecin ayant
faict chercher, il le trouva bien: mais il ne le
peut jamais enlever, au contraire ces De-
mons rompirent une muraille, qui pensa es-
crafer le Medecin: Ils president donc non seu-
lement sur les richesses encloses dans les ve-
nes de la terre: mais aussi sur les thresors, les
choses desrobées & mal acquises: de telle for-
te, que quelquefois il les perdent & les con-
somment. Polidore raconte qu'Edouard Roy

d'Angleterre, vit vn de ces Esprits qui dançoit à l'entour d'un grand thresor qu'il auoit acquis par les gabelles iniustement imposees sur ses subiects, dequoy espouuenté, il fist rendre & restituer à son peuple.

En Madeburg dix hommes cherchans vn thresor à eux enseigné par vn Demon, furent escrasez souz vne tour qu'il fist tomber sur eux.

En Noremberg, vn autre ayant trouué vn thresor par leur ayde, & voulât enleuer l'escrin de là où il estoit, fut enseuely avec ses compagnons souz les ruines de la maison qu'ils firent tomber. On list encor qu'un Religieux, ayant vn sien frere hostelier, lequel ne craignoit de trôper les passans au poids & à la mesure, voulut aller pour partager leur biē, que leur auoit laissé leur pere, & le tauernier le priant de differer encor ce partage, attendu qu'il estoit fort pauvre & incommodé, & qu'encore qu'il fist tout deuoir de s'enrichir, & qu'il trompast vn chacun, si est-ce qu'il voyoit que l'argent luy couloit des mains, & sō bien diminueoit à veuē d'œil. Le Religieux luy respondit, que la cause de sa pauuereté estoit pource que Dieu permettoit qu'un Esprit souterrain luy māgeoit tout pour son pechié, & pour luy faire voir la verité, il le conduisit en la caue, & il luy monstra vn de ces Esprits en fome d'une hideuse beste, & si grasse qu'à peine pouuoit-elle marcher, voicy luy dit-il, ce qui consōme ton biē, l'hoste tout espouuenté, pria son frere que de grace il luy enseignast quelque remede, afin que ceste beste ne luy apportast plus de dommage: Auquel

il respondit qu'il ne trompast plus son prochain: mais qu'il exercest sa vacation sans decevoir aucun, & que Dieu ne permettoit que cet esprit luy peut plus nuire, ce qu'ayant fait, & quatre ans apres, ce frere estant venu derechef pour partager, il trouua que leur bien auoit beaucoup augmenté, & derechef ayant conduit l'hoste en la caue, il luy fist voir l'esprit en forme d'une beste si maigre, seiche & debile, qu'à peine se pouuoit-elle tenir sus pieds. Non toutefois qu'il faille estimer que les Esprits mangent ou s'engraissent: car n'ayant point de corps, ils n'ont que faire de boire ny de manger: Mais le Demon fait que les richesses mal acquises ne profitent, estans dispersees par le iuste iugement de Dieu, & pourtant cet esprit fut veu en ceste façon par vne grace particuliere que Dieu vouloit faire à ce Religieux pour la correction de son frere, & non pour autre respect.

Les esprits Lucifuges sont ainsi nommez, pour estre Demons tenebreux, lesquels fuyent la lumiere, & se cachent dans les obscuritez, & les horreurs des bois & des forests sous les arbres plus ombrageux, ou l'air est humide & grossier, & particulierement en Allemagne, & aux pays Septentrionaux: ou (comme on raconte) ils vont à la rencontre des hommes qu'ils embrassent, & bien souuent les transsissant de froid les font mourir. Meletius escrit qu'en la Sarmatie, les Esprits sont en grande estime, & les appelle-ton en langue Ruthenique Coltry, & en Allemand Roboldy: ces nations croyent

qu'ils demeurent dans les lieux ombrageux & cachez de leur maison, ou dans leur buscher, & pource ils y mettent les plus delicates viandes qu'ils trouuent, pensant qu'ilss'en nourrissent, & que pour estre bien traictez, ils portent vne plus grande quantité de froment dans leurs greniers qu'ils desrobent dans ceux des autres, & disent que quand ces Esprits veulent venir en quelque maison, ils en donnent vn signe en ceste maniere. Ils amassent beaucoup de trôcs de bois, & iettent dans les vaisseaux pleins de lait des excremens d'animaux : Le pere de famille garde ce bois, & ne iette pas ce lait, mais il le mange avec toute sa famille. Ainsi l'Esprit s'arreste en ceste maison, en laquelle il fait beaucoup de bien & de faueur à ceux qui y demeurent. Ce sont encor ceux-cy, de qui peut estre entend Paul Venitien, que les Tartares se seruent, quand les magiciens, à leur plaisir, obscurcissent la lumiere du soleil, & font venir les tenebres sur la terre quand ils veulent. Haëtonius rapporte le mesme en son histoire de Sarmatie, qu'un escadron de Tartares presque vaincu en bataille rangee par ses ennemis, fut sauué par les prestiges de l'Alfrer grand magicien, qui obscurcit en vn instant le ciel par le moyen des Demons qu'il auoit inuoquez, de telle sorte que les ennemis presque victorieux, tous confus, se mirent d'eux-mesmes en déroute : Ce sont eux qui durant le silence de la nuict font tant de bruiet dans les maisons, dans les cymetieres des Eglises, & les autres lieux où les morts sont enterrez, ou

quelques hommes ont esté tuez, & où se trou-
uent des Cadauers : Comme en ceste maison
d'Athenes, de laquelle Pline faict mention,
laquelle se trouuoit continuellement occupee
par des phantosmes, & de cest antre, de la-
quelle parle Suetone, en laquelle pour y auoir
esté tué l'Empereur Caligula, personne n'osoit
demeurer par l'importunité de ces Esprits
mauuais, iusques à ce qu'elle fust bruslee &
entierement consommee. Le tres-docte saint
Augustin au liure 22. de la cité de Dieu, racon-
te qu'un certain Tribunitius Hesperius de-
meurant en Affrique au territoire de Fusalen-
se, auoit un petit heritage & vne maison, en
laquelle ses seruiteurs & son bestial estoient
merueilleusement tourmentez par ces Esprits,
lesquels en furent chassez par les exorcistes &
le saint sacrifice de la Messe. Fincelius rap-
porte qu'en Alberstade, il y auoit la maison
d'un homme tres-riche, en laquelle apres sa
mort, nul n'osoit demeurer, tant on y oyoit de
bruits & de tintamarres, & ceux qui en par-
toient, dirent qu'ils auoient veu plusieurs fois
de nuit ces Esprits en forme du deffunct mai-
stre, & d'autres siens amis manger ensemble à
la table, chargée d'une infinité de viandes deli-
cieuses, ayant vne grande bande de seruiteurs
derriere eux, qui leur seruoient du vin dans
des tasses d'or & d'argent magnifiquement elab-
orees. Gregoire de Tours escrit au liure
troisiesme de ses Dialogues, que Datio Eues-
que de Milan, estant chassé de son Euesché
pour la confession de sa foy, s'en allant à Con-
stantinople

stantinople fut poussé à Corinthe, ou pour ne trouuer autre commodité il s'accommoda en vne maison qui estoit abandonnée pour ces Esprits, la nuict venuë ils commencerent à rugir en guise de Lyons, d'asnes, & ietter d'autres voix horribles & espouventables: Mais Datro se leuant leur dist : immondes & maudits Esprits vous disiez estans au Ciel, que vous poseriez vostre siege sur l'Aquilon, & seriez semblables au Tres-haut, voicy que pour vostre arrogance vous estes faicts maintenant semblables aux Lyons, aux pourceaux, aux asnes, & autres semblables laids animaux, n'ayās voulu obeyr à Dieu : Aufquelles paroles les Demons confus & tous honteux s'enfuirent & ne retournerent plus.

A ceux-cy on attribue vne espece de Magie nommee Cristallomantie, non celle de quoy nous auons faict mention cy-dessus, celle-cy se faisoit des anciens avec certains petits morceaux de cristal enfermez en vn anneau ou autre petit vaisseau, ou mettoient purement ces petites pieces de cristal dans de petites pierres longues & carrées, dans lesquelles ces Esprits feignoient de demeurer.

On lit que l'an 1530. en la ville de Noremberg vn Magicien vit vn thresor en vn cristal par le moyen de ces Demons, & ayant caué au lieu qui luy auoit esté monstré, vne profonde fosse, il entra dedans avec vn sien compagnon, dans laquelle il trouua l'escrin où estoit ce thresor, gardé d'un chien noir, & cependant qu'il cherchoit le moyen de tirer ce chien avec

138 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
la main dessus ce coffret, l'esprit esboulant la
terre de la plus haute partie de la bouche de la
caue, enfeuelit viuant le Magicien & son com-
pagnon. Cecy suffise des fix generations d'Es-
prits, maintenant discouons des meschantes
pactions & commerces qu'ont avec eux les
Magiciens, & leurs merueilleuses practiques
pour deceuoir le monde.

Fin du troisieme Livre.



SECONDE PARTIE,

DES CONVENTIONS
Diaboliques & Magiciennes.

CHAPITRE I.

*Des pactions horribles que font les Esprits
familiers avec les Magiciens & les Sor-
ciers, & premierement de leur
accord tacite, avec beau-
coup d'exemples.*



Le s Esprit, & principa-
lement les folets &
familiers, trompent les
hommes en diuerfes
façons. Le premier
moyen s'offre d'eux
mesmes, apparoissant
aux hommes sous
semblant de leur vou-
loir ayder & de leur faire du plaisir, comme
nous auons discouru cy-dessus. L'autre moyen
est par les pactions que font avec eux les Magi-

180 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
ciës & les Sorciers:& ces Esprits ne font rien à
quoy ils ne soient obligez par leurs Concor-
dats , c'est saint Cyprien qui le dit au liure du
double Martyre,& saint Augustin l'approuue
pareillement quand il dit:*Omnes artes huiusmodi*
vel nugatoria, vel noxia superstitionis quadam pesti-
fera societate hominum & Dæmonum, quasi pacta
infidelis, & dolosa amicitia constituta. Les loix ci-
uilles en font encore mention quand ils di-
sent: *Multi magicis artibus vti elementa turbare vx-*
tant insontium labefactare non dubitant, & ma-
nibus accitis audent ventilare, ut quisquis suos confi-
ciat malis artibus inimicos. Hos quoniam natura pe-
regrini sunt, feralis pestis absumat, l'escolle de Pa-
ris tient le mesme, saint Thomas d'Aquin dit
que le Prophete Esaïe parloit par la bouche
des impies Magiciens quand il disoit: *percussis-*
mus fœdus cum morte & cum inferno fecimus pactū:
& en cecy il y a beaucoup d'apparence, car on
voit que beaucoup d'hommes meschans desi-
rent cela, & le Diable comme ennemy de la
Nature humaine ne le faict pas, sinon avec
promesse de recompense, & la ruine de nostre
ame. Avec ceste pactïon ce maudit Lucifer
tenta nostre Seigneur quand luy dist au de-
sert: *Hæc omnia dabo tibi, si cadens adoraueris me.* Or
que le Demon face des accords avec les hom-
mes, Spineut, Spräger, Nauarrot, Grillaud, Re-
my, Sibille, Menghi, & tous les Theologiens,
tant les anciens que les Modernes en demeu-
rent d'accord. Lucain payen a esté de ce mes-
me aduis, bien que toutesfois il creust fausse-
ment que par ces pactïons les Magiciens peus-
sent contraindre ces Demons, ce qui n'est pas,

encore qu'ils se montrent volontairement sujets, voicy ce qu'il en dit:

*Quis labor hic superis cantus herbasque sequendi
Spernandiq; timor? cuius commercia pacti,
Obstrictos habuere Deos? parere necesse est,
An iuuat? Ignota tantum pietate mereatur
An tacitis valere minis? hoc iuris in omnes,
Et illis superos, an habent hæc carmina certum,
Imperiosa Deum, qui mundum cogere quicquid,
Cogitur ipse potest?*

Ce pact tacite se faict en deux manieres, l'une quand aucun sçachant bien ce qu'il fait, vse de Caracteres ou autres superstitions practiquées des Magiciens & enchanteurs qu'il a apprises d'eux, ou tirées de leurs liures. L'autre sorte est, quand ne sçachant qu'ils sont tels, ils se seruent de ces caracteres pris de liures qu'ils estiment non suspects, ou qu'ils apprennent d'aucuns qu'ils iugent gens de bien, bien qu'ils soient meschans & enchanteurs. L'escolle vniuerselle des Theologiens recognoist ces pactions quãd elle voit des effects qui se font outre la puissance de la Nature, quand pourtant il n'y a point de miracle, ou quand quelque chose se fait par quelque diligence artificieuse, outre quand en ces operations on se sert de paroles inconnuës, obscures ou sacrees, mais dictes d'une façon profane ou d'un sens contraire, ou quãd on fait des caracteres, & quelques signes avec obseruances particulieres de iours & d'heures, sous vne certaine situatiõ d'estoilles, avec des images, des grains, des nombres, des voix des instrumens inacoustumez, & peu ornez à la fin,

pour laquelle on s'en sert quand on abuse du saint signe de la Croix, le reiterât en vn lieu nom propre avec vn nombre prefix de chandelles quand on abuse des Sacremens, & autres choses sacrees. Quand on acoustre des statuës en diuerses facons, les faisant bouillir en des pots de terre. Quand on fait quelque marque ou notte incogneue en du papier d'une telle couleur ou sur vn denier ou sur vne placque ou lame d'or, ou d'autre metal, avec des lettres incogneuës sous vn superstitieux aspect des estoilles, cōme Suidas & Appion grand Mathematicien font mention de cet escu de Paseres enchâteur, fait avec ces ceremonies cy-dessus, lequel il retrouuoit tousiours en sa bourse aussitost qu'il l'auoit employé: quand encore on se raze le poil, on se vest de toille non iamais lauée, quand on fait ces operations vn pied nud avec les cheueux espars sur les espauls, avec vne verge en sa main, de tel bois qu'on se tourne tant vers l'Orient que vers le Midy, qu'on se sert des os des morts ou de la poudre de leurs sepulchres, & autres semblables choses, lesquelles n'ont proportion ny consonnance avec ce que l'on desire faire, ce sont autant de tacites pactions qu'on fait avec le Demon, & pacte tacite n'est autre chose à dire, que celui qui fait de semblables superstitions, il ne le fait par concordat expres qu'il ayt fait visiblement avec l'Esprit maling, ny avec son Procureur, mais bien de soy mesme, ou pour auoir appris cecy de quelque autre, ou pour l'auoir leu aux liures superstitieux, comme sont ceux qu'on lit sous le nom d'Adam, d'Abel, d'Enoc, d'Abraham, de saint Paul, de

sainct Cyprian, d'Honorius, d'Albert le Grand, & d'autres infinis, la doctrine desquels est fauslement attribuée venir de Raziel Ange gardien d'Adam nostre premier pere, & puis auoir esté reuelée au monde par l'Ange Raphael compagnon de Tobie. Il se trouue encore vn autre liure intitulé le Clauicule de Salomon, & vn autre liure assez grand diuisé en sept parties, tout remply de sacrifices & d'enchantemens. Toutes lesquelles choses ou partie d'icelles, quand elles sont pratiquées, semblēt estre faictes par paction expresse faicte avec le Demon auquel on oblige son ame. Et particulièrement quand on voit que l'operation qui se fait n'est proportionnée à l'effect qu'on desire, & quand le mesme effect ne peut prouenir sinon d'une cause donnée d'intellect, comme nous auons dit cy-dessus. Cōme cecy est apparent en la superstition que les anciens nommoient Rabdomantie, qui estoit quand avec des paroles ou vouloit ioindre les extremitez d'une baguette ensemble, puis couppant deux petits morceaux d'icelle on les pendoit au col pour guarir la fiebure quarte: & la raison de cecy est, que les Demons assistent immediatement à telles operations, & la font reussir selon le desir de l'opérateur, conformément au concordat qu'ils ont fait avec le premier enchanteur auquel ils l'ont enseignée.

Et faut sçauoir que le premier inuenteur de cette Magie & superstitiō s'entēd auoir pacté expresse avec le Diable: sçauoir est, qu'il la traite & accorde visiblement avec luy, que faisāt ou d'au-

184 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
tres tels caracteres, ou cette operation de telle
façon, l'esprit doit faire tel effet de haine ou d'a-
mour, oud'autre chose, cōme nous le monstre-
rōs aux chapitres suyuant. Ceux-cy estoient o-
bligés à cette pactiō, qui se seruoient de ces let-
tres ou voix Magiques qui se trouuoient en
Ephese, desquelles fait mentiō Diogenian, di-
sant que ceux qui en vsoient en quelque action,
resteroient tousiours vainqueurs. Eustatius en fait
encore mentiō, disant que Cresus Roy de Lidie
voulut qu'apres sa mort on bruslast ces cara-
cteres avec son corps. Suidas adioust que
quelquesvns de ces caracteres avec des paroles
obscurés & pleines d'enigmes estoient descri-
tes aux pieds, en la ceinture, & en la courōne de
Diane Ephesienne, & qu'aux jeux olympiques
vn certain Milesien estāt vaincu à la course par
vn Ephesien, qui portoit sur luy quelques vers
d'Homere avec des caracteres, & ayans sceu ce
secret il en aduertit les Iuges qui les luy firent
quitter, pourquoy il resta vaincu, encore qu'il
en eust desia surpassé plus de trēte qui luy auoient
cedé la couronne, quelquesvns escriuent que Pi-
thagoras fut Magiciē, & fist vne pactiō avec vn
Demō en vſant de certains caracteres & lettres in-
cognues, avec lesquelles il fist descēdre vne Ai-
gle de l'air, & la rēdit si priuée & domestique,
que ie plus souuēt cōme dit Amonius, il confe-
roit avec elle: on lit en Plin qu'Apion Gram-
maticiē avec vne herbe superstitieuse nommée
cinocéfalea, & en Ægypte nommée osirite (la-
quelle est beaucoup puissante cōtre les char-
mes & les poisōs, mais accompagnée de ce mal-
heur qu'elle tuē celuy qui l'arrache de terre,

& avec quelques figures Magicques, euocqua l'ombre d'Homere, pour ſçauoir de quels parés, & de quel país il eſtoit nay: mais qu'il n'eust iamais la hardieſſe de rapporter ce qu'elle luy auoit reſpondu. Le teſtament magicque, duquel ſe ſeruoient les Allemans, tant celebré des Anciens, eſtoit ſans doubte par l'accord fait avec les Demons, ils le portoient en guerre pour eſtre à l'eſpreuue des coups de lance, d'eſpieu, de l'arquebuſe, & meſme de l'artillerie, ſe fians plus en luy qu'en toute autre ſorte d'armes deſenſiues, ils le faiſoient ainſi. En la tres-ſaincte nuit de la Natiuité de Noſtre Seigneur, quelques filles vierges filoient d'un certain fil au nom de ces Eſprits, puis ils le tixoient en toille, de laquelle ils faiſoient des chemiſes aſſez longues en la meſme nuit, au deuant, diſent ils, y traçoient deux teſtes, l'une à coſté droict, & l'autre à gauche, à celle qui eſtoit à droict, ils luy faiſoient vne longue barbe, & luy mettoient vn armet en teſte, & à celle qui eſtoit à gauche, ils la faiſoient eſpouuentable, luy faiſant porter des cornes, comme celles d'un diable, & ſous l'une & l'autre, ils mettoient des Croix avec de certaines paroles ſuperſtitieuſes, qu'il n'eſt loiſible de rapporter. Pelops, comme eſcript Pautanias, d'un de ces caracteres Magicques, qui luy furent donnez d'un certain Amphion Magicien, lequel fit en ſorte, l'ayant caché ſous terre en la carriere des jeux Olympiques, que tous les cheuaux qui eſtoient en cet endroit, s'eſpouentoient d'une telle ſorte, qu'au lieu d'aduancer s'en retournoient en arriere, &

186 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
n'y a chose au monde avec laquelle le diable trô-
pe plus aisement l'entendement humain, qu'a-
vec les anneaux, les caracteres, & les signes des
Planettes: car avec cette raison vniuerselle que
les Cieux & les Estoilles regissent les choses in-
ferieures, il alleche tellement, & s'il faut ainsi
dire, il hebete les hommes, qu'il leur faict à
croire que charmant vn anneau sous l'aspect
d'une Estoille, & portant vn caractere ou telle
figure sera imprimee, ils acqueront l'amitié
des Princes, des dons, des thresors, des dignitez,
& autres choses semblables. Tous les anciens
Magiciens furent de cette sorte seduits, com-
me tesmoigne le Philosophe Pselle, lors qu'il
dit *Magicas verò rationes constituunt à summis pote-
statibus & à terrenis materiis compati aiunt suprà
inferioris, & praesertim sublunaria*: Parce qu'ils
croient que toutes les choses qui se font par
caracteres, figures, & nombres, procedoient
de la vertu participee & infuse des signes cele-
stes pour vne sympathie & consonance natu-
relle occulte des causes qui se ressemblent, ce
qui est tres-faux, & repugnant à la Philosophie,
parce que la figure n'appartient à la premiere
qualité, ny ne peut à bon droit estre mise entre
les agens, & parce estans grauez sur vne chose
morte, comme sur du metal, de l'or, de l'argent,
du plomb, où sur autre chose semblable, ils ne
peuvent operer aucune chose, estât l'operation
vn effect seulement de la chose viuante. Outre
que ces anneaux, ces caracteres, & ces mar-
ques estans faicts par artifice, & non pas pro-
duicts par la Nature, ils ne peuvent iamais faire

ny produire aucun effect naturel, autrement on tomberoit en cet inconuenient, qu'on pourroit faire vne charuë, qui de soy-mesme pourroit cultiuer la terre, où vne espee qui d'elle-mesme pourroit tuer les hommes, & autres absurditez aussi dignes de risée, & pource ces caracteres, ces signes, ou marques sont toutes menfonges & tromperies du diable: car qui a enseigné au Magicien que ces caracteres ou signes de Planettes qui ressemblent aux queues de Scorpiōs, & marques non cogneues, qui ne sont lettres *Ægyptiennes*, ny *Caldeennes*, ny *Hebrayques*, *Arabicques*, ny de quelqu'autre nation du monde que ce soit, soit à la semblance des signes Celestes des Planettes ou des Estoilles; puis qu'on les voit seulement de figure ronde, & non autrement, pourquoy il est à croire que le Demon a mis au cœur des Magiciēns vne telle frenesie, laquelle n'est appuyee sur aucun fondement du monde, & pourtant le curieux Pierre d'Albano se doit taire, qui asseure que ces caracteres & ces signes sont figures Celestes, lesquelles, bien que nous ne pouuons pas icy veoir, sont, dit-il, toutes-fois veuës en la neufiesme Sphere des Indiens, cōme s'il vouloit dire que ceux qui ne le croient, aillent aux Indes pour le voir, sçachant bien que la curiosité ne donnera jamais l'ennie à personne de faire ce voyage, pour veoir s'il dit vray: mais posé le cas que cela fust, & qu'aux Indes on apperceust ces signes au Ciel, qui a esté le maistre qui a enseigné que l'un soit le caractere de Saturne, l'autre de Mercure, & cestuy-cy de Iupiter: où

188 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
d'où peut-on apprendre cette Philosophie, l'on
descouvre d'icy que ce ne sont qu'artifices in-
uentez de ces Esprits par le moyen des Magi-
ciens tres-meschants. Les Anciens assignoient
à chaque Planette vn metal, comme au Soleil
l'or, à la Lune l'argent, à Saturne, le plomb noir;
à Iupiter, le metal: à Mars, le fer: à Venus, le
plomb blanc: à Mercure, l'electre, comme en-
cor ils leur attribuoient quelques ioyaux &
pierres precieuses, comme au Soleil l'Escarbou-
cle, ou l'Hiacinte, à la Lune le Diamant, & le
Cristal à Saturne, la Crisolite & la pierre O-
misme à Iupiter, le Saphir & l'Amatiste à
Mars, la pierre d'Aimant à Venus, l'Esmeraude
à Mercure l'Agathe, & la Thopaze, & pour ce
quand ils vouloient former les marques des
signes celestes, ils les burinoient tousiours sur
les pierres ou metaux qui leur estoient particu-
lierement dediez, comme le signe du mouton,
lequel ils faisoient tousiours d'or, pendant que
le Soleil entroit au premier poinct du mouton,
& la Lune se retrouuoit au signe de l'Escre-
uice ou du Lyon, & n'auoit aucun aspect mal-
heureux d'Estoilles, & à l'heure du midy, ils di-
soient que ce signe conferoit à la reputation des
hommes, aux nauigations, aux tempestes, & à
tous les maux de teste, & des sens humains.

Ils faisoient le signe du Taureau, pendant
que le Soleil entroit en ce signe, & la Lune se
retrouuoit en l'Escreuice ou au Lyon, sans au-
cun aspect infortuné, & cette figure estoit d'un
homme estudiant, ils pensoient que ce signe
rendoit vn homme diligent en quelque ope-
ration que ce fust.

Ils faisoient de mesme le signe de Gemini, quand le Soleil entroit en ce signe à midy, ou à son leuer, & que la Lune n'estoit offencée de l'aspect malencontreux de quelque Estaille, lesquelles choses ils obseruoient tousiours en leurs signes, & vouloient que lors la Lune se retrouvast au Lyon, au signe de Libra ou de l'Escrueice, & que ce signe seruist contre les malades de la goutte des mains, du mal caduc, & contre celles des bras.

Ils faisoient le signe du Cancre, quand le Soleil entroit en iceluy, & la Lune se retrouvait au signe de la liure ou du Lyon, ils l'entailloient sur du corail ou vn ruby, & croyoient qu'il seruoit contre le rheume, le flux de sang de bouche, le mal de costé, & les vlceres. Le signe du Lyon se faisoit pareillement, le Soleil entrât en ce signe, & se retrouvant la Lune au signe de la liure, ils incisoient la figure d'un homme triomphant, & estimoient qu'il aydoit contre les tremblemens de cœur, les ardeurs du Soleil, les fiebres continues, & qu'il rendoit l'homme fort & de bien. Celuy de la Vierge estoit faict le Soleil y entrant, & se trouuant la liure au signe de la liure ou du Sagitaire, & estimoit-on qu'il aydoit contre les douleurs de ventre, les fieures, & autres semblables maux. Le signe de la Lune estoit composé le Soleil entrant en iceluy, & se retrouvant la Lune au Capricorne ou au verseau, & croyoit-on qu'il rendoit les hommes deuotieux: doux, humains, & prudents, & qu'il engendroit la concorde entre l'homme & la femme mariez, qu'il aydoit aux nauigeans, &

192 *Hist. gen. du Monde & de la Nature,*
faisoit autres bons effects: le signe de Scorpion,
se faisoit le Soleil entrant en iceluy, & se retrou-
uant la Lune au Verseeau ou aux Poissons, &
croyoit-on qu'il aidoit contre la fièvre quarte,
la phthisie, ou contre les douleurs de la vessie,
les morsures des scorpions, & qu'il rendoit
l'homme pertineant & invincible. Le signe
du Sagittaire se faisoit semblablement, entrant
le Soleil en iceluy, & la Lune aux Poissons
ou au Mouton, & vouloient qu'il aydast contre
le troublement de cerueau, aux demoniaques,
contre les fièvres, la pituité, ou le sang. Celuy
du Capricorne se faisoit quand le Soleil entroit
en iceluy, & la Lune se retrouuoit au Tau-
reau ou au Mouton, & estimoit-on qu'il ser-
uoit contre la douleur des espaulles, & les
chiens enragez. Le signe du Verseeau se for-
moit le Soleil entrant en iceluy, se retrou-
uant la Lune au Taureau ou au Gemini, &
croyoit-on qu'il seruoit contre le mal des
yeux, contre les douleurs des iambes, qu'il
rendoit l'homme studieux & prudent, & re-
sistoit à quelque sorte de serpent que ce
fust: ils faisoient le signe des Poissons, le So-
leil entrant en iceluy, & montant la Lune en
l'Escreuice, ou en Gemini, & estimoient qu'il
seruoit contre les gouttes des mains, les
ulceres, & semblables maux. A cette sem-
blance ils faisoient encor les signes des
Planettes, quand le signifieur se retrou-
uoit en l'angle, & qu'elle estoit regardee
heureusemēt de la Lune, & fauorisee du Soleil,
lesquels ils formoyent sur les metaux, ou pier-

res à eux particulièrement dediees, sçauoir est celui du Soleil sur l'escarboucle, celui de Mars sur l'aymant ou le fer, celui de Iupiter sur du metal, celui de Saturne sur du plomb, celui de la Lune sur de l'argent ou cristal, celui de Venus sur le plomb & l'Esmeraude, & celui de Mercure sur l'electre ou la Topaze, ils estimoient que le signe du Soleil, rendoit l'homme sage, graue, chaste, fort, vainqueur de ses ennemis, puissant, magnanime & heureux: mais toutesfois vn peu resueur. Celui de la Lune conferoit aux marchandises, aux voyages, aux richesses, à l'esprit qu'il rendoit l'homme ioyeux, riant & de bonne humeur avec les femmes, celui de Iupiter apportoit des honneurs des Magistrats, la faueur des Princes, les richesses, les plaisirs, les bonnes coustumes, la tranquillité d'esprit, la continence, & qu'il seruoit beaucoup à l'amitié, aux Sacerdotes, & finissoit les procès avec bonne issue. Le signe de Mars donnoit la force, les victoires, le gaing, & le ieu, celui de Venus conferoit la bonne grace des Princes, & des femmes principalement, fauorisoit aux mariages, apportoit guarison aux maladies desesperées, rendoit l'homme guay, riant, dissipoit toute tristesse du cœur, & acquerroit à l'homme beaucoup d'amis, & d'autres choses semblables. Celui de Mercure rendoit l'homme prompt, facond, riche, soigneux, mattois, fin, & conferoit beaucoup pour apprendre quelque discipline ou art qu'on vouloit, & pour gagner des procès. Celui de Saturne rendoit l'homme auaricieux, hazardeux,

192 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
aymant les richesses , inuentif pour gaigner,
mespriseur des femmes, chercheur de thresors,
& fauorisé des grands. Ce sont là les folies in-
uentees par les anciens Magiciens, & lesquelles
ont esté du depuis suiuiues par les hommes igno-
rans, lesquels ne sçachans les causes naturelles,
ny la vertu des Cieux, se faisoient accroire qu'en
vne chose morte & faite par artifice, on pouuoit
enclorre quelque vertu supernaturelle & diuine,
outre que celuy qui voudra cōsiderer voira biē
qu'il est impossible de former ces choses , pen-
dant que le Soleil se trouue en la scituation ne-
cessaire : car auparauant qu'un de ces caracte-
res soient formez, le Ciel qui court rapidement
& les signes celestes changent leur scituation &
lieu, faisant l'huiētiesme Ciel , comme nous
auons dict cy-dessus en vne minutte, qui est la
soixantiesme partie d'une heure, six cens soi-
xante mil mille & plus, pourtant il se descouure
que cecy donc n'est qu'une astuce des Demōs,
lesquels par ces artifices trompent les misera-
bles mortels , & qu'il n'est pas possible par la
forme artificielle qui imprime en cette matiere
du metal del'argent ou de l'or, & qui n'a au-
cune conformitē avec les Estoilles ou les Pla-
nettes qu'il se puisse apporter quelque nouuel-
le mixtion de qualitē, de telle façon que la ma-
tiere se face plus forte en ce qui excède sa puis-
sance: & ceste opinion est nonseulement suyue
des Theologiens : mais encor de Raby Main-
con, de beaucoup d'autres , & de Tertulian en
particulier, lequel dict que cette superstition est
vne expresse Magie des Demons , saint Bon-
adventure

aventure dit clairement que tels caracteres sont pures illusions & mocqueries du diable, & condamnez de l'Eglise. *Observatio hac*, dit-il, *est à Deo maledicta, & à Ecclesia interdicta, & quæ per Astra procurantur Daemonum illusiones atque deceptiones sunt.* *Caracteres des diables pures illusions selon saint Ba-* Et pour ce aux articles de Paris, ces superstitions furent condamnées en cette forme.

Quod imagines ex metallo vel cera, vel alia materia ad certas constellationes fabricata, vel certò caractere, aut figura efformata, aut etiam baptizata, exorcizata aut consecrata, seu potius execrata secundum prædictas artes & sub certis diebus, habeant virtutes mirabiles quæ in libris huiusmodi superstitiosis recitantur, error est in fide & Philosophia naturali & Astronomia vera.

Pithagoras, comme recite S. Augustin, se seruoit souuēt de tels caracteres, par le nombre des lettres, & par les obseruations de la Lune, de façon qu'il faisoit beaucoup de merueilles, ou fust par paction tacite, ayāt appris des autres cette superstition, ou par pact exprès qu'il auroit faict avec le Demon visiblement, de quoy il y a bien du doute entre les Autheurs, & que par ce moyen il auoit apriuoisé vn Ours d'une grandeur desmesurée, & le retint auprès de luy beaucoup de temps, & que luy voulāt donner liberté, il luy fist iurer qu'elle n'offenceroit iamais aucun animal, & que l'ayant ainsi tenuoyée dans les bois, elle luy garda sa promesse. On raconte encor du mesme, que se trouuant auprès de Tarente, & voyant vn bœuf qui mangeoit en vn champ des febues,

*Histoire ar
rivée auprès
de Tarente.*

il cria au pastre qu'il deuoit aduertir son bœuf de ne manger ces febues, auquel le bouvier repartit en riant, qu'il n'auoit iamais appris à reprendre les animaux : mais que c'estoit à faire à luy, qui endoctrinoit & corrigeoit les escoliers, & qu'au mesme temps Pithagoras fit quelques caracteres Magicques, & ayant prononcé tout bas quelques mots, il fit tellement que le bœuf sortit du champ, comme s'il eust esté doiïé de raison, & ne molesta plus les febues, ains quitta le bouvier, ne voulant plus se submettre au joug, & se retira à Tarente, où il vescu humainement tout le temps de sa vie, prenant sa mangeaille de la main des hommes comme vn chien domestique & priué. Le Rethour Libanius & Iamblique maistre de Proclus, voulans sçauoir qui deuoit regner apres l'Empereur Valens, vserent du mesme pacte avec la mesme superstition, de laquelle nous auons discouru cy-dessus, ils escriuirent les vingt-quatre lettres de l'Alphabet Grec en la poudre, & auprès de chaque lettre ils mirent vn grain d'orge, puis ayans pris vn cocq d'Inde, & prononcé certaines paroles superstitieuses, qu'il n'est icy besoin de rapporter, ils le laisserent aller pour manger ces grains, lequel mangea Θ ε ο Δ, d'où ils augurerent qu'un Theodore ou vn Theodose luy deuoit succeder à l'Empire, à quoy Valens apporta tant de foy, qu'il fit tuer vn grand nombre d'hommes de ce nom qui luy estoient suspects sous cette pactio, est cōtenuë cette superstitiō Magique, practiquee chez les peuples Septentrionaux, comme chez

les Biarnoïs, les Lappes, les Bothniciens, & les Finoniens. Le Magicien entre en vn cabinet avec vn sien compagnon & sa femme, & prend vne grenouille de metal, ou vn serpent, & la mettant sur vne enclume, il la frappe avec vn marteau vn certain nombre de coups, & murmurant quelques vers Magiques, il tombe en extase, estant gardé par son compagnon, de peur que les puces, les mousches, ou quelque autre petit animal ne le trouble, ou luy face de l'incommodité, iusques à ce qu'il soit reuenu en luy mesme, lequel de retour, raconte ce qu'on desire sçauoir. Le mesme se peut dire de la superstition dont se seruoit Iean, Precepteur de l'Empereur Theophile, quand il predisoit les choses, par le moyen d'une conque ou d'un bassin, & semblablement de celle qu'il mist en vſage en la Romanie, quand les Barbares l'enuahirent sous la conduite de trois fameux Capitaines : car pour sçauoir dire à l'Empereur l'issüe de la guerre, & quelle esperance il en deuoit auoir, il fit forger trois grands marteaux de fer, & les mit entre les mains de trois puissans hommes, forts & robustes, lesquels il mena à la minuit en vn lieu où estoit vne certaine image de bronze, qui auoit trois testes, & ayant prononcé quelques paroles Magiques, il leur commande de frapper de toute leur force sur ces trois testes, deux desquels rompirent du tout deux testes de l'image, & les separerent du tronc : mais la troisieme le brisa seulement,

Superstition dont se seruoit Iean Precepteur de l'Empereur Theophile.

196 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
pour laquelle cause l'Enchanteur asseura l'Em-
pereur de la victoire , comme apres il aduint
que deux de ces Capitaines barbares furent
tuez, & l'autre ayant esté outrageusement blef-
sé au combat, s'en retourna en son pais avec les
reliques de son armee.

*Histoire
rapportee
par Nice-
tas.*

L'Imperatrice Euphrosine, femme d'Alexis
Angele, Empereur de Constantinople, comme
rapporte Nicetas, vsa beaucoup de fois du pact
tacite, pour sçauoir de grands secrets, & entre
ces autres superstitions , elle fit couper le
museau du porc Calidonien de metal , qui
estoit en Constantinople, & fit donner vne in-
finité de coups à la tres-belle statuë d'un Her-
cule, faicte par la main de Lyfimaque, tres-ex-
cellent Sculpteur, & fit couper encor les mē-
bres de beaucoup d'autres images. De sem-
blable pact vsa ce ieune homme dont faict
mention saint Hierosme en la vie du saint
Moine Hilarion, lequel ieune homme aimant
vne fille desmesurément, s'en alla à Memphis
pour retrouver les deuins d'Esculape , les-
quels luy enseignerent comme il pourroit
ioüir de son armee, & ainsi vn an apres retour-
nant en sa maison , il cacha sous le seuil de la
porte de la fille certains caracteres & figures
grauées en vne lame de metal de Cypre , pour
lesquelles choses , cette ieune fille deuint en
vne telle folie, & fut si esperdüement amou-
reuse de ce ieune homme , qu'elle ne pouuoit
estre retenüe d'aucun, qu'elle n'allast trouuer
son amant , duquel elle auoit incessamment

le nom en la bouche: mais le pere & la mere la conduisirent à saint Hilarion , lequel contrainit l'Esprit , meslé en ce charme & malefice de parler , lequel confeffa que par force il estoit lié sous le sueil de l'huis , & qu'il ne pouuoit esloigner cette fille , si ces signes & figures n'estoient leuees , pour auoir esté ainsi accordé , mais le saint assurant qu'il n'estoit point lié, & qu'il le feignoit estre pour deceuoir les hommes , il deliura ceste fille de ce furieux Demon , sans rompre ce malefice.

Histoire

Vn Comte de Vuestraue , aux confins du *d'un Comte* Diocese Argentinois , fut enforcélé avec vn *te de Vues-* semblable pact par vne sienne concubine, qu'il *stranie.* auoit possedee auparauant que de se marier, cette-cy , par le moyen d'une vieille Sorciere, ayant faict faire vn chauderon enchanté, qu'elle auoit ietté dedans la court du Chateau du Comte , le charma de telle sorte, qu'il fut trois ans entiers qu'il ne peust consumer son mariage avec sa femme , à la fin , vn iour estant allé veoir cette concubine , apres les salutations accoustumees, elle luy demanda s'il auoit des enfans , à laquelle il dist qu'il en auoit trois beaux , & sa femme toute preste encor d'accoucher , alors elle luy respondit , & comment ? est il possible , que maudicte soit la vieille qui si mal-heureusement n'apprist de ietter le chaulderon dans le puits , afin que vous ne peussiez iouir de vostre femme , à l'heure le Comteriant, l'interrogea ce que vouloit dire

198 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
l'histoire de la vieille , laquelle luy raconta
de mot à mot tout ce qu'elle auoit fait , ce
que scachant, il s'en partit incontinent , & re-
uint en sa maison , & fit retirer ce chaulderon
charmé, du puits , laquelle ayant rompu &
fait brusler la Sorciere , il fut deliuré de ces
charmes , consumma son mariage avec sa
femme , de laquelle il eust de tres - beaux en-
fans. Avec semblable paction vne Sorciere
rendit tout vne famille impuissante au Dio-
cese de Lausence , cachant vn serpent d'airain
sous le seuil de la porte , de façon que les ani-
maux ny les iuments ne pouuoient pas mes-
me conceuoir ou rendre à perfection leurs
petits , fit que la maistresse fit sept abortifs
avec de grandes douleurs , & au grand desplai-
sir de tous ceux de la maison, iusques en fin que
ce sortilege fut descouuert.

Vne autre Sorciere semblablement en Eni-
pont , avec le mesme pact , cachant sous
la porte d'une sienne voisine vne image de
cire , transpercee de beaucoup d'aiguilles , la
tourmenta avec de continuelles trenchées
de ventre , & tres douloureuses , qui luy du-
rerent iusques à ce qu'elle trouua le charme,
lequel elle brusla , & s'en deliura de cette fa-
çon.

*Operation
d'une sor-
ciere par le
moyen
d'un pact*

Vne petite fille de l'aage de huit ans , au
Royaume de Suede , vsant simplement de
ce pact diabolique , qu'elle auoit appris de sa
mere , fist pleuoir & esmeut vne horrible
tempeste , mettant de l'eau en vn trou , la-
quelle elle mella en prononçant quelques

paroles Magiques , & que le mary ayant luy
mesme accusé sa femme, il la fit brusler toute
viue.

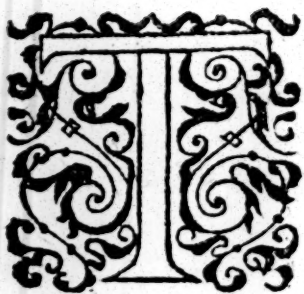
Vne femme forcierre en la ville de Nouente,
au Vincenain, comme racontoit Anthoine La-
uorier, voulant sçauoir si vne personne releue-
roit de sa maladie , prenoit vne corde ou vne
bandelette. ou autre chose semblable apparte-
nante au malade, & la mesurant avec la main,
elle la faisoit venir grande ou petite par laquel-
le elle predisoit que la personne deuoit mourir,
mais si elle reuenoit à sa iuste mesure , elle
asseuroit qu'elle deuoit guarir , & qu'un iour,
pour s'asseurer si elle estoit d'une profession
diabolique & maudite, il luy enuoya vne sien-
ne bandelette, feignant qu'elle fut d'une ieune
fille malade, & qu'elle la mesura de cette façon
deuant celuy qui la luy porta , laquelle elle fit
venir plus grande dix fois que sa iuste propor-
tion & mesure, & puis petite comme la main,
& puis elle reuint en sa premiere & iuste me-
sure, n'ayant sceu iamais appercevoir qu'elle
appartenoit à Lauorier, soit ou que le demon
la trompast, ou que pour estre exorciste, le dia-
ble ne pouuoit respondre aucune chose.

On pourroit rapporter sur cecy beaucoup
d'autres merueilles que i'obmets pour brie-
ueté : mais nostre conclusion sera que celuy
qui se sert de superstition , pour faire quelque
operatiō extraordinaire, ou soit qu'il l'ait trou-
uée es liures de magie, ou qu'il l'ait apprise de la
bouche d'un Magicien ou de quelqu'autre, encor
qu'il ne l'ait pas receue de l'esprit meschant &

200 *Hist. gen. du Monde & de la Nature,*
maudit, s'entend auoir paction avec le diable,
& luy donner son ame : mais que s'il la ap-
prise du Demon, il s'entend estre obligé par
paction expresse, & pourtant il faut remar-
quer que beaucoup des exemples cy-dessus
rapportez peuuent encor auoir esté faicts
par pacte exprés, comme nous dirons au cha-
pitre suyuant.

*DE LA MAGIE DEMONIA-
que, où se traite de la difference entre
la Magie de Theurgie, ditte Magie blan-
che, & la Magie Geotre, ditte Ma-
gie noire, ou Negromantie, & du
moyen par lequel elle estoit practiquee
des anciens Magiciens, avec beaucoup
d'exemples.*

C H A P. X I.



TOUTES les Ecoles des
Anciens ont tenu qu'il se
retrouuoit vne certaine
Magie demoniaque, avec
laquelle, sans industrie ou
artifice des hommes, & sans
cause naturelle : mais par la seule vertu
immaterielle, spirituelle & separée des corps

elementaires, on pouuoit faire des operations
 merueilleuses. Ce fut l'aduis de Mercure Tris-
 megiste, & de tous les Pithagoriciens, confirmé
 de celuy de Platon, de Plotin, de Pſelle, de Pro-
 cle, de Iamblique, de Calcidius & d'Apulée, &
 de celuy des Periphareticiens, de Theophraste,
 d'Amonius, Filipon, d'Auicenne, d'Algazel, &
 beaucoup d'autres. Cette Magie fut retrouvée
 des le commencement du monde auparauant
 le deluge par les Perſes, lesquels croyoient
 deux Dieux Seigneurs de l'Vniuers, l'un bon
 qu'ils nommoient Orimaze ou Ormagde
 qu'ils estimoient estre le Soleil, & l'autre mau-
 uais, qu'ils appelloient Arimanes ou Pluton, &
 de ces deux Dieux ils tirerent deux sortes de
 Magie, l'une superſtitieuse & diabolicque, qui
 conſiſtoit en l'adoration des faux Dieux, qui
 n'estoient autres qu'Esprits infernaux. Et l'au-
 tre estoit la Magie naturelle, qui penetrait iuf-
 ques aux ſecrets de la Nature. La premiere
 estoit auparauant le deluge, & fut enseignée
 par les Geans à Chamus, de qui descendirent
 les Égyptiens, les Caldeens & les Perſes. Cle-
 ment aſſeure que Dieu pour cette raiſon ou-
 urit les Catharactes du Ciel pour effacer de deſ-
 ſus la face de la terre tant de Magiciens impies,
 & noya tout le genre humain, excepté Noë
 & ſa famille qu'il fiſt ſauuer dedans l'Ar-
 che pour repeupler l'Vniuers: & qu'un de
 ces enfans nommé Cham enseigna depuis cet-
 te Magie demoniaque à un ſien fils nommé
 Meſrain, duquel ſont venus les Égyptiens, les

*Deux sortes
 de Magie.*

Chabiloniens & les Perses, lequel pour les grandes merueils qu'il faisoit fut appellé Zoroastre, sous le nom duquel on lit encore beaucoup de liures. On décrit que de cette Magie cetui-cy escriuit cent mille vers, lequel fut emporté en corps & en ame par les Diables dans vn tourbillon en la presence de tous ses Disciples, comme remarque Suidas, & ne fut iamais reuen depuis. De cette Magie on faisoit publique profession en Allemagne, & s'enseignoit encore au veu de tout le monde en Italie en l'escolle du Lac Xosin. Ce qui fut defendu des Peres, & du tout aboly par leur pieté. Elle estoit diuisée par ces magiciens en deux especes, & appelloient l'une Theurgie ou Magie blanche, & l'autre Geotie ou Magie noire, la blanche procedoit comme ils vouloient des bons Anges, & la noire des Demons: Scotus Parmesien faisoit profession de la blanche suyuant l'opinion des Magiciens, Platoniciens, comme Porphyre Iamblique, Prode Plotin & Iulian l'Apostat, & de cette-cy ils s'en seruent pour couvrir leurs erreurs, estant vray que toutes les operations qui se font par icelle procedent des Demons, & non des bons Anges, dequoy fait foy ce grand enchâteur Agrippa, lequel assure que ceste Theurgie est faine & vaine, pource que sous le nom de Dieu & des Anges, le Demon recherche de se faire adorer: voicy ces parolles *Theurgia hac sapissime su nominibus Dei & Angelorum, malis Dæmonum fallacijs obstringitur, & licet eius ceremoniarum pars maxima munditiæ animi, corporis, & rerum exser-*

*Magie
Theurgie &
blanche.*

narum utensiliumque ostentet, immundi tamen Spiritus & deceptrices potestates hanc exquirunt; ut adorentur pro Dijs: De cette sorte de Magic le mesme Agrippa assure estre proueneue l'art Notoire, l'art Pauline, & la science des reuelations avec mille autres superstitions, lesquelles sont d'autant plus dommageables & pernicieuses aux hommes, qu'elles leurs apparoiſſent plus esleuées & plus diuines. Que cette Theurgie soit encores vne manifeste tromperie diabolique des Esprits malins, outre le tesmoignage du mesme Cornelius, cecy se prouue encore par raison. Car les Autheurs d'icelle veulent que ses effects procedent ou immédiatement de Dieu, par le moyen des Magiciens, comme grace prouenante de luy gratuitement, de laquelle parle saint Paul en l'Epistre aux Corinthiens, & laquelle ils disent que Dieu concede quelquesfois aux meschans, comme il fist à Balaam, auquel il donna encore l'Esprit de Prophetie, ou qu'ils deriuent mediatement par le moyen des bons Anges, & l'une & l'autre opinion ne peut estre soustenable comme impie & heretique. Car quant au premier moyen les graces concedees gratuitement de Dieu, qu'on appelle graces gratuites, comme sont le genre des langues, la Prophetie & autres choses semblables, ne sont point pratiquées avec enchantement, ny avec quelque superstition restraincte au moyen, temps ou condition, de telle façon que si quelque chose manque, le penser n'arriue à la fin determinée, comme ont accoustumé de faire

204 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
les Magiciens en l'exercice de cette Magie;
comme nous le monstrerons en son lieu. Enco-
re moins ceste grace gratuitement donnée ne
peut estre enseignée ou donnée par vn homme
à vn autre. Comme au contraire cette Magie a
eu des Precepteurs qui l'enseignoient, & peut
estre en a encore de present, sinon en public,
pour le moins és escolles particulieres. Et quād
au second moyen que Dieu, par le moyen des
bons Anges, concurre ceste operation magic-
que, cela se doit ou peut encore moins dire,
car on tomberoit en ceste premiere erreur, que
Dieu pourroit estre assubiecti à quelque con-
dition. Et principalement encore en ce que le
Createur ne concurre en ces creatures, sinon
en vn mesme moyen. Pourquoy il n'est pas
croyable qu'il concurre d'une autre façon aux
operations de ceste Magie que de toutes les
autres choses créées, luy qui est la cause vniuer-
selle de tout: & pour ce aux articles de Paris
cette Magie fut ainsi condamnée: *Quod Deus per
artes magicas & maleficia inducatur cōpellere An-
gelos suis incantationibus obedire. Error. Quod boni
Angeli includantur in lapidibus & consecrent ima-
gines, vel vestimenta, aut alia faciant quae in istis arti-
bus continentur. Error & blasphemia. Quod aliqui
Damonē boni sint, alij omnia scientes, alij nec damna-
ti, nec saluati; Error.* Outre cecy on ne peut pas
dire que les bons Anges concurrent à ces mes-
chancetez, veu qu'en cette magie les Esprits
commandent qu'on les adore & qu'on leur fa-
ce des sacrifices: ce que ne veulent pas les bons

*Magie con-
damnee à
Paris.*

Anges, estant l'idolatrie contre l'honneur de
 Dieu, & vne offense faicte cōtre sa diuine Ma-
 jesté. On peut encore considérer d'autres im-
 pietez qui sont contenues en icelle, lesquelles
 sont du tout esloignées des actions des bons
 Anges, comme sont les operations qui tendent
 pour desrober quelqu'un, ou luy donner la
 mort, ou de faire acroire que leur pouuoir est
 soumis aux charmes du Magicien, & qu'il les
 peut contraindre avec ses menaces de faire
 choses impossibles. Lesquelles impietez ne
 peuuent tomber en ces Esprits diuins & heu-
 reux, estans tellement asseurez & confirmez en
 la grace, qu'ils ne peuuent plus pecher, & si li-
 bres qu'ils ne peuuent estre liez ou contraincts
 à quelque action terrienne que ce soit. Donc-
 ques la Magie blanche ou noire, n'est autre
 qu'une operation faicte par le moyen de ces
 Esprits damnez, en laquelle, ny Dieu, ny les
 Anges saincts, n'ont ny peuuent auoir aucune
 part. Cette Magie noire s'appelle Geotie ou
 Negromantie, c'est avec elle, comme asseurent
 les Docteurs sacrez, que par la permission de
 Dieu les Magiciens escroulent les Elemens,
 troublent l'esprit humain, & par la force des
 charmes Magiques, ils contraignent les De-
 mons de tuer les hommes, ils font semblant de
 resusciter les morts, de deuiner le futur, & fai-
 re d'autres effects merueilleux, & qu'en la pra-
 ctique d'icelle outre les autres choses ils em-
 ployent le sang des corps morts avec de l'eau,
 pource qu'ils disent que les Demons aiment

*Magie noi-
 re appelée
 Geotie.*

206 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
beaucoup le sang, & qu'ils sont facilement at-
tirez par iceluy, les loix Canoniques en parlent
ainfi : *Magi sunt qui permissio Dei elementa concu-*
tuunt, turbant mentes hominum minus confidentium
in Deo, ac sine ullo veneni haustu, violentia tantum
Carminis interimunt. Unde lucainis mens hausti
nulla sanie polluta, veneni incantata perit. Demo-
nibus enim accitis audent ventillare, ut quoscunque
suos perimant malis artibus inimicos, & etiam san-
guine utuntur & victimis, sepe contingunt mortuo-
rum corpora, Negromantici sunt, quorum precanta-
tionibus videntur ressuscitari mortui, divinare &
ad interrogata respondere : vixgos enim Græce, la-
tine Mortuus, uxor uxor divinitio nuncupatur,
ad quos suscitandos cadaueri sanguis adducitur,
nam amare sanguinem Dæmones dicuntur, ideo quo-
tiuscunque Negromantia fit cruor atque miscetur, ut
colore sanguinis facilius provocentur : Et plus bas
elles confirment qu'il n'entreuient autre en
cette Negromantie que l'esprit damné & dia-
bolique par vne meschante association faicte
de l'homme avec le Demon, de laquelle nou
parlerons plus bas : In quibus omnibus discent-
elles, ars Dæmonum ex quadam pestifera societate
hominum & Angelorum malorum extorta est : Et
encore plus bas : His ergo portentis per Diabolo-
rum fallaciam illuditur curiositas humana, quo-
niam id impudenter appetunt scire, quod nulla ratio-
ne eis competit inuestigare. Hæc potestas immundis
Spiritibus ideo datur ut peruersos sibi aptent, hoc est
prauos homines seducant, illos scilicet qui spernunt
veritatem & credunt mendacio : iuxta Pauli sen-

gentiam. Sanam doctrinam non ferrent, sed ad sua desideria conseruabunt sibi magistros prurientes auribus, & à veritate quidem auditum auertent, ad fabulas autem conuertentur, onerati peccatis ducuntur varijs desiderijs, semper dicentes, & numquam ad scientie veritatem peruenientes. Agrippa diuise ceste Magie en deux especes, l'vne est par laquelle les Magiciens se soubmettent au Demon, l'adorent & luy font des sacrifices. Et l'autre est celle en laquelle il veut que l'homme ne face aucune paction avec les Esprits, lesquels il s'assubiettit par le moyen des coniurations, & des inuocations terribles formées avec des noms diuins, & se sert d'eux comme il luy plaist. La premiere il la nomme sacrilege, dangereuse & deffendue par toutes les loix, tant humaines que diuines. La seconde, il l'esleue iusques au Ciel comme vn art noble, & tres honorable, mais pourtant subiet à mille manifestes perils & illusions diaboliques, avec lesquels ils trompent les Magiciens, & les traictent mal le plus souuent. Apulee nomme cette sorte de Magie vers Sepulchraux. Les anciens l'exerçoient en beaucoup de parts du monde, ausquelles ils croyoient estre les portes d'enfer, comme au bord de l'Occident en France, à Tarente, en Auerne, aux Grottes Cimeriennes, ou les Poëtes feignent encore estre la demeure du Soleil, en Heraclee & en autres lieux. De cette Magie le Poëte Horace en a tres-elegamment escrit parlant de la Magicienne Canidie en ces vers:

208 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
Carminibus, quæ versant atque venenis,
Humanos animos, has nullo perdere possum,
Nec prohibere modo, Simulac vaga Luna decorum,
Protulit os, quin ossa legant herbasque nocentes.
Vidi egomet nigra succincta vadere palla,
Canidiam pedibus nudis, passoque capillo
Cum sagana maiore ululantem (pallor utraque
Fecerat horrendas aspectu) scalpere terram,
Unguibus, & pullant diuellere mordicus aquam,
Cæperunt. Cruor in fossam diffusus, ut inde
Manseis elicerent animas responsa daturas
Lanea, & efficies erat, altera Cerea. Maior
Lanea, quæ pænis compesceret inferiorem,
Cerea suppliciter stabat seruilibus, usque
Jam peritura modis. Hecatem vocat altera seuam,
Altera Thesiphonem.

*Nigroman-
 tie de suer-
 ses façons.*

Toutesfois il semble que les anciens ne fai-
 soiēt plus d'une sorte de Negromantie, laquel-
 le ils faisoient en diuerses façons, & avec diuers
 sacrifices & ceremonies apres s'estre purgez,
 fait plusieurs suffumigations & encensemens,
 plusieurs inuocations, & les auoir excitez avec
 des voix terribles, espouuentables & menaçan-
 tes. C'est ainsi que Seneque décrit vn Tirésias
 pour euoquer l'ame du Roy de Thebes del'en-
 fer, il depeint premierement vn bois noir &
 ombrageux, dans lequel il auoit accoustumé de
 se retirer pour faire ses enchantemens, il dit
 ainsi :

Huc ut sacerdos intulit senior gradum,
Haud est moratus, præstitit noctem locus,
Tuus fossa tellus, & iuxta rapti rogis,
Jaciuntur ignes. Ipse funesto integit.

Vates amicta corpus, & frontem quatit
 Lugubris imos Palla ferunda pedes
 Squalense vultu mæstus ingreditur senex:
 Mortifera canam taxus astringit comam,
 Nigro bibentes vellere, atque alæ boues
 Retro trahuntur: flamma prædatur dapes,
 Unumque trepidat igne ferali pecus,
 Foras inde Maneis, teque qui Maneis regis,
 Et obsidentem claustra lethalis lacus
 Carmenque magicum voluit, & rapido minax
 Decantat ore quidquid aut placeat leues,
 Aut cogit umbras. Irrigat sanguis focos,
 Solidaſque pecudes vrit, & multo specum
 Saturat errore, libat, & nixum inſuper
 Lætis liquorem, fundit, & Bacchum manū
 Leua, canitque rursus, & terram intuens
 Grauiore Manes voce, & attonita ciet.

Stace décrit le meſme, parlant du meſme,
 Tireſias, & voulant introduire le Roy de The-
 bes, il le fait premierement purifier avec des
 lauements & ſuffumigations, prenant les en-
 trailles des beſtes de deux ans, du ſoufre, & de
 l'herbe de dents de chien & autres choſes, leſ-
 quelles il met dedans le feu pour purger le
 Roy, afin qu'il ne fuſt offenſé par les Eſprits:
 Puis apres il décrit vne obſcure & horrible
 forêt, conſacrée à la Deeſſe Hecate pleine
 d'Eſprits, de larues & d'ombres infernales,
 dans laquelle le magicien pratiquoit ces arts,
 puis il fait mention des victimes, des ſacrifi-
 ces, des ceremonies, des autels, & des autres
 choſes qui ſeruent aux magiciens: Puis il ad-
 ioute les prieres, les inuocations, les coniura-

210 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
tions terribles & les vers magiques, desquels
ils se seruent, ces sont icy les paroles,

Hic senior vates

Velleris obscuri pecudes armenta que sisti

Atramonet.

Tum fera Ceruleis intexit cornua fertis

Ipse manu tractans, notaque in limine siluae

Principio largos nouies tellure lauata

Inclinat Bacchi latices, & munera verni

Lactis, & Aëtaeos Imbres suadumque Cruorem

Mambus aggeritur quantum bibit arida tellus,

Trunca de hinc nemora aduoluit mæstusque sacerdos

Tres Hecata, todidemque salis Acheronte nefastis

Virginibus inbet esse foros, tibi Rector Auerui

Quamquã infessus humo, superat samen ager in aurat

Pineus, hunc iusta cumulo minor ara profunda

Erigitur Cereris frondes atque omne Cypressus

Intexit plorata latus. Jamque ardua ferro

Signati capita, & frugum libamine puro

In vulnus cecidere greges. Tunc Innuba Manto

Exceptum pateris prælibat sanguine, & omnes

Per circum acta pyras sacri de more parentis

Sem ineces fibras, & adhuc spirantia reddit

Viscera, nec rapidas moratur frondibus atris

Subiectare faces.

Puis il adiousté les paroles du magicien en
cette façon.

Tartarea sedes & formidabile regnum

Mortis inexpleta, tuque o semisime fratrum

Cui seruire dati Manes aeterna que sontum

Supplicia atque imi famulatur regia mundi

Solute pulsanti loca muta, & inane seuera

Persephones, vulgusque cana sub nocte repostum

Elicite, & plena redeat flige portitor alna
 Ferte simul gressus, nec simplex manibus esto
 In lucem remeare modus tu sapere casus
 Elysios Persea pios virgaque potenti
 Nubibus Areas aque contra per crimina functis,
 Qui plures Erebo, pluresque è sanguine Cadmi
 Anque ter excusso & flagranti prauia taxo
 Thesiphone dux pinde diem, nec lucis egentes
 Cerberus occurrit Caputum deterqueat umbras.
 Atque hic Tiresias nondum anucentantibus umbra
 Testor, ait, diuos quibus hunc sacrauius ignem
 Lanaque conuulsa dedimus Carchesia terra,
 Jam nequeo tollerare moram Cassus ne sacerdos
 Audior ait rabido iubeat se Thessala cantu
 Ibitis an schyticis quoties armata venenis
 Colebis agit, trepido pallebunt Tartara motu?
 Mostri cura minor? si non attolere bustis,
 Corpora, nec plenas antiquis osibus urnas
 Egerere, & mixtos caligi Erebigi sub unum
 Funes tare Deos bibet, aut exanguia ferro
 Ora sequi aut agros functorum carpere fibras
 Nec tenues anno: nubemque hanc frontis opace
 Spernite, ne moue. Et nobis seuire facultas
 Scimus enim & quicquid dici frerigi timetis
 Et turbare Hecatem, vite Thymbræ vererer
 Et triplicis mundi summū, quem scire nefastum est
 Illud, sed taceo, prohibet tranquilla senectus
 Jamque ego vos auide, &c.

Homere introduit semblablement Vlyse de *Charme de l'isle selon Homere.*
 faire ces charmes en ceste façon: car il le con-
 duit premierement dans l'isle Cimerdenne, ou
 iamais le soleil ne faict voir ses rayons, & que
 là, il faict vne fosse en terre assisté de deux

212 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
siens compagnons, en laquelle il esband beau-
coup de choses, pour exciter les ombres infer-
nales: Premièrement il y verse de l'eau meslee
avec du miel, puis du vin doux, & apres de l'eau
pure, il y mesle encor de la farine blanche, & à
haute voix il appelle les Esprits & les Ombres
des morts, il promet de plus aux deitez infer-
nales qu'estant arriué en Ithaque, il leur sacri-
fira vn bœuf gras, & à Tiresias vn moutō noir,
le plus beau de son troupeau. Ayant faict ses
prieres, il coupe la gorge à beaucoup d'ani-
maux, & faict couler le sang dedans la fosse, &
apparoissant l'ombre, il auoit l'espee à la main
nue, pour empescher les autres, iusques à ce
que Tiresias en eust gousté, ce sont ses paroles.

*Hic vero Cimeriorū erat, virorū populūsq; ciuitasq;
Qui calligine & nubibus tecti sunt neq; unquam eos
Sol lucidus afficit radijs,*

Neque cum conuertitur ad cælum stelliferum

Neque cum in terra de cælo defertur

Sed nox pernicioſa, contegit miseros illos mortales.

Hic sacra quidem Perimedes Eurylochasque

Gestabant, ego autem gladio acuto extracto à femore,

Serobem fœdi Cubitalem quoque versus

Circa eam autē libamina fudimus omnibus manibus

Primum mulso, poſtea vero dulci vino,

Tertium vero aqua, inſuper farinam albam cōmiſcui

Multū autē præcatus ſum mortuorū infirma capita

Dicent: ubi venerint ad Ithacā ſterilem bonē optimā

Sacrificaturum eſſe me in adibus pyræque impleturū

Tireſia vero ſeorſim arietem sacrificaturum Soli

Totum nigrum, qui inter pecora excellat noſtra.

Hos poſtquam votis precibusque matrones mortuorū

*Exorant, pecora ubi capissem ingulanti
 Super fossam fluebat sanguis niger: ipsa cōgregabatur
 Anima ex Erebo Manium defunctorum,
 Puellaque iuuenēsque & multa passi senex
 Virginēsque; tenella nono luctu affectū animū habentes
 Plures autem vulnerati hastis ferreis
 Viri bellicosi cruenta arma habentes
 Qui plures circa fossam obambulabat aliunde alius
 Immenso clamore, me vero pallidus timor capis,
 Certe tum deinde socios adortatus iussit
 Pecora quo usque, mutata iacebant saevo ferro
 Excoriata adolere, Et vota facere Dīs
 Fortique Plutoni, & graui Proserpina.
 Caterum ego gladio acuto, stricto à femore
 Sedebam, neque sinebam mortuorum inania capita
 Ad sanguinem prope accedere.*

Les Anciens croyoient faulſement que les
 ames des morts comparoiſſoient par la force
 de leurs vers & ſacrifices magiques: mais ils
 eſtoient trompez des Demons, leſquels ſe re-
 preſentoient en leur ſemblance. Car parlant
 ſelon l'ordre de Nature, les ames ſeparees de
 leurs corps, ne partent iamais des lieux qui leur
 ont eſté députez, pour ſe remonſtrer aux vi-
 uans, d'autant que la conuerſation des ſub-
 ſtances ſeparees, n'appartient naturellement à
 l'homme: Et pource le diuin ſainct Thomas
 dit que l'apparition des Ames eſt merueilleu-
 ſe, & qu'elle ſe doit nombrer entre les mira-
 cles: mais ſi nous regardons à la diuine diſpen-
 ce, quelquefois les ames des morts apparoiſ-
 ſent aux viuans: cōme l'ame des Saints, pour
 ſecourir les affligez, ainſi comme aſſeure le

*Folle croyā-
 ce des An-
 ciens.*

tres-docte S. Augustin alleguant à ce propos l'apparition de l'ame de S. Felix, Martir à Nolanus. Et ses ames heureuses, cōme dit S. Thomas, peuuent apparoir au monde, quād ils veulent par la vertu de la gloire & de la grace à eux donnee gratuitement : mais cecy n'est permis aux ames des dānez, sinon raremēt par dispence de Dieu, lesquelles se mōstrent pour la correction & espouuement des meschans : mais de cecy, nous en traicterōs plus amplement en la 4. partie de ceste œuvre. Quelqu'autres des Anciens se seruoient encor en l'exercice de ceste magie, outrel'vſage desviſtmes du sang, du feu, & des autels : d'autres choses encor plus cruelles & inhumaines, cōme des os des morts, des menstrues & purgations des femmes, des corps imparfaicts, des monstres de Nature, de l'escume des chiens enragez, des entrailles de lynx, de la moielle des cerfs māgez des serps, des yeux de dragō, & d'autres choses sēblables, qui seroient ennuieuses à rapporter, inuoquant Cerbere, les Parques, Charon, Stix, Pluton, les furies Hecate, & autres noms des Dieux inconnuez & forgez en leur cerueau, qui n'estoient autres que sugestions des Diables.

L'an 1558. comme raconte Manlius, vn certain magicien ayant esté pris aupres d'Ibene, il confessa qu'il se seruoit de ceste magie, qu'il auoit apprise d'vne vieille forcierre en vn lieu proche de la forest Hercinie, & que beaucoup de fois par le moyen d'icelle, il auoit conféré avec les Demons, qui luy auoient fait cognoistre beaucoup de sortes de racines d'herbes,

*Viſtmes
du sang, du
feu, & des
autels, pra-
tiquées par
les Anciens
en la nigro-
mancie.*

pour guarir les maladies. **Arteſius** grand enchanteur, traitant de ceste magie en parle assez diuerſement, parce qu'il confond la magie blanche avec la magie naturelle & la magie noire avec quelques superstitions, desquelles nous traiterōs en la 4. partie. Il enseigne premierement les caracteres des planettes, des anneaux, & des marques, desquels nous traiterons autre part. 2. que signifie le mouuement des oyſeaux: 3. il enseigne à cognoistre & entēdre les voix des animaux, & comme on iette le sort, superstitiō mis en vsage par Proclus: 4. la vertu des herbes: 5. la pierre philosophale: 6. pour cognoistre les choses passees, les presentes, & les futures: 7. le moyen de ietter l'art magique: 8. le moyen de viure longuement. Je rapporte ces choses, non que ie les croye: mais pour mōstrer de quelle façon les Anciens reluoient & se laissoiēt abuser par le Demon: ainsi donc **Arteſius** vſoit de sa magie: 1. il vouloit que le lieu où elle s'exerçoit, fuſt ſolitaire, mōtueux, plein de bois & de haliers, & esloigné de la demeure des hommes, puis il commandoit qu'on priſt trois vases, l'un de verre, le ſecond de terre, le troiſieſme de metal: & diſoit qu'avec celui de terre, on cognoiſſoit les choses passees avec celui de metal le present, & celui de verre le futur: il vouloit qu'ō les emplist d'eau, & qu'au lieu du vase de terre, s'il eſtoit poſſible, on deuoit prēdre vn vase d'argent, & l'emplir de vin, celui de metal d'huile, & celui de verre d'eau. Et voulant quelqu'un ſçauoir, par le moyen de ceste magie les choses passees: Il commande

qu'on mette premieremēt le vase de metal sur vne table, celuy de verre derriere, & au troiesme lieu, celuy d'argēt: & pour sçauoir les choses presentes, il faut mettre premierement celuy de verre, puis celuy d'argent, & apres celuy de metal. Et pour sçauoir les choses futures: il veut qu'on mette premieremēt celuy d'argēt, puis celuy de verre, & apres celuy de metal. outre il entēd que la table sur laquelle on doit mettre ces vases soit verdie, toute tachetee & dépeinte, qu'au fond du vase de verre il y ait vne bande de verre clair, au fond de celuy d'argent, la pierre onychine, & de celuy de metal vne bāde de verre vert, & au fond de celuy de terre vn grain de myrrhe. Qu'il ne faut toutefois en cecy se seruir de plus de trois vaisseaux, de telle sorte, qu'on n'employe celuy d'argent quand on se sert de celuy de terre: & sur tout, qu'au temps qu'on veut ietter le sort, qu'on regarde exactemēt, si les trois iours d'auparauant auront esté nets & clairs, & les nuicts sereines, que ce sort ce face de iour, & à la 20. heure que le soleil soit clair & la lune resplēdisse de nuict, ou que les estoiles brillent au ciel, sans aucune nue ou vapeur, qui empesche leurs rayons, que ces vases ayent la bouche large & bien nette, que celuy de verre soit couuert d'un drap de lin, & que sur le vase pendē vn cousteau, ayant la pointe rabattue, cōme vn de ceux avec lesquels on esmonde les vignes, sur lequel donnant la lumiere du iour ou de la nuict, il refreschisse & renuoye ses rayons dessus les mēmes vases. Puis il commande que l'enchanteur soit tout vestu de blāc, & ait la teste & la face cou-

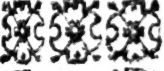
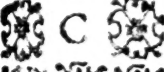

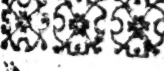
uerte de drap de soye rouge, ou de lin, & qu'il soit tellement couuert, qu'à peine luy puisse t'on voir les yeux: qu'il espanse en terre, bien que ce soit mesme en hyuer, des fleurs de toutes sortes. Il dit de plus, qu'au lieu d'un vase de terre, on peut se seruir au iour d'un vase de bois. Et veut que les liqueurs desquels les vaisseaux sont remplis, soient tres-clairs & tres-purs, & que n'ayant point de vin, on s'accommode de pluye tombee du ciel sans tonnerre. Qu'il ne faut pas que les vases soient tous pleins, & que celuy de verre ne soit que demy d'eau, afin que les choses puissent mieux apparoitre dans la vuide: & assure que dans l'eau apres les coniurations accoustumees, qu'il ne faut reciter, on voit l'ombre des choses qu'on demande, en huile, la figure & la chose mesme dans le vin. Il adioute encor d'autres ceremonies que ie laisse, & qui se peuuent apprendre de ses mesmes paroles qu'il couche en ces termes, apres la description de la fable des trois vases. *Deinde obseruabis ut discas sit viridis colore pictus, & gladius sit ut illi quibus vites putant: Et in fundo vasis vitrei sit liuidus ex vitreo claro, & in fundo argentei lapis Onichinus & in aëreo liuidus ex viridi vitro, & in terreo Myrrha in fundo vasis, & vasa sint valde munda, & vitreus sit coopertus panno liuco albo, mundo, & quando operaris cum terreo, nec operaberis cum argenteo, nec è contra. Ita que debent esse tantum tria vasa, & sit in loco aprico, & tempus sit valde serenum, & fuerit iam per tres dies ante. Et in die operare cum Sole, & in nocte cum Luna, vel cum claritate syderum, & sit tibi silentium ma-*

216 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
gnum, & operator totus candido vestitus, faciem au-
tem & caput rubeo serico, vellino totus velatus ut
tantum oculi appareant, & sic omnia splendeant in
nocte cum rubedine, & in die cum candore. Et si tem-
pus etiam sit vernum spargantur flores candidissimi
diversarum specierum, & in die operamur etiā cum
vase ligneo loco terrei, & liquores sint lymphidi, &
mundi, & ponitur liquor vini, quod si non habeatur
liquor vini, ponatur aqua qua pluit sine conitru, &
scias quod nulla vasa debent esse plena, minus tamen
vitreum quod debet esse satum plenum medium aque,
vitres etiam in vacuo appareat, & in vitreū vas as-
picias à latere, quia coopertum est, & in reliqua à su-
perioribus. Et si vasa terrea, & aërea essent perforata,
ut melius possent lumen excipere non esset malum, &
et alia vasa debent esse lato orificio, vitreum autem non
refert. In aqua autem videtur umbra rei, In oleo fi-
gura: In vino res ipsa &c.

Ce magicien adiouste encor treize autres
charmes que l'on doit faire sur ces trois vases,
avec beaucoup de ceremonies ridicules, les-
quelles sont plus à plein recitees & refutees, où
nous traittons de la superstition des Anciens.
Cecy donc soit dit pour monstrier avec quelle
façon les anciēns magiciens exerçoient la magie
qu'ils ne distinguoient point en la blanche ny
en la noire, qui sont toutes deux de l'inuention
du Diable, bien qu'après la venue de Iesus-
Christ, les magiciens pour couvrir leur impie-
té, craignans plus le chastiment des hommes
que celui de Dieu, s'aduiferent de distinguer
la magie en blanche & noire, & la noire en-
cor en d'autres especes, comme nous dirons
plus à plein.

*QUE SEULE EST LA MAGIE
noire ou Negromancie, qui se faict avec le
paët expres des Esprits, & comme ils
marquent avec de certains caracteres les
magiciens, & comme ils sont enfermez
dans des anneaux, des bouteilles, casset-
tes, ou autres choses semblables, avec
beaucoup d'exemples.*

CHAP. III.

 E que i'ay dit cy dessus, est pour
monstrer la magie des Anciens, &
 C  en combien de moyens ils estoient
 deceuz & pipez de ces Esprits souz
des feints noms de Dieux, & soubs
des feints mensonges, de ceremonies, d'inuo-
cations, coniurations, & d'autres profanes o-
perations: mais en verité, ce ne pouuoit ny ne
peut estre autre chose que la magie demonia-
que, en laquelle interuient le paët & l'accord
faict avec le Diable, par le moyen duquel, il
prend possession, & se fait seigneur de son ame:
& au contraire, l'esprit volontairement & non
par force assiste à ces operations, & respond au
magicien qui l'appelle, & commande obeir à
sa detestable volonté, non d'autant qu'il y soit
lié, & soit nécessité d'y obeir: car l'esprit est li-
bre, & bien souuent trompe-il son homme, &
le faict precipiter, comme nous dirons en son
lieu: mais parce qu'il luy plaist ainsi d'obeir
pour le tirer à la damnation eternelle: **A ceste**

220 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
opinion comme indubitee, souscrit tout l'es-
cole, tant des Anciens Theologiens que des
modernes, cōme en pareil, celle des Legistes,
comme S. Thomas, Guillaume de Paris, Scot,
Gerson, Abulensis, Victoria, Valence, Spre-
nger, Nauarot, Grillaud, Remy, & autres infi-
nis, avec ce pact diabolic, Lucifer voulut lier
& obliger nostre Seigneur, quand il luy offrit
tous les Royaumes du monde, si s'inclināt de-
uant luy, il le vouloit adorer. Ainsi promet-il
à l'homme des thresors, des richesses, des feli-
citez, des'vengeances de ses ennemis, des'af-
ciuetez & amours deshōnestes, pourueu qu'ils
le veulent recognoistre pour leur seigneur. Ce
pact & ceste compagnie diabolique, se fait
avec diuerse solemnité, & en la presence du
mesme esprit, lequel se laisse voir en diuerfes
formes, & quelquefois cest esprit maudit veut
que l'obligé soit escrit du propre sang de celuy
qui cōtracte avec luy: Cōme il aduint à Theo-
phile d'Ana d'un chasteau de Cilicie, lequel
cōme rapporte Eutichian Patriarche, se donna
tellemēt en proye au desespoir, pour auoir esté
priué par quelques ialoux, concurrens d'un of-
fice où il estoit esleué, & que ses merites luy
auoient acquis, que par le moyen d'un Iuif ma-
gicien, il fist pact expres avec le demon, par le-
quel luy donnant son ame avec beaucoup de
ceremonies, ce qu'il luy signa de son propre
sang, dont nous parlerons cy apres. Dequoy
estāt repenty, pour se dégager d'entre les mains
de ce fier aduersaire de la nature humaine, Il
entra dans le S. Temple de l'heureuse Vierge,
ou apres y auoir ieuné 40. iours, & s'y estre

exercé en toutes sortes d'austeritez & de penitences, apres des torrêts de l'armes, pour effacer l'image de son peché, qui l'auoit déuoyé du S. troupeau de Dieu, il merita de receuoir pardō, par l'intercession del'heureuse Vierge, qui cōtraignit le Demon de rapporter la cedula que luy auoit baillee Theophile escrite de son propre sang, & le tenir quitte de sa promesse, par laquelle il auoit renié le Baptisme & la foy de Iesus-Christ nostre Seigneur. En ce pact diabolic interuiennent & se coulent quelquefois des clauses terribles & espouuentables : car le detestable Esprit prēd le forcier ou la sorciere qui veut entrer soubs sa iurisdiction, & le conduit deuant Sathan, lequel est assis en haut en vn lieu eminent, couronné d'vne couronne d'or, comme vn puissant Roy : enceinct d'un nombre infiny d'Esprits maudits en forme de Barons ou Conseillers, tous vestus de pourpre ou d'escarlata. Le palais où il demeure est souterrain : mais pourtant semble-t'il esclater tout en lumiere, & estre d'vne admirable architecture. La salle où il donne audience est parée de superbes figures, & enrichie de tapisseries d'or & de soye, desquels les personages sont releuez de diamans, d'esmeraudes, & des pierres plus riches & precieuses. Luy de son siege & d'vne feinte maiesté, il entend d'vne oreille fauorable la harangue du demon, qui luy dit coustumierement en ceste sorte. O puissant seigneur, auteur & gouuerneur de l'vniuers, soubs la main duquel toutes choses reposēt, qui tiēs soubs ta dextre toutes les richesses & les biēs du mōde, ie t'ameine cest hō-

me lequel est resolu de suiure tes glorieuses en-
 seignes, & de cōbattre soubs ta puissante main,
 & de n'en recognoistre autre pour son au-
 theur, son principe, & son Dieu que toy. Pour
 tesmoignage dequoy, il est venu en personne
 prester presentement entre tes mains le ser-
 ment de vasselage & de fidelité: & toy debon-
 naire seigneur, regarde le d'un bon œil, reçois
 le, & le fay digne de ta grace. A ces paroles
 avec vne voix graue & plus releuee, respond le
 superbe Lucifer: Je ne puis que ie ne louë
 grandement ce tien amy, lequel a prins vne si
 belle resolution de se mettre soubs nostre
 protection, soubs laquelle il goustera toutes
 sortes de felicitez & de contentements, tant
 en ce monde icy qu'en l'autre: & partant,
 suiuant nostre bonté accoustumee, nous le re-
 ceuons pour nostre, avec assurance & prote-
 ction qu'il viura eternellement heureux,
 pourueu qu'il persiste en l'obeissance de nos
 commandements. Apres ces hommages, le
 Demon enseigne au magicien ce qui luy est de
 besoin de faire: luy fait premierement renier
 la foy de Christ, & le Baptisme, & que dore-
 nauant il viura en la fidelité de ses commande-
 ments: il veut pareillement qu'il s'oste & feli-
 centie de la tutelle de la glorieuse Vierge Ma-
 rie, & qu'il vomisse contre elle d'une bouche
 puante & execrable toutes sortes d'iniures,
 contre son saint nom, qu'il brise & casse ses
 venerables images, leur crache au visage, pour
 un plus grand mēpris, & plus grande abho-
 mination, toutesfois & quantes qu'il s'en pre-
 sentera: qu'il promette de fouler aux pieds

où l'occasion s'en presentera , le tres-sainct Sacrement de l'Autel, qu'il mesprisera, & aura tousiours en horreur les autres Sacrements, & tous les Saincts & Sainctes du Ciel : qu'il promet d'adorer Lucifer pour son seigneur , & de faire mille autres sortes d'execrables sacrifices, & particulieremēt d'enfans qu'il aura ruez auparavant le baptisme.

Qu'il promet que toute fois & quantes qu'il sera appellé & sommé de se trouuer aux conuenticules & assemblees publiques , où on adore Sathan, & luy rend-on ses honneurs accoustumez ou l'on banquette, & où s'exercent mille & mille saletez, mille paillardises avec les Demons qui y assistent : mais sous diuerfes formes, qu'ils n'y manqueront, qu'il iure de conuertir indifferemment à leur secte toutes sortes de personnes, soit homme ou femme, qu'il ne touchera aucune eau beniste, ny cire, ny sel sainct, ou quelque autre creature exorcisee par l'Eglise, & qu'absolument, en fin il donne son corps & son ame à Lucifer, tant en sa vie qu'apres sa mort. Toutes ces promesses & solénitez accôplies le prince des Demons promet reciproquement au Magicien toutes sortes de bõ-heur, de richesses, d'honneurs & de preeminēces. Il luy offre tous les cõtentemēs des sens, & particulieremēt les plaisirs de Venus & d'une detestable luxure, les bals, les dāces, les jeux, les agreables concerts de musique & generalemēt de toutes les autres douceurs & delices ou le mōde ébarque ceux qui suiuent ses estēdars, ou apres la mort la vie eternelle. Apres

se leue Lucifer de son siege, & ouurant vn grãd liure noir plein de lettres & de caracteres inconnus, il faiet prester au magicien vn execrable serment d'obeissance, de fidelité & de vasselage, & qu'il n'aura d'oresnauan autre soing que l'entiere enuie d'estre prompt à luy seruir, & quelquefois encor pour vne plus estroite obligation, il luy tire du sang du pource, duquel il escrit vne cedula pour gage de sa foy & marque de sa fidelité, puis mettant le Demon la main sur son front avec vn de ses pestiferez ongles, feignant de luy effacer le Sacrement du Cressement, il luy imprime vn signe & vn caractere, qui tesmoigne que c'est son esclau, & qu'il s'est entierement desuoüé à luy. De ces signes ou caracteres sont coustumierement marquez tous les forciers ou forcieres qui contractent avec luy, & luy engagent le corps & l'ame. Aucuns l'ont au front, comme i'ay dit, les autres derriere l'oreille, les autres dans le nez, les autres entre les levres, & les autres autre part: ces caracteres sont faiets en diuerses formes, comme de pieds de lievre, de pattes d'un petit chien, ou d'autre chose semblable.

Pierre Oran Inquisiteur, descouurit ce signe entre les espaulles de Iean de Valux tres-grand forcier: il estoit comme vne esguille qui se cachoit dedans icelles, long comme vne palme, de laquelle il ne sentoit aucune douleur: mais si quelqu'un venoit derriere le magicien, tellement qu'il ne l'apperceust, & fist seulement mine de la main, ou d'autre chose qu'il tint, de frapper vn petit chien,

chien, à l'heure Valux s'escrioit de douleur, & auoüit de sentir des tourments & des supplices pleins de gesnes : Vn escholier grand enchanteur, à qui le Roy de France sauua la vie, afin qu'il reuelast ses compagnons, fist prendre tous les forciers & forcieres, & fist voir aux Iuges leurs marques en quelque partie du corps qu'elles fussent, dist les sabats & les lieux où il les auoit venës, & bien qu'il le niasse, si est-ce qu'il leur en donnoit tant de preuue & de circonstances, qu'elles estoient forcees d'aduouier le delict commis de ces caracteres imprimez par le malin esprit, parloit en ces termes le docte Tertulian.

Adiaboło scilicet, cuius sunt partes interuertendi veritatem, qui ipsas quoque res sacramentorum diuinorum in idolorum mysterijs emulatur, tingit, & ipse quosdam utique credentes, & fideles suos, expiationem de lauacro repromittit, & sic adhuc ininitiat Michiri, signat adhuc in frontibus milites suos: De ceste marque parle encor Irenee, quand il discourt des heresies qui prindrent pied en la naissance de l'Eglise & des Heresiarches, du tout addonnez à ceste magie. Alios vero, dit-il, ex ipsis signat cauterientes suos discipulos, in posterioribus partibus extantia dextra auris.

De ces marques ou stigmates diaboliques, font foy Remy, Nideir, Spranger, Bodin, Menhi, & autres infinis qui rapportent tous que ce que le Diable marque ainsi ses gens d'armes, n'est qu'à l'imitation de Dieu (duquel il est le singe) qui en l'ancienne loy, commandent que son peuple fust circoncis, & en la

226 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
nouuelle soubs marque du signe de la Croix, ce
qui a succedé à la Circoncision, qui n'estoit
que l'ombre & la figure du Baptesme, ainsi que
tesmoignent Nazianzene & Girolanus. Le
Diable desire encore d'eux vne chose bien me-
morable, c'est qu'il veut que ses Sectaires l'a-
dorent & luy rendent honneur, mais d'une au-
tre façon que les Chrestiens ne rendent de
l'honneur à Dieu, s'enclinans & se baissans la
face vers la terre, voulant qu'ils l'adorent, luy
tournant les espaulles & abaissant l'eschine
vers la terre, & haussant l'un des pieds vers le
Ciel.

De plus cet Esprit immonde leur comman-
de vne chose laide & abominable, c'est qu'ils
luy baissent les parties de derriere: Pierre Bur-
got & Michel Verdun celebres enchanteurs
confesserent qu'en leur profession de foy ils re-
nierent Iesus-Christ & son Eglise, & se donne-
rent du tout à la puissance du Diable, que Mi-
chel conduisit Burgot en vn petit chemin pro-
che du Chasteau de Carloine, qu'ils prindrent
en leurs mains deux chandelles vertes, lesquel-
les rendoient vne flamme noire & tres obscu-
re, & que là sautans & ballans ils sacrifierent
aux Demons. Quelques-vns tiennent qu'apres
que le Sorcier ou la Sorciere est enrollé & es-
crit au uombre des Sectaires de Sathan, avec
les ceremonies desquelles nous auons traitté
cy-dessus: il luy commet vn Esprit familier
pour le seruir, qu'ils appellent coustumiere-
ment petits Maistres ou Martinets, qui n'esloie-
gnent iamais l'enchanteur: mais tousiours luy

assistent, ou visiblement, ou en quelqu'autre forme, comme de chien, de more, de seruiteur, ou d'autre semblable, ou bien inuisiblement estant renfermez dans des anneaux, des petites bouteilles ou boüettes, ou en quelque autre sorte plus agreable au Magicien: Nous en auons cy dessus rapporté vn exemple du more de Magdaleine Crucia Espagnolle, laquelle auoit vn Esprit de cette forme qui la seruoit. Glica escrit qu'entre toutes les autres merueilles, Simon Magus auoit vn de ces Folets en forme de chien, qu'il tenoit rousiours lié à la garde de sa porte, qui deuoroit tous ceux qui estoient si osez d'entrer en sa maison sans sa permission. Et que saint Pierre entrant chez luy ce chien non seulement ne l'offensa, mais bien le salua avec vne voix humaine, & criant hautement, fit cognoistre au Magicien la venue de l'Apostre, & luy fist sçauoir ce qu'il demandoit. Souuentes-fois ce Demon l'accompagnoit en forme d'vn ombre, qu'il ne rougissoit point de dire & d'aduouier que c'estoit l'ame d'un mort: Grillaud rapporte en son liure des Sortileges, que de son temps à Rome se retrouua vne Magicienne nommée Françoise Senese, qui auoit vn de ces Folets en forme de chien qui l'accompagnoit tousiours en quelque lieu qu'elle allast, ayant tousiours barboté au prealable quelques saintes oraisons, ce qu'ayant esté rapporté au Pape, il commanda qu'on la print, & ayant esté mise aux tortures, elle confessa son delict, pour lequel elle fut bruslée toute viue.

En la ville du grand Caire en *Ægypte*, Belonius tres-graue Autheur rapporte auoir veu de ses yeux propres vn Magicien, lequel auoit vn de ces Folets en forme d'asne, qui entendoit tout ce que le Magicien luy disoit, & qu'avec gestes & voix humaine il luy respondoit: Et si le Magicien luy commandoit de monstrier à la compagnie la plus belle de la troupe, apres auoir vn peu regardé il s'approchoit d'elle, & la faisoit remarquer de toute l'assistâce, s'il commandoit qu'on apportast à manger à l'asne, lors il luy rendoit mille complimens, tellement qu'il donnoit de l'estonnement à ceux qui voyoient ces prodiges, & principalement à cet Autheur, qui n'y eust apporté aucune creance, comme il dit, s'il ne l'eust veu de ses propres yeux.

Ces Folets seruent encore aux Magiciens en d'autres sortes estans enfermez en des anneaux, bouteilles, cassettes, ou autres choses semblables, mais non qu'ils soient attachez en ces lieux-là, & comme garottez par les paroles du Magicien, & d'autant qu'il est impossible que l'esprit, qui est vn pur intellect, puisse estre enfermé & emprisonné en vne matiere corporelle, mais il y demeure de gré, suyuant leur accord arresté, ou parce qu'vn autre Esprit supérieur force l'inferieur de se tenir en ces lieux pour l'entretien du pact & concordat qu'il a fait avec le Magicien. Iean Leon dit qu'en Affrique se trouuent des Esprits enfermez en de petites cassettes en forme d'oiseaux, auxquels les hommes vont comme à des Oracles

pour auoir response sur les doubtes, & leur portent quelque denier, lequel ayāt esté prins par ces oyseaux, & mis dans ces cassettes, ils rapportent en leur bec vn petit morceau de papier où ils lisent ce qu'ils desirēt sçauoir. Martin Delrio Iesuite, homme d'vn esprit admirable, & plein d'vne diuerse lecture, rapporte qu'à Bourges il y auoit vn Aduocat qui auoit vn Demon r'enfermé dans vn bocal de verre, & qu'apres sa mort ses heritiers l'ayant trouué, & ne sçachans qu'en faire, aucun d'eux ne se le voulant approprier, ny pas vn d'eux, n'ayans assez d'asseurance de le rompre & fracasser en pieces, & ayans demande aduis en leur College sur cecy, les Peres furent d'aduis qu'il leur fust apporté, & leur a esté consigné entre leurs mains, ils la ietterent contre terre & la casserent, bien que ceux qui l'auoient apportee n'y voulurent estre presens, craignans que le Demon avec ses prestiges ne leur fist quelque des- plaisir.

Le mesme Autheur rapporte encore qu'en l'année 1578. entre les meubles & hardes d'vn certain Magicien, outre vn liure plein de caracteres & figures Magiques, on trouua encore vne petite bouette, en laquelle estoit le portrait d'vn petit homme, fait de la racine de Mandragore noire, d'vne façon hideuse & espouuentable avec de longs cheueux, mais sans barbe: ils pēsoient que le Magicien s'en seruist pour ses responses, ses sorts & deuinations, & le Iuge ayant prins cette effigie, bien que cōtre l'aduis & l'opinion de toute l'assistance, qui

230 *Hist. gener. du Monde & de la Nature*,
le dissuadoit de la manier pour le doute qu'il
auoient que le Demon ne l'offençast, il la ietta
dans le feu sans receuoir d'autre ennuy que de
la mauuaise odeur de la fumee & mal agrea-
ble qui procedoit de cette racine bruslee. Apo-
lonius de Thiana suyuant ce que conte Ale-
xandre, se plaisoit bien fort aux intelligences
& communications qu'il auoit avec les Esprits
familiers, & auoit quelques vns de ces Folets
en des anneaux que luy auoit donnez Iarcha Prin-
ce des Gymnosophistes, lesquels ils adoroient
comme ses plus saintes Deitez, & par leur
moyen il sçauoit beaucoup de secrets, & faisoit
des merueilles, à quoy s'accorde Philostrate en
sa vie.

Iacob Iador auoit enfermé en vn anneau vn
de ces Folets, avec lequel de cinq iours en cinq
iours : il communiquoit familierement & luy
rendoit conte de toutes les aduantures ou for-
tunes du monde, comme des maladies & des
remedes qu'il y falloit apporter. A la fin ayant
esté arresté prisonnier en la ville d'Arnemie en
Gueldres, il fut seuerement puny, & receut la
recompense de ses malefices, ayant esté au pre-
alable son anneau rompu & cassé en la place pu-
blique le 14 Iuillet 1548. avec vn marteau de
fer par le Chancellier.

Cardan eut par l'espace de 28. ans vn de ces Es-
prits enfermez dans vne cassette avec lequel il
discouroit fort souuent, luy comuniquoit ses
desseins & ses affaires plus particulieres. Men-
ghi rapporte qu'un des Predicateurs de leur or-
dre estant en vne des Citez qui releuent de la

Seigneurie de Venise, preschant & annonçant la parole de Dieu, vn certain Sorcier le vint trouuer, & luy dist franchement qu'il auoit deux de ces maudits & detestables Esprits renfermez en des anneaux, qui l'auoiēt dissuadé de tout leur pouuoir de l'entendre discourir, & que desirant se deliurer de leur tyrānie, il auoit recours à son conseil & à ses prieres, & ne voulant ce Religieux conferer avec eux, mais persuadant à celuy qui les portoit de rompre les anneaux en mille morceaux, ces Folets cōmēcerent à se plaindre & prier ce Predicateur qu'il ne voulust consentir à ce rigoureux iugement, qu'au contraire il print les anneaux qui s'offroient à son seruice, luy promettant de le rendre le plus accomply Predicateur de l'Vniuers. Alors les coniuuant au nom du Dieu viuant de luy dire la cause pour laquelle ils desiroient tant d'estre à son seruice: en fin apres beaucoup de mensonges contraints par les exorcismes, ils luy dirent que le Magicien estant en vne sienne predication, ils l'esmeurent tellement, & sollicitèrent tellement la conscience, qu'il print deslors le dessein de le venir voir, pour par ce moyen luy estant offerts & receus de luy, ils le fissent tomber en heresie, & finalement le precipiter dans les abysses d'enfer. Ce qu'entendant le Predicateur, il print incontinent les anneaux & les ietta dans vn puits, commandant à ces Esprits au nom du Dieu viuant, qu'ils eussent à se retirer au plus profond d'enfer, ou autres lieux que leur commanderoit le grand Maistre & Seigneur du monde. Avec

232 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
avec vn tel anneau Giges, si nous croyōs Hero-
dote, tua Candaulle. Clement Alexandrin rap-
porte que deux Tyrans de Phocense auoient
deux anneaux semblables, dans lesquels estoient
renfermez tels Demons, lesquels quand ils vou-
loient dōner aduis aux Tyrans des affaires d'E-
stat ou autres choses qu'il leurs estoient d'im-
portance, ou comme il falloit gouverner leurs
peuples, leurs faisoient entendre leurs conce-
ptions par des voix inarticulées, lesquelles tou-
tesfois les Magiciens entendoient bien. Giro-
lamus Chancelier de Milan en auoit pareille-
mēt vn familier en vn anneau, lequel par colle-
re, & en desdain du Demon, ayant ietté dans le
feu, fut subitement assailly d'iceluy, qui le pos-
sedant entierement, il luy fit courre les champs
& commettre mille folies.

Martin Delrio raconte pareillement, que de
nostre temps vn Prince, à la memoire duquel
il pardonne, auoit achepté d'vn Magicien vn
de ces anneaux, luy ayāt promis qu'il resteroit
toufiours vainqueur aux ieux des cartes, ce qui
luy succeda assez heureusement pour la pre-
miere fois, mais cecy ne continuant, & ayant
perdu beaucoup au ieu, il ietta de despit l'an-
neau dedans le puits.

*DES SABATS NOCTVRNES,
ausquels ces Follets conduisent les Magi-
ciens: de leur estrange & detestable moyen,
par lequel ils font leurs vnguens Magi-
ques.*

CHAP. IIII.

Es Esprits familiers dits Martinets
ou petits Maistres, qui ont esté as-
signez & donnez à chacun qui en-
tre en cette sacrilege compa-
gnie, n'abandonnent iamais ceux
ausquels ils ont esté asseruis, bien les assistent
& leur rendent tous les seruices possibles par le
commandement, disent-ils, de Lucifer, qui les
ya contraincts, quand les assemblees maudit-
tes & detestables se font: le Martinet aduise
son Sorcier de se tenir prest vne telle nuict,
qui est coustumierement celle du Mardy, ou
celle du Vendredy au soir, pourquoy la Sor-
ciere tasche de se separer de la compagnie de
toutes autres Creatures, pour n'estre apper-
ceüe d'aucun, la soiree destinee estant venuë
elle se despouille toute nüe, & se oingt tout le
corps d'un certain vnguent, de là elle sort de la
maison, ou par les fenestres, par la porte, ou la
cheminee: montee & portee sur son Martinet,
qui en forme d'un bouc la transporte par les

234 *Hist. gen. du Monde & de la Nature,*
airs au sabat où arriuent à la file les autres sor-
ciers & forcieres sur chacun leurs Folets trans-
formez en diuerſes formes, ou de Mouton, de
Bouc, de Serpent.

La forcierre arriuee au lieu deputé, elle trouue
vn grand nombre d'autres, apportees à l'assem-
blee par les mesmes moyens, lesquels aupara-
uant que Lucifer prenne place en son throsne,
comme Roy, font les sacrifices accoustumez,
l'adorans & le reclamans leur Dieu & leur Sei-
gneur, & luy rendant toutes sortes d'honneurs
en la façon, que i'ay dict cy-dessus: ces solem-
nitez paracheuees, ils s'assisent à table, ou ne
manquent aucuns mets friands, là se voyent les
viandes plus exquisés & plus rares, en vn clin
d'œil apprestees par ces Esprits, il y a les vins
plus delicats & plus precieux, desquels apres
estre remplis, on leue les tables au son des
plus mignards concerts, & de la musique ad-
mirable, des plus doux instruments qui se
voyent, ces accords les conuient au bal, ils cō-
mencent les dances, mais d'une façon assez
estrange: car tournans les espaules les vns con-
tre les autres, ils se prennent par les bras, ils s'el-
euent de terre, puis s'abaissent, & se tournent
en rond d'une façon bien inusitée, roüans la
teste d'un costé & d'autre, comme s'ils estoient
fols, puis apres ces banquets, ces jeux de plaisir
& ces dances, leur dormante Venus se refueil-
le, on esteint les lumieres, les Incubes, en guise
de beaux ieunes hommes, rassasient les impu-
diques plaisirs des forcieres, comme les Succu-
bes, seruent de putains effrontees aux Magi-

ciens, n'oubliant aucune sale volupté qui puisse chatouiller leurs sens, puis auparavant que l'aurore ait ramené le iour, chacun remonte sur son Esprit, qu'il embrasse bien serré, de peur de se laisser tomber, & retournent ainsi sains & saues dans leur maison, d'où ils estoient la mesme nuit partis, avec vne legereté & vifesse si grande, que bien souuent en vn petit espace, il se trouue qu'ils ont fait de chemin plus de cinq cens mille, & pendant que ces Sorcieres sont portees par les airs, elles sont bien aduises par le Demon de ne faire aucunement le signe de la Croix, ny d'inuoker le saint nom de Dieu, ou de la bien-heureuse Vierge, parce que faisant cecy, outre qu'ils tomberoient en vn peril manifeste de leur vie, ils seroient encor outrageusement punis de leur Esprit. D'autres fois encor estās à leurs assembles, le Demō commande qu'un chacun publie toutes les meschancetes qu'il a faictes : car d'autant plus qu'elles sont graues & atroces, d'autant en sont ils plus respectez & honorez, avec vn applaudissement & generale congratulation, comme au contraire ceux-là sont seuerement & cruellement battus & outragez, qui n'ont point commis de mal.

Finalemēt l'assemblée estant prestee de se rompre, & le Demon de les congedier, il publie cette Loy à haute voix, *vengez vous*, autrement vous mourrez, & puis chacun s'en retourne à sa maison. Ils font le plus souuent leurs congregations vers la minuit, quand principalement le temps est couuert, & la terre plei-

*Ce que le
diable com-
mande aux
soriers aux
assemblees.*

*Mot de con-
clusion de
l'assemblée
des diables
& Sorciers.*

236 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
 ne d'ombres & de tenebres, ou encore à midy à
 la vingtiesme heure, à quel temps les Magiciē
 ont accoustumé de faire leurs charmes & leurs
 coniurations, comme dit Cardan. A ce propos
 vn certain mien amy Libraire m'a asseuré que
 retournant d'un certain lieu d'Allemagne, où il
 alloit pour acheter des liures, il vit plusieurs fois
 de séblables assembléees aupres d'aucuns monts,
 auxquels il voyoit aborder à la file plusieurs Sor-
 ciers & Sorcieres en dançant & ballant, les vns
 montez sur des cheuaux, & les autres sur autres
 fantosmes, & qu'apochât d'eux pres d'un ject
 de pierre ils disparurent, & ne se monstrent
 plus.

*Histoire
 merueilleu-
 se.*

*Autre his-
 toire.*

A Chasteau-neuf, pres de Vincentine, en vn
 ferrail du Comte Francesquin, i'ay veu de mes
 yeux sous vn haut chataigner, aupres d'un
 petit bois, vn cercle de la largeur de vingt pieds,
 fait tellement en rond dans le pray, qu'il sem-
 bloit auoir esté arondy avec vn compas Geo-
 metric, i'estime qu'en ce lieu là les Sorciers,
 s'assembloient là, & qu'ils y auoient d'acé au rond à
 leur mode, & ce qui me donne plus d'estonne-
 ment, ce fut de veoir que sur le rond du cercle
 on n'y vit plus verdir iamais aucune herbe ou
 fleur, bien que dedans où elle n'auoit esté foul-
 lee, & dehors elle creut en abondance, pour-
 quoy soupçonnant que sous ce cercle il pour-
 roit y auoir quelque mal ou autre chose qui
 consommeroient l'humeur de la terre, & empes-
 cheroit l'herbe de croistre, ie fis fouir dessous:
 mais on n'y trouua iamais autre chose que de

la terre de la mesme qualité & bonté qu'estoient les lieux proches & voisins. Niderius rapporte qu'en l'année 1045. en Angleterre vne certaine Magicienne fut veüe se monter sur vn cheual noir, & estre ainsi par luy emportee au sabat par les airs.

Olaus escript que ceux qui cheminent chez les peuples de l'Aquillon, la nuict les Pasteurs & autres gardes de troupeaux sont espouuantez par des troupes d'Esprits, qui vont dançās & ballans avec les Sorciers & Sorcieres par les campagnes.

*Troupper
d'Esprits es
pouuantans
les Pasteurs
& bergers
es pais Se-
ptentrio-
naux.*

Pomponé Mela escript qu'outre le mont Athlas de Mauritanie, on voit de nuict de certaines lumieres, & qu'on entend vn bruiet de cymbales, & le son de toutes sortes d'instrumens, & que le iour tous ces bruiets ne s'entendent, & ces fantosmes disparoissent. Solin tesmoigne le mesme, disant que tout à l'entour le Mont resonnet des bals & des dances de ces Esprits, estimez par le commun peuple estre les Égipās, ou les femmes au pied de cheure: & en vn autre lieu il dit que se voyēt des Satyres & autres animaux cōtrefaits qui ont trōpé l'auenglee antiquité, & ont obtenu des autels & des sacrifices chez eux, pourquoy ils croyoient asseurément que ces Faunes ou Satyres n'estoient autres que ces Esprits ou fantosmes qui apparoiſſent de nuict en plusieurs lieux des parties Septentrionales, où ils ont accoustumé de faire encor leurs dances & leurs jeux, comme tous les matins au leuer du Soleil, on en recognoist encor les vestiges fresches, & non encor effa-

*Histoire de
certaines
lumieres
apparoissā-
tes sur le
mont A-
thlas.*

238 *Histoire generale du Monde & de la Nature*,
cees. Autres-fois ces fantosmes sautent & dan-
cent avec vne telle vehemence qu'ils laissent
en la terre des marques imprimees , d'autant
qu'on remarque vn cercle avec vn estrange
embrasement, & si violent, que iamais apres la
terre ne produict aucunes herbes. Les jeux no-
cturnes de tels abominables monstres est ap-
pellé le bal des fantosmes, lesquels ils ont opi-
nion que ce sont les ames des hommes qui se
font veautrez en leur vie, en la bourbe de tous
les plus sales plaisirs, qui se sont rendus esclaves
des delices, bref se sont adonnez à toutes
sortes de voluptes, violans toutes les Loix diui-
nes & humaines, lesquelles sorties de leurs
corps, erroient encor par la terre vagabonde,
en queste de semblables plaisirs. Au nombre
de ces fantosmes, ils mettoient ces Esprits, qui
de nostre temps prenoiēt vne forme humaine,
& fauorisoient les hommes en tous leurs exer-
cices, & leur aidoint, entendans aux haras des
cheuaux, & prenans soing des autres animaux,
qu'ils guarissoient estans malades, avec toute
sorte de diligence. Quelques vnes de ces Sor-
cieres croy ient qu'allans en l'assemblée des
Demōs, Sathan ne fut autre que Diane ou He-
rodiade, Deesse des Payens, avec laquelle ils
pensoient aller se recreer, mōtees sur quelques
bestes difformes & laides, ainsi estoient-ils trō-
pees des Demons, qui leur faisoient accroire
que là encor se trouuoient d'autres deitez, ou-
tre le grand Dieu leur Autheur, ainsi parle la
Loy Canonique.

filud etiam non est omittendum, quod quidam

ſceleratæ mulieres retro poſt Sathanã conuerſæ Dæmonum illuſionibus & phantaſmatibus ſeductæ credunt ſe & profitentur cum Diana nocturnis horis Dea paganorum, vel cum Herodiade, vel cum immenſa multitudine mulierum equitare ſuper quaſdam beſſias, & multarum terrarum ſpatia intempeſta noctis ſilentio pertranſire, eiſque iuſſionibus obedire velut Domine, & certis noctibus ad eiſ ſeruitium euocari, ſed utinam hæc ſole in perfidia ſua perſiſſent, & non multos ſecum ad infidelitatis interitum traxiſſent. Nam & innumera multitudo hæc falſa opinione decepta, hæc vera eſſe credunt & credendo à vera fide deuiant, & errore paganorum inuoluunt cum aliqui dæmonitatis aut numinis extra vnum Deum arbitrantur.

Pierre Damian dit qu'un certain iouuëceau ayant vne fois inuoqué le nom du diable en ſon ayde, fut par iceluy porté en vn lieu tres-eſloigné de ſa demeure par vn Eſprit familier, & puis peu apres rapporté en ſa maiſon par les meſmes ſentiers, interrogé où il auoit eſté, il dict qu'il auoit eſté mené en vn ſomptueux feſtin, & à des dantes magnifiques où beaucoup de perſonnes dançoient & balloient & prenoient diuers plaiſirs & recreations, & qu'apres auoir eu ſa part de ſes contentemens, il auoit eſté rapporté par vn de ces Martiners. On lit qu'un certain eſcolier fut emporté de meſme en vn pays tellement eſloigné qu'ayant inuoqué le nom de Dieu, auquel tous diſparurent, comme ſonges à vn reſueil, qu'il fut plus de ſix mois entiers à s'en retourner. Paul Grillaud, tres fameux Docteur

aux Loix, rapporte qu'un certain payſan auoit vne femme, qui auoit accouſtumé de ſe trouuer à pareilles aſſemblées avec ſes autres compagnes, de quoy le mary eſtât entré en quelque ombrage & ſoupçon, luy en auoit touché des paroles pluſieurs fois, ce qu'elle luy auoit pareillement nié: Tellement qu'un iour voulant eſtre eſclaircy de ſon doute, feignant vn ſoir de dormir tres profondement, il regardit curieusement ce que ſa femme faiſoit, qui auoit eu aduis de ſon Martinet de ſe trouuer à leur mauditte aſſemblée, elle penſant que ſon mary fuſt plongé dans vn profond ſommeil, apres l'auoir bien ſecoüé, & veu qu'il eſtoit cōme ſans ſētiment, ſ'en alla dās vn des recoins plus ſecrets de la maiſon, & ayant mis la main à vne petite boüeſte, elle ſ'oignit, ſ'eſtant miſe toute nuë, d'un certain vnguent, & tout à l'inſtant, comme ſi elle euſt eu des aiſles, elle diſparut de la veüe de ſon mary, & ſ'enuola par le coupeau de la cheminee, le mary ſe leuant du liēt, & ſ'eſtant faiſi de l'onguent de ſa femme, il le cacha, afin qu'il ne peuſt doreſnauant eſtre trouué par ſa femme, le iour ſuiuant, il interrogea de rechef ſa bonne femme, où elle eſtoit allée la nuit paſſée, à quoy en iurant & faiſant milles ſermens, reſpōdit qu'elle ne partit iamais de la maiſon, tellement que voyant vne ſi grande effronterie & hardy menſonge, il commença à la frapper d'un baſton avec toute violence: mais cette force n'eſtoit encor capable de luy faire cōfeſſer ſon delict, iuſques à ce que pour la conuaincre, il prit le vaſe de l'onguent

gnent, & en le luy monstrant luy dist, voicy vn mauuais tesmoignage qui te conuaincra de telle sorte, que tu ne pourras plus desnier tes meschancetez: car ie t'ay veuë la nuict passée frotter tout le corps de cetre infame liqueur, & tout à l'heure t'esloigner & partir du logis, & quand tu me secoüais ie ne dormois pas: mais ie feignois estre enueloppé dans vn profond sommeil, pour espier tes actions, & veoir ce que ie te vis faire, pourquoy resous-toy tout presentement de me dire, sans mensonge, où tu fus emportee, ou fais estat de ne partir d'icy que tu ne meures de mes mains, à lors la sorciere estoonee & toute tremblante, luy confessa la verité, & tutes les ceremonies, & les choses qui se commettent en ces impures & detestables compagnies, en luy racontant les dances, les bals, les festins, les ieux, & toutes les delices qui se goustoient en ces lieux là, avec vn tel artifice, que luy qui estoit fort adonné à son plaisir, eust enuiet tout à l'heure d'auoir sa part de tels contentements, & luy promist de luy pardonner tous ses desmerites, pourueu qu'elle le conduisit en ces lieux, ce qu'elle luy promist avec beaucoup d'allegresse, venu donc le iour destiné pour l'exécution de ses promesses, elle ayant premierement obtenu congé du demon d'amener son mary en ces lieux, elle le fit despouiller tout nud, comme elle, & apres s'estre frottez de cet vnguent l'un & l'autre, monterent sur chacun vn Esprit qui les attendoient en forme de moutons, lesquels volans legerement par les airs, les porterent en vn clin d'œil au rendez-vous,

243 *Hist. gen. du Monde, & de la Nature,*
& lieu destiné. Le mary voyant tant de No-
blesse, tant d'hommes, & de femmes vestus si
magnifiquement, vn si grand aprest de viandes
pour le banquet, entendant tant de diuers jac-
cords d'instruments pour le bal, & voyant tant
de flambeaux & de lumieres allumees, demeu-
ra merueilleusement estonné, & en fin apres
qu'ils se fussent tous assis à table par le com-
mandement de Sathan, où le villageois ne per-
doit pas le temps : mais trouuant les viandes
sans goust & insipides, il commença à deman-
der du sel, & continuant en ses importuni-
tez, comme vn des Esprits qui seruoit en forme
de valet les conuiues, en eust apporté & en eust
pris, il commença à dire *Loië soit Dieu de nous*
auoir enuoyé ce sel benist, à cette inuocation, en
vn moment les tables & les seruiteurs, les hom-
mes, les femmes, les jeux, les festes, les
lumieres, & les Esprits disparurent : si qu'il se
trouua seul & nud au pais de Beneuent, sous
vn grand noyer, esloigné de sa demeure de plus
de cent mille, où il luy fut de besoin de s'en
retourner mendiant des vestemens pour se
couvrir, & du pain pour appaiser sa faim par
l'espace de dix iours, qu'il fut à s'en retourner
en sa maison, où estant de retour, il accusa sa
femme au Iuge, comme ses autres compagnes,
lesquelles prises & ayans confessé leur delict,
furent bruslees toutes viues. Le semblable
rapporte le mesme Grillaud d'vne nommee
Lucreffe laquelle estant rapportee du sabat à sa
maison, & sonnant au matin la salutation An-
gelique, le son de la cloche espouuenta telle-

ment l'Esprit qui la portoit, qu'il la laissa cheoir en vn lieu plein de ronces & d'espines, où elle demeura durant la frescheur de la nuit toute rompue de sa cheute, & encor vne grande partie du iour suiuant, iusques à ce que par là passa vn Escolier sien amy, lequel elle pria de la vouloir tirer d'entre ces ronces, ce qu'il ne voulut faire, qu'elle ne luy eust veritablement conté sa disgrâce, & comme elle se retrouuoit là toute nuë, ce qu'ayant faict, apres que le ieune homme luy eust faict mille sermens de ne la descourir, il la desgagea de là, & la remena secrettement en sa maison, où elle luy fit de grands presens & de grâdes prieres pour le faire reslouuenir de sa promesse, mais puis apres ayant oublié sa promesse, il reuela le tout à vn sien compagnon, & son camarade à vn autre, tellement que cecy se sçachant de main en main, la Iustice en fut aduertie, qui se saisist d'elle, laquelle confessa son crime, l'Escolier luy ayant esté confronté, duquel elle fut seuerement chastiee. Vne autre ieune fille du Diocese de Sabines, comme recite le mesme Autheur, ayant esté mencee à ces assemblees nocturnes par vne vieille sorciere sienne amie, l'ayant au prealable aduertie de n'inuoker le nom de Dieu, ny de l'heureuse Vierge Marie, ny de faire le signe de la Croix, & voyant la ieune fille tant de gens & des choses si somptueuses & magnifiques, ayant oublié sa promesse, elle dist! ô Benist Iesus-Christ, quelles choses sont-ce cy, ausquelles paroles les Demons espouuëtez, & les forciers, disparurēt, demeurant seule toute nuë en vn lieu grande.

244 *Hist. gen. du Monde & de la Nature,*
ment obscur, si pleine de peur & de tristesse, que
peu s'en fallust qu'elle ne mourust sur le champ,
puis ayant inuoué à son ayde Dieu & la sain-
cte Vierge Marie, elle fut ouye d'un villageois
qui passoit par là avec un sien fils, lequel la me-
na en sa maison, & l'ayant reuestüe, il la ramena
en son logis à ses parens, qui la cherchoient de
tous costez, lesquels le remercierent fort, & le
recompenserent de ses peines, puis ayans fait
prendre la Sorciere & l'ayans accusée, elle fut
bruslée publiquement toute viue. On pourroit
rapporter icy beaucoup d'autres exemples, les-
quels pour estre dits autre part, & principale-
ment où nous auons traité de la legereté des
Esprits, que nous obmettrons. En ces assemblees
Magiciens & les Sorcieres font de detestables
sacrifices à Sathan en la mesme façon, avec les
mesmes ceremonies, coustumes & habits que
ce fait le saint sacrifice par la main des Prestres.
Et le Demon desire cecy plus que toutes les au-
tres choses du monde pour l'ambition qu'il a
d'estre reputé pour Dieu, & d'estre l'emule de
sa diuine Majesté, ce qui luy procede de ceste
vaine gloire, qui vit en luy plus que iamais, &
pour laquelle il fut miserablement precipité du
Ciel dans les abismes d'Enfer, & pource Sathan
entre tous ses suiuians, chérit ceux qui ont pacté
expres avec luy l'adorent & luy font des sacrifi-
ces, & ceux-cy peuent aussi faire les choses plus
prodigieuses & plus pernicieuses aux hommes,
& aux autres choses créées de Dieu que les au-
tres, Grillaud le dict en ces termes, *Isti verò qui*
expressam professionem fecerunt, reddunt etiam ex-

pressum cultum adorationis Dæmoni per solemnia sacrificia, quæ ipsi faciunt diabolo, imitantes in omnibus diuinum cultum cum paramētis, luminaribus, ac alijs huiusmodi, ac precibus quibusdam, & orationibus quibus instructi sunt, adeo ipsum adorant & collaudant continuè sicut nos verum creatorem adoramus. Et hoc procedit quia Diabolus summopere desiderat ab homine adorari, & Deum ipsum creatorem in hac adoratione imitari, & vn peu plus bas. Sathanas ad hoc valde nititur, ut adoretur quasi Deus, & propterea illi qui interueniunt indictis sacrificijs, & expresse ipsum Sathanam adorant, ipsi sunt sibi ceteris prædictiore, & nihil petunt, quin exaudiantur ab eo ex his quæ ipse facere potest: & si petuntur ea quæ ipse facere non potest, fingit illa facere posse, & per multas illusiones decipit suos profectos & dicunt quidam, quod sortilegia & maleficia quæ fiunt per istos, sicut ceteris atrociora & grauiora, quippe quia diabolus summopere cupit istis complacere, à quibus majus premium recipit.

Vne chose est necessaire de dire, laquelle, peut-estre quelques vns desiroient de sçauoir, sçauoir est, dequoy les forciers composent cet vnguent, duquel ils s'oignent auparaut que de monter sur leurs Follets pour aller aux assembles nocturnes: & pourquoy encor ils s'oignent: car c'est vne chose vraye & bien certaine que tous s'en seruent auparauant que d'y aller. Niderius recite qu'une certaine forcierre confessa qu'elles prennent les enfans non encor baptisez, ou apres le Baptisme, allans de nuit en forme de chats, ou d'autres animaux dans les maisons; où ils trouuent les petits enfans mal

246 *Hist. gen. du Monde, & de la Nature,*
gardez & non armez du sainct signe de la Croix,
& succās leur sang, ou les suffoquans, ou les of-
fencās par vn autre moyen, ils les priuēt de vie:
puis apres qu'ils sont enseuelis, ils viennent du-
rant le plus grand silence de la nuit, & tirent
leurs petits corps des tombes & sepulchres, &
les emportent en leur maison, puis les mertans
bouillir en vne chaudiere, ils les laissent bien
cuire, iusques à ce que la chair se leue de dessus
les os, & se face vne liqueur tendre, & de la par-
tie plus espaisse & plus gluante de cette liqueur,
y meslant encor quelques autres choses que ie
ne veux pas dire, ils composent cet vnguent, &
del'autre partie plus liquide, ils en emplissent
vn vase, de laquelle ils donnent à boire à ceux
qui entrent en leur mauditte secte, lesquels en
ayans beu, assurent qu'ils sont tous changez
en leurs parties internes, & sont faicts partici-
pans de leur profession detestable, voicy les
mesmes paroles de la forcieri, transcrittes de
Niderius. *Infantibus nondum baptisatis insidiamur,*
vel etiam baptisatis, praesertim si signo Crucis non mu-
nuntur, & orationibus: hos incunabulis, vel ad la-
tera iacentes parentum ceremonijs nostris occidimus,
quos dum putantur oppressi esse, vel aliunde mortui,
de tumulis clam furto recipimus, in caldari decoqui-
mus, quousque emulsis ossibus tota caro fore efficiatur
sorbilis & potabilis. De solidiore huius materia un-
guentum facimus nostris voluntatibus, & actibus ac
transmutationibus accommodatum. De liquidiori ve-
rò humore floscum aut utrum replemus, de quo is qui
potatus fuerit, additis paucis ceremonijs, statim con-
sciens efficitur, & Magister nostra sectae.

Vne autre forcierre confessa le mesme, laquelle apres auoir raconté les abhominables ceremonies que ces meschâs Esprits leur enseignēt, adioutta, apres qu'il leur donnēt à boire de cette liqueur, conseruee en vn vase, par la vertu de laquelle elles se sentent interieurement changees. *Postremo (dit-elle) de vtre bibit supradicti quo facto statim se in interiori qui senta imaginem nostra artis concipere, & retinere, ac principales ritus huius sectæ, in hunc modum seductus sum & vxor mea.*

Malius escript que l'an 1553. deux forcieres desroberent l'enfant d'une leur voisine, le tuerent & le coupperent en plusieurs morceaux, puis le mirent en vne chaudiere pour le faire cuire, & faire de cet vnguent, & que par hazard il aduint que cette pauvre mere cherchât son fils perdu, entra en cette maison, & regarda dâs cette chaudiere, où elle vit les membres de son fils horriblement consummez. Dequoy ayant aduertiy la Iustice, les forcieres furent prises, lesquelles dans les tourmens confesserent le moyen de leur sacrilege profession, comme ils faisoient leurs vnguens Magiques, desquels elles se seruoient encore pour exciter la tempeste, faire mourir & dissiper de la gelee tous les fructs de la terre. Nous auons rapporté cy-dessus l'histoire de cette forcierre de Bergame, qui se faisoit porter dans l'air par vn Demon à Venise pour tuer vn enfant d'une sienne parente, duquel elle auoit dessein de faire des vnguents. Beaucoup de fois encor ces maudittes forcieres, auparauant que de tuer les enfans, quand elles les peuuent auoir en leur pouuoir,

elles les consacrent aux Esprits mauuais avec des ceremonies execrables : car elles les prennent entre leurs bras , & les portent sous la cheminee , & apres leurs detestables inuocations , l'Esprit familier viét, lequel leue l'enfant en l'air, & le tourne trois fois, le soustenant d'une main inuisible sur la cramailiere, faisant d'autres impietez, qu'il n'est loisible de rapporter.

A ce propos on lit qu'une certaine sorciere ayant accouché d'un enfant , ne voulut permettre qu'aucun autre entrast dans sa chambre pour leuer cet enfant, qu'une sienne fille, laquelle faisoit l'office de Sage femme. Dequoy le mary estant entré en quelque soupçon, voulut espier par une certaine fente ce qu'elles feroient, & s'estant mis à regarder , vit que cette fille porta cet enfant sous la cheminee , & qu'il fut esleué en haut sur la flâme, où il fut tourné trois tours par une main inuisible , sans qu'aucune autre personne le soustint , & vit de plus quelques autres superstitions qu'elles firent dessus luy avec de terribles inuocations des Esprits infernaux, dequoy le pere tout troublé, commanda que tout aussi tost l'enfant fut porté baptiser, & la fille ayant pris cet enfant entre ses bras, s'en alla vers l'Eglise, accompagnée de deux autres femmes, le pere assisté de deux siens amis, estans tousiours avec elle, & comme elles furent pour passer un pont assez estroict, qui estoit sur une riuiera, il ne voulut que sa fille portast cet enfât, mais il le luy fist coucher sur terre, puis merçant la main à l'espee , il la prist & luy dist, mauditte femme ie ne veux pas que tu portes

outre ce fleuve cet enfant : Mais comme hier
 au soir avec ta mere tu le fis esleuer sous la che-
 minée en l'air sans qu'aucun le touchast ou le
 soustint, ie veux de mesme que tu le transpor-
 tes à l'autre rive par le mesme moyen, sans que
 toy ou autre le soustienne, autrement ie suis ré-
 solu de te tuer de ceste espee, ou de te noyer
 dans ce fleuve. Dequoy espouventee, & riant
 de le pouvoir faire, elle y fut en fin contraincte
 par la force de ses menaces, & ayant inuocé
 les Esprits, elle fist transporter cet enfant au
 dela du fleuve, sans qu'aucune autre creature
 visible le soustint, ou qu'il fust offensé en quel-
 qu'autre façon que ce fust. L'enfant ayant esté
 baptisé & rapporté sain & sauf à la maison, le
 mary accusa la femme & sa fille de sortilege, &
 les ayant fait saisir, elles confesserent le moyen
 de tels sacrileges, oblations des enfans non
 baptisez, & les meurtres qu'elles en faisoient
 pour en faire de l'onguent : pourquoy elles fu-
 rent bruslees toutes vives. La raison princi-
 pale pour laquelle les Theologiens croient
 que les Demons commandent à leurs suyans
 de s'oindre de tels onguens, & que Lucifer
 s'efforce en toutes ses œuvres d'esgaller celles
 de Dieu, & de se faire semblable à luy. Et com-
 me sa diuine Majesté a estably en l'Eglise les
 saincts Sacremens du Baptisme, & de la sacrée
 Onction, avec lesquels elle marque ses fidelles,
 & les confirme par iceux en l'obseruance de sa
 loy. De mesme il a voulu par le moyen de ses
 onguens, imiter Dieu, commandant à ceux qui
 le suyent de s'en oindre, les initiant par ce

*Force de
 l'innuocatio
 des Esprits
 malins.*

moyen aux impies, & detestables ceremonies de son Academie. Non pas qu'en cette onctiō il ait quelque vertu: Mais il opere spirituellement aux puissances de l'ame, en laquelle formant les especes & les images des choses qu'ils doiuent cognoistre, il leur fait croire, comme à gens credules & ignorans; Que par le moyen de ces vnguens leur ame est illuminee & éclaircie, bien que toutesfois il n'en soit rien. A ce propos Pselle rapporte qu'il cognoissoit vn homme lequel fut vne nuit mené par vn nommé Aletus Siluius, en vne montagne tres-haute, auquel lieu cet Aletus prit vne herbe, & de plus luy cracha trois fois contre la bouche, & ayant pris de cet onguent magique, il luy en frotta les yeux, & qu'à l'heure cet homme vit de grandes bandes de Demons qui tournoient à l'entour de luy, & particulierement vn Corbeau, qui volant à l'entour de sa teste sembloit qu'il voulust entrer en sa bouche, si que peu après cetui-cy commença à deuiner & predire les choses futures, ce qu'il faisoit en tout temps, excepté aux iours de la Passion & Resurrection de Iesus-Christ, qui sont le Vendredy & le Dimanche, auxquels il ne pouuoit reueler aucune chose. Ce n'estoit donc pas la force de l'vnguet qui cauſoit en luy ces merueilles: mais le Demon par sa vertu naturelle faisoit en luy avec sa puissance, ces effectz là, par la permission de sa diuine Majesté. Et d'autant que le Demon par sa nature corrompuë tend tousiours à mal, au mespris de Dieu, pour ce il veut que cet vnguet soit composé de la chair des enfans non bapti-

Rapport de
Pselle.

zez, afin qu'estans priuez de vie par ces detestables Sorciers, ces petites ames soient priuees de la gloire de Paradis. En la haute Allemagne vn certain Comte fist prendre huict Sorcieres, lesquelles confesserent auoir donné la mort à cent quarante enfans, pour lequel crime elles furent bruslees toutes viues en la place publique. Spranger recite qu'au Diocese de Basilee, & d'Argentine, furent deux Sorcieres bruslees, l'vne desquelles confessa auoir tué quarante enfans non baptizez, & l'autre vn nombre infiny, cachant dedans leurs testes certaines aiguilles longues comme la main. Les Sorciers se seruent encore de ces vnguens pour vne autre raison, parce qu'ils assurent que par la vertu naturelle des autres choses qui entrent en la composition, lors qu'ils s'en oignent, leurs membres se font stupides & insensibles, afin qu'ils ne soient offensez par le toucher du Demon, & encore parce que cette liqueur avec l'odeur & vertu secrette d'icelle, le rend plus hardy & courageux, de telle sorte qu'ils n'ont point de peur de se voir esleuez en l'air, & d'estre emportez par ces Follets au milieu des tenebres, & des plus grandes horreurs de la nuit.

*Histoire au-
r. ce en l-
Allemagne de
huict Sor-
ciers.*

SI LES ESPRITS PEUVENT
 changer les corps humains, ou muer leur
 sexe de mafe en femelle, & de femel-
 le en mafe, avec beaucoup
 d'exemples.

CHAPITRE V.



A mutation del'homme envn au-
 tre animal, ou d'un animal en vn
 autre distinct d'espece ne se peut
 faire essentiellement & realement
 par le Demon, ny moins par quel-
 que autre puissance naturelle : parce que Dieu
 tres-bon & tres-grand, quand il crea ce grand
 Palais du Monde, ordonna que la terre produi-
 sit les animaux, & les oyseaux, l'eau, les poissôs,
 & les champs, les arbres & les herbes, avec vn
 tel ordre, que toutes les creatures fussent di-
 stinctes en leur espece, & que toute ame viuâte
 imprimast sa propre forme selon la vertu qui
 particulierement & distinctement luy estoit
 donnée de sa diuine Majesté! *Germinet* (dist
 Dieu) *herbam virentem, & facientem semen, & li-*
gnum pomiferum faciens fructum iuxta genus suum
cuius semen in semetipso sit super terram. Et factum
est ita & protulit terra herbam virentem, & facien-
tem semen iuxta genus suum, lignumque faciens fru-
ctum & habens unumquodque sementem secundum

*La mutatio
 del'homme
 ne se peut
 faire par l.
 Demon.*

Genes. . 1.

speciem suam: Et vn peu plus bas, *Dixit quoque Deus producat terra animam uiuentem in genere suo, iumenta & reptilia & bestias terra secundum species suas: fructumque est ita*: & fecit Deus bestias terre iuxta species suas, & iumenta & omne reptile terre in genere suo: Pourquoy ne pouuant la Nature selon la puissance que luy a donné le Createur changer vne espece en vne autre comme d'un homme en un Lyon, ou d'un homme en un cheual: De mesme le Demon ne peut faire cet effect supernaturellement, ces forces n'estant outre ce qui se peut faire par la force imprimée naturellement du Tout-puissant ouurier es choses créées comme nous auons montré cy-dessus. Et pourtant ce n'estoit qu'un songe & resuerie, ce qu'enseignoit Pithagore de la Metempsychose assurant que les ames des Trespassez retournoient es corps d'une autre espece, & ce qu'il disoit qu'il se resouuenoit encore auoir esté desia au monde du temps de la guerre de Troye, & que son nom estoit Euforbe, & qu'on voyoit encore son escu dans le temple de Iunon, que luy mesme il auoit dédié & pendu apres la fin de la guerre, & non seulement il assuroit auoir esté vne autrefois homme, mais encore femme & autre sorte d'animal & d'oiseau auparauant que d'estre Pithagoras, & pour ce il ne vouloit pas qu'on mangeast de la chair ou du sang de quelques animaux que ce fussent, afin que les hommes ne se repeussent pas des membres de leurs peres, freres, femmes, enfans, ou de leurs amis changez en tes animaux: D'icy comme d'une feconde source sont for-

Oppiniõe de
Pithagore
de la Me
tempsychose.

*Metamor-
phose d'O-
vide & ses
procedes*

ties toutes les Metamorphoses d'Ovide & des autres Poëtes Grecs, lesquelles bien que ce ne soient que fables, contiennent pourtant sous leurs escorce toute la Theologie des anciens Gentils. Cette vaine opinion de Pithagore fut bafouée & mocquée dans les escolles des Philosophes anciens, comme des Stoiciens, Platoniciens, & particulièrement des Peripatheticiens, montrant apertement que l'ame humaine ne pouvoit informer vn corps de beste, cōme pareillement l'ame d'un Lyon ne peut informer le corps d'un cheual ou d'un autre animal d'une differente espece, & la raison est, parce que la forme substantielle, afin qu'elle donne l'estre à quelque animal que ce soit, recherche vne propre & particuliere disposition des corps, & vne diuision & correspondance des membres, sans laquelle elle ne pourroit informer le propre corps, & pource l'ame est définie par le Philosophe, estre vn acte du corps naturel, organisé de telle sorte qu'il soit propre pour recevoir la forme d'icelle. Ainsi cōme vn cachet lequel ne peut imprimer autre forme en la cire, ou autre matiere capable, sinon la sienne particuliere, ny moins cette matiere peut estre reduite sous autre figure que sous celle du cachet, mesme qui l'imprime. Pourquoi si le cachet à la forme d'un Lyon, il ne formera en la matiere la figure d'un Aigle, ou d'un autre animal, mais seulement du mesme Lyon, & de là viēt que l'ame d'une beste ne peut informer le corps d'un hōme, comme au cōtraire l'ame humaine ne peut de mesme informer le corps

*L'ame d'une
beste ne
peut infor-
mer le cor-
ps d'un hōme.*

D'une beste. Mais il est de besoing que chacune d'elles imprime son corps particulier organisé, & le marque selon sa forme, & non d'un autre. Donc si l'ame humaine ne peut informer un Loup ny moins l'ame d'un Loup un homme; beaucoup moins les Demons pourront changer un corps & l'ame d'un homme, & le faire devenir loup ou autre animal. Et pour ce Spondanus & Bodin avec quelques autres ont griefuement erré, lesquels se sont trauallez de prouuer la Metamorphose des corps, ou un changement reel d'une espece en l'autre, fondât leur opinion sur deux seuls exēples, de la sainte Escri- ture, l'une de Nabuchodonosor, qui fut chāgé en bœuf, & qui mangea le foin & l'herbe de la terre par sept ans entiers, & puis apres fut re- stitué en sa premiere forme, & l'autre de la fem- me de Loth, le corps de laquelle fut en un mo- ment chāgee en vne statue de sel, lesquelles deux aduentures ne confirmēt assez leur aduis: Parce que estant l'une & l'autre aduenue par la disposition diuine, & par la volonté du Tres- haut, on n'en peut faire consequence en la pre- sente dispute, outre que on ne lit pas que Na- buchodonosor chāgea d'espece, & fut mué en bœuf: mais que Dieu luy offusqua seulement l'esprit de telle sorte qu'il croyoit estre bœuf, & parce s'en alloit paistre l'herbe avec les autres troupeaux, ainsi que dit la sainte Escri- ture: *Eadem hora sermo completus est super Nabucho- donosor, & ex hominibus abiectus est, & fa- ciens ut bos comedit, & rore cæli corpus eius*

Errer de Bodin.

Assauoir si Nabucho- donosor chā- gea de forme quand il vis- les trois doigts escri- ues.

256 *Histoire gener. du Monde & de la Nature,*
infectum est: donec capillieius in similitudinem aquila-
larum crescerent, & ungues eius quasi auium. De-
 quoy l'on apprend que ce Roy ne changea pas
 de forme: mais seulement Dieu pour le chastim-
 ent de son arrogance insupportable, mua ses
 sens interieurs de telle façon que, comme les
 autres animaux, il païssoit par les champs en
 guise de beuf, & parce la sainte Escriture dit
 que ses cheueux deuindrent longs; & sembla-
 bles aux plumes des Aigles, & que ses ongles
 creurent & deuindrent grands, comme ceux
 des oiseaux: Lesquelles choses ne se peuuent
 pas considerer en vn bœuf, lequel n'a ny che-
 ueux ny ongles à la façon des oyseaux de proye.
 Mais le pauvre Roy touché de la main de
 Dieu erroit fol & insensé, viuant à la façon d'une
 beste, & deuint comme vn homme sauuage
 qui se mesprise, & ne faict aucun conte de soy,
 & ainsi l'asseurent les sacrez Theologiens. Et
 pour ce les loix Canoniques, & les decrets des
 Papes & des Peres de l'Eglise, condamnent l'o-
 pinion de ceux qui pensent que par la vertu dia-
 bolique les creatures puissent estre changees
 realement, & passees d'une espece en vne autre,
 estât cecy vn effect d'une puissance infinie, qui
 appartient seulement à Dieu, & non aux cho-
 ses creées, ce sont les parolles du Cōcille: *Quis*
ergo credit posse fieri aliquam creaturam, aut in
melius aut in deterius immutari, aut transformi in
aliam speciem, vel in aliam similitudinem, nisi ab ipso
creatore, qui omnia fecit, & per quem omnia facta
sunt, procul dubio infidelis est, & pagano dete-
rior.

Opinion
 condamnée
 de ceux qui
 croyent que
 les Esprits
 malins peu-
 uent chan-
 ger les crea-
 ures.

Les transmutations doncques qui se lisent des magiciens, des forciers ou forcieres, & d'autres creatures ne sont pas faictes reellement & essentiellement, mais seulement en apparence, & par les prestiges du Diable. Parce que l'esprit restreint & espoissist l'air à l'entour des corps des Magiciens de telle façon, que trompant nos sens, il les faict apparoir loups, chiens, chats,, singes, ciuettes, corneilles, & autres animaux semblables, leur change & altere par vn mesme moyen, & par la permission de Dieu, la fantasie & les sens intérieurs, de telle façon qu'ils croient estre changez en animaux semblables: ce qu'il leur semble mesme voir, & leur incite le desir de tuer les animaux & les creatures en guise de loups, & d'autres bestes sauvages, par l'alteration qu'il faict de la complexion humaine, & n'y a point de doute que le Demon ne puisse bien faire telles operations, pouuant le semblable estre faict de la nature, comme il se voit aux malades des melancholiques, ausquelles les Medecins asseurent que les hōmes beaucoup de fois sont tellement affligez, qu'ils estiment de voir des choses qu'ils ne voyent pas, d'ouyr ce qu'ils n'entendent, d'estre ce qu'ils ne sont, & d'auoir peur des choses qui ne leur en doiuent apporter, comme, que le ciel tombe sur eux, que la terre manque sous leurs pieds, qu'un chacun a dessein de les tuer, qu'ils soient conuertis en chiens, en loups, en ours, en lyōs, en chats & autres animaux semblables. Auienne le confirme, parlant des signes de la me-

258 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
 lancholie en ces termes. *Cum autem confirmata*
est melancholia signa sunt timor, & malitia existi-
mationis, & angustia, & sollicitudo, & alienatio
sermonis, & fastidium propter multitudinem ventosi-
tatis & species timoris ex eis quæ non timentur se-
cundum consuetudinem. Et species quidam istæ sunt
indefinitæ. Quidam enim eorum timent casum cæli
super se, & quidam eorum timent quod terra ab-
sorbeat eos, & demonium, & quidam timent regem,
& quidam timent latrones, & quidam timent ne
lupus ad eos ingrediatur. Et quandoque res habent
proprie in hoc impressionem, & cum hoc quandoque
imaginantur res corâ oculis suis quæ non sunt sanæ &
quandoque imaginantur se ipsos factos reges aut lupos,
aut damones, aut aues, aut instrumenta artificialia.

D'où proce-
 de le mouve-
 ment de la
 melâchoïe
 selo aucuns

Mais bien d'avantage, les Anciens Mede-
 cins ont creu que le mouuement de la melan-
 cholie, procedoit quelquefois du malin Esprit,
 lequel a autât de pouuoir de nourrir ceste cõ-
 plexion, que la Nature mesme quand l'hu-
 meur superabonde & cause la maladie: c'est
 ce que dit le mesme Auicenne, homme Arabe
 & payen: *Et quibusdam medicorum visum est quod*
melancholia contingat à demonio: sed nos non cura-
mus, cum Physicam docemus, si illud à demo-
nio contingat, vel non contingat, postquam dicimus,
quoniam si contingat à demonio, sufficit nobis, ut
conuertat complexionem ad coleram nigram, & sit
causa eius propinquæ colera nigra. Ez maux natu-
 rels, le malade sent seulement ce qu'il estime
 estre tel, bien qu'il n'en soit rien: mais es pre-
 stiges diaboliques, le sens des Spectateurs est
 encor le plus souuent trompé, lesquels pen-

ient voir vn loup, ou vn autre animal, bien que ce soit vn homme : ainsi en parle le tres-docte saint Augustin, disant : *Nec sane demones naturas creant, si aliquid tale faciunt, de quibus factis ista vertitur quaestio, sed specie tenus quæ à vero Deo sunt creata, cōmutāt, ut videantur esse quod non sunt.*

*Changemēt
des compa-
gnons d'U-
lyssē.*

En ceste maniere prestigieuse & fantastique, on list que les compagnons d'Ulyssē furent changez de la Magicienne Circé en pourceaux, & les compagnons de Diomedē en oyseaux. Telle estoit la merueilleuse metamorphose de ces deux grands sorciers, pierre Burgot & Michel Verdun, lesquels se oignants avec certaines gresses que leur auoient baillees le denton, se changeoient en loup, puis retournoient hommes, & de nouveau se faisoient loups à leur plaisir, & en ceste façon, ils seioignoient charnellement avec les louues, avec vn tel plaisir qu'ils faisoient avec les femmes: Et Burgot qu'en ceste prestigieuse femme, il auoit avec les ongles & avec les dents tué vn enfant de sept ans, lequel il eust deuoré, s'il n'en eust esté empesché par quelques villageois. Et semblablement Verdun aduoia qu'il auoit estranglé vne petite fille en vn iardin, laquelle cueilloit des herbes. On list semblablement qu'en Flandres, vn chasseur blessa d'vn coup de traict vn sorcier en forme de loup, & que de douleur il se changea en sa premiere forme, & fut contrainct de se coucher au liēt où il mourut, & luy ayant esté la flesche tirée du flanc, elle fut recogneuë par celui qui l'auoit desflachée.

*Histoire ar-
ruee en
Padouë, au
rapport de
Fincelius.*

Fincelius escriit qu'en la ville de Padouë, on prist à force vn de ces forciers chāgez en loup, auquel on coupa les pattes, & aussi tost il reprit sa premiere forme sans pieds & sans mains, toutefois au grand espouuement d'un chacun : En ceste sorte se chāgeoient les forcieres de Vernonce, qui se retiroient en vn chasteau ruiné, en forme de chats, & quelques-vns y estans vn soir allez, elles les attaquèrent si viement, qu'elles en tuerent quelques-vns, & offencerent les autres, non toutefois sans y en auoir eu plusieurs de bleśees, lesquelles retournees à leur premiere forme, furent decouuertes des Chirurgiens, entre les mains desquelles elles s'estoient mises pour se faire penser. Pierre Marmerie assure auoir veu de ses propres yeux en Sauoye des forciers chāgez en loups vltriche : Mormier assure auoir veu à Constance vn de ces magiciens changé en loup, lequel ayant esté conuaincu de ce delict, fut publiquement puny.

*Sorciers
vuz en
Sauoye.*

L'an 1542. au temps que regnoit l'Empereur Soliman, on vit à l'entour de Constantinople vn si grand nombre de ces forciers chāgez en loups, que Soliman se resolut luy mesme de monter à cheual, & d'y employer les armes des Ianissaires, pour leur donner la chasse, & qu'en ayant trouué en vn gros quelque cent cinquante, & prenoit le galop pour les charger, ils se pendirent à vn moment à ses yeux au grand estonnement de toute la ville, & ne scairent ce qu'ils deuindrent. En Liuonce ou il y a vn grand nombre de forciers qui seruent au Dia-

ble: ce prestige est fort pratiqué de ce changer en loup, & list-on qu'à certain iour de l'an, tous les sorciers & les sorcieres se trouuent en vn certain lieu destiné, & que là ayant passé vn fleuve, ils se transforment en loups si furieux, qu'ils assaillent les hommes & les troupeaux, avec des dommages incroyables, & qu'apres douze iours, ayans repassé le fleuve, ils retournent en leur premiere forme. De semblable metamorphose faict mention Ieau Triteme, lequel assure qu'un certain Iuif magicien nommé Bacano, l'an 1470. toutes les fois qu'il vouloit, se faisoit en forme de loup, & s'enfuyoit de la presence des hommes. Agrippa & Varon rapportent qu'un certain Demenelus Parasius, mangeant les intestins d'un enfant sacrifié au demon du simulachre de Iupiter Licce, estoit chagé en loup. L'inquisiteur Spräger faict mention d'un ieune soldat Anglois, lequel en l'isle de Cypre fut prestigieusement mué par vne sorciere en asne, lequel allant à la nautre pour y entrer, fut chassé par ses compagnons, & fierement bastonné, pensant que ce fust vn vray asne: tellement qu'il s'en retourna au logis de la sorciere, laquelle il seruit en ceste forme trois ans, iusques à ce qu'un iour passans par devant vne Eglise, il fut veu s'agenouiller les iambes de derriere, & leuer celles de devant à l'elevation du saint Sacremēt de l'Autel qu'il adoroit: dequoy s'estans apperceuz quelques marchands Geneuois, firent arrester par iustice la sorciere & son asne, laquelle confessa à la gehenne que cet asne estoit vn ieune

*Autre histoire
re rapportee
de Triteme.*

*Histoire
d'un ieune
soldat An-
glois.*

homme qu'elle auoit de ceste façon conuert-
 ty par ses arts magiques, & promist au iuge
 qu'elle le retourneroit en sa premiere forme,
 s'il la vouloit laisser aller en sa maison, ce que
 luy ayant accordé, & leuant les prestiges, el-
 le le fist retourner en sa premiere forme hu-
 maine: mais non pourtant peust-elle esuiter la
 peine de son malefice: car ayant esté recõduit-
 te en prison, elle fust peu apres bruslee toute
 viue publicquemēt dans la ville de Famagoste,
 & le ieune homme s'en retourna guay en son
 pays, lequel confessoit qu'il n'auoit pas l'en-
 tendement si troublé, qu'il ne cogneust bien
 qu'il estoit hōme, mais que toutefois son ima-
 gination estoit tellement trompee par les pre-
 stiges du demon, qu'il s'estimoit estre tenu de
 tous pour vn animal raisonnable: il auoit tou-
 tefois ce cōtētement, qu'il estoit cogneu des
 magiciēs & des forciers pour vn vray homme
 en la conuersation, aux habits & aux autres a-
 ctions humaines, bien que toutefois il ne peust
 parler, luy ayant le demon empesché les orga-
 nes, par lesquels s'exprime la parole. Encore
 list-on qu'au diocese d'Argentine trois Damois-
 selles forcieres assaillirent en forme de chats vn
 villageois qui coupoit du bois, & que se defen-
 dant, il les frappa & blessa fort, pour lequel
 faict, il fut peu apres constitué prisonnier, &
 là s'excusant, il fist voir qu'il n'auoit blessé des
 femmes, mais bien trois chats, qui comme
 Espris malings, l'auoient assailly pour le tuer,
 dequoy on descouure que c'estoit vn presti-
 ge du Diable. Et faut remarquer qu'encore

*Histoire ar-
 rivee au dio-
 cese de Stra-
 sbourg.*

que les Esprits facent apparoir les corps humains en forme d'animaux de stature plus grād ou plus petits qu'ils ne sont, on ne doit pas toutes fois estimer qu'ils ayent puissance de les accroistre ou les diminuer, parce que son pouuoir ne surpasse point celuy de la Nature, mais il charme les yeux de telle façon, qu'on croit vne chose petite estre grande, & vne grande estre petite, comme il luy plaist, & ce d'autant qu'il trompe les sens de la veuë intrinsequemēt, cecy se descouure, cōme quand on met vn doigt deuant l'œil: car il semble qu'une seule chose en represente deux. Il faict le mesme extrinsequement, mettant entre l'œil & la chose veuë vn tel corps, qui faict l'effect qu'il desire. Ainsi cōme on void au cristall, au trauers duquel regardant, on void la chose plus grāde ou plus petite qu'elle n'est pas: & semblablement en autres corps diaphanes, comme en l'air ou en l'eau, dās laquelle si on iette vn denier ou autre chose, elle apparoiſtra plus grāde qu'elle n'est pas: si on y iette vne pierre, elle semblera plus legere qu'elle n'a iamais esté de son naturel: si vous y mettez ou plongez vn baston le plus droict du monde, regardez dedans l'eau, il vous semblera & paroistra estre comme tortu & rompu, & c'est ce qui trompe le plus souuent nostre veuë & nostre sens visible, qui est deceu ordinairement sur son propre obieſt, & de là vient que les Astrologues disent que le soleil à son leuer vers l'Orient, semble à la veuë plus grand qu'il ne paroist sur le Midy, ou quand il s'est esleué sur nostre Orizon,

*Les Diab'es
n'ont puis-
sance d'ac-
croistre les
corps.*

264 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
 parce que l'air voisin de la terre, estant plus
 grossier & plus alteré, faict apparoir le corps
 opposé à l'œil, plus grand que reellement il ne
 se trouue, ce que ne cause pas l'air plus esleué
 vers le ciel, à cause de sa pureté, par la mesme
 raison, ils asseurent qu'une lumiere de nuit ap-
 paroist plus grande qu'elle est plus esloignée,
 au contraire des estoiles, lesquelles semblent
 plus petites à nos yeux qu'elles en sont distan-
 tes. On lit qu'en Allemagne, il y auoit des
 forciers qui tenoient hostellerie, lesquels
 changeoient les passans en diuerses formes
 d'animaux grands & petits, & qu'ayant donné
 quelques choses à manger à vn certain iouieur
 d'instruments, ils le metamorphoserent en vn
 asne, lequel faisant mille ioyeusetez, ils ven-
 dirent à vn sien leur voisin vne grande somme
 d'argent, l'ayant premierement aduertie
 qu'ils ne luy permissent de boire dans aucun
 fleuve, car ils le perdroyent aussi tost: de quoy
 ne s'estant pris garde celuy qui l'acheptoit,
 l'asne vn iour s'en alla boire dans vn lac ou il
 deuint homme au grand estonnement du
 monde: Par le mesme moyen on doit croire
 qu'aduint la metamorphose de l'asne d'Apu-
 lee, lequel fut ainsi changé par vne sorciere de
 Larisse, & porta la charge comme vn animal,
 par vn si grand espace de temps, laquelle bien
 qu'elle ne peust estre portee par vn homme
 seul, il portoit toutefois par l'ayde du de-
 mon, comme remarque le tres docte saint
 Augustin, disant, *Phantasticum autem illud ve-*

Sorciers te-
 nant hostel-
 leries en Al-
 lemagne.

Ist corporatum in alicuius animalis effigie appareat sensibus alienis, talisque etiam sibi homo esse videatur, sicut talis sibi videri posset in somnis, & portare onera, quæ onera si vera sunt corpora, portantur à Damonibus ut illudatur hominibus, partim vera corpora ouerum, partim iumentorum falsa cernentibus.

Le mesme saint Augustin fait mention d'aucunes femmes en Italie qui tenoient hostellerie, lesquelles par art diabolique donnant à manger du fromage aux hostes passans, les transformoient en iumens, & après s'en estre seruis quelques temps pour porter leurs voitures & charges, elles les restituoient à leur premiere forme. Sigibert parlant de telles prestigieuses metamorphoses, dit qu'un nommé Caian-enchanteur, se changeoit en loup, ou en quelque autre animal, toutefois & quantes qu'il vouloit. Triteme raconte que Bajan Roy des Bulgares se changeoit de mesme en loup ou en autre forme: Le Iesuite Delrio dit que l'an mil cinq cens nonante, à Beberg chasteau d'Vbie, fut executé vn nommé Pierre Stumfius, pour auoir eu commercé par l'espace de vingt ans avec vn demon, duquel il auoit eu en don vne ceinture, laquelle mettant, il sembloit estre aussi tost conuert y en loup, & qu'en ceste forme, il auoit fait mourir quinze enfans, desquels il auoit mangé le cerueau, & auoit essayé par plusieurs fois deux siennes brus faisant mille autres meschancetez par la suggestion & com-

Femmes tenant hostellerie en Italie.

Autre histoire rapportée de Triteme.

Autre rap-
portée d'O-
dans le Grād

mandement du Diable. Olaus le Grand re-
cite des merveilles de ces metamorphoses des
forciers de Prusse, de Liunie & de Lituanie
en semblance de loups : car il dit qu'ils sont
beaucoup plus cruels, & font plus de maux &
de cruauté que les véritables loups, qui sont
là en grand nombre : & dit qu'à la feste de la
Natiuité de nostre Seigneur Iesus-Christ, la
nuict vn grand nombre de forciers s'amassent
en vn certain lieu destiné où ils se changent en
loups, & de là ils s'escartent par les bois, &
viennent à grande troupe dans les maisons
qu'ils enfondrent, où ils tuent les hommes,
les animaux, & tout ce qu'ils y rencontrent,
entrent dans les caues, où ils boient la cer-
uoise, puis ayant vuidé les vaisseaux, il les met-
tent au milieu de la caue avec grand industrie,
& le lieu où la nuict ces loups se sont reposez,
est tenu de ces peuples pour fatal : car si quel-
qu'un chope là où verse sa charette, où y glis-
se, où y tombe dans la neige, ils estiment qu'il
doit mourir dans l'année, comme cela se void
tous les iours par experience, & assure-t'on
qu'entre ceste multitude, s'y trouuent beau-
coup de barons & de seigneurs du pays. Plin
rapporte qu'il auoit appris d'Euartes autheur
Grec, que ceux d'Arcadie tous les ans esli-
soient vn de la famille d'un certain Antee, &
qu'ils le conduisoient à vn estang du pays, le-
quel attachant ses vestemens à vn chesne, le
passoit à nage, & alloit en des lieux deserts, où
il estoit transformé prestigieusement en loup :

& par l'espace de neuf ans , il erroit dans les forests en la mesme sorte que les autres , s'abstenant durant ce temps des viandes dont vsent les hommes , & que ce terme expiré , il retournoit au mesme estang qu'il repassoit , & reprenoit sa premiere figure. Le mesme Olaus asseure que telle transformation se faict par les prestiges du Diable , puis qu'il est de besoin à celuy qui desire d'entrer en la compagnie de ceux qui se changent en loups , qu'ils s'accompagnét d'un qui ait pris desia la mesme forme , lequel luy donne à boire vne coupe de ceruoise (si celuy qui est introduict en ceste compagnie la veut prendre) & disant quelques paroles , il reçoit les puissances de se changer en loup , & de retourner à sa premiere figure , quand il luy plaist. Le mesme à ce propos raconte qu'un Gentil-homme passant par vne forest , & ayant avec luy beaucoup de seruiteurs , entre lesquels il y en auoit qui se seruoient de ce charme , & n'ayans rien à manger , se trouuans debiles & las , un d'eux voyant de loing un troupeau , dit qu'il vouloit que pour le moins ils eussent un de ceux-cy à rostitir pour leur souper , & ainsi entrant dans la forest en un lieu où il ne pouuoit estre veu de personne , il print la forme d'un loup par le moyen du Diable , & estant entré dans le troupeau , il print un des plus beaux moutons qu'il porta dans le chariot du seigneur , & les compagnons tous complices le receurent & cachèrent fort bien celuy qui

*Transforma-
tiō meruei-
leuse faicte
par des pre-
stiges du
Diable.*

*Esprit appa-
ru sous la
forme d'un
loup.*

268 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
s'estoit changé en loup s'en retourna dans le
bois, là où il reprit sa premiere forme. Il ad-
uint en Liuonie vne autre aduenture remar-
quable: La femme d'un Gentil-homme vint
en question avec un sien seruiteur, sçauoir si
les hommes par le moyen des charmes, pou-
uoient prendre la forme d'un autre animal:
finalement il luy dit qu'il luy en vouloit tout
à l'heure monstrier l'experience, pourueu
qu'elle le luy permist. Et ainsi estant entré seul
en la caue, peu de temps apres il en sortit en
forme de loup, lequel fut descouuert par les
chiens qui l'assaillirent, & le poursuirent
fort loing: & pendant qu'il se retiroit par la
campagne dans les bois, il perdit un œil, & le
iour suiuant, il retourna borgne en la mai-
son de sa maistresse. Le mesme autheur dit
d'auantage, que si un homme changé en
loup perd quelque membre quand on le pour-
suit, que retournant en sa forme humaine, il
reste priué de ce membre, & que s'il est tué
par les chiens ou les chasseurs, qu'il ne sera ia-
mais veu. Le Duc de Prussie adioustant peu de
foy à tels enchantements, contraignit un ma-
gicien d'en faire experience deuant luy, ce
qu'il fist, & se changea en loup: pourquoy
apres il le fist punir & brusler tout vis. Pierre
Damaian escrit que sur le grand chemin de
Rome il y auoit deux vieilles forcieres, les-
quelles donnans à boire aux passans d'un cer-
tain breuuage, les changeoient en loups ou en
autres animaux. Sainct Antoine Archeuesque
de Florence, parlant de ceste prestigieuse

*Belle &
curieuse ob-
seruation.*

transformation, recite l'histoire d'une ieune
 fille, laquelle ne voulant consentir aux peu
 chastes desirs d'un sien amant, fut à sa reque-
 ste par les charmes d'un Juif magicien chan-
 gee en iument, & que ceste metamorphose
 ne fust pas vraye, mais feinte, & en apparence
 l'effect le tesmoigna: car ayant esté conduite
 à saint Machaire, le Diable ne peut tromper
 les sens de ce saint personnage, comme il fai-
 soit ceux des autres, car il la voyoit en sa vraye
 forme, laquelle toutefois il deliura de ces pre-
 stiges, ayant dit que ce mal-heur luy estoit ar-
 rivé, pource qu'il negligeoit les inspirations
 du saint Esprit, & les Sacrements de l'Eglise,
 & encore qu'elle fust chaste, si est-ce que pour
 ceste negligence, Dieu auoit permis que le
 Diable eust sur elle une telle puissance: Et bref
 qui voudroit rapporter tout ce qui se lit de ces
 mutations, il empliroit un bien grand volume,
 puis que ces metamorphoses peuvent estre
 faictes des malins esprits, & qu'ils font eux-
 mesmes le plus souuent, pour trauailler les
 creatures, pour donner occasion de tuer, & de
 faire des maux infinis à ceux qui se changent
 en bestes, & particulièrement en loups, en la-
 quelle forme, ils se trāsforment plus volōtiers
 qu'en une autre, tant à cause de la rapacité,
 que pour ce qu'il est ennemy de l'agneau, au-
 quel nostre Seigneur Iesus-Christ fut figuré.
 Le tres-docte saint Augustin confirme que
 non seulement les esprits peuvent changer
 avec moyens apparens & prestigieux les corps
 humains en diuerses formes d'animaux: mais

*Prestigieuse
 trāsforma-
 tion selon S.
 Augustin
 Arshemes-
 que de Flo-
 rence.*

Les corps hu- mains peu- uent estre changez en corps d'ani- maux selon S. *Augustin* qu'ils peuuent encor tenant les sens de quel- qu'un assoupis en vn profond sommeil, im- primer en son imagination qu'il est veritable- ment transformé en animal, luy faisant sentir tous les traux & tous les fardeaux, comme si reallement il estoit present à ceste operation, qu'eux-mesmes ils font prenant corps, & se monstrans en la mesme effigie, & portent ainsi les charges en guise d'asnes ou de cheuaux, im- primant apres sur le corps de celuy qu'ils re- presentent, bien qu'esloigné, les blesseures & les playes que ceux qui les conduisoient sem- bloient auoir marquez sur le corps qu'ils a- uoient emprunté: ce qu'ils peuuent bien fai- re, à cause de leur incroyable legereté: & pour- ce si le corps que prend le Diable reçoit quel- que blesseure, il l'imprime aussi tost sur le corps endormy, luy couppant la chair & les os, ainsi que Dieu le luy permet. Saint Au- gustin raconte à ce propos vne aduventure fort memorable. Le pere d'un certain Prestantius, ayant mangé d'un certain fromage charmé, fut contrainct de se coucher dans le liect, où il semist à dormir si fort, qu'on fut plusieurs iours sans le pouuoir resueiller: en fin estant reuenu de ce long sommeil, il asseura auoir esté changé en cheual, & d'auoir porté à des soldats qui estoient au camp, des viures, don- nant des remarques, & donnant des raisons si particulieres, qu'on ne peut douter de la ve- rité de ce qu'il alleguoit. Quelques - vns veulent que le Demon puisse encor conuertir

les corps d'hommes en bestes, les environ-
nans de peaux de loup ou d'autres animaux,
& que les ayans ainsi bien proprement ac-
commodez, ils semblent estre naturels & non
feincts. Mais la plus sincere transformation, *Trasforma-*
& plus frequente à mon aduis, est celle qui se *tion la plus*
faict par le moyen de l'air espoissi & restreinct *frequente*
de la mesme façon que l'esprit prend corps *celle qui se*
& se monstre à nous en diuerses formes, trom- *fait de l'air*
pant nos sens, lesquels peuuent estre facile-
ment deceuz comme il faict, quand il prend
ou du bois, ou d'une pierre, ou quelque autre
chose inanimée & l'environne d'air, & la por-
tant çà & là, la faict apparostre viuante. Com-
me on list de ce fameux magicien de Nebur-
ge, lequel vendit vne grande somme de de-
niers vn tres-beau cheual à vn Gentil-hom-
me, l'aduisant de ne le laisser iamais entrer
dans l'eau, s'il n'en vouloit receuoir vn grand
dommage : mais voulant peu de iours voir
l'experience de la menace de son vendeur, il le
mena à la riuere pour l'abreuuer, ou le che-
ual n'eust pas si tost le pied, qu'il disparut,
& se trouua entre ses iambes vne botte de
foing, que le Demon par ses prestiges faisoit
parostre vn cheual. Le mesme auoit accou-
stumé de vendre des pourceaux, lesquels peu
apres deuenoient ou en vn fagot, ou en vne
gerbe d'estrein.

Quand aux metamorphoses du sexe de *Metamor-*
femme en homme, ou d'homme en femme, *phoses du se*
les Anciens en ont escrit de grandes choses, *& feminin*
desquelles toutesfois ils ne scauoient alleguer *diuerses op-*
inions.

*Histoire
rapportee de
Pline.*

aucune raison, les reputans pour prodiges & choses de sinistre presage. Pline dit que la mutation de femelle en masle n'est fabuleuse, mais vraye: & se trouue dans les histoires, que durant le Consulat de P. Licinius Crassus, & de C. Cassius Longinus, qu'un ieune garçon à Cassine deuint fille, & que par le commandement des Aruspices & deuins, il fut porté en vne isle deserte, & là laissé mourir. Licinius Mutianus, escrit qu'il a cogneu en Argos un homme nommé Aresconte, lequel auoit esté auparauant fille, appelée Arescuse, & que se voulant marier, elle deuint homme le premier iour de ses nopces, pourquoy son mariage auroit esté dissouls, & depuis il auroit pris femme. Le semblable aduint à vne ieune fille de Smyrne, laquelle deuint masle, ce que Licinius atteste luy-mesme auoir veu. Pline faict encor mention d'un Lucius Cossitius demeurant à Trisditane, lequel le premier iour de ses nopces, de femme deuint masle. Aulugelle confirme encor le mesme. Flegon au liure I. des choses admirables, raconte qu'une certaine fille de Smirne appelée Filote, estant mariee à un beau ieune iouuenceau, changea de sexe la premiere nuit de ses nopces & deuint homme: comme le semblable estoit aduenue en Laodicee de Sirie à vne autre fille nommée Ereta, comme elle estoit couchee avec son mary, souz le Consulat de Lucius Lamia & d'Eliau. Fulgose raconte que regnant à Naples Ferdinand premier, il y auoit un Gentil-homme de Salerne nommé Guarua, qui auoit deux belles

belles filles, l'une nommée Françoise & l'autre Charlotte, lesquelles arriuees à l'aage de quinze ans muerent de sexe, & deuindrent deux beaux iouuenceaux, qui s'estans vestus en homme se firent nommer l'un Francois, & l'autre Charles. Et Ebole sous le mesme Ferdinand vne fille ayant esté quatre ans entiers en fiançailles, & s'estant en fin mariee deuint homme la premiere nuit de ses nopces, fist appeller son mary en Iustice pour le contraindre de rapporter son dot & le luy rendre. Amat de Portugal Autheur digne de foy, recite qu'en vn Chasteau de ce Royaume là appellé Ezguere, y eut autresfois vn Gentil-homme ayant vne fille nommée Marie Pacey, laquelle paruenüe à l'aage que les menstres commencent à couler à ce sexe, qu'au lieu de ces humeurs luy sortit vn membre viril, & de fille deuint vn beau garçon, lequel du depuis fut nommé Emanuel de Pacecco, lequel estant monté sur mer alla aux Indes, où il acquist avec la reputation d'un genereux soldat de grandes richesses, & de retour en son pays, il se maria avec vne belle Damoiselle, de laquelle il eut des enfans & resta avec elle tout le temps de sa vie, estant homme accompli en toutes ses parties, excepté qu'il n'eust iamais de barbe. Antoine de Torquemade escrit qu'en Espagne aupres de la ville de Beneuentane, il y auoit vn rusé villageois qui traictoit assez mal sa femme pour estre sterile, pour quoy vne nuit elle s'enfuit de son mary, ayans pris des habits d'homme, & ainsi habil-

Autre rapporte d'Amat de Portugal.

Torquemade de rapporte cecy en son Hexamerô.

Ié, elle seruit tantost celuy-cy, tantost celuy-là, sans iamais estre descouuerte, & conseruant sa chasteté, & qu'à la fin vne nuit s'estant endormie en vn profond sommeil, elle se trouua le lendemain changee en homme, pourquoy elle se resolut de se marier, ce qu'elle fist avec vne ieune fille: Aduint peu apres que s'estant trouué avec quelqu'un de sa cognoissance, elle luy descouurit son aduenture, & bref qui voudroit rechercher toutes les histoires, on en trouuerroit vne infinité d'exemples, desquels les hommes doctes sont demeurez confus. Et dequoy ils ne pouuoient alleguer aucune raison, iestimans cela prodigieux, & chose de grande importance: Toutesfois quelques Medecins rapportoient cet effect à vne cause naturelle, & en rendans raison disoient, que la Nature est tousiours plus encline à faire les choses plus parfaites qu'il luy est possible, & que pource la femme estant comme vn homme imparfait elle veille tousiours pour le reduire à perfection: Pourquoy ils asseurent qu'une femme qui n'a point de menstres se fortifie beaucoup le corps, a la voix plus grosse, & deuient plus forte & nerueuse qu'elle n'estoit auparauant, si qu'ils veulent qu'il ne manque autre chose à la transformation, sinon que les vases genitaux qu'elles ont cachez dedans le corps apparoiſſent dehors, & que cecy peut aduenir quand la nature s'enforcit, & prend vne nouuelle vigueur au temps de la ieunesse, & qu'excitant vne demangeaison de chair, elle rompt de petites pelliculles qui l'empeschent

*Nature plus
encline à fa-
re choses
parfaites
qu'aux im-
parfaites.*

de sortir, & fait apparoir dehors le membre qui estoit caché au dedans, & les a fait ainsi de femmes deuenir masles. Hippocrate à ce propos fait mention d'une nommée Fetusa, femme d'un nommé Pitheus, laquelle ayant perdu ses fleurs avec de grandes douleurs, deuint en fin masle, le mesme se lit d'une certaine Anamisia mariee à un nommé Gorgipus, comme encore à une femme de Spolète durant les guerres de Carthage, comme rapporte Tite Liue, i'estimerois plustost que ces femmes restassent Hermaphrodites qu'ils deussent hommes parfaicts, priuez du sexe de femme, & cecy se coniecture, d'autant que tous les Autheurs qui en parlent disent que ceux qui sont ainsi muez sont tousiours palles & sans barbe, desquels on n'a iamais leu qu'ils ayent engendré des enfans: En quoy manifestement apparoit la foiblesse de leur Nature, & si on trouuoit une veritable Metamorphose, la nature de femme estant reclose, ie soustiendrois que ce seroit un prestige du Diable, & non une vraye transformation. Ce que ces maudits Esprits font, ou en suraposant quelque corps plein & esgal de couleur de chair, tellement qu'au iugement d'un chacun l'homme apparoit estre priué de cette partie naturelle, trompant de cette façon les sens de la veüe, & du toucher. Ce qui leur est tres-facile, pouuant decenir, non seulement les sens externes, mais bien encore les internes. Comme nous auons dit de la memoire cu de la puissance

*Femme qui
deuint
masle.*

*Malice des
Demons
avec leurs
prestiges.*

276 *Hist. gener. du Monde & de la Nature*,
 imaginatiue, de laquelle l'Esprit peut tirer de
 hors les formes & les semblances des choses,
 & les conduifans aux principes sensitifs, les
 tremper en leurs operations naturelles, faisant
 apparoitre la chose visible inuisible, la froide
 chaulde, la tendre dure, la douce amere, &
 ainsi des autres choses. Spranger Inquisiteur
 raconte qu'en la ville de Rauenspurg en Alle-
 magne vn certain ieune garçon ayant aban-
 donné vne ieune femme forcieri qui estoit a-
 moureuse de luy, fut priué par ses charmes, de
 ses parties naturelles qui ne se voyoiēt pl⁹: mais
 seulement vne grosse masse de chair, de quoy
 bien fasché, & s'en estant plaint vn iour en vne
 caue où il estoit allé querir du vin à certaines
 femmes qui estoient là, ausquelles mesmes il
 monstra son mal, elles luy conseillerent de
 contraindre cette forcieri, ou par flatteries,
 ou par menaces de le guarir, l'asseurans que ce
 n'estoient que prestiges. Le ieune homme al-
 la de nuit en la maison de ceste fême, & l'ayāt
 en vain prie de le restituer en son premier
 estat, niant de le pouoir faire, il la prist par le
 col & l'estreignant fierement, il la menaçoit
 de l'estrangler. De quoy espouventee, elle
 luy fist signe qu'il ne la tuast, & qu'elle le gua-
 riroit. Et ainsi laschant vn peu le cordeau, el-
 le le toucha en cet endroit, & luy restitua ce
 qui luy manquoit. Le mesme recite qu'un
 ieune homme se descouurit à vn sien amy d'un
 tel desastre qui luy estoit arriué, lequel le con-
 seilla d'aller en la ville de Vormatic en Alle-

*Histoire
 arriuee en
 Allemagne.*

*Autre hi-
 stoire arri-
 uée en Alle-
 magne.*

magne, où il croyoit auoir practiqué vne femme forcere, & qu'il s'efforçast par prieres ou par force de luy faire restituer son membre: Ce qu'il fist apres l'auoir beaucoup priée, & ainsi il retourna sain à la maison. Que les masles puissent estre reallement conuertis en femelles par vertu naturelle, ou par charmes, cela n'a aucune apparence, & ne se peut persuader, qui est l'opinion de tous les Autheurs dignes de foy, & entre autres de saint Augustin au liure troisieme de la Cité de Dieu, car il n'y a pareille raison que celle que l'on amene du changement de femme en homme. Le mesme est confirmé par Louys Viues en ses Commentaires sur saint Augustin, disant: *Et profecto consideranti mihi rationem sexuum difficile videtur ex mari fieri fœminam. Contra fieri non item. Nam retrahere naturam virile membrum intrinsecus, facereque ex eo locos fœmineos difficilimum est: expellere vero locos foras, pœnisque in modum deformare, & si rarum, fieri tamen potest facilius, quam credatur.* Pourquoy la Metamorphose de Tiresias Thebain qui allant par vne forest, & frappa deux Serpens qui frayoient ensemble, avec vne verge: deuint femme, est vne chose fabuleuse & incroyable: comme encore doit on tenir pour mensonge cette Metamorphose descrite par Aristote en vne sienne Epigramme qui dict ainsi:

Le masle ne
peut estre
conuerty en
femelle.

*Fœmineam in speciem conuertit masculus ales,
Pauis que de pauis consistit ante oculos.*

278 *Histoire gener. du Monde & de la Nature,*
Nec salis antiquum, quod campano, in Benevento,
Unus Epheborum virgo repente fuit.

*Vouloit de
Neron qui
se vouloit
rendre fe-
melle.*

L'Empereur Neron voulut par art diabolique se changer de masse en femelle pour gouter le plaisir de ce sexe, toutesfois il ne peut iamais obtenir la fin de son desir : Non plus que ce luxurieux Empereur Heliogabale, lequel desiroit tellement d'estre femme, qu'il assemble tous les Principaux Medecins de son Empire qui le taillerent, & se moquerent de luy, parce qu'ils l'accommoderent d'une telle façon, qu'il ne fut plus depuis ny homme ny femme, remportant vn tel chastiment de sa diabolique volonté.

*SI LES ESPRITS PEUVENT
faire parler les animaux & les choses
insensibles, faire dormir longuement
& soustenir l'homme sans man-
ger, outre le cours de Nature.*

C H A P. VI.

LE grand Pere de la Nature qui
par sa toute-puissance a fait des
choses si grandes, & cet admira-
ble monde, a fait encore beau- *Puissance
de Dieu.*
coup d'effets, parler les animaux,
les Elemens & les choses insensibles: & qu'il le
puisse faire, cela ne peut estre reuocqué en dou-
te, car c'est celuy qui a fait les dents, la langue,
le palais, & tous les instrumens conuenables
pour former la parolle qui donne l'esprit, &
qui enseigne aux hommes toutes les langues,
par le moyen desquelles on s'entend l'un l'au-
tre. Il a fait les hommes muets, & a doüé les
hommes d'entendement & de langue, afin
qu'ils peussent parler: Il a pareillement
donné le iargon aux oyseaux, comme le mu-
gir aux bœufs, le hannir aux cheuaux, l'a-
boyer aux chiens, l'hurler aux loups, & le
beeller aux brebis: & bref, il a donné la voix
à tous les animaux viuans qui sont sous le

280 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
 Ciel, & comme seul il a faict ces merueilles,
 nul autre que Dieu immortel, inuisible & tout
 puissant le peut faire de mesme. Dieu en l'anti-
 que loy parla en diuerses façons miraculeuse-
 ment, maintenant dans vne nuë, tantost dans
 vn buisson, puis dans le feu, tantost dans vn
 tourbillon, maintenant dans le propitiatoire,
 puis dans le Ciel, dās vrim & le Thumin, & tan-
 tost avec vne autre façon : Dieu ouurit la bou-
 che de l'asne du Prophete Balaam, & discu-
 rut avec le Prophete comme s'il eust esté doué
 d'entendement, il varia le langage des ouuriers
 de la Tour de Nembrot : il enseigna à parler
 toutes les langues du monde à ses Apostres, a-
 fin qu'ils preschassent sa gloire & la grandeur
 de ses merueilles, ce fut luy qui redonna la pa-
 rolle aux saints Personnages qui auoient eu
 la langue coupee pour la confession de son
 nom, en la persecution de Vaudalie en Affri-
 que, & fist qu'eux mesmes ils racontassent leur
 disgrâce à l'Empereur Iustinian, *Vidimus* (dit-il)
*venerabiles viros, qui abscissis radicibus linguis, pe-
 nas suas miserabiliter loquebantur.* Bonfinius escrit
 au liure 3. de son histoire d'Hongrie, qu'en cet-
 te deplorable iournee de Nicopoli, ou les
 Turcs firent vn si grand carnage des soldats de
 l'Empereur Sigismond, vne teste d'vn gendar-
 me tres-deuot à la Vierge Marie, separee du
 corps parla, & dist que la Mere de Dieu ne per-
 mettoit pas qu'il mourust sans cōfession, & ain-
 si luy ayant esté amené au Prestre, auquel il se
 confessa, il mourut incōtinent, cōme Dieu faict
 seul ses admirables effects, luy seul aussi en peur

Dieu par-
 loit diuerse-
 ment en l'an-
 cienne loy

Langue ré-
 due aux
 Saints.

Paroles de
 Iustinian.

comprendre le moyen que l'entendement humain ne peut cognoistre, & desquels aussi il ne faut rechercher de raison: mais le malin Esprit, qui en toutes ses operations s'est tousiours efforcé de se monstrier semblable à Dieu, a tenté encore de faire de semblables miracles, ainsi Dieu le luy permettant, ou pour le chastiment de nos pechez, ou pour vne autre fin cachée à la diuine prouidence. Pour ce nous auons en la Genese que Lucifer parla, deguisé en Serpent à nostre premiere mere Eue, l'exhortant de manger du fruit de l'arbre de vie, cecy ne fut pas vn miracle, mais bien fust-ce vne operation merueilleuse de l'esprit, faicte par sa puissance naturelle. Or en quelle maniere il le peut faire, les Docteurs sacrez disent qu'il peut parler comme nous en deux façons, l'une sans voix expresse, avec la langue, ou autre instrument corporel, l'autre avec la voix & vn corps emprunté.

*Lucifer
parla à Eue
sous la forme
d'un
Serpent.*

En la premiere, les Esprits parlent avec nous sans voix & sans corps, s'approchant de nostre fantaisie, & entrent par quel sens il leur plaist, comme ceux qui sont incorporels, & là ils expriment les paroles qui incitent à collere, ou luxure, ou vaine gloire, ou à quelque autre péché, & leurs paroles alors sont sans son, tout ainsi que nous faisons: car quand nous nous voulons faire entendre à quelque vn qui soit esloigné de nous, nous criôs à haute voix, & quand nous communiquôs avec quelque vn qui est proche, nous luy parlons bas en l'oreille, sans qu'aucun

*Les Esprits
parlent avec
nous sans
voix &
sans corps.*

238 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
le puisse entendre, & si l'esprit de celuy qui parle se pouuoit aussi bien vnir à l'esprit de celuy qui l'entend, comme il approche de son oreille, il luy feroit entendre ses conceptions sans aucun mouuement de leures ou de langue, ou autre murmurement : mais avec la seule parole conceüe & formee en sa volonté. Les Theologiens veulent, comme nous auons dict cy-dessus, que les Esprits Angeliques & les ames des bien-heureux se font entendre entr'eux avec leur seul intellect. Et cestuy-cy est le premier moyen, avec lequel les demons conferent avec nous en secret, de façon que nous ne les pouuons ny veoir ny cognoistre lors qu'ils nous tentent. Au second moyen l'Esprit peut parler avec nous, de telle sorte que nous entendons sa voix articulee & distincte, & bien qu'il n'ait ny dents ny leures, ny poulmon, qui sont les instruments, par le moyen desquels se forme la parole, toutesfois frappans l'air avec quelque chose, ils causent vn son, lequel distinguans articulément, ils font paruenir à l'oreille de celuy, avec lequel ils parlent selon leur intention, & bien que ce ne soit vne force, s'en est toutesfois la semblance, qui peut bien estre entendue : car la voix n'est rien autre chose qu'un air frappé & poussé hors par les instruments propres & distincts de l'intellect de l'homme. Nous voyons que l'air frappé d'une verge faict vn grand son ou petit, selon la qualité & grandeur du corps & de la force qui a esté faicte : Ce son receu en l'air multiplie ses especes iusques à l'oreille de celuy qui

*Les Anges
s'entendent
avec leurs
intellects.*

*La voix
n'est autre
chose qu'un
air frappé.*

l'entend, & s'il estoit faict par ordre, tantost haut, tantost bas, maintenant tard, puis plus vide, ou plus plein, cela ressembleroit à la voix. De cette façon le Demon, quand il préd vn corps, & apparoit à quelqu'un en forme visible, parle & se faict entendre de celuy qui l'escoute.

Ainsi parla le Demon en la teste d'Orphee à Cirus Roy des Perles, comme veut Philostrate. Ainsi au rapport d'Aristote, la teste d'un sacrificateur de Iupiter Hoplosmius en Carie, separee de son corps, enseigna son meurtrier, qui s'appelloit Ceucidas par les artifices du Demon, ne sçachant auparauant qui auoit commis cet homicide.

Trallian remarque que du temps de la vie d'Acilius Glabrius Consul Romain, contre Anthiochus Roy d'Asie, la teste de Publius Capitanus, dont le corps auoit esté deuoré par vn loup, parla & predict aux Romains de grands mal-heurs & de grandes ruines, qui depuis leur arriuerent. Ces Esprits malins firent parler le Pigeon & le chesne de Diodore, comme tesmoignent Lucian & Sophocle. Philostate, en la vie d'Apollonius, dit qu'un orme des Gymnosophistes, par la vertu diabolique, salua de Thiana en voix humaine. Porphire en la vie de Pithagore, dit qu'il fut salué du fleuve Cauus, qui luy dist ! ô Pithagore, le Ciel te donne salut. Valere Maxime raconte vne chose fort notable, si elle est vraye, qu'un de ces Esprits en forme de Siluan parla en la forest Arsie

Le diable

*parla en la
teste d'Or-
phee à Cy-
rus Roy des
Perles.*

*Remarque
de Trallian*

*Histoire rap-
portée par
Valere Ma-
xime.*

pendant que Valerius Publicola Consul Romain combattoit contre les Thoscans , & dist que les Romains deuoient rester victorieux: mais avec esgale perte: pource qu'un seul Thoscans deuoit mourir, de plus que les demōs firent encor parler le simulachre de la fortune feminine qui estoit en la ruë Latine , comme nous auons raconté cy-dessus. Ils firent encor parler dans le marché aux bœufs vn enfant de six mois , comme faict foy le mesme Valere , vn bœuf tout de mesme parla à Rome par leurs artifices. Ils parloient encore en la statue de Memnon, quand le Soleil se leuant en Orient, la commençoit à frapper de ses rayons. Le chien de Simon Magus se faisoit entendre en voix humaine, & brestant d'Oracles , tant d'Idoles , tant de simulachres, tant d'animaux, & tant d'autres choses, ont parlé, ont donné des responce, & discours avec les hommes qu'elles sont presque innombrables: mais cecy soit dict pour monstrier qu'és creatures sensibles & inuisibles, ils peuuent parler, & ont tousiours parlé par leur vertu & puissance naturelle. Ces effectes si merueilleux que causent souuent les Demons és animaux cōioints encor avec certaines operations naturelles , comme la vigilance du Cocq, la finesse du Renard , la diligence de la Fourmy, la frugalité , & l'obeissance des Mousches à miel , la familiarité du Chien , & autres choses semblables, ont faict entrer quelques sages des Anciens en cette folle opinion que les animaux estoient doüez de raison, comme Empedocle, qui disoit que tous

*Les diables
parloient
la statue de
Memnon.*

*Folie
d'Empedo-
cles.*

les animaux & les plantes auoient vn Esprit & vne prouidence, & Plutarque, qui en a escript des liures entiers, l'vn intitulé, *Que les animaux usent de raison*, & l'autre, *Sçauoir qui ont plus de raison des animaux Terrestres ou Aquatiques*. Democrite Leucippe, Parmenides & Porphyre furent de mesme aduis, rapportans ce qu'Apolonius de Thiana souloit dire, qu'il ouyt vn Passereau qui iargonnoit avec d'autres, leur auoit appris qu'un asne chargé de froment estoit tombé aupres la porte de la ville, & que tout le grain estoit espendu par terre, & partant qu'il estoit d'aduis qu'ils y allassent tous ensemble auparavant que d'autres oiseaux y allassent pour le becqueter. Ceste opinion fut reprobuee dans l'eschole des Philosophes plus sages, pource que les animaux n'ayans point de raison, ne peuuent discourir. Bien est vray que les animaux avec leur voix s'entendent entr'eux, quand à l'appetit, & à certains effects du corps naturel: & de cecy les hommes, avec vne continuelle pratique, en peuuent estre capables, & cecy peut encor beaucoup mieux estre entendu du Demon, comme celuy qui est plus rusé que l'homme es affaires du monde: mais que les animaux ayent en eux-mesme de la raison, c'est vne mensonge: car si ils estoient conduicts de la raison, ils opereroient de mesme par eslection, & si ils auoient quelque eslection, ils ne feroient tousiours leurs operations en vn mesme lieu, & en vn mesme temps, mais diuersement.

Preuve que les animaux sont sans raison.

*Instinct
naturel don-
né à chaque
animal.*

Et pource il faut dire que c'est vn instinct naturel que Dieu a donné à chaque animal pour embellir , & pour conseruer le monde , & qui est comme vn miroir , dedans lequel l'homme peut veoir l'image des vices, & des vertus, pour pouuoir apres par son liberal arbitre suiure l'vn & cuitier l'autre: les animaux doncques n'ont raison ny discours, Et pourtant Aristote dict que c'est griefuement errer contre la Philosophie, de tenir qu'ils vsent de discours raisonnables, bien qu'à la verité ils ayent vne certaine diligence, qui incite la raison & la prudence humaine. Opinion tenuë semblablement par les Theologiens qui ont blasmé l'autre, non seulement comme repugnante à la Philosophie: mais aussi à la Foy. *Brutis*, dict Albert le Grand, *rationem, discursum, prudentiam, prouidentiam (proprie dictam) vel sapientiam tribuere recte Philosophia & fidei repugnat. Est tamen in brutis quiddam solertia, quod rationem & prudentiam, discursumque inuitetur.* Le tres docte Sainct Thomas, vn des premiers de la sacree Theologie, & miroïer des Religieux de l'ordre de saint Dominique, confirme le mesme, comme encore Sainct Gregoire Pape, Arnobe, Toledé, & bref tout l'Escole de Theologie, & auparauant eux Auerroes, Hippocrate, & Galien, avec toutes les plus fameuses academies de l'Antiquité.

*Gregoire.
Arnobe.
Toledé.*

Les Demons peuuent encore induire en l'homme vn sommeil profond & bien long, & cecy est souuent par eux practiqué à l'en-

droict des Magiciens qui sont mis à la gehenne par la Iustice, afin qu'ils ne sentent aucune douleur. Toutesfois on dict, & est tenu pour asseuré entre les hommes de discretion & de iugement, qui depuis que les forciers sont amenez prins, & conduicts en la presence des Iuges & Ministres de la Iustice, les diables & les Demons les laissent, & ne peuuent plus auoir de pouuoir ny de puissance sur eux, ne les laissant ainsi iamais qu'ils ne les ayent conduicts à ce malheur. Cet effect se peut encore faire avec des choses naturelles, comme prenant du jus de pauot, & autres choses semblables, lesquelles avec leur froideur & vertu suffocante, troublent les humeurs, engendrent des empeschemens es nerfs, & estonnent les sens d'une telle sorte, que l'homme deuient comme un corps mort, ne luy restant que la seule respiration. Les Magiciens receuoient ceste vertu des Esprits par la pactiõ diabolique qu'ils ont faicte avec eux, faisant certaines superstitions, comme pendans à leur col certains breuets Magicques, avec de la pouldre des enfans non baptizez, en auallans de certains caracteres, ou engloutissans le Roy des mousches à miel, & se lians le corps de certaines peaux, murmurans quelques parolles, & autres maudittes ceremonies qui ne conuiennent à ce propos, desquelles choses font mention les Docteurs Legistes, où ils traictent de la torture, & de la gehenne qu'on donne aux coupables, comme Grillaud, Paul de Puteo, & Hipol. Marsil, avec beaucoup d'autres. Le tres-docte Euesque Sainct Augustin rapporte que

Les Demons induisent un homme en malice.

Superstitions des Sorciers.

le pere de Præstantius dormit par art diabolicque plusieurs iours. L'extase des Finnes peuples Septentrionaux, dans lequel ils demeurent comme endormis par plusieurs iours, duquel esueil.

*Les diables
peuvent faire
cognoistre
les affaires
de tout un
pays.*

lez ils rapportoient les nouvelles de tous les pays estranges, estoit fait par art magicque. Vn villageois, comme assure Lissus demeura enveloppé en vn profond sommeil tout l'Automne, & le Printemps. Epimenides de Crete selon que conte Pausanias, cherchant vne brebis esgaree entra aux plus chauds iours d'Esté dedans vne cauerne, ou s'estant endormi il demeura soixante & dix-sept ans, Eudemus dict qu'il y fut seulement quarante & sept ans, & s'estant en fin eueillé ne pensant auoir dormy que deux heures, il recommanda la queste de la brebis: le sommeil des sept dormans, recité par Sigibert n'est pas vn præstige diabolicque: mais vn œuvre miraculeuse du tres-haut: ceux cy estoient d'Ephese tous freres, lesquels furent

*reues tourmentez sous
l'Empereur
eccl^{ie}.*

sous l'an 447. pour la confession du nom de Iesus-Christ, leurs noms estoient Malcus, Maximilian, Martinian, Denis, Iean, Serapion, & Constantin. Apres leurs tourmens ces saincts personnages furent emmurez en vne grotte, où apres auoir presenté leurs prieres à Dieu, ils s'endormirēt d'une telle sorte, qu'ils y resterēt deux cens ans. Apres lequel temps par la permission de Dieu la bouche de la grotte s'ouurit que Decius auoit fait estouper, & esueillez sortirent dehors, lesquels on mena deuant l'Empereur Theodose qui regnoit de ce tēps la, luy resmoignerent

tesmoignerent & prouuerent par viues raisons la foy de la resurrectiō, laquelle pour lors estoit encore reuoeuee en doute; puis estant subitement enpirez, leurs ames s'enuolerent dans les Cieux, Paul diacre raconte vne semblable histoire, & dit qu'aux extremitez de l'Allemagne au riuage de la mer Oceane, il y a vne autre caverne sous vn eminent arche, en laquelle il y a sept hommes qui y dorment par plusieurs ans, sans quel'on sçache au vray le temps que premierement ils s'y endormirent, desquels les corps sont non seulement entiers, & sans aucune tache : mais encor leurs habits sont aussi entiers que le premier iour qu'ils les prirent, estimant à leur accoustrement que ce soient Romains, & dit que ces peuples les tiennent en grande veneration, & esperent de voir vn iour leur reueil. Et racontans qu'un iour vn meschant homme, se voulut mettre en effect de despouiller vn d'iceux, & qu'à la mesme heure les deux bras luy secherent. Olaus le grand, Euesque des Gots, iuge ceux-là n'estre autre que Chrestiens, & que Dieu les veut conseruer en leur entier de cette façon, afin qu'un iour estans esueillez, ils puissent conuertir à la Religion Catholique ces peuples là, par le moyen de leur predication, ce sont là des œuvres de Dieu, si excellentes & si admirables, que l'infirmité de nostre entendement ne les peut pas comprendre.

Les Demons peuvent encor faire viure vn homme vn long temps, & vn animal sans aucun aliment, d'autant que, comme il a esté dict

Sept hommes endormis plusieurs années.

Cas fort accidentel.

*Les Demons
peuuent fai-
re viure
sans manger
long-temps.*

Liv. de Car.

*Histoire
d'une ieune
fille de
Spire.*

*Ce que peu
faire le dia-
ble en un
corps.*

cydessus qu'ils peuuent faire ce que peut la Nature, re par ses moyens naturels, moyennant qu'il leur soit permis d'vser de ces mesmes moyens naturels, & bien qu'Hippocrate tienne qu'un homme ne puisse viure sans manger plus de sept iours, il entend parler pour tant de ceux qui ne sont d'humeur flegmatique, & auxquels la force de la chaleur naturelle agit, parce que comme l'aliment manque à l'estomac, la force naturelle se dilate, & l'intestin s'enfle. Ce qui faict mourir l'homme, mais comme l'estomac est remply d'une humeur crue, acre, & visqueuse, la nature s'en sert pour aliment, & iusques à ce qu'elle soit consommee entierement, la vertu animale de l'homme n'en est point offensée. Girard Bucoldian Medecin rapporte que par le commandement de l'Empereur Ferdinand, il visita avec d'autres Medecins une ieune fille de Spire, laquelle ne prist iamaïs aucun aliment, par l'espace de quatre ans entiers, & qu'elle n'auoit autre mal à son corps, sinon qu'elle eut une galle flegmatique qui luy demeura toute sa vie. Roger Bacon, escrit d'une autre ieune fille Angloise qui vescu vingt ans sans manger. On racôte encore d'un prestre François qui viuoit du temps du Pape Nicolas cinquiesme qui iamaïs ne prist par l'espace de deux ans entiers, aucune nourriture. Le Demon doncques en peut faire de mesme en alterant l'humeur flegmatique, & la suggerant pour aliment ou en introduisant inuisiblement au corps humain, quelque nourriture qui luy est conueniente pour conseruer sa Nature, comme on list au liure nomme Zuma

de Mahomet, qu'aucuns Mahometans appellent Neffesogli, qui sont enuers eux, en reputation de saincts, font beaucoup de iours sans manger, ce qu'ils ne font que par l'operation diabolique: le ieusne de Moyse en la môtaigne quand il receut la loy de Dieu, ny moins celuy de nostre Sauueur Iesus-Christ, comme encor celuy des autres Saincts personages, ne se doiuent point rapporter aux causes naturelles, mais aux effects celestes & miraculeux de la toute puissante main de Dieu pour monstrier sa grandeur, & sa toute puissance enuers lequel il n'y a rien d'impossible: tout contraire aux Espris malins lesquels par leurs illusions, deçoirent ceux qui se laisse glisser à leurs damnables meschancetez leur faisans croire auoir la mesme puissance que Dieu tout puissant.

*SI LES ESPRITS PEUVENT
prolonger la vie aux hommes , raieu-
nir les vieils, resusciter les morts ,
& de quelques prestiges
touchant cela.*

CHAP. VII.

*Sçavoir si
le diable
peut prolonger la vie
humaine.*



*Exemples
de Medee
& autres.*

'Est vne chose bien difficile de pouuoir sçauoir si les Demons peuuent prolonger la vie aux hommes , & faire que les vieils & quasi impuissans pour leur long aagee reuerdissent & pussent retourner en vn aage plus verd: pour moy ie ne l'ose pas asseurer, & la raison est pource qu'on n'a iamais trouué iusques icy aucune pierre, herbe, medecine ou autre chose au monde qui ait eu ce pouuoir de faire raieunir vn homme , ou de luy prolonger seulement la vie , & bien que Cardan & autres asseurent que le Magicien Artefius vescu mille vingt & cinq ans, & que Eschille escrit que la nourrice de Bacchus raieunit , ie ne le puis croire , & estime que ce soient toutes folies & fictions. Que Medee ait raieuny Eson pere de Iason, comme il se list en Ouide , luy tirant le vieil sang des veines, & les remplissant de nouveau , ou que le mesme Iason ait esté taillé

en pièces cuit en vne chaudiere, & puis refaict de nouveau, comme escriuent Ferecide, Simonide, & autres, c'est vne chose fabuleuse & impossible, & à laquelle ie ne m'arreste: toutesfois que Dieu ait créé au monde ou vn oiseau, ou vn poisson, ou vne pierre, ou quelque suc, ou vne herbe, ou vne larme, ou vn mineral, ou vn ioyau, ou autre chose qui en soy puisse auoir cette vertu latente de rafraischir l'homme, accroistre ses forces, restaurer l'humidité radical, viuifier sa chaleur ignee, fortifier sa complexion, & bref luy prolonger la vie, ie ne trouue aucune raison pourquoy cela ne se puisse croire. On lit que les Anciens viuoient beaucoup de centaines d'annees. Adam vescu neuf cens trente ans, Seth neuf cens douze, Enos neuf cens cinq, Caim neuf cens dix, Malaleel huit cens nonante cinq, Jared neuf cens soixante deux, Enoch auparauant qu'il fust rayé au Ciel trois cens soixante cinq, Mathusalé neuf cens soixante neuf, & Lamech, pere de Noé sept cens septante sept ans, & bien que quelques vns veulent que Dieu ait limité la vie à l'homme, & qu'il ne passast cent ans suruant ce passage. *Dixitque Deus non permanebit spiritus meus in homine in eternum, quia caro est: erantque dies illius centum viginti annorum*, & pource que la plus longue vie de l'homme ne peut pas estre que de six-vingts ans, il n'en va pas toutesfois ainsi: parce que Dieu parloit seulement de ces hommes qui viuoient alors en cet aage corrompu auparauant le deluge, & non de tous ceux qui deuoient naistre en

Age des
Anciens.

Dieu à li-
mité la vie
de l'homme.

294 *Hist. gen. du Monde, & de la Nature,*
 apres : car il vouloit qu'ils eussent six vingts
 ans , pour auoir loisir de se pouuoir repentir
 auparauant qu'il noyast toute la terre , com-
 me tiennent sainct Chrysostome, & sainct
 Hierosme , comme encor sainct Augustin
 au liure quinziesme de la cité de Dieu, & cer-
 te verité se tire de l'effect , parce qu'on voit
 qu'apres le deluge Vniuersel , Abraham ves-
 cut cent soixante & quinze ans , Ismael
 vescu cent trente & sept , Isaac aussi : vescu
 cēt quatre vingts, & quelques autres beaucoup
 plus desquels ie ne reciteray les noms ny
 l'aage qu'ils ont vescu, de peur qu'on ne m'ac-
 cuse de trop grande curiosité, ioinct que la plus-
 part de ceux qui ont leu les pages sacrees sont
 assez imbeuz de la longueur des annees qu'ont
 vescu les Anciens.

S. Chryso-
 stome S.

Hierosme

S. Aug. l.

25. de la cité
 de Dieu.

Opinion de
 l'arbre de
 vie.

Mais ce qui confirme d'auantage cette
 opinon que Dieu a créé quelque chose pour
 prolonger la vie, est qu'on lit est que l'arbre
 de vie que sa diuine Maiesté planta au Para-
 dis terrestre auoit en soy ceste vertu de pou-
 uoir prolonger la vie à l'homme, & pource, le
 tres-haut commit, à la porte du Paradis ter-
 restre vn Cherubin avec vne espee de feu, afin
 qu'Adam ny rentrast, & mangeant de ce fruit
 ne vescu eternellement. *Eccle Adam*, dit Dieu,
quasi vnus ex nobis factus est, sciens bonum & ma-
lum. Nunc ergo ne forte mittat manum suam, & su-
mat etiam de ligno vite, & comedat & viuat in
eternum, emisit eum Dominus Deus de paradiso vo-
luptatis, ut operaretur terram, de qua sumptus est.

Eiecitque Adam & collocavit ante paradisum voluptatis Cherubin & flammeum gladium, atque versatilem ad custodiendam viam ligni vite.

Et bien que Galien en ses escripts, & autres Medecins asseurent que par Nature ny par art on ne peut rendre à l'homme l'humide radical, lequel avec la longueur des ans, & avec l'usage de l'aliment, se va consommant, ils disoient cela : parce qu'ils n'auoient pas trouué aucune chose qui peüst faire vne telle operation : mais ce Demon, qui cognoist toutes les vertus naturelles, peüst bien encor auoir cette notice, & la cognoissance, la mettre en execution, s'il n'en est empesché par la toute puissante main de Dieu, si le serpent iettant son antique peau raieunist, & l'Aigle, comme tous les Escrivains demeurent d'accord, se renouuelle, pourquoy ne se trouuerra-il chose au monde créée qui soit suffisante pour faire le mesme effect en l'homme, auquel Dieu a donné l'Empire absolu sur les serpens, les Aigles & tout l'yniuers. Je ne dy pas pourtant que l'homme par vn tel moyen se puisse rendre eternal, car a la fin la Nature ne pourroit estre restauree tant de fois qu'à la fin estant de rechef enuieillie, & consommee par le temps elle ne manquast : bien est vray que Dieu pourroit bien permettre que l'humide radical se peüst renoueller tant de fois que l'homme ne seroit hommager de la mort, & ne releueroit plus de la tyrannie, Anthoine de Torquemade raconte à ce propos que l'an mil

La nature ny l'art ne peuvent rendre à l'homme l'humide radical, selon Galien.

L'homme ne se peut rendre eternal par la restauration de la nature.

cinq cens trente vn, il se trouua à Tarente vn
 homme vieil de cent ans à qui en vn moment
 les cheueux blancs deuinrent noirs, les rides
 de son front disparurent, les dents luy reuin-
 drent, les yeux luy resclaircirent, les ongles se
 renouellerent, le corps se renforça, & bref,
 ayant despouillé sa vieille peau, il reuint en vn
 aage florissant, & puis vescu encor cinquante
 ans avec vne bonne & forte disposition de la
 Nature. On list le semblable estre arriué à vn
 autre en la Chastellenie de Popoli en la Duché
 de Narbone, lequel bien qu'il fut en vn aage
 decrepit se renouella de tous ses membres, &
 redeuint robuste comme il estoit en l'aage
 de cinquante ans & vescu du depuis assez heu-
 reusement, Pierre Mase en l'histoire des Indes
 escrit d'vn gentilhomme qui en l'espace de
 trois cens quarante ans qu'il vescu, vieillit
 trois fois & par trois fois reuint en fleur d'a-
 ge à la grand merueille de cette nation. Langius
 Medecin & Cardan, escriuent qu'au monde
 nouveau, se trouue en l'isle Bonique, vne
 fontaine plus precieuse que du vin, de la-
 quelle quiconque en boit redeuiant ieune,
 Valesco de Tarente assure qu'en Mone-
 die chasteau du pays de Valentinois, lequel
 fut autrefois nommé Sagunte, se trouua
 de son temps vne Abbessse si vieille qu'elle
 estoit courbee à la façon d'vn arc tendu
 ayant les membres tremblans, les yeux chaf-
 sieux, le front plein de rides, les tetins longs,
 les leures pendantes, & la bouche toute desar-

*Histoire ar-
 riuée pris
 Narbone en
 France.*

*Remarque
 de Cardan.*

mee de dents, bref si caduque, qu'elle ne regardoit que le tombeau : & que luy estant à l'impourueu coullé ses menstrues, son front se retreffit, & ses rides disparurent, ses cheveux redeuindrent noirs, les dents luy reuindrent, son sein reuint en son plus beau Printemps, sa vielle peau iaunastre se changea, & son corps reprist vne nouuelle force, de façon qu'elle sembloit estre reuenüe en la premiere fleur de sa ieunesse : & que pour cela de honte, elle fuyoit la presence du monde, & ne se vouloit monstrier. Et bref on lit de grandes choses de ces Metamorphoses & changemens, lesquels il ne faut qu'elles semblent estre du tout impossibles à ceux qui ne les ont veüs, n'y ayant raison, au contraire, pourquoy elles ne puissent estre, mais bien doiuent-ils louer & admirer la grandeur de Dieu, qui a daigné faire tant de merueilles en ce grand Palais du Monde, lesquelles ne peuuent estre comprises par nostre debille entendement, si ce n'est par le moyen de son ineffable bonté. La longue vie nous est promise par la Nature, non seulement des le premier instant de nostre naissance, comme vne bonne mere vniuerselle, qui entend tousiours avec vn soing admirable à la conseruation de ses parties autant qu'il luy est possible. Mais Dieu veut que nous la procurions encore de nous mesme, & pource il a donné la force & la vertu aux herbes, aux plantes, & aux choses medicinales, pour le salut & le maintien de l'homme, pourquoy il commande que le Me-

*La Nature
nous promet
longue vie.*

298 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
decin soit honoré & tenu en grand estime,

*Il faut hon-
rer le Me-
decin.*

pour necessité de la conseruation humaine, &
en vn autre endroit Iesus-Christ dit de sa sain-
cte bouche, que les sains n'ont point de be-
soin de santé, mais bien les malades, d'où il se
tire que le Medecin par le moyen de la vertu
des choses creées de Dieu, & par luy bien mises
en œuvre peut chasser la maladie, & prolonger
la vie. Et comme Dieu a enseigné aux hom-
mes, & decouvert tant de choses qui sont des
preservatifs, & des antidotes contre les mala-
dies, que ceux des premiers siecles ont ignoré,
comme nous monstrerons bien en la quatries-
me partie de cette œuvre parlant des sciences,
peut estre encore vn iour se pourra-t'il descou-
vrir quelque chose qui ayt la vertu de restau-
rer les membres, & produire la vie iusques à
plusieurs siecles. Mais de la resurrection des
morts, il n'en est pas ainsi, pource que Dieu a
estably les choses creées de telle façon, que de

*La science se
perfectionne
de iour à
autre.*

la parfaicte priuation à l'habitude naturelle, il
ne se peut faire de regrés, ny l'homme ny l'ame
ne se peuuent d'autre façon imprimer, sinon
par le moyen de la generation de l'homme &
de la femme és vases conueniens. Car l'ame
vne fois separee du corps n'y peut iamais faire
de retour, & s'y reioindre, ny se viuifier par au-
cune vertu naturelle, mais seulement par la
puissance diuine & infinie, & pource Bodin se
trompe lourdement, lequel estime que le De-
mon puisse deslier l'ame du corps des Magi-
ciens & des Sorciers, & les conduire où il luy

*Erreur de
Bodin.*

plaist. & puis les reioindre à leurs corps, d'au-
 tant que l'extaze qu'il opere en eux, duquel
 parle Olaus le Grand, n'est pas vne separation *Extazes des*
 del'ame & du corps, mais bien est vne priua- *Sorciers.*
 tion des offices de l'ame sensitue qui ne peut
 operer, & vn transport volontaire de la fantai-
 sie, & des sens interieurs, lesquels sont trom-
 pez par les prestiges de l'ennemy de la Nature
 humaine. Et parce beaucoup de fois le De-
 mon feint que quelqu'un soit mort, puis qu'il
 le faict ressusçiter pour le mettre en credit, &
 semer des erreurs en l'ame. De cette feinte
 resurrection Platon escrit qu'un certain Eren-
 Armenien de Pamfilie estant resté mort sur les *Histoire*
 carreaux en vne rencontre d'enneinis par *d'un Ar-*
 l'espace de dix iours, & ayant esté remporté *menien.*
 en sa maison il retourna en vie, le second iour
 comme on allumoit le buscher funebre ou on
 alloit brusler son corps, & raconta beaucoup
 de choses estranges qu'il disoit auoir veuës aux
 enfers, le Demon fist le mesme à l'endroit
 d'Aristee Proconesien le feignant mort, puis
 l'auoir ressusçité, desquelles choses comme *Ae Stee trö-*
 d'un miracle, Pline, Plutarque & Herodote *pe parle*
 ont escrit, assurens que les assistans virent sor- *Diabie.*
 tir l'ame de son corps par la bouche en façon
 d'un Cerf. Lucian faict mention d'un Hermo-
 tin Closomenien, duquel on dit que l'ame se
 deslioit bien souuent de son corps, puis peu de
 temps apres retournoit en iceluy, & le viuifioit
 comme auparauant, ce qui n'estoit qu'une
 illusion diabolique, comme encore estoit - ce

vn pur prestige le fàiçt de ce Soldat, à qui on voyoit sortir l'ame du corps en façon d'une bellette blanche lors qu'il dormoit, puis aussi-tost y rentrer, d'autant que ce n'estoit pas son ame, mais vn Demon, qui sous cette forme empruntée faisoit ces singeries pour abuser le monde, & particulièrement les personnes simples & ignorantes, desquels il y en a par tout vn plus grand nombre que de sages qui entendent les effects de la Nature. Valere le Grand escrit le mesme d'un Attilius Auiola, lequel estant tenu pour mort de tous les Medecins, fut mis sur le bucher, ou peu apres il reuint en vie, appellant son Precepteur qui seul se trouua là de hazard, afin qu'il le vint ayder: Mais pourtant il ne peut faire si bien, que les flammes ne le consummassent en vn moment tout vis pour la punition peut estre de sa Magie, & du pacte qu'il auoit avec les Demons. La mesme disgrâce arriua à Lucius Lamia, comme le mesme Autheur rapporte. Nous auons parlé cy-dessus de ce Magicien de Crucenate en la basse Allemagne, lequel deuant le monde feignit de trancher la teste à son seruiteur, & demie heure apres de la reioindre au corps. Mais ce coupla ne fut pas vn prestige ou illusion diabolique, pource que iamais il ne peut reioindre cette ame veritablement separee à son corps. Et se parle non seulement des hommes, mais encore des animaux, lesquels ne peuuent non plus estre ressuscitez, & la raison est que les ames des animaux procedent simplement de la puissance de la matiere, de là viēt

*Histoire
d'Attilius
Auiola re-
citee par
Valere.*

*Fanterie
d'un Magi-
cien.*

qu'en estant separees elles s'esteignent & meurent subitement. Et pource ce ne sont que folies ce que Laërtius rapporte des Magiciens, qu'il se retrouue certaines sortes d'herbes, par la vertu desquelles les morts peuuent estre resuscitez. Iuba fait mention d'une certaine herbe d'Arabie, par le moyen de laquelle vn homme retourna en vie. Xante Historien, nomme l'herbe nommee Bali, par laquelle on ressuscita vn nommé Tillon, semblablement Cornelius Agrippa se trompe lors qu'il dit que le Deimon peut redonner la vie aux animaux, alléguant que l'anguille morte par faute d'eau, estant mise entiere en du vinaigre, & puis apres baignee dans le sang d'un Vaultour, & finalement remise en la fange, que peu de iours apres elle retourne en vie, Que le Pellican redonne la vie à ses petits morts en les arroufant de son sang qu'il tire de son estomach avec le bec, & que les Lyonceaux morts retournent en vie par les rugissemens & l'haleine du pere, que les mouches à miel avec le suc de Napeta, que Dioscoride nomme Calaminthe, de la seconde espeece ressuscitent leur ruche en estant frottee, que les mouches noyees, si elles sont mises sous la cendre chaude ressuscitent & volent, pource que ce sont choses fabuleuses & du tout impossibles, bien qu'elles soient escrites par de grands personnages. A ce propos il me souuient qu'estant encore enfant ie faisois l'experience des mouches noyees dedans l'eau: car les mettant sous la cendre chaude, ie ne vy iamais qu'elles s'enuolassent, mais

*Erreur de
Cornelius
Agrippa.*

*Bonté du
Pellican en
uers ses petits*

*Experience
faicte par
l'auteur.*

362 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
 bien est vray que n'estant pas mortes, ains seu-
 lement baignees, transies, & rendues comme
 insensibles, estant reschauffees, & repris leur vi-
 gueur naturelle s'enfuyoient: mais estant vn
 long-temps en l'eau, estant vne fois esteinctes,
 qu'elles ne pouuoient plus reuiure, ny par le
 moyen de la cédre chaude ny autre pratique.
 Les Magiciens peuuent encore contraindre les
 Esprits inferieurs par le moyen des supe-
 rieurs, avec lesquels ils ont pacté d'entrer en vn
 corps mort, le porter, le mouuoir, & luy faire
 faire d'autres operations, comme s'il estoit vi-
 uant. Simon Magus estant à Rome en conte-
 station avec saint Pierre, fist entrer vn Esprit
 en vn corps mort, feignant de le vouloir ressus-
 citer, mais il ne le peut seulement faire mou-
 uoir. Au contraire le saint Apostre faisant ses
 prieres à Dieu, le fist leuer viuant à l'estonne-
 ment de tout le monde, & confusion du Magi-
 cien, On lit qu'en Ruuilla vn enchanteur auoit
 fait entrer vn Demon dans le corps d'un hom-
 me occis de nouueau qui le faisoit parler &
 cheminer, lequel peu apres en estant sorty le
 cadauer tomba tout puât & gasté au milieu de
 la ville: Flegon Trallian affranchi de l'Empe-
 reur Adrian, escrit en son liure qu'il a fait des
 choses admirables, vne chose espouuëtable
 qu'il asseure pour veritable. Philinion fille d'un
 Demostrate tauernier, estoit deuenue amou-
 reuse d'un ieune forestier nommé Machates,
 se voyant contrariee en son amour par son pe-
 re, en prist vn tel desplaisir, qu'en peu de iours
 elle en mourut, & fut enterree publiquement.

*Vn enchan-
 teur fit en-
 trer un De-
 mon dans le
 corps d'un
 homme.*

peu de mois apres Machates passant par ce pais
 là, vint loger en ceste Hostellerie: aussi-tost vn
 Esprit tire le corps de Philinion de sa sepultu-
 re, & entrant dedans le fait parler & cheminer
 comme si elle eust esté viue, & en ceste façon il
 vient trouuer Machates, feignāt d'estre retour-
 nee en vie, se coucha avec luy, & tira de luy en
 don vn anneau de fer & vne tasse doree, luy dō-
 nant de sa patt vne bague d'or, & vne colleret-
 te, & puis se partit. La nourrice ayant veu cela,
 & pensant que Philinion fust veritablement
 viue, le raconta à son Maistre & à sa maistresse,
 lesquels desireux d'en cognoistre la verité, vne
 autre fois que l'Esprit estoit avec Machates, ils
 entrerent à l'improueu dedans la chambre, &
 les surprirent tous deux dedans le liēt, & courās
 pour l'embrasser, l'Esprit leur dit: O pere, &
 mere cruels! qui n'avez sceu auoir la patience
 que i'aye peu estre trois iours en vostre maison
 avec ce ieune Forestier, puis que vous avez esté
 de ceste sorte si enuieux de mon bien, voicy
 que ie vous laisse, & aussi-tost l'Esprit s'estāt en-
 uollé, le cadauer tomba dedans le liēt, & ayans
 fait ouurir la tombe, on trouua que le corps n'y
 estoit plus, mais seullemēt l'anneau de fer & la
 coupe doree qui y auoient esté portees, en in-
 tention peut estre d'y rapporter le corps apres
 son sale accouplement avec Machates. Et
 dict que cecy fut veu appertement de tout
 le peuple de la ville, qui sembla tout ac-
 courir à vn si horrible & espouuentable spe-
 ctacle. Et que par le Conseil du Deuin

*Autre hi-
 stoire &
 fort predi-
 gieuse rap-
 portee par
 Traillan.*

*Histoire
d'Agrippa
grand en-
chanteur.*

Hillo, le corps de Filemon fut emporté hors des confins de la ville où il fut enterré, & le ieune Machates fut tellement espouuenté de ceste estrange aduventure, & faisi de defespoir, qu'il se tua de sa propre main : On lit que Cornelius Agrippa grand enchanteur, partant vn iour de la ville de Louuain, laissa les clefs de son estude à sa femme, luy commandant expressement qu'elle n'y laissast entrer aucun. Aduint qu'un ieune homme compagnon d'Agrippa fort curieux, pria tant ceste femme qu'elle luy donna les clefs, & estant entré dedans la chambre, il mist la main sur vn liure des Coniurations & enchantemens diaboliques, & ayant commencé à le lire, vn Diable extremement laid entra dedans l'estude, & luy demanda que me veux tu, toy qui m'appelle ? & le ieune homme inexperimenté, tout espouuenté & tremblant, ne sçachant que respondre, fut estranglé par l'Esprit maling, & laissé mort en terre. Agrippa retournant vit les Diables qui dansoient, & faisoient feste sur le toict de la maison, dequoy estonné, il entra dans sa chambre où il trouua le corps mort, pourquoy ayant appelé les Esprits, & entendu le faict comme il s'estoit passé, il contraignit l'Esprit d'entrer dans le corps du ieune homme, & de le faire cheminer dans la place, ou les estudians auoient accoustumé de s'amasser. Ce qu'ayant fait, & l'Esprit ayant abandonné le cadauer, il tomba à terre, & comme mort subitement il fut emporté en terre : Mais ayant à la gorge quelque marque de suffocation, le temps descourrit

tout

tout ce qui s'estoit passé. Et Agrippa s'en-
 fuyant en Lorraine, il se fist recognoistre pour
 vn homme meschant & diabolique. Ranol-
 phe raconte d'un Comte nommé Richard,
 qu'entrant vn soir dans vne Eglise pour faire
 ses oraisons, fut assailly d'un demon qui estoit
 entré dans le corps d'un homme mort qui e-
 stoit dans l'Eglise, lequel se releuant de sa bie-
 re assaillit le Comte, qui s'armant du signe de
 la Croix mist la main à l'espee, & couppa le
 corps en deux, pourquoy le demon s'enfuit,
 & de là peu apres le Comte commanda qu'on
 veillast les corps iusques à ce qu'on les mist
 en terre. Ce fut encor vn autre prestige diabo-
 lique ce que rapporte Plutarque d'un nom-
 mé Enarchus, lequel croyant d'estre mort, &
 d'auoir esté transporté en enfer, & estant re-
 tourné en vie, dit que le prince des demons,
 auoit basoüié ce diable qui l'auoit faict mou-
 rir, pource qu'il n'auoit commis aucune cho-
 se, pour laquelle Enarchus deust mourir: mais
 vn nommé Nica conroyeur, lequel au mes-
 me iour & en la mesme heure mourut en son
 liect de la fievre. Quoy que cecy fust vray ou
 non, si est-ce que l'esprit mauuais auoit feinct
 ceste fable, pour se faire estimer le Dieu de la
 vie & de la mort. L'historien Guaguin racôte
 vne chose fort notable en la description de
 Moschouie, & dit qu'il se trouue vn certain
 peuple en la Lucomorie, region de la Russie,
 lesquels tous les ans au vingt & septiesme de
 Nouembre, meurent pour le tres-grand froid,

Histoire
 d'un Côté
 appelé Ri-
 chard.

+ par lequel
 ne veut
 par bruler
 une femme

Prestige dia-
 bolique rap-
 porté par
 Plutarque.

306 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
 & resuscitent au vingt & quatriesme d'Auril,
 & que quand le temps s'approche de leur trespas, ils amassent toutes leurs marchandises en vn certain lieu, ou certains peuples leurs voisins nommez Grufteniens & Serponontziens les venoient prendre, y en laissant des leur de mesme prix & de mesme valeur pour eschange: & que ceux de Lucomorie estans retournez en vie, prennent en eschange ce qui leur a esté laissé s'ils le trouuent agreable, sinon ils se les font rendre: pourquoy cet autheur dit qu'entre eux naissent beaucoup de disputes & de querelles, & en suite des guerres. Si ceste histoire est veritable, ceux-là ne meurent pas: mais ce doit estre vn prestige diabolique, ou qu'ils ont la proprieté de dormir comme loirs, qui dorment trois mois l'annee, & sont enseuelis en vn sommeil si profond, qu'ils semblent morts, & bien qu'on demolisse les murailles, souz lesquelles ils sont cachez, & qu'ils soient blesez de quelque ruine, si est-ce pourtant qu'ils n'en sentent rien, & on ne peut discerner s'ils sont morts ou vifs, qu'en les iettant en l'eau, pource qu'aussi tost ils s'esueillent, s'en retirent & s'enfuyent. Et n'est de merueille si cest animal peut dormir si long-temps sans manger, parce que leur gresse est enfermee dans les conduicts de leur vie par sa froideur: & cependant qu'ils sont assoupis dans vn long sommeil, leurs humeurs se dissipent peu à peu, d'où procede qu'ils se peuuent facilement abstenir d'aliment par vn si long-temps,

Prestige diabolique, qui a la proprieté d'endormir, & de faire paroitre mort.

Comment on experimēte si vn loir est mort estant ainsi endormy.

Outre que de sa nature, il supporte facilement la faim & la soif, pourquoy sont faicts ces vers.

*Tota mihi dormitur hyems, & pinguior illo
Tempore sum, quo me nil nisi somnus alit.*

On lit en Apulee, qu'ayant esté la teste tranchee à vn nommé Socrates, vne magicienne feignant de luy vouloir rendre la vie, elle la luy rattacha au corps, luy cōmandant de ne boire iamais en aucun fleuve: à quoy n'ayant obey, & se promenant le iour d'apres sur le riuage de l'eau, il prist de l'eau en sa main, qu'il n'eust pas plustost portee à sa bouche, que sa teste tomba dedans la riuere, ou il fut estouffé de rechef: que si cela est vray, il n'y a point de doute que ce ne soit vn prestige diabolique, avec lequel la sorciere feignoit auoir remis la teste à celuy qu'elle faisoit cheminer par le moyen du demon, qu'elle auoit contrainct d'entrer dans ce corps, feignant que la teste luy fust restituée. On list qu'en Allemagne, vn magicien se trouuant en vne hostellerie, coupa la teste au seruiteur de l'hoste, en la presence de tous ceux qui y estoient logez, & voulant luy remettre, il recogneut qu'il y auoit en la compagnie vn autre magicien qui luy rompoit son dessein: pourquoy l'ayant prié, qu'il ne l'empeschast plus par le moyen de son esprit: ce que ne voulant faire, il fist en vn mesme temps naistre vn lys au milieu de la table, auquel ayant coupé les fleurs, la teste du second magicien tomba d'un costé, & le corps dessous la table, veritablement priué de vie,

*Histoire
rapportee
par Apulee.*

*Autre arti-
uee en Alle-
magne.*

puis ayant remis la teste au seruiteur, il s'enfuit de la ville. Non que de vray il eust coupé la teste au seruiteur, mais le demon le faisoit ainsi sembler : pourquoy ce second magicien s'opposant, le demon du premier, comme plus puissant, tua le second enchanteur, ne pouuant estre garenty par le sien. Ennapius rapporte qu'un magicien d'Egypte, ayant par ses coniurations faict comparoistre vn homme, qui sembloit estre Apollon : Iamblique de mesme grand enchanteur, se trouuant a ce spectacle, dist aux assistans, ne croyez pas, messieurs, que celuy-cy soit Apollon, mais bien le corps d'un Gladiateur, qui fut tué il n'y a que deux iours en vn singulier combat : Apres lesquelles paroles, ayant murmuré quelques mots magiques entre ses dents, l'esprit qui animoit ce corps s'enfuit, & laissa ce corps desia tout puant & infect. Le semblable aduint vne ieune fille de Bonne, le corps de laquelle vn magicien fist cheminer par deux ans entiers, sans qu'aucun s'apperceust iamais qu'elle fust morte, parlant & mangeant, comme si elle eust esté viue, estant toutefois vn peu passe, iusques à ce que, vn iour estant en la compagnie d'autres ieunes filles, vn autre magicien l'apperceut, qui dit tout haut que ceste Damoiselle estoit morte, puis s'approchant d'elle, & luy ayant osté le caractère qu'elle auoit sous les bras, le corps tout pourry tomba par terre: Ce sont les prestiges, par le moyen desquels, Lucifer, comme le sin-

*Recit d'un
magicien
d'Egypte.*

*Autre histo-
re d'une ieune
fille de
Bonne.*

ge de Dieu, veut imiter les œuvres miraculeuses du tout-Puissant, pour faire precipiter l'homme en mille erreurs, & en la disgrâce de sa diuine Majesté, desquels l'homme iudicieux se pourra bien desgager, & plus facilement donner de garde, que ne feroit pas vn simple & ignorant. Maintenant parlons vn peu des dommages qu'on reçoit des commerces de ces fiers ennemis.

D'AVCUNS EFFETS RIDICULES
 & vains qu'operent les Esprits, pour at-
 tirer les magiciens, & de la fin que re-
 çoivent ceux qui les suivent, avec exem-
 ples notables.

Et vains qu'operent les Esprits, pour attirer les magiciens, Et de la fin que reçoivent ceux qui les suivent, avec exemples notables.

CHAP. VIII.

Les Diables
bandent
toutes leurs
pensées pour
devenir les
bonnes.

toutes leurs
pensées pour
devenir les
bonnes.

Parole d'A
grappa.

Es Esprits maudits pour deceuoir
les hommes, comme ils sont tres-
L fins, ils bandent toutes leurs pen-
sées à ce seul but, d'allecher les
hommes: & d'autant que Dieu ne
leur permet pas facilement de les tuer, de leur
apporter de notables dommages, ou de les
exterminer, & que de mesme, leur meschante
nature ne leur permet pas de leur ayder, leur
donner des thresors, des richesses, & autres
choies semblables pour estre leurs capitaux
ennemis, pource sont ils portez à leur donner
les choses qui ne leur peuuent apporter aucu-
ne commodité, mais bien vn peu de merueil-
le, qui est vne de leurs autres œuvres: & de ce-
ste façon, ils prennent possession par leurs
charmes & prestiges de l'ame des Curieux &
enchanteurs ignorans. Agrippa le plus grand
magicien de son temps, qui a laissé trois liures
de la magie demoniaque, confesse ouuerte-
ment qu'on ne reçoit aucun bien-faict des dé-

mons : mais que la magie consiste seulement en quelques prestiges que faict le demon, pour deceuoir les ignorans : dequoy ils ne retirent autre fruiet, qu'un peu de vaine gloire, qu'ils achètent au prix de leur ame & de leur corps. *Libri magici*, dit-il, *aperte sese produnt, non nisi meras nugas, ac imposturas demonum continere, ac posterioribus, perditissimis perditionum artificibus esse conflatos ex prophanis quibusdam obseruationibus, nostræ religionis ceremoniis permixtis, insitisque multis ignotis nominibus demonum, & signaculis ut perterreant rudes & simplices, & stuporisunt insensatis, & his qui nesciunt bonas litteras:* Et parce, dit-il, qu'il se trouue bien vn plus grand nombre de sorcieres que de sorciers, d'autant que les femmes comme plus fragiles, plus curieuses & ignorantes, qui ne cognoissent la fraude des Esprits, sont plus aisément prises au tresbuchet : comme on list de Circé, de Medee, de Canidia, & d'un autre nombre infiny.

Le prince de ceste vanité diabolique, fut vn nomme Simon Magus Samaritain, lequel pour les prestiges qu'il faisoit à Rome sous l'Empereur Claude, fut honoré d'une statue de bronze, qui auoit en sa baze ceste inscription, *Simon Dieu saint* : Des charmes de celuy-cy, font mention le Pape Clement, Eusebe, & Irenee. Il ne fist iamais aucune chose par le moyen de ses Esprits, qui peust seruir à aucun, estant le dessein du Diable de nuire tousiours & tromper, & ne profiter à personne, & voicy de ses miracles : Il se faisoit porter

Simon Magus prince de la vanité diabolique.

*Il vouloit
imiter les
miracles des
Apostres.*

dans l'air : il se faisoit suivre par des Esprits en forme d'Ombres, il auoit vn demon en forme d'un chien qui parloit, il se monstroit quelquefois avec trois faces, il faisoit mouuoit les corps morts, & operoit autres choses semblables, qui luy apportoiēt vn peu de loüange, & se faisoit admirer au vulgaire, bien qu'il iugeast assez de luy-mesme, que tout cela n'estoit que vanité, & que ces prestiges estoient sans fondement. Et pource voyant que les Apostres faisoient bien d'autres miracles que les siens, qui n'auoient point la feinte pour leur appuy, mais la verité : il leur offrit vne grande quantité d'argent, afin qu'ils luy enseignassent de donner le saint Esprit, & de faire les merueilles qu'ils faisoient: cet insensé croyant que telles choses se faisoient par vne autre magie plus puissante que la sienne. A la fin le gain qu'il fit avec le Diable, fut qu'un iour se faisant porter dedans l'air à la priere de saint Pierre, il fut precipité en terre, où il expira, ayant les membres rompus & les os cassez, & ainsi fut son ame emportee dans les abysses.

*Ziton de
Boesme
grand En-
chanteur.*

Ziton de Boesme tres-grand enchanteur, comme recite Iean du Branc, Euesque, par le moyen de ces Esprits faisoit beaucoup de semblables prestiges, pourquoy il estoit fort aymé en la Cour de l'Empereur Vencislaus, aux nopces duquel avec la Princeſſe de Bauiere, il fist beaucoup de merueilles, le Prince de Bauiere ſachant que l'Empereur son

gendre prenoit plaisir à leurs prestiges, mena aux nopces avec luy à Prague vn grand nombre de ces magiciens, vn desquels ayant commencé en la presence de la Cour, à faire quelques tours de son mestier, Ziton suruint en la salle avec vne bouche horrible & espouu-^{Ses faictes}table, dedàs laquelle il engloutit ce magicien, iettant seulement de sa bouche ses bottes pour estre trop ordes, puis feignant d'estre pressé du ventre, il se baissa feignant de se purger, & se vuida du forcier dedans vne cuue pleine d'eau, de laquelle l'ayant tiré hors, apres qu'il fust bien baigné, il le monstra aux spectateurs, pour lequel faict, ses autres compagnons ayans pris l'espouuente s'enfuirent. ^{abominables.}

Et toutefois cestuy-cy fut vne belle nuit estranglé par le demon auquel il auoit tant de fiance. Ce magicien ne fust pas englouty veritablement par Ziton : mais l'esprit deceuant les sens, le faisoit ainsi paroistre : bien est vray que son demon le prist, & le porta dedans la cuue d'eau, pour estre supérieur à celuy de l'autre.

Olaus le Grand parle d'vn certain magicien nommé Gilbert, qui faisoit beaucoup de singeries par le moyen de ses arts, desquels son mal-heur prist sa naissance & son origine, cestuy-cy ayant disputé avec son maître nommé Catille, autre grand magicien, qui auoit des demons superieurs aux siens, fut en fin surmonté d'iceluy & cruellement traicté : car Catille ayant vn iour ietté vn morceau de bois, sur lequel il y auoit force

*Magicien
nommé Gil-
bert, & sa
vie.*

*Ce qu'Ola
a escrit de
luy.*

lettres magiques escrites en langue Gottique ou Rhutenique Gilbert le releua soudain: mais ses mains demeurerent attachees à ce bois, demeurant au reste immobile, comme si c'eust esté vne statuë de marbre, & ne s'en peut defaire ny avec les dents, d'autant qu'il auoit la bouche estoupee, comme avec vn gluant bitume, ny avec les pieds, lesquels il auoit liez à ses bras & à ses mains, par le conseil trompeur de son maistre. Olaus assure qu'on voyoit encor ce magicien ainsi lié de son temps dedans vne cauerne pres les Ostrogots en vne isle du lac Vecter.

*Ses mesch.
ses actions.*

Les histoires rapportent qu'un iour deux magiciens se trouuans en la Cour d'Angleterre, entreprirent, pour acquerir bruiet, de faire voir quelque chose de leur mestier: pourquoy l'un commanda à l'autre qu'il mist sa teste à vne fenestre, ce qu'ayant fait aussi tost, il luy sortit de la teste deux rameures de cerf, si longues & si larges, qu'il ne peut plus se retirer en arriere, & fut contrainct de demeurer là vn espace de temps, subiect aux risées & mocqueries de la compagnie, à la fin les cornes luy estant esuanouyes, il prist vn charbon, & ayant fait vne figure dans le mur, il commanda que l'autre magicien y entraist, l'assurant que le mur s'ouueroit en s'en approchant, ce qu'il ne vouloit faire, mais y ayant esté contrainct, suiuant la paction qui estoit entre eux deux de s'obeir l'un à l'autre, & ayant touché le caractere emprainct dans

la muraille, en s'ouurant elle tomba sur luy, & l'enueloppa sous ces ruines de telle façon, qu'il ne fut iamais veu du depuis: pour ce que ce Diable plus puissant que le sien, & qui l'auoit tué, porta son corps en quelque campagne, pour seruir de repas aux bestes feroces & carnacieres, ayant encor le mesme demon peu de mois apres aussi bien accoustré cestuy-cy que son compagnon. Le Iuif Sedechias, comme les Chroniques font foy, faisoit de mesme, par le moyen de ses arts, beaucoup de prestiges: pourquoy il estoit extremement bien venu aupres de l'Empereur Louys. Il voloit par l'air, il deuoroit les hommes armez, engloutissoit les charrettes chargees de foin & les cheuaux, & faisoit d'autres merueilles. A la fin cestuy-cy ayant par ses charmes empoisonné le Roy Charles le Chauluc, il fut tiré à quatre cheuaux, qui en emporterent chacun leur quartier: comme le Diable emporta son ame pour sa part.

Du Iuif Sedechias & de son art.

Il fut executé à mort pour auoir empoisonné Charles le Chauluc Roy de France.

Polidore escrit qu'en la famille des Comtes d'Anjou, desquels est descendu Henry second Roy d'Angleterre, se trouua vne magicienne qui faisoit de mesme des merueilles: en fin estant vn iour contraincte de demeurer en l'Eglise & d'adorer Dieu au saint Sacrement de l'Autel, le Diable l'enleua, & l'emporta par vne fenestre, & du depuis elle ne fut iamais veüe.

Histoire d'une magicienne d'Allemagne.

Iamblique le Coriphee des magiciens,

Iamblique
s'est empoi-
sonné luy
mesme.

bien qu'il estoynast tout le monde par ses prestiges s'empoisonna luy mesme, comme escrit Eunapius & rendit son ame aux furies d'enfer, auxquelles il l'auoit engagee. Empedocle Agrigentin estoit en grand vogue par le moyen de ses charmes, dict Suidas vne fois il fist escorcher vn grand nombre d'asnes, & fist estendre leur peau sur le sommet des montagnes afin qu'elles empeschassent les vents d'endommager la campagne, il se vantoit de faire toutes les choses qui sont descrites en ces vers.

*Medicamenta quæ, & mala & senectutē propulsāt
Audies, tibi enim soli ego ista omnia conficiam,
Et sedabis indefessorum mentorum vires, qui in terram
Ruentes flatibus rara corrumpant.*

*Et vicissim si voles, reduces ventos, adduces
Et efficies ex imbre nigro tempestiuam siccitatem
Homini bus, & efficies ex aestiua siccitate
Flumina facunda, quæque in aestate spirant
Et reduces ex Orco defuncti animam viri.*

Le gain que
Empedocles
fit de sa Ma-
gie.

Le gain qu'Empedocle fit vn iour de la Magie, fut que son demon le precipita dans les flammes du mont Aethna, & luy fit là miserablement finir la vie. Fauste de Vitemberg, la lie de tous les endiablez, menoit tousiours avec luy en forme de chien, vn Esprit qui parloit, & vne fois craignant d'estre pris de la Iustice, il se fit porter par le Demon, en fin se retrouvant en vn village pres de Vitēberg en vne hostellerie, où il faisoit vne triste chere, l'hoste luy demanda ce qu'il auoit, auquel il dist, qu'encore qu'il luy semblast que la maison fust escroulee de ses fondemens, par les bruits & tintamares qu'il oiroit,

qu'il ne se remuast aucunement, & la mesme nuit Fauste estant en son liect, le diable l'estrangla avec des bruits & tintamares espouventables & nonpareils. Vier rapporte qu'en Allemagne il y eust vn autre Magicien, lequel entre ses autres illusions, vn iour s'enuola dedans l'air en la presence de tout le peuple, enleuant par mesme moyen sa femme, qui l'auoit pris par le pied, & sa seruante qui auoit de mesme embrassé sa maistresse, & cestuy-là pour ses meschancetez fut peu apres bruslé tout vif, ne luy seruant rien, ny les promesses, ny l'amitié de ses Demons, qui furent cause au contraire de sa ruine.

Vn Magicien qui s'enuola en l'air en Allemagne.

Hugues de Floria faict mention d'un certain Comte de Mascon forcier, qui fut visiblement emporté en corps & en ame par le diable en plein iour, criant, ô! mes amis, mes amis, aidez moy: mais ses prieres ne luy seruirēt de riē: car il fut emporté en Enfer, & du depuis il ne fut iamais veu.

Michel Sicidite Magicien, comme rapporte Nicetas, estoit fort expert en ces operations diaboliques, de façon qu'estant vn iour au Palais de Cōstantin, avec beaucoup de Seigneurs, & voyant vne barquette pleine de vases de terre, il fit vne triste moquerie à celuy qui les menoit: car il luy offusqua les sens d'une telle façon qu'il prit vn auiron frappant à tort & à trauers sur les vases, & les cassa tous entierement, donnans grand sujet de risée & de merueille à ceux qui le voyoient faire, le pauvre homme,

Autre histoire d'un Magicien, escripte par Nicetas.

318 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
 apres qu'il eust fait ses hauts exploicts , &
 qu'il eust ietté tous les tais dedans la mer , il
 s'assist sur la poupe , & se mist à plaindre , à
 s'arracher la barbe & les cheueux , se frapper
 l'estomach du poing , comme vn homme de-
 fesperé : & luy ayant esté demandé pourquoy
 il auoit rompu ses marchandises , il res-
 pondit qu'il luy sembloit voir en sa barque
 vn grand serpent qui le vouloit tuer , & qu'il
 ne finist point de l'assaillir , & de luy faire la
 guerre , iusques à ce qu'il eust entierement
 cassé ses pots , & qu'aussi tost il s'estoit perdu
 à ses yeux : ce meschant toutefois fist vne fin
 conuenable à sa vie : car il fut vn iour suffo-
 qué dans les eaux par vn demon acquati-
 que.

*D'Enon he-
 retique &
 magique qui
 charmoit les
 yeux des as-
 si- stans pres de
 luy.*

Guillaume Nubrig en son histoire d'An-
 gleterre , dit qu'Enon heretique & magicien,
 charmoit d'une telle façon les yeux des as-
 si- stans , qu'il sembloit se faire seruir quelque-
 fois par vn nombre de Barons , de Gentils-
 hommes & de pages , se faisoit couvrir des ta-
 bles de viandes des plus exquisés qu'on s'eust
 peu imaginer , montrant apres des iardins,
 des fleurs, des fontaines, des Nymphes , & au-
 tres choses plaisantes & delectables : mais à la
 fin il fut pris au trebuchet : car ayant esté con-
 damné à la mort au Concile de Rheims , il ne
 fut iamais secouru de ses demons , bien qu'il
 les appellast plusieurs fois , & qu'ils luy eus-
 sent promis toute assistance , & le laisserent
 ainsi mourir miserablement. Et bref on ne

trouue dans les histoires aucune magicienne ou forcierre qui ait continué ce commerce avec le demon, qui n'ait faict vne tres-malheureuse fin, perdant l'honneur, la vie, & l'ame tout ensemble: car tout le dessein du Diable, n'est que d'imiter Dieu, & de precipiter le genre humain (afin qu'il ne iouysse de la beatitude eternelle) aux abysses dedans lesquelles il a esté ietté pour sa vaine gloire. On list qu'un nommé Guerin Bachelier magicien, portoit dessus luy quelques caracteres, qui luy auoient esté enseignez par un demon, luy ayant persuadé que tant qu'il les porteroit, il ne pourroit estre tué ny blessé d'aucun ferrement. Cestuy-cy s'estant trouué en plusieurs meslees, sans iamais auoir receu aucune playe, pensoit estre inuulnérable: mais finalement l'an mil cinq cens septante trois, il fut tué à Rome, ayant esté frappé d'un petit comp, & le Diable emporta son ame. On escrit encor d'un nommé Scaffius, qui le premier enseigna l'art magique au territoire de Berne, celui-cy se vantoit de se pouuoir changer à son plaisir, en vne souris, & de pouuoir fuir d'entre les mains de ses ennemis sous la forme de quelque autre animal: comme il le fist apparoitre plusieurs fois: mais à la fin il fut trompé du Demon: car un iour se tenant à la fenestre d'une maison, ou il pensoit à quelque affaire, il fut percé des picques & des halebardes de ses ennemis qui l'espioient, & qui le firent ainsi cruellement

Il n'y a iamais eu magicien qui n'ait faict mal-heureuse fin.

Histoire d'un Bachelier magicien

Autre d'un nommé Scaffius premier magicien de Berne.

*Tromperie
d'un Ma-
gicien.*

mourir. On raconte de cet autre de Neobourg duquel nous auons faict mention cy-dessus qui vendoit vn Cheual, lequel deuenoit peu apres vne botte de foin, qu'il fut deux emprisonné & autant de fois deliuré par vn Demon: Mais à la troisieme fois il l'abandonna, & le laissa mourir en son obstination emportant avec soy son ame au profond des Enfers. Olaus rapporte de mesme d'une grande Magicienne de la ville de Bethelie du Royaume d'Angleterre: cette-cy vn iour entre les autres comme elle disnoit vit que son Follet familier qui demouroit avec

*Autre trom-
perie d'une
Magicienne.*

elle sous les plumes d'un Corbeau, commença à desgorger mille choses inaccoustumées, ce qu'ayant ouy elle se laissa tomber vn couteau de la main, & toute palle & tremblante, elle dist d'une voix plaintiue, aujourd'huy ma charuë a faict la derniere raye, aujourd'huy i'entendray & receuray vn grand dommage, comme elle parloit ainsi, vn messager se presenta deuant elle, qui luy dist, ton fils & toute ta famille est morte aujourd'huy, & perie miserablement, ausquelles paroles, pressée de trop de douleur, elle se coucha dans son liët, & commanda que deux siens enfans, qui luy restoient viuans fussent appelez deuant elle, desquels l'un estoit Moine, & l'autre Religieuse, ausquels en se pleignant, elle dist, conduite d'un miserable d'estin, i'ay tousiours seruy aux Esprits d'Enfer, ie suis le retraits & la sentine de tous les vices, & la maistresse de tous les allechemens lascifs, pourquoy ie n'espere plus en moy-mesme: mais
seulement

*Plainte de
cette Ma-
gicienne à
ses deux
enfants.*

seulement en vostre religion, or d'autant que ie
 sçay que les Diables me doiuent emporter avec *Ses regrets.*
 eux, pour me faire sentir les peines conuenables
 à mes fautes, estant toute à eux, que i'ay suyuis
 pour maistres, pendant que i'ay vescu, ie vous
 coniure par ces entrailles maternelles que vous
 vous efforciez d'allegier les tourmens que ie
 merite, pourceque ie sçay que vous ne pouuez *Son desesp-*
 plus faire reuocquer la sentence de la damna- *poir.*
 tion de mon ame, comme estant ja prononcee,
 vous couldrez mon corps dedans vne peau de *Ce qu'elle*
 cerf que vous enserrez aussi tost dans vn tom- *recommen-*
 beau de marbre, que vous fermerez & ioindrez *de a ses*
 avec du fer ou du plomb, le liant encor avec de *enfants.*
 fortes chaines. Si ie puis demeurer seurement
 par l'espace de trois nuits seulement en ce lieu
 couurez mon cercueil de terre: bien que ie dou- *Comment*
 te qu'elle ne me voudra receuoir en son sein *elle vouloit*
 pour mes execrables meschancetez. Toutes les *estre en-*
 nuits faictes que cinquante prestres chantent *terree.*
 en mon intention les Pseaumes, & faictes les
 autres iours celebrer la sainte Messe, pour
 mon ame: ses enfans executerent ce qu'elle leur
 auoit commandé, mais cela ne luy profita de
 rien. Car les deux premieres nuits pendant que
 le cœur des religieux chantoit à l'entour de la
 tombe, les Diables vindrent d'enfer, & ouuri-
 rent la porte de l'Eglise, bien qu'elle fust
 fermee avec de gros verroux, approcherent
 du sepulchre duquel ils rompirent les deux
 grosses chaines qui le tenoient lié ensem- *Les Diables*
 ble par les deux bouts, sans toucher à la *rompent son*
 troisieme qui estoit au milieu. Mais la *sepulchre.*

322 *Hist. generale du Monde & de la Nature,*
troisiesme nuit , à la poincte du iour les De-
mons reuindrent en l'Eglise, avec vn tel tinta-
marre qu'il sembloit qu'elle allast tomber rez
pieds terre, tant elle trembloit, & vn d'eux, le
plus effroyable, & le plus grand, frappant la
porte la rompit en mille pieces, & s'approchant
de la sepulture avec vne fiere desmarche, il ap-
pella ceste femme par son nom, & luy com-
manda qu'elle se leuast, laquelle luy respondit
ie ne puis, pour les liens qui m'estreignent. Tu
seras deslice luy repartit Lucifer, & à ton dom-
mage, & à l'heure mesme il rompit cette chais-
ne qui auoit retenu la fierté & l'impetuosité des
autres Esprits, avec si peu de peine qu'il sembloit
qu'elle fust de paille, puis donnant vn coup de
pied contre le couuercle de la tombe, & l'ayant
faict choir à terre, il prist cete femme par la
main en la presence de tous les assistans, & la
traisna iusques à la porte de l'Eglise, où il y auoit
vn grand cheual noir qui l'attendoit, & qui han-
nissoit superbement, son corps semblant estre
tout plein de griffes de fer tres pointues, sur le-
quel ayant esté mise cette miserable femme, elle
fut enleuee en l'air avec cette bande d'Esprits
maudits, demandât neantmoins ayde & secours
en ses lamêtables cris, qui furêt ouys par l'espa-
ce de plus de quatre mille. Voila l'espouuêtable
& hideuse fin que fist cette Sorciere, laquelle
pour vn peu de prestiges & d'allechemens dia-
boliques, s'estoit faicte esclau de Sathan, aban-
donnant son Createur qui de mesme permit
cela pour son propre chastiment, & pour
seruir d'exemple aux meschans & miserables

*Elle fut en-
leuee du se-
pulchre par
le diable.*

*Montee sur
vn grand
cheual noir*

*Transportee
par l'air.*

qui abandonnent leur ame, & s'associēt au cruel ennemy de la Nature humaine, les Magiciens doncques ne peuuent receuoir du concordat qu'ils font avec les Demons, sinon vn peu de vanité sans profit, des promesses sans effect, vne curiosité qui enuie du bien qui ne se possède iamais, vne inquietude d'esprit, vne perte de temps, & ce qui est plus cruel, de l'honneur, de la vie & de l'ame. Cornelius Agrippa le Prince des Magiciens apres auoir perdu le meilleur de son temps en cette maudite magie demoniaque, confesse en fin sa vanité, la detestant & l'abominant, comme vne chose impie, sacrilege, maudite & deffendue de Dieu, & de toutes les loix du monde, voicy ces mots. *Prodiderunt Magi pro-*

*Ce que re-
çoient les
Magiciens du
pache qu'ils
font avec les
Diables.*

*Agrippa Ma-
gicien con-
fesse sa va-
nité.*

*Ce sont ses
parolles.*

*pter questum, & inanem gloriam, mentientes per Dia-
bolos aduersus Deum, utilitatem nullam, neque benefi-
cia hominibus præstantes, sed decipientes, & in perni-
ciem & in errorem mittentes & qui credunt illis con-
fundentur in iudicio Dei. Verum de Magicis scripsi ego
iuuenis adhuc libros tres amplo satis volumine, quos de
occulta philosophia nominavi. In quibus quicquid per
curiosam adolescentiam erratum est, nunc cautior hac
pallinodia recantatum volo: per multum enim tempo-
ris, & verum in his vanitatibus olim contriui. Tan-
dem hoc profeci, quod sciam quibus rationibus oporteat
alios ab hac perniciē dehortari. Quicumque enim in-
clusionē Demonum secundum operationem ma-
lorum spirituum diuinare & prophetare præsu-
munt, & per vanitates magicas exorcismos, incan-
tationes à materia agogima & cetera opera Demo-
nias, & Idolatriæ fraudes exercentes præstigia,*

Phantasmata ostentantes, mox cessantia, miracula sese operari iactant. Omnes si cum Ianne & Mambre & Simone mago aeternis ignibus cruciandi destinabuntur. Mais le malheureux Agrippa fut tellement auéglé du Demon auquel il s'estoit submis, que bien qu'il cogneust sa perfidie, il ne s'en peut iamais desfaire parce qu'on lit qu'il fut tellement alleché par iceluy qu'il creut que mourant il pouuoit estre resuscité par luy, sans dorefnauant estre plus subiect à la necessité du

Comment il s'estoit laissé piéper par le diable. trespas, pourquoy s'estant faict trancher la teste, il resta mort, & ne resuscita pas comme il pensoit, demeurant en sa miserable fin mocqué de celuy qui le tentoit, s'enfuyant son ame d'autre costé dans les plus profondes abysses d'en-

On ne peut faire plus grande in-iure à Dieu que de suy-ure le commerce des Demons.

fer, car on ne peut pas faire vne plus grâde iniure a Dieu que de suyure le commerce des Demons & de s'exercer en l'art magique, parceque en cela on commet vn expres mespris & vne ingratitude inexcusable contre sa diuine Maiesté de laquelle l'homme de sa pleine cognoissance & de son propre vouloir, se reuolte, luy deuenant Capital ennemy. Pourquoy Dieu en plusieurs lieux de l'escriture sainte, deffend & deteste, ceste pernicieuse association & compagnie de Demons, menaçant de ruyne, & de desolation, ceux qui se mesleront de ces detestables ceremonies, *Non declinetis*, dit Dieu de sa propre bouche, *ad magos nec ab Ariolis aliquid suscitauerunt, ut polluantur per eos. Ego dominus Deus vester*, & au Deuteronomie il est escrit. *Nec inueniatur in te qui lustrat filium suum, aut filiam ducens per ignem, aut qui ariolos suscitetur,*

Dieu deffend l'association avec les Demons.
Deut.

Et obseruet somnia atq; auguria. Nec sit maleficus, aut incantator, neque qui Pythones consulat, aut diuinos, aut quærat à mortuis veritatem: Omnia enim hæc abominatur Dominus, & propter huiusmodi scelera delebit eos in introitu tuo. Pareillement les loix tant ciuilles que canoniques, s'arment contre tels scelcrats qui apostasiant de Dieu, s'addonnent à ceste diabolique superstition, & commettent tels crimes qu'ils meritent d'estre chassez de la republicque Chrestienne, qui lira ce liure & mettra en pratique telles superstitions, & mangera à la table des Demons, ne pourra plus estre excuse en l'autre siècle.

DU MOYEN POUR COGNOISTRE si les apparitions sont des bons ou mauuais Esprits.

C H A P. IX.



Est vne chose non moins vtile que difficile de pouuoir bien cognoistre & discerner les apparitions des bons Esprits d'auec celles des mauuais, d'autant que l'intellect & la capacité des sens est tres debille, & le Demon tres-docte, tres-fin, & le comble de fraude, pourquoy pour tromper les hommes, il se trans-figure souuent en Ange de lumiere, de telle façon que s'ils ne sont bien aduisez a peine s'en peuent ils prendre garde. Et l'A-

Il est bien difficile de discerner l'apparition des bons ou mauuais esprits.

326 *Histoire generale du Monde & de la Nature,*
postre nombre entre les graces que nous
receuons du Ciel sans aucune nostre merite, ce-
ste science de pouuoir cognoistre les Esprits,
pourquoy il s'en trouue peu d'excellēs en cette
cognoissance qui procedde de la reuelation di-
uine, en laquelle, entre les autres on precelle S.
Anthoine & S. Martin de Tours. Les esprits

*Les Esprits
malins se
cognoissent
par conie-
cture.*

mauuais se cognoissent par coniecture : mais la
cognoissance des bons est beaucoup difficile.
Ils sont, tant les bons que les mauuais, en cela
semblables, quel vn & l'autre peut prēdre corps,
le former & apparoir à l'homme & disparoistre
en quittant la despouille prise quād il leur plaist
bien qu'ils soient extremement dissemblables
en leur figure, offices, operations, en leur parler,
en la fin à laquelle ils tendent & autres choses.

*Les Anges
n'aparoissent
qu'en formes
humaines.*

Les Anges n'apparurent iamais (comme nous
lisons) en vne autre forme qu'humaine : mais
les Demons se sont faict veoir non seulement
en figure d'homme ou de femme, mais le plus
souuent d'animaux irraisonnables, comme de
loups, de lions, d'ours, de serpents, de dragons, de
chiens, de chats, de singes, & Sphinx, de
chimeres, d'oyseaux de proye, corbeaux
& autres choses semblables, comme cy dessus
nous en auons veu vne infinité d'exemples. Les
plus frequentes transmutations sont en figu-
re de chien, de serpent, de cocu, de bouc, de cor-
beau ou de corneille, & non iamais en aigneau
ou colombe, non pas qu'il ne le puisse, mais que
peut estre Dieu ne le luy permet pas pour estre
formes dont se sont voulues seruir ces deux di-
uines personnes, le Fils & le S. Esprit, de la tref-

saincte Trinité. Ou plustost parce que ces Esprits maudits abhorrent Dieu d'une telle façon qu'ils detestent les semblances, pour cela seulement que nostre Seigneur & son createur s'en est seruy. On lit qu'un esprit apparut en forme d'un dragon à un certain Theodore auquel il lia estroitement les bras & les pieds avec sa queue, ainsi qu'en fait foy saint Gregoire, à S. Anthoine comme rapporte Athanase, apparurent les esprits immodes en forme de serpents, de lions, de loups, d'aspics, de scorpions, d'ours, & de leopards farouches, Lucifer se fist voir premierement au Paradis terrestre à nos premiers parens Adam & Eve sous la forme d'un serpent. Les Anges ne se seruent iamais des corps des morts, mais bien les Demons, car ils desdaigneroient de se conjoindre avec les corps des damnez, & portent trop de respect à ceux des saints, les diables au contraire, se meslent ordinairement dās les corps des reprouvez, & parce on croit que les anciens Peres pieusement, & non sans raison ordonnerent que les corps des morts fussent enterrez en terre sainte, fussent accompagnez de lumiere, & qu'on priaist tousiours à l'entour d'eux, on leur iettaist de l'eau beniste, & fussent parfumees d'encens, pendant qu'ils resteroient sur la terre, pour oster tout pouuoir à l'esprit malin qu'il pouroit auoir sur iceluy. Mais il n'a aucune puissance sur ceux des bien-heureux, au contraire il les craint, & les fuit, comme le chien le baston qui l'a frappé, & par cecy l'on voit que le plus souuent les Demons desemparent & abandonnent les possédez pendant qu'ils sont proches des

Le Diab'e
abhorre la
semblance
de l'homme,
pourceque
Dieu s'en est
seruy.

Iamais les An-
ges ne se ser-
uent de corps
morts.

Le diable n'a
puissance
sur les corps
des bien-
heureux.

reliques des saincts comme encor du iourd'huy l'on voit que le corps de S. Anthoine de Pade est tellement craint & redouté des Diables qu'il y a peu de Demoniacles qui s'en approchent avec vne foy, qu'ils n'en soiēt deliurez. S. Chrysostome assure que tous les possédez qui s'approchoient du sepulchre du saint Martyr Prothasius pour leur grand espouuente rugissoient en guise de Lyon, en la presence de tout le peuple de Milan, & s'enfuyoient grand erre. On cognoist encor les bons d'avec les mauuais par leurs operations, d'autant que celle des bons, tend tousiours à la gloire, & en l'honneur de Dieu, & en l'vtilité de l'homme, mais celles des Demons, n'ont pour fin que le mespris de Dieu & le moyen de nuire à la nature humaine, & parce toutes les apparitions qui incitent à peché comme à Luxure, a vaine gloire, ou a nuire a quelqu'un, sont toutes des malins esprits. Semblablement ces Esprits qui demandent d'estre adorez ou ceux qui font profession de reueler les choses futures cōtingentes ou qui dépendēt du liberal arbitre de l'homme, ou purement de la volonté de Dieu, ou ceux qui feignent estre subiects à l'homme par la vertu des herbes des pierres, des bois, des animaux, ou autres choses semblables, sont tous pestiferez & maudits, on les cognoist encor quād ils donnent à entendre qu'ils cōparoissent plus facilement sous l'aspect d'une estoille que celuy d'une autre, pour ce que par ce moyen ils taschent de precipiter l'hōme en cet erreur de croire qu'il y ait quelque diuinité aux Estoilles, & bref toutes les operations qu'on lit dans les liures des sabats nocturnes, des

dommages, des precipices, & des deshonneſtez, ſont des Diables infernaux. Beaucoup de fois encore le Demon ſe transforme en Ange de lumiere, & monſtre de faire de bons effectz, & en ceſte façon on le recognoiſt difficilement, l'Apoſtre ſainct Iean enſeigne qu'en tel cas l'homme ne doit pas croire de ſi leger, mais doit premierement en faire experience : *Noliſe* (dit-il) *omni ſpiritui credere, ſed probate ſpiritus, ſi ex deo ſunt.* Pourquoy on ne doit pas regarder ſeulement ſi l'operation eſt bonne, mais ſi elle eſt employee au bien, d'autant que les Eſprits infernaux ſont encore quelques bons effectz, comme de guarir, de conſoller, d'ayder, d'apprendre les nouvelles des pays eſtranges, & autres choſes ſemblables, mais touſiours leur fin eſt vitieuſe, & tend touſiours à la deſtruction, & à la perte de noſtre ame : On lit à ce propos dās les Chroniques des freres Mineurs, qu'aux premieres annees que cette ſaincte compagnie euſt vn Conuent en Auvergne, vn de ces Demons voyant avec quelles auſteritez & pauvreté ces freres viuoient, en laquelle auoit iadis veſcu leur bon Pere ſainct François, n'ayant peu par tous ſes artifices les induire à pecher, il ſ'imagina de les tenter par vn autre moyen, & de les faire chopper. Il priſt vne forme humaine & ſe loia pour ſeruiteur à vn Gentilhomme de ce pays-là fort riche, lequel n'eſtoit pas trop affectionné à cette nouuelle religion, & ne leur faiſoit gueres de bien, il le ſeruit avec tant d'adreſſe & de fidelité, que ce Gentilhomme ayant vne entiere creance en luy,

Malice du
Diable
pour ſuppre-
dre certains
Religieux
de ſainct
François.

qu'il luy donna l'entiere disposition de sa maison, & aduenāt vn iour que ce maistre s'estoit mis à deuiser de ses freres, cet Esprit maling commença de luy loüer leur saincteté de vie, leur Religion, leurs veilles, & leurs ieusnes, luy assurant qu'il ne pourroit pas iamais faire vne œuvre plus agreable à Dieu, que de dōner de ses biens à ce Monastere, & persuada ce Gentil-homme de telle sorte, qu'il commença deslors de leur enuoyer en abondance chair, poisson, pain, vin, fruiçts, & toutes autres choses qui estoient necessaires à ce Monastere, si bien que ces Religieux apres cette affluence commencerent vn peu apres à relascher de leurs austeritez, & viure plus splendidemēt pour les grandes aumosnes que cet Esprit leur procuroit de toutes parts. Dequoy s'estās apperceus quelques vns des plus anciens Peres cōme leur pieté se refroidissoit à veuë d'œil, vn d'entr'eux se resolut d'y reme-

*Remede qui
y fut ap-
porté.*

dier, & ayant pris vn Religieux avec luy, il descendit de la montagne, & s'en vint en la maison de ce seigneur, qui les receut gracieusement, & apres plusieurs discours, ce bon pere demanda à ce Gentil-homme la cause qui l'auoit porté à faire tant de bien & d'aumosne à leur Monastere, veu qu'aparauiāt il leur vouloit tant de mal, auquel il respondit que c'estoit vn sien fidelle & bon seruiteur qui luy auoit faict estat de leur saincteté de vie, & de leurs incommoditez, ce Pere prie ce Gentil-homme de leur vouloir faire veoir, il faict appeller ce seruiteur (qui fit toutes les difficultez du monde d'y venir, à la fin estant con-

trainct, il comparut deuant ce Religieux, qui
 le recogneut en vn moment, pourquoy il dis-
 parut soudain, & ne fut plus veu iamais, lors
 ce bon pere cognoissant la fraude du Demon,
 au grand estonnement du seigneur, qui ne
 l'eust iamais creu, le pria de n'enuoyer plus
 de viures en telle abondance en leur Mo-
 nasterre qu'il reforma, & ramena en sa pre-
 miere austerité & premiere pureté. Nous
 apprenons encor des anciennes Histoires,
 qu'un Demon, pour ruiner la bonne reigle &
 Religion du Monasterre d'Alenquier en Por-
 tugal, prist la forme d'un Medecin, & se fit re-
 ceuoir pour frere lay, & ayant pris l'habit, il
 pensoit les malades, avec vne adresse, di-
 ligence, & charité si grande, que tout le mon-
 de s'en estonnoit, & de plus il estoit si assidu
 au seruice Diuin, & feignoit estre si ardent en
 ses prieres, que tous les autres moines en re-
 ceuoient beaucoup de contentemēt, mais vne
 seule chose leur desplaisoit, que le coup que
 tous les freres communioient au corps & au
 sang de Iesus-Christ, cestuy-cy alleguoit tou-
 siours quelques empeschemens de maladie
 ou d'autre destourbier, pourquoy il ne reçut
 point l'hostie tout le tēps durāt qu'il demeura
 en ce Monasterre. Puis ayāt acquis vne grande
 créace entre les seculiers, ausquels il commu-
 niquoit ses grandes vertus, tout le monde
 accouroit à luy cōme à vn Esculape nouueau,
 pour auoir des eaux, des medecines, & des re-
 ceptes pour guarir toutes sortes de maux, de-
 quoy les freres receuoient beaucoup d'incō-
 moditez, & estoiet troublez en leurs exercices

*Le diable
 prend la
 forme d'un
 Medecin
 pour ruiner
 un Mona-
 stere en
 Portugal.*

*Chacun
 courroit à ce
 Medecin.*

*Il est chas-
sé du Mo-
nastere.*

spirituels. Pourquoy le Gardien qui estoit vn des disciples de sainct Francois, s'estant mis vn iour en prieres descouurit les artifices du Diable, & luy ayant osté son capuchon, il le chassa du Monastere, auquel par la grace de Dieu il redonna son premier repos & austerité qui commençoit à se perdre, à raison de l'affluence d'aumosnes qui y venoient de tous costez, & que ce Demon leur procuroit.

*Faut con-
siderer la
fin des a-
ctions des
Esprits pour
les cognoi-
stre.*

On ne doit donc pas prendre tellement garde aux operations bonnes ou mauuaises des Esprits qu'on ne considere leur fin, d'autant que quelquesfois les bons font des œuvres qui semblent mauuaises, pour vne bonne fin, & les Esprits damnez de bonnes, pour vne mauuaise fin. On les peut encore recognoistre à leurs autres effects, car les bons tousiours au commencement qu'ils apparoissent semblent nous apporter quelque trouble, mais à leur depart ils remplissent nostre cœur de ioye & de consolation, l'exemple en est en Daniel, & en l'Ange qui presidoit au Royaume des Iuifs, car à son arriuee il fut si comblé de crainte & de frayeur, que tout tremblant, il ne pouuoit former vne seule parole, mais ayant esté asseuré par l'Ange, il reprist sa force, son assurance, & vne extrême ioye, on lit le mesme en S. Luc, del'heureuse Vierge mere de Dieu, laquelle fut toute troublée à la premiere veüe del'Ange Gabriel, mais aussitost cōsolée & réplie d'une allegresse souveraine & toute diuine, le semblable se lit en beaucoup d'autres lieux de l'Ecriture. Les Demōs au cōtraire ont vn effect cōtraire, car du

commencement qu'ils nous viennent trouver
ils nous donnent quelque contentement: mais en
se separant de nous, ils ne nous laissent que des
doutes, des inquietudes, & des afflictions, cōme
il aduint à nostre premiere mere Eue, laquelle
estoit attiree par les artificieuses promesses du
serpent, lequel la laissa pleine de trouble &
toute irresolue: ils se manifestent encore par
vn autre moyen, car à leur depart ils laissent
toujours vne odeur puante & infecte, comme
les Anges saints & les ames bien-heureuses
vne douce & agreable, la raison de cela est, que
Dieu veut faire voir la laideur & l'ordure des
creatures qui sont en sa disgrace, comme au
contraire il veut manifester la beauté, l'excel-
lence, & la pureté de celles qui sont bien-heu-
reuses. On les recognoist encore à cela quand
ils apparoiſſent en forme humaine, en ce qu'ils
ont toujours quelque membre imparfait &
monstrueux, ou ayant des cornes, ou des pieds
d'un bouc, des ongles de chat, vn nez crochu &
long outre-mesure, les yeux estincelans, les
mains pelues comme vn ours, la bouche gran-
de, les dents longues & jaunastres, ou autres
choses semblables, suyuant les exemples que
nous en auons cy-dessus rapportez, on les peut
encore remarquer par vne autre façon, moyē-
nant quelques signes de la religion Chrestien-
ne, & particulièrement du saint signe de la
Croix, de l'inuocation du nom de Iesus-Christ,
de la Vierge Marie, des Saints, & de leurs Re-
liques, des choses benistes de l'Eglise, comme
sont les eaux, les cires, les Agnus Dei, le sel, &

*Les diables
ont tou-
jours quel-
que mem-
bre impar-
fait, quand
ils appa-
roissent en
forme hu-
maine.*

334 *Hist. gener. du Monde & de la Nature,*
 le pain exorcisez, & autres choses semblables;
 car à la veüe seule de ces choses, les demons
 souffrent merueilleusement & s'en esloignent
 viftement; *Signo Crucis* (dict saint Athanase)
omnia Magica cempescuntur, veneficia ineffica-
cia fiunt, vniuersa idola deseruiunt, & en vn autre
 endroict, *Solo signo Crucis homo vtens dolos à se de-*
monum propellit. Lactance dict qu'vn Empereur
 ne peut iamais auoir aucune responce de ses
 Idoles pour estre vn Chrestie present, qui s'e-
 stoit marqué le front du signe de la Croix. Iu-
 lian l'Apostat ayāt fait venir vn Magicien qui
 luy fit apparoiſtre les Demōs, & s'estāt estōné
 de les veoir sauter aupres de luy, il s'arma de la
 Croix, & se deliura ainsi d'eux. Le S. Hermite
 Hilariōn avec le signe de la Croix mettoit les
 diables en fuitte, qui venoient pour le trauail-
 ler la nuit & l'espouuēter de leurs voix d'en-
 fans, plaintes de femmes, bruiēt d'armees, &
 outre ces sons, des visiōs terribles & espouuen-
 tables, semblablemēt les reliques & corps des
 saincts les manifestēt: car les demons fuyent à
 leur possible, c'est ce que confirme S. Chriſto-
 stome lors qu'il dict, *Est enim ea sanctorum pote-*
stas ut illorum superstitionum ne umbras quidē, & ve-
stes ferre possunt Damones: vti autem sanctorum,
& loculos quoque reformident. Anthoine La-
 uorier assure qu'exorcisant avec beaucoup
 d'efficace la possedee, le demon qui la trauail-
 loit le menaça de l'aller trouer la nuit suiuan-
 te, & de luy faire vn desplaisir remarquable,
 auquel il respondit qu'il le tiēdroit tousiours
 pour vil & abiect, iusques à ce qu'il eust execu-

Le signe de
 la Croix
 chasse le
 diable.

Les Reli-
 ques des
 saincts les
 espouuan-
 tent.

Exemples
 notables.

té ses menaces, la nuit estant venuë, il ouit trois fois pousser sa porte, & se doutant bien que c'estoit le diable, il s'arma du signe de la Croix, & se recōmanda à Dieu, & peu apres il entendit force bruiët au dessus du plancher de la chambre, & de petites pierres qu'on iettoit sur son liët, mais rien autre chose. Le iour suivant exorcisant de rechef la possedee, & reprochant à l'Esprit qu'il n'auoit osé comparoistre, il luy respondit qu'il auoit bien frappé à sa porte, & qu'il auoit ietté des pierres sur son lit, mais que iamais il n'y auoit peu entrer, à raison des choses sacrees & saintes qui y estoient, & que tant qu'il y auoit de diables en enfer ne pouuoient pas y mettre le pied pour les choses sacrees qui y estoient, & que pour esproouuer ce qu'il luy disoit, qu'il allast vn peu coucher autre part, & il recognoistroit son pouuoir. Les inuocations des noms de Dieu, & les choses de l'Eglise exorcisees, manifestent infailliblement les demons, lesquels perdent leur puissance en leur presence, & s'enfuyent les voyans.

L'inuocation du nom de Dieu manifeste les Demons.

Qui voudra donc descouvrir les Demōs non seulement: mais encor se deffendre d'eux, & leur dōner la chasse, qu'il inuoque le nom de Dieu, avec vne belle assurance, qu'il porte quelques reliques des saints, ou autres choses benistes, & s'arme du signe de la Croix, apres qu'il entre au combat hardiment avec l'ennemy, duquel certainement il demeurera tousiours victorieux, sans qu'il puisse estre offensé de tous les diables d'enfer coniurez contre luy.

F I N.

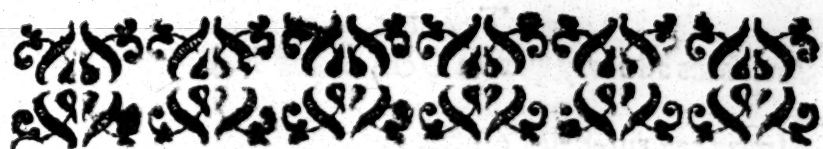


TABLE DES MATIERES contenuës en ce second Tome.

A

A Badon Prince des Esprits appelez & nommez Fur- ries.	9
Accouplement d'un Esprit Incube avec vne vache.	38
Adnique Roy de Dannemarc, qui eut la vie sauue par vn Magicien.	83
Aesculape, comment guarissoit les malades.	113
Air concurre à la composition des corps que prennent les Anges.	23
Alueromantie espee de Magie, quelle.	93
Alphitomantie autre espee de Magie.	ibid.
Les Anges s'entendent avec leur intellect.	238
Andronique Empereur se seruoit de l'hydromantie.	87
Anthropomantie espee de Magie inuentee par des Es- prits Spectres.	145
Anges superieurs & inferieurs, & de leur Empire les vns sur les autres.	3. 4
Anges tombez du Ciel ont perdu leur bonté.	6
Ange superintendant du Royaume de Iudee, empes- ché de ses desseins par vn bon Ange.	8
Anges malings, & leur ordre 8. leurs noms	9
Anges malings du premier ordre s'appellent faux Dieux, & comment ils se sont faicts adorer.	9
Anges comment entendent. 12 Comme ils cognois- sent les choses qui ont leur estre certain.	14
L'Ange doué de grande legereté.	47
Apparition estrange de Esprits Igneens.	63
S. Anthoine tenté visiblement dvn diable.	21
Anthoine Lauorier Archiprestre de Barbaran grand exorciste.	85
Armees d'hommes apparues en l'air.	69

T A B L E.

Aristides aduertuy par vn Demon, de la ruine de Smirne.	115
Asmodee Prince des esprits nommez vengeance de crimes.	9
Astaroth Prince des esprits appelez Espions.	9
Axiamantie espece de Magie inuentee par les esprits Lares.	91

B

B elial Prince des Demons appelez Vaisseaux d'ire	10
9. que signifie en son nom.	10
Belzebuth Prince des Anges du premier ordre des mauuais	10
9. que signifie en son nom.	Ibid.
Behemot que signifie.	Ibid.
Bertegeerio Roy d'Angleterre empescha de bastir sur vne place par vn diable	30.
consulte les Sorciers.	Ibid.
la responce horrible qu'il dict.	Ibid.
Bonté des Anges perdue en tombant du ciel.	6
Bouclier de bronze apporté a Numa Pompilius par vn esprit malin.	123.

C

C ailloux tombez de l'air par l'artifice des diables.	69
Castor & Pollux estoient malings esprits en forme de feux.	65
Caphnomantie espece de Magie.	67
Caracteres des diables pures illusions, selon S. et Bonauenture.	193
Castronomantie autre espece de Magie, quelle.	90
Cephalomantie espece de Magie, quelle.	91
Chatteau en Allemagne bruslé par vn Esprit maling.	64
Chasteau pres de Parme, où se void sur vne cheminee vn Esprit, quand quelqu'un de la famille du seigneur de ce Chasteau meurt.	135
Clydomantie abhominable sorte de Magie.	92
Combat de Sainct Michel contre Lucifer.	8.
quand finy.	ibid.
Comette prodigieuse apparue en l'air.	62
Autre Comette veue au Bresil l'espace de dix iours.	62
Corps que les Anges empruntent, de quelle matiere, selon Scot.	23

DES MATIERES.

Critomantie espece de Magie, quelle	93
Cubomanthie espece de Magie, quelle.	94

D

Démon qui parla à Cyrus en la teste d'Orphee.	283
Démon qui parloit par la statue de Memnon.	284
Demons desieux d'estre adorez	118
Demons, & leur puissance. s. leur obeissance les vns aux autres.	6
Demons appelez Vaisseaux d'ire, quels	9
Ils font de grands prodiges par leur doctrine profonde. 19. ils ne peuuent scauoir les choses fortuites.	20
Diuisez en sept especes, selon Pselle.	60
Deluges arriuez par leur moyen	82
Demons adorez en Ægypte sous le nom d'Isis.	97
Ils peuuent faire cognoistre toutes les affaires d'un pays.	188
Description de Lucifer. s. les Demons induisent un sommeil en l'homme.	187
Difference entre l'homme & l'Ange, quelle.	11
Le Diable surpasse en doctrine le plus capable homme du monde.	17
Diable apparu à Brutus en forme de Corbeau. 20. autre apparu sous la semblance de l'Archeuesque Syluain. 21	21
s'il peut engendrer, & comment. 23. il peut aller de lieu à autre, sans passer par le milieu.	46
Dieu parloit diuersement en l'ancienne loy.	180
Distinction des Esprits.	3
Diuersité des Esprits terriens.	91

E

Esprits Syluans ou Faunes, quels.	147
Esprits Igneens dangereux	64
Esprits Aeriens d'où nommez 68. leur propriété. ibid.	68
Esprits Aeriens apparus en Bronsuic	78
Esprits Aeriens chantans comme rossignols ibid. fort frequents en Tartarie ibid.	ibid.
Esprit de Pitagoras en forme d'Aigle.	73
Esprits malings fort frequents en Lybie.	74
Esprits Lucifuges quels.	177
Esprits apparoisans sous l'apparence des Nymphes.	77
Esprits sousterrains, quels.	168

T A B L E

Esprit aquatique apparu du temps de Cæsar.	86
Esprit aquatique qui rendoit responce en vne fontaine pres de Regge du temps de S. Bernard de Sienne.	89
Esprits terriens , pourquoy ainsi appelez.	91
Esprits empruntans la semblance de Moyse pour trom- per les Hebreux.	93
Esprit en guise de mendiant lapidé en Ephese par le cõ- mandement d'Apollonius de Thiana.	93
Esprits en forme de Cheualiers veuz par vn villageois pres Bronsuic.	90
Esprits apparus en guerre.	90
Esprits se promenans au temps de la moisson en la Rus- sie.	125
Element de l'air concurre à la composition des corps pris par les Anges.	23
Enfant sacrifié à Saturne par Amilcar Carthaginois, pour appaiser les Esprits Lares.	118
Empire des Anges bons & mauuais les vns sur les au- tres.	4
Erromantie partie de la science augurale.	76
Euphrosine femme d'Alexis Angele, Empereur de Con- stantinople, qui se seruoit du pacte tacite des diables.	196
Erreur de Bodin , croyant que les diables peuuent son- der le cœur de l'homme. 19. autre de Tertulian sur l'ap- parition des Anges.	21
Esprits malings n'ont aucun pouuoir au Ciel.	58
Esprits superieurs, autres inferieurs & obeissans.	3
Esprits conioincts & vnis avec Dieu.	4
Esprits de mensonge , quels. 9. Autres appelez ven- geurs de crimes 9. autres appelez trompeurs ibid. autres appelez puissances des airs ibid. autres nommez furies. ibid. autres espions & accusateurs. ibid. autres tenteurs & insidiateurs. ibid.	
Esprits en aussi grand nombre qu'il y a d'inclinations en l'homme.	10
Esprit, tel qu'il soit, entend plus que l'homme.	14
l'Esprit s'approprie à toute figure, selon S. Augustin.	22
Esprits succubes & incubes, quels.	23
Esprit Incube des Eroliës. 32. Ses horribles effects. ibid.	
Esprit Incube entretenu durant 65. ans par vn homme	

DES MATIERES.

de Berne. 34. Comme vn Esprit maling peut produire vn enfant au ventre d'une femme,	39
Esprits Succubes comment engendrent.	39
Esprit incube en la semblance d'un Gentil-homme Forestier pour abuser vne ieune Damoiselle.	43
Exemples merueilleux de l'accouplement des Demons avec des femmes.	27
dix Esprits rencontrez par vn par vn marchand de Sicile.	63
Esprits malings veuz en forme de lampes de feu.	63

F

Femmes hostelieres en Italie qui changeoient leurs hostes en iuments.	265
Festins apprestez par les Esprits malins & Magiciens.	78
Femme entretenue par vn Incube.	45
Roy des Gots nay d'un Esprit Incube.	37
Femme forcee par vn Incube.	36
Femme deuenue masle.	275
Femme deliuree des importunitiez du diable par Saint Bernard.	28
Femme de la ville de Constance, qui s'accouploit avec vn diable.	35
Femme, en Brasil, qui accoucha d'un Monstre engendré d'un Incube.	35
Femme enceinte d'un Incube accouche d'un Elefant, autre d'un chat, autre d'un chien ibid. autre d'une beste humaine qui parloit.	35. 36
Fille pourfuyue amoureusement d'un Demon.	19
Fille forcee par vn Incube en forme de Gentil-homme.	41
Finesse grande des Esprits malings pour se faire adorer.	124
Flamme de feu apparue au Ciel.	61
Filles qui muerent de sexe à l'age de 20. ans.	273
Follie d'Empedocles.	284
Formes intelligibles infuses dans les intellects Angeliques.	13
Fontaines anciennes dediees aux Esprits aquatiques.	88
Frere conuers assailly d'un Esprit Spectre, du temps de Philippes le Bel.	132
Freres martirisez sous l'Empire de Decius.	288

T A B L E

Foudres lancez par les esprits malings. 63
Fluuius Flaccus perdit l'esprit pour auoir osté quelque
marbre du Temple de Iunon. 120

G

G Arosmantie espee de Magie, quelle. 89
Genies Esprits, les plus dangereux de tous, ce que
Dieu hait le plus, 126
Genie de Platon. 20
Genies quels Esprits, selon les Platoniciens. 91
Genies appelez Lares ou Dieux domestiques. 91
Genies mauuais espouuentent les hommes 92
Genie de Constantin se presentoit souuent à luy. 92
Genies estoient ces idoles qui se faisoient iadis adorer
auant la venue de Iesus-Christ 94
Les Genies firent forger le veau d'or aux Hebreux. 94
Genies, dont l'Escripture Saincte fait mention. ibid.
Genies sont Esprits du premier rang de ceux qui sont
tombez du Ciel. 95
Ils apparurent à Lycurge. 95
Ils se monstrerent à Pelidas ibid. & aux Lacedemo-
niens. ibid vn de ces esprits apparut en la bataille des
Atheniens contre les Perles 86. vn d'iceux tua plu-
sieurs Medes, ibid. vn d'iceux apparut en forme d'en-
fant, 87. vn d'eux ne voulut respondre par le simulacre
de Iupiter qui estoit en Antioche. ibid. vn d'eux se vou-
lut faire adorer sous la forme d'Apollonius Thianeus.
ibid
Geroscopie espee de Magie, & de superstition. 93

H

H Ebreux accusez des Egyptiens d'adorer la teste
d'vn asne 91
Histoire d'vn Gentil-homme Lombard 49. autre d'vne
Sorciere portee en l'air par vn esprit, & puis la laissa
cheoir 50. autre d'vne femme du Diocese de Sabine portee
au sabat ibid. autre d'vn Chanoine d'Alberstan qui chā-
ta trois Messes vn mesme iour en trois villes fort distan-
tes 51. autre d'vne Sorciere de Bergame transportee en
vne nuict à Venise 52. autre d'vne femme que son mary
surprit en s'aignant 53. autre d'vn seruiteur transporté en
l'air par les inuentions de sa maistresse ibid. autre d'vn

DES MATIERES.

Capitaine Allemãd trãsporté iusques en Hierusalem	54
autre hystoire d'un Calippe d'Alexandrie	56
Hystoire d'un Cheualier d'ecosse rapportee par Cardã	81
Hystoire d'un Moyne qui se fit passer vne riuiere par vn esprit	85
Hystoire arriuee à Rome du temps du Pape Adrian	89
Hystoire des Dieux Penates que le Prince Ænee sauua	96
Hystoire arriuee aupres de Tarente	194
Hystoire d'un Comte de Vuestraue enforcelé par vn pact diabolique	197
Hydromantie espee de Magie quelle	86
Hystoire d'un Sorcier changé en Loup	260
I	
I Doles ruinez par les Apostres	128
I Iesus Christ ne reprit iamais le maling esprit quand il le rentoit au desert, sinon lors qu'il se voulut faire adorer, & pourquoy	95
Ieufnes ordonnez par les esprits malings	73
Illusions diaboliques fort estranges & prodigieuses	98
Exemples de plusieurs illusions diaboliques	98.99
Instinct naturel donné à chaque animal	286
honneurs diuins que les diables se sont faict donner sous le nom de Vesta	117
Iuifs addonnez à la superstition	67
L	
L Angue renduë aux saints par miracle	280
L Lecanomantie espee de Magie quelle	89
Limpudomantie sorte de Magie	94
Litomantie espee de Magie, quelle	93
Lucifer parla à Eue sous la forme d'un serpent	281
Lieu de Lucifer	4
Lucifer, & où il est tourmenté. 4. Sa description	5
Lune pleine de sang veuë à Constantinople	61
M	
M Agie de deux sortes	201
M Magie ordinaire des Litvaniens	66
Magie rapportee par Iean Bon	88
Magicien qui sacrifia vn sien enfant au diable	67
Maisons esleues en Noruege par les esprits malins	76
Matiere des corps que les Anges empruntent, quelle	

T A B L E

selon Scote	23
Malice des Egyptiens accusans les Hebreux d'adorer la	
reste d'un asne	91
Magie Thurgie & blanche	202
Magie condamnée à Paris	204
Magie appelée Geotie	205
Marchand de Vitemberg qui coucha avec un Demon	43
Malice des Dæmons avec leurs prestiges	275.
le masle ne peut estre conuert y en femelle.	277
Memon Prince des esprits appelez tentateurs.	9
Merlin fameux Magicien d'Angleterre	29
quel il estoit.	ibid.
Mort de l'Empereur Constantin rapportee à Rome par	
les Demons	56
Mort de l'Empereur Domirian annoncee à Apollonius	
Thianeus par les esprits malins	57
Mort de Cæsar predicte par les Aruspices & Magi-	
ciens	63
Mutation de femelle en masle , n'est fabuleuse selon	
Pline	272

N

N ature plus encline à faire choses parfaites qu'im-	
parfaites	274
Neron se vouloit rendre femelle	278
Nerefin Prince des mauuais esprits appelez puissances	
des airs.	9
Nigromantie qu'elle sorte de Magie.	208
Nombre grand de Magiciens en Narbonne & Bene-	
uent	75
Noms des Anges malins.	9
Nom de diable que signifie en l'escriture.	10
Nymphes en forme: mais diables en effect.	77
Nymphes conductrices des guerres & combats.	79
Nymphes auoient des Tèples es pays Septentrionaux.	80

O

O beissance des Demons les uns aux autres.	6
Obseruatiõ des foudres tiree des esprits Igneës	63
Ochozias Roy de Iuda, frappé de maladie à cause de son	
idolatrie.	127
Oeuures des Sorciers pures illusions du diable	31

DES MATIERES

Ombres & Simulacres separez des ames des morts, se-	
lon Seruius & pourquoy	92
Oppinion des Heb'eux sur l'apparition des Anges	21
Operation d'une Sorciere par le moyen d'un pact	198
Oracle d'Apollon rendu aux Grecs	52
autre Oracle respondu aux Grecs.	15
Ordre des Anges malins reduict à neuf	8

P

P act tacite des demons avec les Sorciers est de deux	
forriers 181. comment on cognoist qu'il y a pa-	
ction diabolique	181
Pan adoré des Atheniens	115
Parole d'un esprit aerien	71
Paroles du Pape Alexandre au Duc de Venise	88
Pagomantie espee de Magie rapportee par Pausanias,	
quelle	89
Pegusians & Scianites peuples tirent leur origine de	
quelques dames du pays engrossies par des esprits incu-	
bes	38
Pertinax eut vision d'un esprit aquatique	83
Preeminence des esprits peruertis par le peché de Lu-	
cifer	7
Parthenomantie espee de Magie, quelle.	94
Palomantie autre sorte de Magie, quelle	ibid.
Petchimantie autre espee de Magie, quelle	ibid.
Pigeon qui parla a Rome	283
Pierre tombée du Ciel par le ministere des demons	60
Pierre en l'isle de Gades taillee en forme humaine te-	
nant une clef fatale aux Turcs	115
Pithon Prince des esprits de mensonge	6
Piromantie ou Picoscopie d'où procede	69
Posterité de Salomon, pourquoy priuee du Royaume	
de Iuda	126
Poisson peché d'une forme fort monstrueuse	84
Poutre de feu veüe à Vienne avec l'arc en Ciel	61
Prestigie us transformation.	269
Prediction de la mort de Cesar	63
Preseance des bons & mauuais Anges	4
Dix Princes des demons nommez par Dante Poete	10
grands prodiges faicts par la science des diables	19

T A B L E

Prisonnier porté vif en enfer	48
Prophetie d'un demon donnée à vn Empereur	83
Puissance de Dieu & ses effects	279
Puissance des demons	5
Pythagoras faisoit voir des lettres en la Lune par le moyē des esprits malings 72. Se seruoit souuent des caracte- res diabolicques	193

Q Vatre Anges qui seront aux quatre coings de la terre au iour du iugement.	70
Quantité de Poissons tombez du Ciel le iour que Hue Capet fut faict Roy de France	69
Quantité de personnes tuees par l'entremise des de- mons	81

R Abdomantie espee de Magie, quelle	93
Ragalomantie espee de Magie, quelle	94
Rencontre du diable en forme de damoiselle par vn gé- ril-homme Venitien	33
autre Rencontre du diable en forme de fille par vn ha- bitant de Vincense	34
Reuelation d'une fille de ce que sa mere faisoit exciter des tempestes en l'air	70
Roys idolatres sur le peuple de Dieu punis seuerement	127
Ruisseau de sang fumant sorty du Temple de Iunon	121

S Aerifice faict à vn esprit genie pour chasser les smouches.	117
Sacrilege puny par le commandement de Scipion	120
Sathan Roy des esprits trompeurs & frauduleux 9. que signifie en son nom	10
Science merueilleuse du diable	18
Six sortes de demōs sousterrains observez par Olaus	163
Simulacre d'Esculape qui predisoit d'estranges effects par l'entremise du diable	97
Simulacre de Diane esmeu par les artifices du diable embrassa Camille	115
Soleil arresté au Ciel par le ministere des Anges	59
Soldats bruslez par les demons pour auoir voulu piller le Temple de Ceres sciz à Millette	128

DES MATIERES

Soldat Anglois mué en asne	261
Sorciers tenans hosteleries en Allemagne	264
Sorciers sont informez des affaires du monde par les demons	55
Leurs pactions avec les diables	180
Sorciers veuz en Sauoye	260
Spectres quels esprits 130. comment nommez par Origene Ibid. appelez demons Meridionaux en l'Escripture 131. leui Prince	132
Succubes, comment peuuent engendrer	39
Succube pris par vn ieune homme	40
Superstition dont se seruoit Iean Precepteur de l'empe- reux Theophile	195
Superstition des Sorciers	287
Sybilles blanches quelles	77

T

T Emples dediez aux Nymphes & pays Septentrio- naux 80 ou les anciens alloient apprêdre la duree de la vie de leurs anciens	81
Tempeste suscitee par vn demon	42
Tertullian s'est trompé sur l'apparition des Anges	21
Temple d'Hercule ou les mouches & les chiens ne pou- uoient entrer	124
Thurefumaria espece de la Caphnmantie	67
Trois Lunes ardantes apparues	60
Transmutations des Sorciers sont en apparence seule- ment	257
Transmutations faictes par les diables	98
Tromperies des esprits malins	179

V

La V ertu du diable n'est limitée que selō le vouloir de Dieu	47
Vision de Saint Anthoine	21
Vision de plusieurs diables par les Saints Peres	21
la Voix n'est autre chose qu'un air frappé	238

X

X effe Sogli homme de grande reputation entre les Turcs	31
---	----